



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette

Staatskoerant VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

VOL. C.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 10TH MAY, 1935.
10 MEI

PRYS 6d.

[No. 2273.]

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS.

By LIEUTENANT-COLONEL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF CLARENDON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 83, 1935.]

Whereas it is expedient to proclaim as a public digging for precious metals under Chapter IV of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the farm Venterspost No. 27, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, measuring 5,097 morgen 344 square roods, according to a diagram framed by Land Surveyor W. E. Kolbe in December, 1894, and confirmed by the Surveyor-General on the 9th May, 1899, under No. 82/99, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 545, excepting and excluding the undermentioned portions of the farm together measuring 170 morgen 180 square roods, namely:—

- (a) Two portions together measuring 70 morgen 500 square roods, according to a diagram framed by Land Surveyor W. M. Harries in March, 1909, and approved by the Surveyor-General on the 16th March, 1934, under S.G. No. A.232/34.
- (b) A portion measuring 44 morgen 150 square roods, according to a diagram framed by Land Surveyor W. M. Harries in April, 1910, and approved by the Surveyor-General on the 16th March, 1934, under S.G. No. A.233/34.
- (c) A portion measuring 41 morgen 540 square roods, according to a diagram framed by Land Surveyor W. M. Harries in April, 1910, and approved by the Surveyor-General on the 16th March, 1934, under S.G. No. A.234/34.
- (d) A portion measuring 13 morgen 190 square roods, according to a diagram framed by Land Surveyor F. J. Ortlepp in March, 1909, and approved by the Surveyor-General on the 21st April, 1920, under S.G. No. A.1254/20.

Copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. Nos. 486, 487, 488 and 489 respectively.

And whereas notice of intention to proclaim the said portion of the farm as a public digging for precious metals has been published in accordance with sub-section (3) of section twenty-six of the said Act;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by section twenty-six of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), I do hereby

Alle Proklamasies, Goewermments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

PROKLAMASIES.

VAN LUITENANT-KOLONEL SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDIJLAGBARE DIE GRAAF VAN CLARENDON, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN ST. MICHEL EN ST. GEORGE, GOEWERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 83, 1935.]

Nademaal dit raadsaam is om die plaas Venterspost No. 27, distrik Krugersdorp, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, groot 5,097 morge 344 vierkantroede, volgens 'n kaart deur Landmeter W. E. Kolbe in Desember 1894 vervaardig, en deur die Landmeter-generaal op 9 Mei 1899 onder 88/99 bekragtig, kopieë waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 545, berus, behalwe en uitgeslote ondergemelde gedeeltes van die plaas, wat tesame 170 morge 180 vierkantroede groot is, as 'n publieke delvery vir edele metale ingevolge Hoofstuk IV van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal) te proklameer:—

- (a) Twee gedeeltes, groot tesame 70 morge 500 vierkantroede volgens 'n kaart deur Landmeter W. M. Harries in Maart 1909 vervaardig en deur die Landmeter-generaal op 16 Maart 1934 onder L.G. No. A.232/34, goedgekeur;
- (b) 'n Gedeelte, groot 44 morge 150 vierkantroede, volgens 'n kaart deur Landmeter W. M. Harries in April 1910 vervaardig en deur die Landmeter-generaal op 16 Maart 1934 onder L. G. No. A.233/34, goedgekeur;
- (c) 'n Gedeelte, groot 41 morge 540 vierkantroede, volgens 'n kaart deur Landmeter W. M. Harries in April 1910 vervaardig en deur die Landmeter-generaal op 16 Maart 1934 onder L.G. No. A.234/34, goedgekeur;
- (d) 'n Gedeelte, groot 13 morge 190 voerkantroede, volgens 'n kaart deur Landmeter F. J. Ortlepp in Maart 1909 vervaardig en deur die Landmeter-generaal op 21 April 1920 onder L.G. No. A.1254/20, goedgekeur;

Kopieë waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onderskeidelik onder R.M.T. Nos. 486, 487, 488 en 489, berus;

En nademaal 'n kennisgewing van voorneme om gemelde gedeelte van die plaas as 'n publieke delvery vir edele metale, ingevolge subartikel (3) van artikel ses-en-twintig van gemelde Wet te proklameer, gepubliseer is;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel ses-en-twintig van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal),

declare, proclaim and make known that the said portion of the farm Venterspost No. 27, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, defined as aforesaid, and registered in the name of the Western Areas, Limited, and others, shall be a public digging for precious metals on and after the 11th day of June One thousand Nine hundred and Thirty-five;

And I do hereby further declare, proclaim and make known that no portion of the said portion of the farm Venterspost No. 27 thus proclaimed shall be open to the public for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-ninth day of April One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M.M. 35/90

JAN. H. HOFMEYR.

* No. 84, 1935.]

FIRST WESTERN CIRCUIT, TRANSVAAL, 1935

Under and by virtue of the powers in me vested by sections three and four of the Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordinance No. 10 of 1903, Transvaal), I do hereby order, direct and appoint that for the purpose of holding Circuit Courts, that portion of the Province of the Transvaal in which the districts hereinafter named are situated, shall be divided into the following Circuit Districts, subject to such alteration as may be notified by Proclamation from time to time.

WESTERN CIRCUIT, TRANSVAAL.

The District of Waterberg.
The District of Rustenburg.
The District of Pietersburg.
The District of Zoutpansberg.
The District of Letaba.
The District of Potgietersrust.

And I do further direct and appoint that the said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the dates and at the times set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on the Thirtieth day of April One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

SCHEDULE.

SECOND PORTION: FIRST WESTERN CIRCUIT, 1935 (TRANSVAAL).

Nylstroom, 9 a.m., Thursday, 16th May, 1935.
Rustenburg, 9 a.m., Monday, 20th May, 1935.
Pietersburg, 9 a.m., Monday, 27th May, 1935.
Louis Trichardt, 9 a.m., Monday, 3rd June, 1935.
Tzaneen, 9 a.m., Saturday, 8th June, 1935.
Potgietersrust, 9 a.m., Wednesday, 12th June, 1935.

* No. 85, 1935.]

Whereas the Divisional Council of Uitenhage has passed such a resolution as is described in the first section of the Cape Province Cattle Cleansing Act, 1910 (Act No. 11 of 1910), notice of the meeting at which such resolution was passed having been given as required by that section;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authorities in me vested by section one of the Cape Province Cattle Cleansing Act 1910 aforesaid I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of the first publication of this Proclamation in the *Government Gazette*, the provisions of the said Act shall be in force in the Division of Uitenhage.

Proclamation No. 90 of 1912 is hereby cancelled and repealed.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Kimberley on this Twenty-seventh day of April One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

D. REITZ.

hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat gemelde gedeelte van die plaas Venterspost No. 27, distrik Krugersdorp, myndistrik Johannesburg, soos hierbo beskryf, en geregistreer op naam van die „Western Areas, Limited”, en andere, ’n publieke delwery vir edele metale sal wees op en na die 11de dag van Junie Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-dertig.

En ek verklaar, proklameer en maak hierby verder bekend dat geen gedeelte van gemelde gedeelte van die plaas Venterspost No. 27, aldus geproklameer, vir die publiek vir die afpenning van kleims, ingevolge die bepalings van Hoofstuk V van gemelde Wet, oop sal wees nie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negen-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

JAN H. HOFMEYR.

* No. 84, 1935.]

EERSTE WESTELIKE RONDGANG, TRANSVAAL, 1935.

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels drie en vier van die „Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance”, 1903 („Ordinance No. 10 of 1903, Transvaal”), gelas, beveel ek hierby dat, met die doel om Rondgaande Howe te hou, daardie gedeelte van die Provinsie Transvaal waarin die hiernagenoemde distrikte geleë is, verdeel word in onderstaande Rondgangdistrikte, met inagneming van sodanige veranderings as van tyd tot tyd by proklamasie bekendgemaak word.

WESTELIKE RONDGANG, TRANSVAAL.

Die distrik Waterberg.
Die distrik Rustenburg.
Die distrik Pietersburg.
Die distrik Zoutpansberg.
Die distrik Letaba.
Die distrik Potgietersrust.

En verder beveel en gelas ek dat genoemde Rondgaande Howe gehou moet word in die dorpe en op die datums en ure vermeld in die hieraangehegte skedule, met dien verstande dat, ingeval die Regter deur ’n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om die Rondgaande Hof op een van genoemde plekke op die vir daardie doel bestemde dag te open, die Rondgaande Hof geopen moet word op die dag waarop die Regter op sodanige plek aankom, of so spoedig daarna as gerieflik mag wees.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertigste dag van April Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. C. SMUTS.

SKEDULE.

TWEDE DEEL: EERSTE WESTELIKE RONDGANG, 1935 (TRANSVAAL).

Nylstroom, 9 uur v.m., Donderdag, 16 Mei 1935.
Rustenburg, 9 uur v.m., Maandag, 20 Mei 1935.
Pietersburg, 9 uur v.m., Maandag, 27 Mei 1935.
Louis Trichardt, 9 uur v.m., Maandag, 3 Junie 1935.
Tzaneen, 9 uur v.m., Saterdag, 8 Junie 1935.
Potgietersrust, 9 uur v.m., Woensdag, 12 Junie 1935.

* No. 85, 1935.]

Nademaal die Afdelingsraad van Uitenhage ’n besluit geneem het soos bepaal by artikel een van die „Kaap Provincie Veereinigings Wet, 1910” (Wet No. 11 van 1910), en van die vergadering waarop daardie besluit geneem is, kennisgegee het soos vereis ingevolge genoemde artikel;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel een van genoemde „Kaap Provincie Veereinigings Wet, 1910”, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat vanaf en na datum van die eerste publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant*, die bepalings van genoemde Wet van krag sal wees in die Afdeling van Uitenhage.

Proklamasie No. 90 van 1912 word hierby gekanselleer en ingetrek.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kimberley, op hede die Sewen-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

D. REITZ.

* No. 86, 1935.]

URBAN AREA OF SCOTTBURGH, NATAL: CURFEW.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *nineteen* of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, Amendment Act, 1930, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the first day of June, 1935, Proclamation No. 120 of 1933 is amended by the deletion of the figure and letters "5 a.m." and the substitution therefor of the figures and letters 4.30 a.m."

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-ninth day of April One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,
Governor-General.By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

R. STUTTAFORD.

* No. 87, 1935.]

URBAN AREA OF PARK RYNIE, NATAL: CURFEW.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *nineteen* of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, Amendment Act, 1930, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the first day of June, 1935, no native, male or female, not being exempted under paragraph (b) of sub-section (4) of the said section, shall, between the hours of 10 p.m. and 4.30 a.m., be in any public place within the area controlled by the Park Rynie Health Committee, Natal, unless such Native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorized by such employer to issue such permit to such native or by some person authorized by the Park Rynie Health Committee, Natal, to issue such permits or by the officer in charge of any police station within such area.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-ninth day of April One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,
Governor-General.By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

R. STUTTAFORD.

* No. 88, 1935.]

DUMPING DUTY ON CERTAIN STEEL MANUFACTURES.

Whereas by sub-section (2) of section *twelve* of the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Act, 1925 (Act No. 36 of 1925), as amended, the Governor-General may by Proclamation in the *Gazette* repeal or from time to time amend any Proclamation issued under section *fifteen* of the aforesaid Act, as amended;

And whereas I did by Proclamation No. 65 of 1935, withdraw the dumping duty on steel sleepers imported from certain countries;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me as aforesaid, I do hereby declare, proclaim and make known that such withdrawal shall take effect as from the Twenty-first day of December, 1934.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Kimberley this Twenty-seventh day of April One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,
Governor-General.By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

N. C. HAVENGA.

* No. 89, 1935.]

Whereas it is expedient to proclaim as a public digging for precious metals under Chapter IV of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), a portion of the farm Gembokfontein No. 1, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, measuring 3,865 morgen 86 square roods, registered in the name of Western Areas, Limited, in accordance with the diagram framed by Land Surveyor J. B. Tucker in April, 1910, and confirmed by the Surveyor-General on 10th October, 1910, under S.G. No. A.2711/1910, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 544.

And whereas notice of intention to proclaim the said portion of the farm as a public digging for precious metals has been published in accordance with sub-section (3) of section *twenty-six* of the said Act.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), I do hereby

* No. 86, 1935.]

STADSGBIED SCOTTBURGH, NATAL: AANDKLOK.

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *negentien* van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet 1923", Wysigingswet, 1930, proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat, vanaf die eerste dag van Junie 1935, Proklamasie No. 120 van 1933 gewysig word deur die syfers en letters „5 v.m." te skrap en die te vervang deur die syfer en letters „4.30 v.m."

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negen-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehoonderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaalOp las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

R. STUTTAFORD.

* No. 87, 1935.]

STADSGBIED PARK RYNIE, NATAL: AANDKLOK BEPERKINGS.

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *negentien* van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet 1923", Wysigingswet, 1930, proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat, vanaf die eerste dag van Junie 1935, geen natuurel hetsy mans- of vroupersoon, wat nie kragtens paragraaf (b) van subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, tussen die ure 10 n.m. en 4.30 v.m. op 'n publieke plek binne die gebied onder beheer van die Gesondheidskomitee Park Rynie, Natal, mag wees nie, tensy so'n natuurel in besit is van 'n permit onderteken deur sy werkgewer of deur iemand wat deur sodanige werkgewer gemagtig is om aan so'n natuurel so'n permit uit te reik of deur iemand wat deur die Gesondheidskomitee Park Rynie, Natal, gemagtig is om sulke permitte uit te reik, of deur die verantwoordelike beambte van 'n polisiekantoor in genoemde gebied.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negen-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehoonderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaalOp las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

R. STUTTAFORD.

* No. 88, 1935.]

DUMPINGREG OF SEKERE STAALFABRIKATE.

Nademaal by subartikel (2) van artikel *twaal* van die „Doeanetarief en Aksijnsrechten Wijzigingswet, 1925" (Wet No. 36 van 1925), soos gewysig, die Goewerneur-generaal by proklamasie in die *Staatskoerant* enige proklamasie uitgevaardig ingevolge artikel *vyftien* van voornoemde Wet, soos gewysig, kan herroep of van tyd tot tyd wysig;

En nademaal ek by Proklamasie No. 65 van 1935, die dumpingreg op staaldwarsleërs, ingevoer van sekere lande, teruggetrek het;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die voormelde bevoegdheid my verleen, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat sodanige terugtrekking sal in werking tree vanaf die een-en-twintigste dag van Desember 1934.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kimberley, op hede die Sewen-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehoonderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaalOp las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

N. C. HAVENGA.

* No. 89, 1935.]

Nademaal dit raadsaam is om 'n gedeelte van die plaas Gembokfontein No. 1, distrik Krugersdorp, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, groot 3,865 morges 86 vierkant-roede, geregistreer op naam van „Western Areas, Limited", volgens kaart deur Landmeter J. B. Tucker in April 1910 vervaardig en deur die Landmeter-generaal op 10 Oktober 1910 onder S.G. No. A.2711/1910 bekragtig, kopieë waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 544, berus, as 'n publieke delwery vir edele metale ingevolge Hoofstuk IV van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal) te proklameer;

En nademaal 'n kennisgewing van voorneme om gemelde gedeelte van die plaas as 'n publieke delwery vir edele metale, soos voormeld, ingevolge subartikel (3) van artikel *ses-en-twintig* van gemelde Wet te proklameer, gepubliseer is;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *ses-en-twintig* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal) hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat gemelde ge-

leclare, proclaim and make known that the said portion of the farm Gembokfontein No. 1, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as defined herein and by the diagram aforesaid, shall be a public digging or precious metals on and after the Eleventh day of June One thousand Nine hundred and Thirty-five.

And I do hereby declare, proclaim and make known that no portion of the farm Gembokfontein No. 1, thus proclaimed shall be open to the public for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Third day of May One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M.M. 35/89.

JAN H. HOFMEYR.

* No. 90, 1935.]

Whereas by Proclamation No. 9 of 1927, dated the 3rd January, 1927, and published in the *Gazette* of the 14th January, 1927, portion 2 of portion "C" of the farm Roodepan No. 120, District of Ventersdorp, Mining District of Lichtenburg (formerly Klerksdorp), Transvaal Province, in extent 191 morgen 470 square roods, was proclaimed an alluvial digging for precious stones, in accordance with section fifteen of the Precious Stones Ordinance, 1903 (Ordinance No. 66 of 1903 of the Transvaal);

And whereas by Proclamation No. 213 of 1930, dated the 19th September, 1930, and published in the *Gazette* of the 3rd October, 1930, portion 1 of portion "C", portion 3 of portion "C" and the remaining extent of portion "C" of the farm Roodepan No. 120, District Ventersdorp, Mining District of Lichtenburg (formerly Klerksdorp), Transvaal Province, in extent 192 morgen 594 square roods, 268 morgen 6 square roods and 266 morgen 400 square roods, respectively, were proclaimed alluvial diggings for precious stones in accordance with section twenty-six of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927);

And whereas by Proclamation No. 62 of 1932, dated 22nd April, 1932, published in the *Gazette* of the 6th May, 1932, certain portions of the said portions of portion "C", proclaimed as aforesaid, were closed and deproclaimed as alluvial diggings;

And whereas it has now been found expedient to close and deproclaim as alluvial diggings for precious stones certain further portions of the land thus proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section thirty of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, proclaim and make known that certain portions, in extent and registered as shewn in the attached Schedule, situate in the District of Ventersdorp, Mining District of Lichtenburg (formerly Klerksdorp), Transvaal Province, according to a plan filed in the office of the Mining Commissioner, Lichtenburg, under M.C.I. No. 76, and in the Mining Titles Office, Johannesburg, under R.M.T. No. 482, and as demarcated by beacons on the ground, shall be and are hereby closed and deproclaimed as alluvial diggings for precious stones on and after the 11th day of May, 1935.

And, further, under the powers vested in me by paragraph (a) of the said section thirty of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, proclaim and make known that the land thus deproclaimed shall be subject to the following provision, namely, that no further prospecting or digging shall take place thereon without the permission of the Minister of Mines.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-ninth day of April One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M.M. 35/40.

JAN H. HOFMEYR.

SCHEDULE.

Name.	Registered Owner.	Approximate Extent.	
		Morgen.	Square Roods.
Portion of portion 1 of portion "C" of the farm ROODEPAN No. 120	Sydney Daniels	80	166
Portion of portion 2 of portion "C" of the farm ROODEPAN No. 120	Sydney Daniels	80	81
Portion of portion 3 of portion "C" of the farm ROODEPAN No. 120	Morris Reuben Bear	149	334
Portion of Remaining Extent of portion "C" of the farm ROODEPAN No. 120	Sydney Daniels	145	490

deelte van die plaas Gembokfontein No. 1, distrik Krugersdorp, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, soos hierin en volgens voormelde kaart beskryf, 'n publieke delwery vir edele metale sal wees op en na die 11de dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-dertig.

En ek verklaar, proklameer en maak hierby bekend dat geen gedeelte van die plaas Gembokfontein No. 1, aldus geproklameer, vir die publiek vir die afpenning van kleims, ingevolge die bepaling van Hoofstuk V van gemelde Wet, oop sal wees nie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Derde dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

JAN H. HOFMEYR.

* No. 90, 1935.]

Nademaal by Proklamasie No. 9 van 1927, gedateer 3 Januarie 1927, en gepubliseer in die *Staatskoerant* van 14 Januarie 1927, gedeelte 2 van gedeelte "C" van die plaas Roodepan No. 120, distrik Ventersdorp, myndistrik Lichtenburg (voorheen Klerksdorp), Provinsie Transvaal, groot 191 morge 470 vierkantroede, as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes, ooreenkomstig artikel vyftien van die "Precious Stones Ordinance", 1903 (Ordonnansie No. 66 van 1903 van Transvaal), geproklameer is;

En nademaal by Proklamasie No. 213 van 1930, gedateer 19 September 1930, en gepubliseer in die *Staatskoerant* van 3 Oktober 1930, gedeelte "1" van gedeelte "C", gedeelte 3 van gedeelte "C" en die resterende gedeelte van gedeelte "C" van die plaas Roodepan No. 120, distrik Ventersdorp, myndistrik Lichtenburg (voorheen Klerksdorp), Provinsie Transvaal, groot onderskeidelik 192 morge 594 vierkantroede, 268 morge 6 vierkantroede en 266 morge 400 vierkantroede, as alluviale delwerye vir edelgesteentes, ooreenkomstig artikel ses-en-twintig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), geproklameer is;

En nademaal by Proklamasie No. 62 van 1932, gedateer 22 April 1932 en gepubliseer in die *Staatskoerant* van 6 Mei 1932, sekere gedeeltes van die gemelde gedeeltes van gedeelte "C" aldus geproklameer, as alluviale delwerye gesluit en gedeproklameer is;

En nademaal dit nou raadsaam is om sekere verdere gedeeltes van die grond, aldus geproklameer as alluviale delwerye vir edelgesteentes, te sluit en te deproklameer;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel dertig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat sekere gedeeltes groot en geregistreer soos in bygaande skedule aangetoon, geleë in die distrik Ventersdorp, myndistrik Lichtenburg (voorheen Klerksdorp), Provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n kaart wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Lichtenburg, onder M.C.I. No. 76, en in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, onder R.M.T. No. 482, berus, en op die grond afgebaken, op en na die 11de dag van Mei 1935 as alluviale delwerye vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer word;

En verder, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van gemelde artikel dertig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat die grond, aldus gedeproklameer, onderworpe sal wees aan die volgende bepaling, naamlik, dat, sonder die toestemming van die Minister van Mynwese daarop nie verder geprospekteer of gedelf mag word nie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Nege-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-inrade.

JAN H. HOFMEYR.

SKEDULE.

Plaas.	Geregistreeerde Eienaar.	Grootte by Benadering.	
		Morge.	Vierkant roede.
Gedeelte van gedeelte 1 van gedeelte "C" van die plaas ROODEPAN No. 120.	Sydney Daniels	80	166
Gedeelte van gedeelte 2 van gedeelte "C" van die plaas ROODEPAN No. 120.	Sydney Daniels	80	81
Gedeelte van gedeelte 3 van gedeelte "C" van die plaas ROODEPAN No. 120	Morris Reuben Bear	149	334
Gedeelte van die Resterende gedeelte van gedeelte "C" van die plaas ROODEPAN No. 120.	Sydney Daniels	145	490

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 625.] [10th May, 1935.

With reference to Government Notice No. 50 of 11th January, 1935, it is hereby notified that the following persons have been duly registered, in terms of section four of the Diplomatic Immunities Act, No. 9 of 1932, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:—

Netherlands Legation.

Miss Caroline Frederique van den Berg.

Royal Italian Legation.

Cav. Uff. Giacomo Lo Jucco.

Legation of the United States of America.

Mrs. Alethea Agnes Hall.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 632.] [10th May, 1935.

APPOINTMENT OF ASSISTANT REGISTRAR OF THE CAPE OF GOOD HOPE PROVINCIAL DIVISION OF THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

His Excellency the Governor-General has, under the provisions of section fourteen of the Charter of Justice of the Cape of Good Hope, bearing date the 4th May, 1832, appointed William Jack Ashmead to be an Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, with effect from the date of his assumption of duty as such.

* No. 633.] [10th May, 1935.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section two of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in the first portion of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons mentioned in the second portion of the schedule referred to.

SCHEDULE.

PART I.

District.	Ward.	Person.	Address.
Albert	Buffelspruit	Abraham Pieter Kriel	Plaatjeskraal, P.O. Burghersdorp
Albert	Buffelspruit	Theunis Gert Coetzee	Buffelsvlei, P.O. Burghersdorp
Albert	Buffelspruit	Percival Stewart Taylor	Mooivlei, P.O. Lower Adamson
Barkly East	Vaal Hoek	Hermanus Stephanus Stapelberg	Roodepoort, P.O. Clifford.
Bredasdorp	Bredasdorp	Johan Jochemus Albertus Swart	Bredasdorp, P.O. Bredasdorp.
Britstown	Lemoenkloof	Johannes Hendrikus van Zyl	Twyfelhoek, P.O. Britstown.
Mafeking	No. 2	Ernest Charles Samuel Higgs	Weltevreden, P.O. Maritzani.
Van Rhynsdorp	Oorlogsfontein	Daniel Brink	Baiefontein, P.O. van Rhynsdorp.
Durban	Bellair	George Peter Thorpe	"Broxburne", Sarnia Road, Bellair, Durban.

PART II.

District.	Ward.	Person.
Van Rhynsdorp	Oorlogsfontein	Jacobus Wynand Louw.
Wepener	Wepener	Isidor Stern.
Pilgrims Rest	Blyde	Schalk Willem Burger.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 625.] [10 Mei 1935.

Met betrekking tot Goewermentskennisgewing No. 50 van 11 Januarie 1935, word hierby bekendgemaak dat die volgende persone behoorlik geregistreer is ingevolge van artikel vier van die Wet op Diplomatieke Immuniteit, No. 9 van 1932, as geregtig tot diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet:—

Nederlandse Gesantskap.

Mej. Caroline Frederique van den Berg.

Koninklike Italiaanse Gesantskap.

Cav. Uff. Giacomo Lo Jucco.

Gesantskap van die Verenigde State van Amerika.

Mev. Alethea Agnes Hall.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 632.] [10 Mei 1935.

AANSTELLING VAN ASSISTENT-GRIFFIER VAN DIE KAAP DE GOEDE HOOP PROVINSIALE AFDELING VAN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het kragtens artikel veertien van die „Charter of Justice” van die Kaap de Goede Hoop, gedateer 4 Mei 1832, William Jack Ashmead aangestel tot Assistent-Griffier van die Kaap de Goede Hoop Provinsiale Afdeling van die Hooggereshof van Suid-Afrika, met ingang van die datum waarop hy diens aanvaar.

* No. 633.] [10 Mei 1935.

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN VREDEREGTERS.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens artikel twee van Wet No. 16 van 1914, (1) die persone in deel een van onderstaande bylae genoem, vir solank dit hom behaag, as Vrederegters vir die wyke teenoor hul name vermeld aangestel, en (2) die aanstellings van die persens in deel twee daarvan genoem, ingetrek.

BYLAE.

DEEL I.

Distrik.	Wyk.	Persoon.	Adres.
Albert	Buffelspruit	Abraham Pieter Kriel	Plaartjeskraal, Pk. Burghersdorp.
Albert	Buffelspruit	Theunis Gert Coetzee	Buffelsvlei, Pk. Burghersdorp.
Albert	Buffelspruit	Percival Stewart Taylor	Mooivlei, Pk. Lower Adamson.
Barkly-Oos	Vaal Hoek	Hermanus Stephanus Stapelberg	Roodepoort, Pk. Clifford.
Bredasdorp	Bredasdorp	Johan Jochemus Albertus Swart	Bredasdorp, Pk. Bredasdorp.
Britstown	Lemoenkloof	Johannes Hendrikus van Zyl	Twyfelhoek, Pk. Britstown.
Mafeking	No. 2	Ernest Charles Samuel Higgs	Weltevreden, Pk. Maritzani.
Van Rhynsdorp	Oorlogsfontein	Daniel Brink	Baiefontein, Pk. Van Rhynsdorp.
Durban	Bellair	George Peter Thorpe	„Broxburne”, 1253 Sarniaweg, Belkair, Durban.

DEEL II.

Distrik.	Wyk.	Persoon.
Van Rhynsdorp	Oorlogsfontein	Jacobus Wynand Louw.
Wepener	Wepener	Isidor Stern.
Pilgrimsrust	Blyde	Schalk Willem Burger.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

* No. 627.] [10th May, 1935.
5 PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK, 1935.

LOST CERTIFICATE.
Certificate No. 1741, for £18, in favour of Sylvia Hoffenberg.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock the original having been lost, stolen or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice a duplicate as applied for will be issued.

* No. 628.] [10th May, 1935.
REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate at Erven Nos. 1507-1508, Forwarding Site, Brounger Street, Bloemfontein, in the Province Orange Free State, appointed by Government Notice No. 223 of 22nd February, 1935, for the free warehousing under bond of petrol in bulk, in the name of Messrs. The Shell Company of South Africa, Limited; Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act (Act No. 9), 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

* No. 629.] [10th May, 1935.
STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUE OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEAS DURING THE WEEK ENDED 4TH MAY, 1935.

Country of Destination.	Gold Bullion.*		Specie (Face value).
	Fine oz.	£	£
United Kingdom.....	294,707	1,251,836	—

* (1) Calculated at the standard rate of £4·24773 per fine oz.
(2) Includes Rhodesia gold in transit overseas via the Union of South Africa.

* No. 638.] [10th May, 1935.
Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April to 30th April, 1935.

RECEIPTS.—ONTVANGSTE.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Month of April. Maand April.	
		1935.	1934.
Exchequer Balances, 31st March, 1935.....	Skatkissaldo's, 31 Maart 1935	£ 5,043,721	£ —
On the Revenue Account.	Op Inkomsterekening.		
Customs and Excise.....	Invoerregte en Aksyns.....	1,065,508	945,826
Posts, Telegraphs, and Telephones.....	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	350,000	336,000
Inland Revenue.....	Binnelandse Inkomste.....	861,159	761,138
		2,276,667	2,042,964
On the Loan Account.	Op Leningsrekening.		
Loan Recoveries.....	Terugbetaalde Lenings.....	215,000	33,000
Temporary Loans raised.....	Tydlike Lenings opgeneem.....	2,032,213	—
Union of South Africa 3 per cent. Inscribed Stock, 1954/64	Unie van Suid-Afrika 3 persent Ingeskrewe Effekte, 1954/64	3,839,000	—
Union of South Africa 3 per cent. Local Registered Stock, 1960-65	Unie van Suid-Afrika 3 persent Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1960-65	750,600	—
Other Receipts.	Ander Ontvangste.		
Surrenders Revenue Votes, 1934-35.....	Terugstortings Inkomstebegrotingsposte, 1934-35.....	8,870	—
Surrenders Loan Votes, 1934-35.....	Terugstortings Leningsbegrotingsposte, 1934-35.....	10,000	—
Exports Subsidy Account.....	Uitvoersubsidie-rekening..	117,000	—
TOTAL.....	TOTAAL.....£	9,249,350	—
TOTAL (including opening Balance).....	TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo).....£	14,293,071	—

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

* No. 627.] [10 Mei 1935.
5 PERSENT PLAASLIKE GEREГИСТEERDE EFFEKTE 1935.

VERLORE SERTIFIKAAT.
Sertifikaat No. 1741 vir £18 ten gunste van Sylvia Hoffenberg.

Aangesien by die Tesourie aansoek gedoen is vir 'n duplikaat van bovermelde Effekte Sertifikaat, die origineel waarvan verlore, gesteel of verleg is, word hierby bekendgemaak dat tensy die origineel op hierdie kantoor ingelewer word binne vier weke vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, die gevraagde duplikaat uitgereik sal word.

* No. 628.] [10 Mei 1935.
HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeane-pakhuis, geleë aan Erwe Nos. 1507-1508, Forwarding Site, Broungerstraat, Bloemfontein, in die Provinsie Oranje-Vrystaat, aangewys ingevolge Goewermentskennisgewing No. 223 van 22 Februarie 1935, vir die opberging van petroleum in massa onder waarborg op naam van die firma The Shell Company of South Africa, Limited; So word hierby bekendgemaak, dat kragtens die bepalings van artikel twee-en-vyftig van die „Wet op het Beheer van de Doeane, 1913” (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

* No. 629.] [10 Mei 1935.
OPGAWE AANTONENDE DIE HOEVEELHEID EN WAARDE VAN STAAGGOUD EN GOUDMUNT UITGEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GE-EINDIG 4 MEI 1935.

Lande van Bestemming.	Staafgoud.*		Goudmunt (Nominale Waarde).
	Fyn onse.	£	£
Verenigde Koninkryk.....	294,707	1,251,836	—

* (1) Waarde bereken teen die standaardkoers van £4·24773 per ons fyn goud.
(2) Sluit in Rhodesië-goud in deurvoer deur die Unie van Suid-Afrika na oorsese lande.

* No. 638.] [10 Mei 1935.
Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings van 1 April tot 30 April 1935.

ISSUES.—UITBETALINGS.

SERVICE.	DIENSTE.	Month of April. Maand April.	
		1935.	1934.
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>	£	£
H.E. the Governor-General.....	S.E. die Goewerneur-Generaal.....	3,000	3,000
Senate.....	Senaat.....	3,650	3,650
House of Assembly.....	Volksraad.....	11,043	10,745
Prime Minister and External Affairs.....	Eerste Minister en Buitelandse Sake.....	8,000	8,000
Justice.....	Justisie.....	13,000	12,800
Superior Courts.....	Hoër Howe.....	22,000	20,000
Magistrates and District Administration.....	Magistrate en Distriksadministrasie.....	53,500	51,500
Prisons.....	Gevangenisse.....	49,000	50,500
Police.....	Polisie.....	195,000	195,000
Treasury.....	Tesourie.....	4,000	4,000
Public Debt.....	Staatskuld.....	659,500	604,500
Pensions.....	Pensioene.....	405,000	222,000
Provincial Administrations.....	Provinsiale Administrasies.....	554,000	746,000
Miscellaneous Services.....	Diverse Dienste.....	18,000	14,000
High Commissioner in London.....	Hoë Kommissaris in Londen.....	6,000	6,000
Inland Revenue.....	Binnelandse Inkomste.....	14,000	14,000
Customs and Excise.....	Invoerregte en Aksyns.....	21,890	19,000
Audit.....	Auditeursdepartement.....	5,600	5,300
State Advances Recoveries Office.....	Kantoor tot invordering van Staatsvoorskotte.....	1,000	1,000
Assistance to Farmers.....	Hulp aan Boere.....	*192,000	75,000
Mines.....	Mynwese.....	33,000	35,000
Native Affairs.....	Naturellesake.....	30,000	30,000
Defence.....	Verdediging.....	155,000	225,000
Lands.....	Lande.....	5,000	15,000
Deeds.....	Registrasiekantore.....	4,000	5,000
Surveys.....	Opmetings.....	6,000	6,000
Labour.....	Arbeid.....	20,000	16,000
Commerce and Industries.....	Handel en Nywerheid.....	4,235	7,000
Agriculture.....	Landbou.....	120,000	150,000
Agriculture (Education).....	Landbou (Onderwys).....	13,500	13,000
Forestry.....	Bosbou.....	15,000	16,000
Irrigation.....	Besproeiing.....	20,000	13,000
Interior.....	Binnelandse Sake.....	16,000	15,000
Public Service Commission.....	Staatsdienskommissie.....	2,500	2,200
Mental Hospitals and Institutions for Feeble Minded.....	Hospitale vir Sielsiekes en Inrigtings vir Swaksinniges.....	42,300	40,000
Printing and Stationery.....	Drukwerk en Skryfbehoeftes.....	15,300	15,000
Public Health.....	Volksgesondheid.....	35,000	35,000
Union Education.....	Unie-Onderwys.....	216,000	200,000
Child Welfare and Reformatories.....	Kindersorg en Verbeteringsgestigte.....	20,000	10,000
Posts, Telegraphs, and Telephones.....	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	225,000	225,000
Public Works.....	Publieke Werke.....	56,000	50,000
		£ 3,291,918	3,189,195
<i>On the Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>		
Railways and Harbours.....	Spoorweë en Hawens.....	—	80,000
Public Works.....	Publieke Werke.....	70,000	18,000
Telegraphs and Telephones.....	Telegraaf en Telefoonwese.....	50,000	35,000
Lands and Settlements.....	Lande en Nedersettings.....	10,000	30,000
Irrigation.....	Besproeiing.....	60,000	78,000
Local Works and Loans.....	Plaaslike Werke en Lenings.....	200	62,000
Land and Agricultural Bank.....	Land- en Landboubank.....	—	600,000
Forestry.....	Bosbou.....	20,000	22,000
Native Affairs.....	Naturellesake.....	—	—
Agriculture.....	Landbou.....	43,000	81,000
Labour.....	Arbeid.....	5,000	42,000
Fishing Harbours.....	Vishawens.....	1,000	500
Iron and Steel Industry.....	Yster- en Staalnywerheid.....	—	—
Assistance to Farmers.....	Hulp aan Boere.....	200,000	—
		£ 459,200	1,048,500
Total Issues against Appropriations.....	Totale Uitbetalings teen Toeëiening.....	£ 3,751,118	4,237,695
<i>Other Issues.</i>	<i>Ander Uitbetalings.</i>		
Temporary Loans Repaid.....	Terugbetaling van Tydelike Lenings.....	581,336	—
Union Loan Certificates Repaid.....	Unieleningstifikate Terugbetaal.....	40,000	—
Costs of Raising Loans.....	Koste van Aangegane Lenings.....	37,530	—
Exports Subsidy Account.....	Uitvoersubsidie-rekening.....	200,000	—
Union of South Africa 5 per cent. Savings Stock, 1940—Redeemed.....	Unie van Suid-Afrika 5 persent Sparingseffekte, 1940—Afgelos.....	60	—
Union of South Africa 4 per cent. Savings Stock, 1943—53—Redeemed.....	Unie van Suid-Afrika 4 persent Sparingseffekte, 1943—53—Afgelos.....	150	—
		4,610,194	—
Exchequer Balances, 30th April, 1935.....	Skatkissaldo's, 30 April 1935.....	9,682,877	—
TOTALS.....	TOTALE.....	£ 14,293,071	—

* £117,000 transferred to Exports Subsidy Account.—£117,000 oorgebring na Uitvoersubsidie-rekening.

★ No. 641.]

[10th May, 1935.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, by virtue of the powers vested in him by sub-section (b) of section eight of the Excise and Customs Tariff Amendment Act of 1913 (Act No. 37 of 1913), has been pleased to approve of the appointment of Michael Joseph Louw as a member of the Brandy Classification Board, with effect from the 1st April, 1935.

★ No. 641.]

[10 Mei 1935.]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (b) van artikel agt van die Aksyns en Doeantariet Wysigings Wet van 1913 (Wet No. 37 van 1913), die aanstelling van Michael Joseph Louw as 'n lid van die Brandewyn-klassifikasie-raad, met ingang van 1 April 1935 goed te keur.

* No. 642.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[10th May, 1935.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 3rd day of May, 1935.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (of which £1,566,683. 11s. 8d. held outside Union).....	25,755,609	4 4
Reserve.....	1,000,000	0 0	Subsidiary Coin.....	122,229	19 0
Notes in Circulation.....	13,060,186	10 0	Bills Discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	126,529	4 10
(a) Government.....	1,829,074	11 9	(b) Foreign.....	6,127,363	3 3
(b) Bankers.....	24,694,388	16 5	(c) Union Government Treasury Bills.....	—	—
(c) Other.....	4,170,211	3 1	Loans and Advances to the Government.....	—	—
Bills Payable.....	—	—	Other Loans and Advances.....	—	—
Other Liabilities.....	769,393	2 0	Investments.....	1,724,992	1 11
			Other Assets.....	12,666,530	9 11
	£46,523,254	3 3		£46,523,254	3 3

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 58.7 per cent.
Dated this 8th day of May, 1935.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

* No. 642.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[10 Mei 1935.

Staat, ingevolge Artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 3de dag van Mei 1935.

LASTE (PASSIVA).			BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £1,566,683. 11s. 8d. buite die Unie gehou).....	25,755,609	4 4
Reserwe.....	1,000,000	0 0	Pasmunt.....	122,229	19 0
Banknote in omloop.....	13,060,186	10 0	Verdiskonteerde Wissels:—		
Deposito's van:—			(a) Binnelandse.....	126,529	4 10
(a) Regering.....	1,829,074	11 9	(b) Buitelandse.....	6,127,363	3 3
(b) Bankiers.....	24,694,388	16 5	(c) Skatkispromesses van die Unieregering.....	—	—
(c) Ander.....	4,170,211	3 1	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—	—
Te Betale Wissels.....	—	—	Ander Lenings en Voorskotte.....	—	—
Ander Verpligtings.....	769,393	2 0	Beleggings.....	1,724,992	1 11
	£46,523,254	3 3	Ander Bate.....	12,666,530	9 11
				£46,523,254	3 3

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 58.7 persent.
Geteken die 8ste dag van Mei 1935.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information.

No. 610.] [3rd May, 1935.

MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the Commission of Examiners for the Mechanical and Electrical Engineers' Certificate of Competency will hold the next Examination on Wednesday, Thursday and Friday, the 19th, 20th and 21st June, 1935, at 9 a.m., at the Jewish Guild War Memorial Hall, corner of Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, also simultaneously at Dundee and Bloemfontein if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application is obtainable, without payment, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 1st June, 1935.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary:—

Mechanical Engineers.

Legal Knowledge.
Strength of materials and design of structures.
Power plant.
Driven machinery and mechanical appliances.
Electro-technics (elementary).

Electrical Engineers.

Legal Knowledge.
Strength of materials.
Power plant.
Driven machinery and mechanical appliances.
Electro-technics (advanced).

Candidates for examination as mechanical or electrical engineers to take charge on mines will, in addition to the foregoing subjects, be examined in "Mining plant".

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

No. 610.] [3 Mei 1935.

EKSAMEN VIR WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTROTEGNIËSE INGENIEURS.

Hierby word bekendgemaak dat die Kommissie van Eksaminatore vir die Sertifikaat van Bevoegdheid as Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieur die volgende eksamen sal afneem op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 19, 20 en 21 Junie, 1935, om 9 v.m., in die „Jewish Guild War Memorial"-saal, hoek van Bree- en Von Brandisstraat, Johannesburg, en tegelykertyd in Dundee en Bloemfontein, as daar genoeg kandidate is.

Die voorgeskrewe aansoekvorm is kosteloos verkrygbaar op aanvraag by die Sekretaris van die Kommissies van Eksaminatore, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene wat vir die eksamen wil inskryf moet hul aansoek (met vermelding van die sentrum waar hulle die eksamen wil aflê) instuur sodat dit die Sekretaris voor of op 1 Junie 1935 bereik.

Onderstaande eksamensyllabus word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n uitvoerige syllabus sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verskaf word:—

Werktuigkundige Ingenieurs.

Wetskennis.
Sterkte van materiaal en die ontwerp van strukture.
Kragmasjinerie.
Gedrewe masjinerie en maganiese toestelle.
Elektrotegniek (elementêr).

Elektrotegniese Ingenieurs.

Wetskennis.
Sterkte van materiaal.
Kragmasjinerie.
Gedrewe masjinerie en maganiese toestelle.
Elektrotegniek (gevorderd).

Kandidate vir die eksamen vir werktuigkundige of elektrotegniese ingenieurs om toesig te hou oor masjinerie op myne sal, behalwe in bostaande onderwerpe, ook in „Mynmasjinerie" geëksamineer word.

3-10-17

★ No. 626.]

[10th May, 1935.]

WITHDRAWAL OF CERTAIN FARMS AND UNSURVEYED GOVERNMENT GROUND FROM PROSPECTING.

It is hereby notified that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section ten of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the Minister of Mines has withdrawn from public prospecting under the said section as from the 11th day of May, 1935, the undermentioned farms, portions of farms and unsurveyed ground, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, Districts of Zoutpansberg and Letaba, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.

(1)

McKechnie No. 1228.
Seelig No. 1256.
Jimmy Jones No. 1223.
Ireland No. 1225.
Fischer No. 1234.
Moschke No. 1236.
Alten No. 1237.
Merwe No. 1241.
Schutte No. 1242.
Linder No. 1233.
Jerome No. 1230.
Albasini No. 1245.
Zeederberg No. 1247.
Bennett No. 1221.
Viljoen No. 1219.

(2)

Goed-te-pas No. 78.
Nobelhoek No. 76.
Mount Pleasant No. 73.
Nooitgedacht No. 79.
Viljoensvlei No. 71.
Groblersdraai No. 82.
Zwartrand No. 83.
Farrell No. 173.
Willie No. 481.
Langalanga No. 293.
Begin No. 465.
Platveld No. 466.
Magwena No. 469.
Hamman No. 471.
Scheiding No. 474.
Baderoukwe No. 147.
Sable No. 145.
Genoeg No. 493.
Leeuwspuit No. 475.
Wegsteek No. 494.
Sheila No. 220.
Paul No. 195.
Morelag No. 203.
Square No. 121.

DISTRICT OF ZOUTPANSBERG.—DISTRIK ZOUTPANSBERG.

Kluster No. 1244.
Graham No. 1216.
Hattingsh No. 1254.
Johnston No. 1253.
Ross No. 1214.
Frank Mennie No. 1229.
Natorp No. 1227.
Van Duuren No. 1224.
Krause No. 1226.
Jorrison No. 1235.
Plange No. 1238.
Lombaard No. 1239.
Kelder No. 1240.
Ferreira No. 1243.
Kirsten No. 1232.

Remaining Extent of Boltman No. 1231 (according to diagram S.G. No. A.652/21)—*Resterende gedeelte van Boltman No. 1231 (volgens kaart L.G. No. A.652/21).*
Lith No. 1246.
Green No. 1249.
Morgan No. 1220.
Roodhuis No. 1218.
Briggs No. 1248.
Lock No. 1215.
Page-Lee No. 1252.
Bannatyne No. 1255.
Baker No. 1213.
Farmer No. 1212.

DISTRICT OF LETABA.—DISTRIK LETABA.

Farms.—Plase.

Remaining Extent of Inyoki No. 533 (according to diagram S.G. No. A.2895/08)—*Resterende gedeelte van Inyoki No. 533 (volgens kaart L.G. No. A.2895/08).*
Lekkergoed No. 531.
Thankerton No. 527.
Manantji No. 296.
Mooigezicht No. 77.
Rynzicht No. 68.
Weltevreden No. 74.
Vryuitzicht No. 7.
Krugersrand No. 1.
Pretoriushoek No. 99.
Matjaatjeshoek No. 84.
Josephine No. 479.
Danie No. 480.
Mazunga No. 292.
Kasteel No. 468.
Vlaklaagte No. 467.
Mashawa No. 470.
Granville No. 472.
Leeuwkop No. 148.
N'Dole No. 146.
Ophou No. 144.
Pompey No. 491.
Schiethoek No. 197.

Loole No. 199.
Rhoda No. 219.
Doreen No. 218.
Try No. 214.
Archie No. 532.
Islington No. 534.
Transport No. 528.
Lamula No. 294.
Makalali No. 297.
Lutopi No. 299.
Claimland No. 97.
Mpande No. 298.
Shobi No. 295.
Remaining Extent of B.V.B. Ranch No. 538 (according to diagram S.G. No. A.2894/28)—*Resterende gedeelte van B.V.B. Ranch No. 538 (volgens kaart L.G. No. A.2894/28).*
Remaining Extent of Selati Ranch No. 300 (according to diagram S.G. No. A.3195/21)—*Resterende gedeelte van Selati Ranch No. 300 (volgens kaart L.G. No. A.3195/21).*
Remaining Extent of Maranda No. 291 (according to diagram S.G. No. A.3186/21)—*Resterende gedeelte van Maranda No. 291 (volgens kaart L.G. No. A.3186/21).*

AREAS OF GROUND SHOWN ON DEGREE SHEETS, LEYDSDORP AND OHRIGSTAD, AND DESCRIBED AS FOLLOWS:

Area No. 1.—Leydsdorp.

(3) Beginning on the Shingwedzi River at the south-eastern beacon of the farm Alten No. 1237; thence in a westerly direction up the middle of the Shingwedzi River to a beacon where the said river intersects the eastern boundary line of the farm Krause No. 1226; thence in a south-westerly direction along the eastern borders of the farms Krause No. 1226, Natorp No. 1227, McKechnie No. 1228, Knopneuzen Location No. 1009, to the most southern beacon of the Knopneuzen Location No. 1009, on the Klein Letaba River; thence in a north-westerly direction, up the middle of the Klein Letaba River to the most easterly beacon of the farm Crystalfontein No. 11; thence in a south-easterly direction along the eastern boundaries of the farms, Goed-te-pas No. 78, Vryuitzicht No. 80, Matjaatjeshoek No. 84, Verschfontein No. 24, to the most southern beacon of the farm Verschfontein No. 24; thence westwards along the southern boundary of the farm Verschfontein No. 24 to the most eastern beacon of the farm Elandsfontein No. 25, common to it and Verschfontein; thence in a south-westerly direction of the eastern boundaries of the farms Elandsfontein No. 25, Sterkfontein No. 26, Northampton No. 152 and Worcester No. 233; thence in a south-easterly direction in a straight line to the most western beacon of the farm Gamela No. 235; thence in an easterly direction along the northern boundaries of the farms Gamela No. 235, Mawa No. 236, Vallambrosa No. 237, to the north-eastern beacon of the farm Vallambrosa No. 237; thence in a south-easterly direction through the south-eastern beacon of the farm Vallambrosa No. 237, to the most northern beacon of the farm Prieska No. 135; thence in an easterly direction down the centre of the Groot Letaba River to the south-western beacon of Makuba's Location No. 102; thence along

★ No. 626.]

[10 Mei 1935.]

ONTTREKKING VAN SEKERE PLASE EN ONOPGEMETE GOEWERMENSGROND AAN PROSPEKTERING.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel tien van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die Minister van Mynwese ondergenoemde plase, gedeeltes van plase en onopgemete grond, distrikte Zoutpansberg en Letaba, myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, vanaf die 11de dag van Mei 1935, kragtens voormelde artikel, aan publieke prospektering onttrek het.

GRONDE SOOS AANGEWYS OP DIE SEKSEIKAARTE VAN LEYDSDORP EN OHRIGSTAD EN AS VOLG OMSKRYWE.

Gebied No. 1.—Leydsdorp.

(3) Vanaf die Singwedzirivier by die suidoostelike baken van die plaas Alten No. 1237; in 'n westelike rigting in die middel van die Shingwedzirivier op tot by 'n baken waar die genoemde rivier die oostelike grenslyn van die plaas Krause No. 1226 sny; vandaar in 'n suidwestelike rigting langs die oostelike grenslyne van die plase Krause No. 1226, Natorp No. 1227, McKechnie No. 1228, Knopneuzen Lokasie No. 1009, tot die suidelikste baken van Knopneuzen-Lokasie No. 1009, by die Klein Letabarivier; vandaar in 'n noordwestelike rigting in die middel van die Klein Letabarivier op tot by die oostelikste baken van die plaas Crystalfontein No. 11; vandaar in 'n suidoostelike rigting langs die oostelike grense van die plaas Goed-te-pas No. 78, Vryuitzicht No. 80, Matjaatjeshoek No. 84, Verschfontein No. 24, tot die suidelikste baken van die plaas Verschfontein No. 24; vandaar weswaarts langs die suidelike grens van die plaas Verschfontein No. 24, tot die oostelikste en gemeenskaplike baken van die plase Elandsfontein No. 25 en Verschfontein No. 24; vandaar in 'n suidwestelike rigting langs die oostelike grense van die plase Elandsfontein No. 25, Sterkfontein No. 26, Northampton No. 152 en Worcester No. 233; vandaar in 'n suidoostelike rigting in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van die plaas Gamela No. 235; vandaar in 'n oostelike rigting langs die noordelike grense van die plase Gamela No. 235, Mawa No. 236, Vallambrosa No. 237, tot die noord-oostelike baken van die plaas Vallambrosa No. 237; vandaar in 'n suidoostelike rigting deur die suidoostelike baken van die plaas Vallambrosa No. 237, tot die noordelikste baken van die plaas Prieska No. 135; vandaar in 'n oostelike rigting in die middel van die Groot Letaba-rivier af tot die suidwestelike baken van Makuba se Lokasie No. 102; vandaar

the western, northern and eastern boundaries of Makuba's Location No. 102 to the south-eastern beacon of the said Location; thence down the middle of the Groot Letaba River to the south-western beacon of the farm M'Baula Ranch No. 490; thence in a northerly direction along the western boundaries of the farms M'Baula Ranch No. 490, Sama No. 486, to the most northern beacon of the said farm on the Klein Letaba River; thence down the middle of the Klein Letaba River to the most northern beacon of the farm Mariakootch No. 488, which beacon is common to the said farm and the Kruger National Park; thence in a northerly direction along the Kruger National Park boundary to the south-eastern beacon of the farm Alten No. 1237, the place of beginning.

Area No. 2.

(4) Beginning at the south-western beacon of the farm Rubbervale No. 278; thence in a south-westerly and southerly direction along the boundaries of the farm Maranda No. 291, to the most southerly beacon of the farm Maranda No. 291, on the eastern boundary line of the farm Potsdam No. 312; thence in a south-easterly direction along the eastern boundaries of the remainder of the farm Potsdam No. 312 and the farm Aken No. 314, to the south-eastern beacon of the last-mentioned farm; thence in a north-easterly direction along the northern boundaries of the farms Langalanga No. 293 and Mazunga No. 292, to the most northern beacon of this last farm on the Selati railway line; thence in a north-westerly direction along the Selati railway line to a point where the southern boundary of the farm Gravelotte No. 279 is intersected by this railway line; thence in an easterly direction along the southern boundary of the remainder of this farm, and the farm Rubbervale No. 278 to the south-western beacon of the said farm, the place of the beginning.

M.M. 11/665.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 634.] [10th May, 1935.

APPOINTMENTS IN THE NATIVE AFFAIRS DEPARTMENT.

It is notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the appointments mentioned in the accompanying Schedule.

AS CHIEF MAGISTRATE AND CHIEF NATIVE COMMISSIONER IN TERMS OF PROCLAMATION No. 112 of 1902 and SECTION two (1) OF ACT No. 38 OF 1927, RESPECTIVELY.

Transkei.

E. G. Lonsdale, Transkeian Territories, having effect from the date of his assumption of duty, *vice* Mr. J. M. Young, retired.

AS ASSISTANT CHIEF MAGISTRATE IN TERMS OF PROCLAMATION No. 112 of 1902.

Transkei.

R. F. King, Transkeian Territories, having effect from the date of his assumption of duty, *vice* Mr. E. G. Lonsdale, promoted.

AS MAGISTRATE AND NATIVE COMMISSIONER IN TERMS OF SECTION eight of CHAPTER II of PROCLAMATION No. 145 of 1923 and SECTION two (2) OF ACT No. 38 of 1927, RESPECTIVELY.

Transkei.

R. F. King, Umtata District, having effect from the date of his assumption of duty, *vice* Mr. E. G. Lonsdale, promoted.

E. F. Owen, Lusikisiki District, having effect from the date of his assumption of duty, *vice* Mr. N. W. Pringle, promoted.

F. J. Kockott, Butterworth District, having effect from the date of his assumption of duty, *vice* Mr. E. F. Owen, promoted.

J. H. Steenkamp, Xalanga District, having effect from the date of his assumption of duty, *vice* Mr. F. J. Kockott, transferred.

AS ASSISTANT MAGISTRATE AND ASSISTANT NATIVE COMMISSIONER IN TERMS OF SECTION eight of CHAPTER II of PROCLAMATION No. 145 of 1923 and SECTION two (2) OF ACT No. 38 of 1927, RESPECTIVELY.

Transkei.

C. C. H. Watson, Matatiele District, having effect from the date of his assumption of duty, *vice* Mr. F. Rodseth, promoted.

N. P. J. O'Connell, Matatiele District, having effect from the date of his assumption of duty.

B. J. Smithers, Butterworth District, having effect from the date of his assumption of duty, *vice* Mr. L. F. W. Trollope, transferred.

AS NATIVE COMMISSIONER IN TERMS OF SECTION two (2) OF ACT No. 38 OF 1927.

langs die westelike, noordelike en oostelike grense van Makuba se Lokasie No. 102, tot die suidoostelike baken van genoemde Lokasie; vandaar in die middel van die Groot Letaba-rivier af tot die suidwestelike baken van die plaas M'Baula Ranch No. 490; vandaar in 'n noordelike rigting langs die westelike grense van die plaas M'Baula Ranch No. 490 en Sama No. 486, tot die noordelike baken van genoemde plaas by die Klein Letabarivier; vandaar in die middel van die Klein Letabarivier af tot by die noordelike baken van die plaas Mariakootch No. 488, wat 'n gemeenskaplike baken tussen genoemde plaas en die Kruger-Wildtuin is; vandaar in 'n noordelike rigting langs die grens van die Kruger-Wildtuin tot die suidoostelike baken van die plaas Alten No. 1237, die aanvangspunt.

Gebied No. 2.

(4) Vanaf die suidwestelike baken van die plaas Rubbervale No. 278, in 'n suidelike, westelike en suidelike rigting langs die grense van die plaas Maranda No. 291 tot die suidelike baken van die plaas Maranda No. 291 op die oostelike grenslyn van die plaas Potsdam No. 312; vandaar in 'n suidoostelike rigting langs die oostelike grens van die resterende gedeelte van die plaas Potsdam No. 312, en die plaas Aken No. 314 tot die suidoostelike baken van hierdie plaas; vandaar in 'n noordoostelike rigting langs die noordelike grense van die plaas Langalanga No. 293 en Mazunga No. 292 tot die noordelike baken van laasgenoemde plaas op die Selati-treinspoor; vandaar in 'n noordwestelike rigting langs die Selati-treinspoor tot die punt waar die suidelike grenslyn van die plaas Gravelotte No. 279, en hierdie Selati-treinspoor mekaar sny; vandaar in 'n oostelike rigting langs die suidelike grens van die resterende gedeelte van laasgenoemde plaas, en die plaas Rubbervale No. 278, tot by die suidwestelike baken van genoemde plaas, die aanvangspunt.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.—

* No. 634.] [10 Mei 1935.

AANSTELLINGS IN DIE DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Dit word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag het om die aanstellings in die bygaande skedule genoem, goed te keur.

TOT HOOFMAGISTRAAT EN HOOF-NATURELLEKOMMISSARIS, RESPEKTIEWELIK Kragtens PROKLAMASIE No. 112 van 1902 EN ARTIKEL twee (1) VAN WET No. 38 VAN 1927.

Transkei.

E. G. Lonsdale, Transkeise gebiede, vanaf datum van diensaanvaarding in die plek van mnr. J. M. Young, afgetree.

TOT ASSISTENT-HOOFMAGISTRAAT Kragtens PROKLAMASIE No. 112 van 1902.

Transkei.

R. F. King, Transkeise gebiede, vanaf die datum van diensaanvaarding in die plek van mnr. E. G. Lonsdale, bevorder.

TOT MAGISTRAAT EN NATURELLEKOMMISSARIS, RESPEKTIEWELIK Kragtens ARTIKEL agt van HOOFSTUK II van PROKLAMASIE No. 145 van 1923, EN ARTIKEL twee (2) VAN WET No. 38 VAN 1927.

Transkei.

R. F. King, distrik Umtata, vanaf die datum van diensaanvaarding in die plek van mnr. E. G. Lonsdale, bevorder.

E. F. Owen, distrik Lusikisiki, vanaf die datum van diensaanvaarding in die plek van mnr. N. W. Pringle, bevorder.

F. J. Kockott, distrik Butterworth, vanaf die datum van diensaanvaarding in die plek van mnr. E. F. Owen, bevorder.

J. H. Steenkamp, distrik Xalanga, vanaf die datum van diensaanvaarding in die plek van mnr. F. J. Kockott, verplaas.

TOT ASSISTENT-MAGISTRAAT EN ASSISTENT-NATURELLEKOMMISSARIS, RESPEKTIEWELIK Kragtens ARTIKEL ag van HOOFSTUK II van PROKLAMASIE No. 145 van 1923, EN ARTIKEL twee (2) VAN WET No. 38 VAN 1927.

Transkei.

C. C. H. Watson, distrik Matatiele, vanaf die datum van diensaanvaarding in die plek van mnr. F. Rodseth, bevorder.

N. P. J. O'Connell, distrik Matatiele, vanaf die datum van diensaanvaarding.

B. J. Smithers, distrik Butterworth, vanaf die datum van diensaanvaarding in die plek van mnr. L. F. W. Trollope, verplaas.

TOT NATURELLEKOMMISSARIS Kragtens ARTIKEL twee (2) VAN WET No. 38 VAN 1927.

Natal.

J. Addison, Durban District, having effect from the date of his assumption of duty, *vice* Mr. G. P. Wallace, transferred.

Transvaal.

C. J. Sweeney, Benoni District, having effect from the date of his assumption of duty, *vice* Mr. J. H. Steenkamp, transferred.

M. Israel, Krugersdorp District, having effect from the date of his assumption of duty, *vice* Mr. C. J. Sweeney, transferred.

AS MAGISTRATE AND NATIVE COMMISSIONER IN TERMS OF SECTION eight OF ACT No. 32 OF 1917 AND SECTION two (2) OF ACT No. 38 OF 1927, RESPECTIVELY.

Natal.

G. P. Wallace, Emtongani District, having effect from the date of his assumption of duty, *vice* Mr. J. Addison, promoted.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 635.] [10th May, 1935.
The Colonial Auxiliary Forces Long Service Medal has been awarded to Lieutenant (temporary Captain) Reginald Waugh, M.C., Natal Field Artillery, under the Regulations published in Government Notice No. 509 of 1924.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information.

No. 602.] [3rd May, 1935.
REGISTRATION OF BRANDS, ORANGE FREE STATE.

The following list of brands is published for general information under section five of the Orange River Colony Brands Registration Ordinance, 1903:—

No.	Name.	Residence and Address.	District.	Brand.	Regd. on.
No.	Naam.	Woonplek en Adres.	Distrik.	Brandmerk.	Gereg. op.
2236	Gabriel Daniel Roux.....	Welmansrust P.O./Pk.....	Bothaville.....	BRI	10/1/35
2237	Hendrik Basie Holmes.....	P.O. Box/Posbus 26, Tweespruit.....	Thaba Nchu.....	KH	25/2/35
2238	Johannes Hendrik Hickman.....	Mooiplaas, P.O./Pk Maseru.....	Ladybrand.....	H	6/3/35
2239	Margaretha Aletta de Jager.....	Fettercairn, P.O./Pk. Wepener.....	Wepener.....	F	22/3/35
2240	Andrew Arend Meek.....	Duneaney, P.O./Pk. Komspruit.....	Lindley.....	KAI	27/3/35

* No. 622.] [10th May, 1935.
DEMARICATION OF SUB-RESERVE (e), QUMBU PLANTATION EXTENSION, OF RESERVE 1, QUMBU PLANTATIONS, QUMBU DISTRICT.

The requirements of the law as set forth in the fifth section of the Forest Act, No. 16 of 1913, having been complied with in regard to the proposed demarcation of the undermentioned area situate in the district of Qumbu, Cape Province, and previously referred to in Government Notice No. 1253, dated 7th September, 1934, it is notified for general information that, under the powers in him vested by the said section of the said Act, the Minister of Agriculture and Forestry hereby declares the area in question to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Qumbu Plantations..... Sub-reserve (e), Qumbu Plantation Extension	102	547

* No. 624.] [10th May, 1935.
IMPORTATION OF DUTY FREE TOBACCO FROM SOUTHERN RHODESIA.

It is notified for general information that tobacco manufacturers who wish to participate in the allocation of quota for the importation of the 2,000,000 lb. duty free Virginia leaf tobacco and 200,000 lb. Turkish leaf tobacco from Southern Rhodesia in terms of Article five of the Union Southern Rhodesia Trade Agreement, are required to forward their applications so as to reach the Secretary for Agriculture and

Natal.

J. Addison, distrik Durban, vanaf die datum van diensaanvaarding in die plek van mnr. G. P. Wallace, verplaas.

Transvaal.

C. J. Sweeney, distrik Benoni, vanaf die datum van diensaanvaarding, in die plek van mnr. J. H. Steenkamp, verplaas.

M. Israel, distrik Krugersdorp, vanaf die datum van diensaanvaarding in die plek van mnr. C. J. Sweeney, verplaas.

TOT MAGISTRAAT EN NATURELLEKOMMISSARIS, RESPEKTIEWELIK KRAGTENS ARTIKEL agt VAN WET No. 32 VAN 1917 EN ARTIKEL twee (2) VAN WET No. 38 VAN 1927.

Natal.

G. P. Wallace, distrik Emtongani, vanaf die datum van diensaanvaarding, in die plek van mnr. J. Addison, bevorder.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir a gemene informasie gepubliseer:—

* No. 635.] [10 Mei 1935.
Die Medalje vir Langdurige Diens by die Koloniale Hulptroepe is, kragtens die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 509 van 1924, aan luitenant (tydelike kaptein) Reginald Waugh, M.C., Natal Field Artillery, toegeken.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

No. 602.] [3 Mei 1935.
REGISTRASIE VAN BRANDMERKE, ORANJE-VRYSTAAT.

Onderstaande lys van brandmerke word hierby, ingevolge artikel vyf van die Ordonnansie op die Registrasie van Brandmerke, Oranjerivier-Kolonie, vir algemene informasie gepubliseer:—

3-10

* No. 622.] [10 Mei 1935.
DEMARKASIE VAN SUB-RESERWE (e), QUMBU PLANTASIE-UITBREIDING VAN RESERWE 1, QUMBU PLANTASIES, DISTRIK QUMBU.

Aansien aan die vereistes van die Wet soos in artikel vyf van die Boswet, No. 16 van 1913, vasgestel, voldoen is in verband met die voorgestelde demarkasie van ondergenoemde gebied, geleë in die distrik Qumbu, Kaaprovinsie, vantevore genoem in Goewermentskennisgewing No. 1253 van 7 September 1934, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde artikel van vermeldde wet, die Minister van Landbou en Bosbou genoemde gebied hierby as gedemarkeerde bos verklaar.

SKEDULE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk Rde.
I	Qumbu-Plantasies..... Sub-reserwe (e), Qumbu-Plantasie-Uitbreiding	102	547

* No. 624.] [10 Mei 1935.
INVOER VAN TABAK VRY VAN BELASTING UIT SUID-RHODESIE.

Ter algemene informasie word bekendgemaak dat tabakfabrikante wat in aanmerking wil kom vir die toekenning van kwotas vir die invoer van 2,000,000 lb. Virginia- en 200,000 lb. Turkse tabak uit Suid-Rhodesië, vry van belasting, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Handelsooreenkoms tussen die Unie en Suid-Rhodesië, hulle aansoeke uiterlik op 15 Mei aanstaande by die Sekretaris van Landbou en Bosbou,

Forestry not later than the 15th day of May next. If the total quantity for which application is made is equal to or exceeds the quantities provided for above, the entire 2,000,000 lb. and 200,000 lb. Virginian and Turkish leaf, respectively, will be allocated and there will consequently be no further allocation later in the year.

The undermentioned list of grades and the respective prices free on rail Salisbury to be paid for Virginian leaf by recipients of allocations under the quota for the year 1st July, 1935, to 30th June, 1936, have been furnished by the Southern Rhodesia Tobacco Board for the information of applicants. (Grades and prices of Turkish leaf are not yet available.):—

Grade.	Price per lb.	Grade.	Price per lb.
	s. d.		s. d.
BA.....	2 4	MBP.....	1 5
BAP.....	2 2	MBG.....	1 3
BAG.....	2 0	MP.....	1 3
BL.....	2 2	MP2.....	1 0
BLP.....	1 10½	MG.....	1 0
BLG.....	1 8½	DR.....	1 5
BP.....	1 8	DRP.....	1 3
BP2.....	1 4	DPG.....	1 1½
BG.....	1 3	DY.....	1 3
MI.....	2 4	DYP.....	1 1
MIP.....	2 2	DYPL.....	1 1
MIG.....	2 0	DYG.....	1 0
MS.....	2 0	DP.....	1 0
MSP.....	1 8	DPL.....	1 0
MSG.....	1 6	DG.....	1 0
MB.....	1 8		

★ No. 630.] [10th May, 1935.
BRANDS REGISTRATION ACTS, Nos. 12 OF 1890 AND
4 OF 1897 (CAPE OF GOOD HOPE).

It is hereby notified, in terms of the above Acts, that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No. No.	Name. Naam.	Residence and Address. Woonplek en Adres.
2725	J. Coetzee.....	Koopen Noord, P.O.—Pk. Upington
2726	Divisional Council—Afdelingsraad.....	c/o. The Secretary—p/a. Die Sekretaris, Griqua- town.
2727	Fort Cox School of Agriculture—Landboueskool..	c/o. The Principal—p/a. Die Prinsipaal, P.O.— Pk. Middeldrift
2728	C. J. Roodt.....	Matlock, P.O.—Pk. Roelofskamp.....
2729	Daba Zulu.....	Glen Avon, P.O.—Pk. Somersset East/Somersset- Oos
2730	Geelbooi Mkole.....	Glen Avon, P.O.—Pk. Somersset East/Somersset- Oos
2731	A. van Zyl.....	Corowa, P.O.—Pk. Vryburg.....
2732	J. H. Kruger.....	Sheerness, P.O.—Pk. Vryburg.....
2733	P. J. Swarts.....	Brag, P.O.—Pk. Vryburg
2734	P. Venter.....	Brag, P.O.—Pk. Vryburg.....

10-17-24

★ No. 636.] [10th May, 1935.
INFECTED AREAS.—SWINE FEVER.

1. Under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (4) of section nine of the Diseases of Stock Act, 1911, as amended by section one of the Diseases of Stock (Amendment) Act, 1930, the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned areas to be areas infected with swine fever:—

Areas: The magisterial districts of Pietersburg, Zoutpans-
berg, Lydenburg, Potgietersrust and Waterberg.

2. Under the powers vested in him by section sixteen of the Diseases of Stock Act, 1911, the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

- (a) No swine, other than swine moved to the quarantine section of an approved abattoir as provided in clause (b) of this paragraph, shall be moved out of the area comprising the magisterial districts of Pietersburg,

Uniegebou, Pretoria, moet indien. Indien die totale hoeveelheid tabak waarvoor aansoek gedoen word aan die vasgestelde hoeveelhede gelyk is of oortref, sal die totale 2,000,000 lb. Virginia- en 200,000 lb. Turkse tabak toegeken word en gevolglik sal geen verdere toekenning later in die jaar gemaak word nie.

Die onderstaande lys van grade en die prys, vry op spoor, Salisbury, wat deur persone aan wie toekennings vir die Virginia-kwota vir die jaar 1 Julie 1935, tot 30 Junie 1936, gemaak word, betaal moet word, word vir inligting van applikante deur die Tabaksraad van Suid-Rhodesië verstrek. (Grade en pryse van Turkse tabak is nog nie beskikbaar nie.):—

Graad.	Prys per lb.	Graad.	Prys per lb.
	s. d.		s. d.
BA.....	2 4	MBP.....	1 5
BAP.....	2 2	MBG.....	1 3
BAG.....	2 0	MP.....	1 3
BL.....	2 2	MP2.....	1 0
BLP.....	1 10½	MG.....	1 0
BLG.....	1 8½	DR.....	1 5
BP.....	1 8	DRP.....	1 3
BP2.....	1 4	DPG.....	1 1½
BG.....	1 3	DY.....	1 3
MI.....	2 4	DYP.....	1 1
MIP.....	2 2	DYPL.....	1 1
MIG.....	2 0	DYG.....	1 0
MS.....	2 0	DP.....	1 0
MSP.....	1 8	DPL.....	1 0
MSG.....	1 6	DG.....	1 0
MB.....	1 8		

★ No. 630.] [10 Mei 1935.
REGISTRASIE WETTE OP BRANDMERKE, Nos. 12 VAN
1890 EN 4 VAN 1897 („KAAP DE GOEDE HOOP”).

Hierby word ooreenkomstig bogenoemde Wette bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

Residence and Address. Woonplek en Adres.	District. Distrik.	Brand. Brandmerk.
Koopen Noord, P.O.—Pk. Upington	Gordonia.....	B G J C 2
c/o. The Secretary—p/a. Die Sekretaris, Griqua- town.	Hay.....	h A
c/o. The Principal—p/a. Die Prinsipaal, P.O.— Pk. Middeldrift	Kingwilliamstown....	A N D
Matlock, P.O.—Pk. Roelofskamp.....	Mafeking.....	B M C J
Glen Avon, P.O.—Pk. Somersset East/Somersset- Oos	Somersset East..... Somerset-Oos	N D Z
Glen Avon, P.O.—Pk. Somersset East/Somersset- Oos	Somersset East..... Somerset-Oos	N G K
Corowa, P.O.—Pk. Vryburg.....	Vryburg.....	B V Z 1
Sheerness, P.O.—Pk. Vryburg.....	Vryburg.....	B V 85
Brag, P.O.—Pk. Vryburg	Vryburg.....	B V 86
Brag, P.O.—Pk. Vryburg.....	Vryburg.....	B V 87

★ No. 636.] [10 Mei 1935.
BESMETTE GEBIEDE: VARKEPES.

1. Kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel nege van die „Veeziekten Wet”, 1911, soos gewysig by artikel een van die Veesiektes Wysigingswet, 1930, het die Minister van Landbou en Bosbou ondervermelde gebiede verklaar as gebiede besmet met varkepes:—

Gebiede: Die Magistraatsgebiede Pietersburg, Zoutpans-
berg, Lydenburg, Potgietersrust en Waterberg.

2. Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel sestien van die „Veeziekten Wet”, 1911, het die Minister van Landbou beveel dat—

- (a) geen varke, behalwe varke wat na die kwarantyn-afdeling van 'n goedgekeurde abattoir ingevoel artikel (b) van hierdie paragraaf verwyder word, uit die gebied bestaande uit die Magistraatsdistrikte Pietersburg,

Zoutpansberg, Lydenburg, Potgietersrust and Waterberg, except on the authority of a permit issued by the principal veterinary officer, and then only under such conditions as he may impose.

- (b) No swine shall be moved out of the area comprising the magisterial districts of Pietersburg, Zoutpansberg, Lydenburg, Potgietersrust and Waterberg, to the quarantine section of an approved abattoir except for immediate slaughter under the supervision of an approved veterinary surgeon, and except on the authority of a permit issued by the local Government Veterinary Officer and subject to such conditions as he may impose.
- (c) No person shall move, permit or cause to be moved, hair, claws, heads, offal, excreta, or any other products derived from pigs, out of the area comprising the magisterial districts of Pietersburg, Zoutpansberg, Lydenburg, Potgietersrust and Waterberg, except on the authority of a permit issued by the local Government Veterinary Officer and subject to such conditions as he may impose.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 561.] [26th April, 1935.

Attention is hereby invited to Government Notice No. 511 appearing in the *Government Gazette* of the 18th April, 1935, advertising the proposed sale by public auction at Paarl on Wednesday, 12th June, 1935, of the undermentioned pieces of Crown land:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF PAARL.

The following holdings, being portions of Lot "C", Anyswortelrug Outspan, and of the Outspan south-west of Lot "C", Anyswortelrug Outspan:—

	Upset Price.	Expenses of Survey.
Klapmuts Lot No. 3	£20 10 0	£12 13 7
Klapmuts Lot No. 4	20 10 0	12 13 7
Klapmuts Lot No. 5	20 10 0	12 13 7
Klapmuts Lot No. 6	51 5 0	12 13 7
Klapmuts Lot No. 7	51 5 0	12 13 7
Klapmuts Lot No. 8	51 5 0	12 13 7
Klapmuts Lot No. 9	51 5 0	14 13 0
Klapmuts Lot No. 10	51 5 0	12 13 7
Klapmuts Lot No. 11	51 8 0	12 13 7
Klapmuts Lot No. 13	560 0 0	18 13 0
Klapmuts Lot No. 14	167 0 0	18 6 5
Klapmuts Lot No. 15	630 7 0	21 3 6
Klapmuts Lot No. 16	385 8 0	18 1 10
Klapmuts Lot No. 17	356 6 0	18 13 2

Copies of the above-mentioned Government Notice are obtainable, on application, from the Office of the Provincial Representative, Department of Lands, New Government Buildings, Parliament Street, Capetown, and the Office of the Magistrate, Paarl.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 623.] [30 April 1935.
IMMIGRATION APPEAL BOARD, DURBAN:
APPOINTMENT TO.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of sub-sections (1), (2) and (3) of section two of the Immigrants' Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), to appoint Mr. A. C. G. Oakes, Magistrate, as a member and as Chairman of the Appeal Board at Durban, during the absence on leave of Mr. W. A. Rowan.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 631.] [10th May, 1935.
APPOINTMENT OF MEMBERS.—RAND WATER BOARD.

In terms of section nineteen of the Rand Water Board Statutes 1903-1933 Amendment (Private) Act, 1935, Messrs. Willoughby Patrick Charters and Harold William Clayden have been appointed by the Municipal Council of Nigel and the Transvaal Chamber of Mines respectively as representative and additional representative on the Rand Water Board.

Zoutpansberg, Lydenburg, Potgietersrust en Waterberg verwyder mag word nie, tensy ingevolge 'n permit uitgereik deur die Hoofveearts, en dan alleen op sodanige voorwaardes as wat hy mag voorskryf;

- (b) geen varke uit die gebied bestaande uit die Magistraatsdistrikte Pietersburg, Zoutpansberg, Lydenburg, Potgietersrust en Waterberg na die kwarantyn-afdeling van 'n goedgekeurde abattoir verwyder mag word nie behalwe vir onmiddellike slagting en onder toesig van 'n goedgekeurde veearts ingevolge 'n permit uitgereik deur die plaaslike Staatsveearts en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag voorskryf.
- (c) geen persoon hare, kloue, koppe, afval, uitwerpsels of enige ander produkte afkomstig van varke uit die gebied bestaande uit die Magistraatsdistrikte Pietersburg, Zoutpansberg, Lydenburg, Potgietersrust en Waterberg, mag verwyder, laat verwyder of toelaat dat dit verwyder word, behalwe ingevolge 'n permit uitgereik deur die plaaslike Staatsveearts en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag neerlê.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 561.] [26 April 1935.

Die aandag word hierby gevestig op Goewermentskennisgewing No. 511 in die *Staatskoerant* van 18 April 1935, waarby die voorgestelde verkoop by publieke veiling te Paarl, op Woensdag, 12 Junie 1935, van die ondervermelde Kroongrondte, geadverteer word:—

PROVINSIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AfDELING PAARL.

Die volgende hoewes, synde gedeeltes van Perseel C, Anyswortelrug-Uitspanning en van die Uitspanning Suidwes van Perseel C, Anyswortelrug-Uitspanning:—

	Inset-prys.	Opmetings-koste.
Klapmuts Perseel No. 3	£20 10 0	£12 13 7
Klapmuts Perseel No. 4	20 10 0	12 13 7
Klapmuts Perseel No. 5	20 10 0	12 13 7
Klapmuts Perseel No. 6	51 5 0	12 13 7
Klapmuts Perseel No. 7	51 5 0	12 13 7
Klapmuts Perseel No. 8	51 5 0	12 13 7
Klapmuts Perseel No. 9	51 5 0	14 13 0
Klapmuts Perseel No. 10	51 5 0	12 13 7
Klapmuts Perseel No. 11	51 8 0	12 13 7
Klapmuts Perseel No. 13	560 0 0	18 13 0
Klapmuts Perseel No. 14	167 0 0	18 6 5
Klapmuts Perseel No. 15	630 7 0	21 3 6
Klapmuts Perseel No. 16	385 8 0	18 1 10
Klapmuts Perseel No. 17	356 6 0	18 13 2

Afskrifte van bogemelde Goewermentskennisgewing is op aanvraag verkrygbaar by die Kantoor van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Nuwe Goewermentsgebou, Parlementstraat, Kaapstad, en by die kantoor van die Magistraat, Paarl. 26-3-10-17-23-29-7

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 623.] [30 April 1935.
IMMIGRASIE-APPELRAAD, DURBAN: AANSTELLING OP.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om ooreenkomstig die bepalings van subartikels (1), (2) en (3) van artikel twee van die „Wet tot Regeling van Immigratie, 1913" (Wet No. 22 van 1913), mnr. A. C. G. Oakes, Magistraat, aan te stel as lid en Voorsitter van die Appèlraad in Durban gedurende die afwesigheid op verlof van mnr. W. A. Rowan.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 631.] [10 Mei 1935.
BENOEMING TOT LEDE VAN DIE RAND-WATERRAAD.

Ingevolge die bepalings van artikel negentien van die Rand-Waterraad-Statute 1903-1933 Wysigings Private Wet, 1935, is die here Willoughby Patrick Charters en Harold William Clayden deur die Stadsraad van Nigel en die Transvaalse Kamer van Mynwese respektiewelik aangestel as verteenwoordiger en as addisionele verteenwoordiger op die Rand-Waterraad.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 637.] [10th May, 1935.
PIETERMARITZBURG TECHNICAL COLLEGE.—
APPOINTMENT OF MEMBER OF COUNCIL.

It is hereby notified for general information in terms of paragraph 5 (ii) of the regulations framed under the Higher Education Act, No. 30 of 1923, that the Hon. the Minister of Education has appointed Professor John McKinnell as a member of the Council of the Pietermaritzburg Technical College, *vice* Professor R. B. Denison resigned, for the unexpired period of office of the latter.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 639.] [10th May, 1935.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *three*, sub-section (7) of the Irrigation Commission Act, No. 33 of 1926, as amended, to appoint John de Villiers van Ryneveld to be a member of the Irrigation Commission established under section *two* of the said Act, *vice* Pieter Edouard Beyers resigned, for the period 1st May, 1935, to 1st August, 1936, inclusive.

* No. 640.] [10th May, 1935.
PROPOSER UMFULI RIVER IRRIGATION DISTRICT,
DISTRICT OF LOWER UMFOLOZI, PROVINCE OF
NATAL.

In terms of sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition signed by Mr. C. Pollock Stevenson and another, owners of farms riparian to the Umfuli River, and Mr. G. V. W. Roberts and two other owners of farms riparian to the Umhlutuzi River, has been submitted to the Minister of Agriculture and Forestry, praying that an area, bounded as follows:—

On the east by Lot No. 238, Ntambanana, and the Umhlutuzi River,
 on the north by Lots Nos. 259, 260, 263 and 264, Ntambanana,
 on the south by the Umhlutuzi River and Native Reserve No. 9,
 on the west by the Umfuli River and Native Reserve No. 11,
 be constituted an Irrigation District within the meaning of the said Act.

It is further notified, in terms of sub-section (2) of the said section, that an inquiry into the subject matter of the petition will be held at 11 a.m. on Tuesday, 28th May, 1935, at Mr. C. P. Stevenson's homestead "Kwayaya", Ntambanana, Zululand, by an officer of the Irrigation Department, who will hear evidence for or against the proposal.

It is hereby notified that the inquiry is held also for the purpose of recording votes for or against the proposal as it is necessary in terms of sub-section (4) of the said section that the owners of not less than two-thirds of the irrigable area within the proposed district declare themselves in favour of the proposal before the petition may be granted.

Any owner concerned who cannot be present may, in writing, delegate any person to vote on his behalf at the inquiry.

GENERAL NOTICES**DEPARTMENT OF LANDS.**

The following notices are published for general information.

E. P. EITZEN,
 Acting Surveyor-General.
 Office of the Surveyor-General, Pretoria.

No. 239.] [3rd May, 1935.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation in terms of section *thirty-five* (2) of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, and that copies of the same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria; the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg; and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 637.] [10 Mei 1935.
PIETERMARITZBURGSE TEGNIESE KOLLEGE.—
AANSTELLING VAN RAADSLID.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Edelaagbare die Minister van Onderwys, kragtens paragraaf 5 (ii) van die regulasies uitgevaardig ingevolge die „Hoger Onderwyserswet”, No. 30 van 1923, professor John McKinnell aangestel het as lid van die Raad van die Pietermaritzburgse Tegniese Kollege in die plek van professor R. B. Denison, wat bedank het, vir die onverstreke diens tyd van laasgenoemde.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 639.] [10 Mei 1935.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, ooreenkomstig artikel *drie*, subartikel (7) van die Besproeiingskommissie Wet, No. 33 van 1926, soos gewysig, behaag het om die heer John de Villiers van Ryneveld aan te stel as lid van die Besproeiingskommissie saamgestel ingevolge artikel *twee* van genoemde Wet, in plek van Pieter Edouard Beyers wat bedank het, vir die tydperk 1 Mei 1935 tot en met 1 Augustus 1936.

* No. 640.] [10 Mei 1935.
VOORGESTELDE BESPROEIJINGSDISTRIK VAN
UMFULIRIVIER, DISTRIK LAER UMFOLOZI, PRO-
VINSIE NATAL.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat 'n versoekskrif geteken deur mnr. C. Pollock Stevenson en 'n ander eienaar van oewerplase aan die Umfulirivier en mnr. G. V. W. Roberts en twee ander eienare van oewerplase aan die Umhlatusirivier, ingestuur is aan die Minister van Landbou en Bosbou met die versoek dat die oppervlakte begrens as volg:

ten ooste deur Perseel No. 238, Ntambanana en die Umhlatusirivier,
 ten noorde deur Persele Nos. 259, 260, 263 en 264, Ntambanana,
 ten suide deur die Umhlatusirivier en Naturellereserwe No. 9,
 ten weste deur die Umfulirivier en Naturellereserwe No. 11,
 'n besproeiingsdistrik verklaar word binne die bedoeling van genoemde Wet.

Verder word ooreenkomstig subartikel (2) van voornoemde artikel bekendgemaak dat 'n ondersoek insake die inhoud van die versoekskrif ingestel sal word om 11 uur v.m. op Dinsdag, 28 Mei 1935, by mnr. C. P. Stevenson se woonhuis „Kwayaya”, Ntambanana, Soeloeland, deur 'n amptenaar van die Besproeiingsdepartement, wat getuienis ten gunste van of teen die voorstel sal afneem.

Dit word hierby bekendgemaak dat die ondersoek verder ingestel word vir die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien, ooreenkomstig subartikel (4) van voornoemde artikel, die eienare van minstens tweederdes van die besproeibare grond binne die voorgestelde distrik hulle ten gunste van die voorstel moet verklaar voordat die versoekskrif toegestaan kan word.

Enige betrokke eienaar wat die vergadering nie kan bywoon nie kan enige persoon skriftelik gelas om namens hom op die vergadering te stem.

ALGEMENE KENNISGEWINGS**DEPARTEMENT VAN LANDE.**

Onderstaande kennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

E. P. EITZEN,
 Waarnemende Landmeter-generaal.
 Kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria.

No. 239.] [3 Mei 1935.

Die Landmeterskaarte van die volgende myneiendomme, ens., is ingestuur na die Landmeter-generaal se kantoor vir goedkeuring in terme van seksie *vyf-en-dertig* (2) van die Edele en Onedele Metale Wet, No. 35 van 1908, en sal by die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgegee word, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

Diagram S.G. No. Kaart L.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc. Aard en Nommer van Myneindom, ens.	Name and Number of Farm whereon situated, and District. Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik.	Mining District. Myndistrik.	Owner. Eienaar.	Area. Grootte.
B. 39/35	172 Claims (Kleims)	Witpoortje No. 44, District (Distrik) Krugersdorp	Johannesburg	The Witpoortje Gap Development Co., Ltd.	118.7130 Morgen (Morge)

3-10-7

No. 240.]

[3rd May, 1935.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation in terms of section *thirty-five* (2) of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, and that copies of the same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria; the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg; and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

No. 240.]

[3 Mei 1935

Die Landmeterskaarte van die volgende myneindomme ens., is ingestuur na die Landmeter-generaal se kantoor vir goedkeuring in terme van seksie *vyf-en-dertig* (2) van die Edele en Onedele Metale Wet, No. 35 van 1908, en sal by die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgegee word, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

3-10-17

Diagram S.G. No. Kaart L.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc. Aard en Nommer van Myneindom, ens.	Name and Number of Farm whereon situated, and District. Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik.	Mining District. Myndistrik.	Owner. Eienaar.	Area. Grootte.
B.7/35	1 Digger's Claim and 84 Base Metal Claims 1 Delwerskleim en 84 Onedele Metaal-kleims	Lots (Persele) Nos. 85, 86 and (en) 87, Section (Afdeling) C. Kaap Block, District (Distrik) Barberton	Barberton	W. R. Reynolds	58.1187 Morgen (Morge)
B.31/35	25 Base Metal Claims (Onedele Metaalkleims)	Bickenhall No. 339, District (Distrik) Barberton	Barberton	H. J. Gass (deceased) (Oorlede) and/en V. A. Gass	16.8061 Morgen (Morge)

No. 241.]

[3rd May, 1935.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation in terms of section *thirty-five* (2) of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria; the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg; and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

No. 241.]

[3 Mei 1935.

Die Landmeterskaarte van die volgende myneindomme ens., is ingestuur na die Landmeter-generaal se kantoor vir goedkeuring in terme van seksie *vyf-en-dertig* (2) van die Edele en Onedele Metale Wet, No. 35 van 1908, en sal by die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgegee word, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

3-10-17

Diagram S.G. No. Kaart L.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc. Aard en Nommer van Myneindom, ens.	Name and Number of Farm whereon situated, and District. Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik.	Mining District. Myndistrik.	Owner. Eienaar.	Area. Grootte.
B.36/35	8 Claims (Kleims)	Luipaardsvlei No. 8, District (Distrik) Krugersdorp	Johannesburg	J. H. Humphreys	5.4476 Morgen (Morge)

The following notices are published for general information.

F. F. ELLIOTT,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Capetown.

No. 210.]

[18th April, 1935.

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown lands are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 17th June, 1935, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-quoted Act.

Diagram S.G. No. Kaart L.G. No.	Description of Land. Beskrywing van Gronde.	Situation. Ligging.	Division. Afdeling.	Area—Grootte. Morgen. Morge.	S. Ft. V. V.
1246/1935.....	Annex XXXVIII.....	Adjoining Lots/Grensede aan persele 414-418, Block/Blok XXXVIII, Umtata	Umtata.....	—	77,625
1247/1935.....	Lot/Perseel R.G.S.....	Adjoining Lot/Grensede aan perseel 65, Tsomo	Tsomo.....	—	8,000
1347/1935.....	"Berlyn Street".....	Situate on/Geleë op "Zanddrift Reserve," Paarl	Paarl.....	—	37,810
1442/1935.....	Lot/Perseel B.O.J.....	At Orphan Street end of Block bounded by Buitengracht, Whiteford, Jordaan and Orphan Streets, Capetown/Orphanstraat einde van Blok begrens deur Buitengracht, Whiteford, Jordaan en Orphanstraat, Kaapstad	Cape/Kaap.....	—	7,168
1453/1935.....	Lot/Perseel S.....	Corner of Sea and Marine Streets, Capetown/Hoek van Sea- en Marinestraat, Kaapstad	Cape/Kaap.....	—	354

Onderstaande kennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

F. F. ELLIOTT,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaal-kantoor, Kaapstad.

No. 210.]

[18 April 1935.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *seventien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insage lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 17 Junie 1935 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word.

MISCELLANEOUS.

* NOTICE No. 242 of 1935.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO MARINERS.

AFRICA: SOUTH-EAST COAST.

REPORTED OBSTRUCTION TO SHIPPING.

It is hereby notified that an obstruction to shipping about three miles N.40 E of Leven Point has been reported—approximate position:—

Latitude 27° 53' 15" S.
Longitude 32° 38' 15" E.

* NOTICE No. 243 of 1935.

OLIFANTSNEK IRRIGATION BOARD.

ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that the periods of office of the undermentioned Irrigation Board members will expire on the dates set opposite their respective names.

A Public Court will be held at the place, date and time stated for the election of members to replace those outgoing:—

Name of Board. <i>Naam van Raad.</i>	Retiring Members. <i>Aftredende Lede.</i>	Date of expiration period. <i>Datum van Verstryking.</i>	Place, date and time of meeting. <i>Plek, datum en tyd van byeenkoms.</i>
Olifantsnek Irrigation <i>Olifantsnek Besproeiing</i>	Miles Walker-Pole..... Hendrik Casper Badenhorst	30/6/35 30/6/35	Magistrate's Office, Rustenburg, on 6th June, 1935, at 10 a.m. <i>Magistraatskantoor, Rustenburg, 6 Junie 1935, om 10 uur v.m.</i>

C. G. THACKWRAY,
Magistrate.

Rustenburg, 30th April, 1935.

* NOTICE No. 244 of 1935.

MORTIMER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a Nomination Court held on the 27th April, 1935, Mr. B. H. Watrus was elected as a member of the above-mentioned Irrigation Board in the place of Mr. T. J. S. Taylor, who lost his qualification as a member of the above-named Board in terms of section *fifty-eight* (1) of Act No. 8 of 1912.

A. G. DE SMIDT,
Magistrate.

Cradock, 27th April, 1935.

* NOTICE No. 245 of 1935.

Notice is hereby given that, owing to the death of Mr. J. A. Meiring, a vacancy exists on the Kamanassie Irrigation Board.

A Public Court will be held at Oudtshoorn in the Courtroom on the 13th June, 1935, at 10 a.m., for the election of a member to replace Mr. Meiring. The member elected shall hold office for the remainder of the period for which such deceased member would otherwise have continued in office.

M. M. BASSON,
Magistrate.

Oudtshoorn, 30th April, 1935.

* NOTICE No. 246 of 1935.

List of manufacturers under rebate, registered in terms of Government Notice No. 992 of 1934, issued under Act No. 36 of 1925 and/or Government Notice No. 960 of 1931, as amended, issued under Act No. 44 of 1931.

Department of Customs and Excise.

DIVERSE.

* KENNISGEWING No. 242 VAN 1935.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING AAN SEELIEDE.

AFRIKA: SUIDOOSTELIKE KUS.

BERIGTE VERSPERRING VAN SKEPE.

Hierby word bekendgemaak dat 'n versperring vir skepe omtrent drie myl N.40 O van Leven Point berig is—benaderde posisie:—

Breedtegraad 27° 53' 15" S.
Lengtegraad 32° 38' 15" O.

8042

* KENNISGEWING No. 243 VAN 1935.

OLIFANTSNEK-BESPROEIINGSRAAD.

VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die ondervermelde lede van die Besproeiingsraad op die datums teenoor hulle name vermeld, sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word op die plek, datum en tyd soos aangegee vir die verkiesing van lede om die aftredendes te vervang:—

C. G. THACKWRAY,
Magistraat.

Rustenburg, 30 April 1935.

* KENNISGEWING No. 244 VAN 1935.

MORTIMER-BESPROEIINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n nominasiehof gehou op 27 April 1935, mnr. B. H. Watrus gekies is as lid van die bogenoemde besproeiingsraad in die plek van mnr. T. J. S. Taylor, wat sy kwalifikasie as lid van die bogenoemde Raad verloor het in terme van artikel *agt-en-vyftig* (1) van Wet No. 8 van 1912.

A. G. DE SMIDT,
Magistraat.

Cradock, 27 April 1935.

* KENNISGEWING No. 245 VAN 1935.

Hierby word bekendgemaak dat, as gevolg van die oorlyde van mnr. J. A. Potgieter, 'n vakature ontstaan het op die Kamanassie-besproeiingsraad.

'n Openbare Hofstting sal op 13 Junie 1935, om 10 uur v.m., in die hofsaal te Oudtshoorn gehou word, vir die verkiesing van 'n lid om die oorledene te vervang. Die verkose lid sal in funksie bly vir die onverstreke tydperk waarvoor die oorledene die pos sou beklee het.

M. M. BASSON,
Magistraat.

Oudtshoorn, 30 April 1935.

* KENNISGEWING No. 246 VAN 1935.

Lys van vervaardigers onder korting, geregistreer ingevolge Goewermentskennisgewing No. 992 van 1934, afgekondig ingevolge Wet No. 36 van 1925 en/of Goewermentskennisgewing No. 960 van 1931, soos gewysig, afgekondig ingevolge Wet No. 44 van 1931.

Departement van Doeane en Aksyns.

LIST No. 122 (16TH APRIL, 1935).—LYS No. 122 (16 APRIL 1935).

Manufacturers. <i>Vervaardigers.</i>	Tariff items with amend- ments up to and including those under Act No. 40 of 1934. <i>Tariefitems met wysigings tot en met dié volgens Wet No. 40 van 1934.</i>	Industry. <i>Nywerheid.</i>
* Wm. Cuthbert & Co., Ltd., Johannesburg.....	338.....	Boot and shoe manufacturing— <i>Skoen- en stiel- vervaardiging.</i>
* H. G. Williamson, Denver.....	338.....	" " "
The Port Elizabeth Boot Co., Ltd., Port Elizabeth.....	338, 371 (1, 6), G.N. 1279/ 34	" " "
African Footwear Manufacturers, Port Elizabeth.....	338, 371 (6).....	" " "
Consolidated Oil Products (Natal) (Pty.), Ltd., Jacobs, Durban.....	341.....	Cattle foods manufacturing— <i>Beesvoervervaardiging.</i>
* C. & E. Morton & Lowens, Ltd., Durban.....	342.....	Confectionery, biscuit and jelly manufacturing— <i>Suikergoed-, beskuit- en sjelleivervaardiging.</i>
* The Pioneer Coffee and Sweet Works, Ltd., Johannesburg..	342, 371 (1, 6).....	Confectionery manufacturing— <i>Suikergoedvervaardig- ging.</i>
Universal Confectionery Works (Pty.), Ltd., Salt River, Capetown/ <i>Kaapstad</i>	342.....	" " "
* T. Wilcox & Co., Kingwilliamstown.....	342.....	Insecticide " manufacturing— <i>Vervaardiging van in- sektmiddels.</i>
* Waxo Polish & Products Co. Capetown/ <i>Kaapstad</i>	343.....	Disinfectant manufacturing— <i>Vervaardiging van ont- smettingstof.</i>
Rhino Paint & Chemical Works, Durban.....	343.....	Disinfectant and insecticide manufacturing— <i>Ver- vaardiging van ontsmettingsstof en insektmiddels.</i>
Mercantile Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Durban.....	343.....	Furniture manufacturing— <i>Meubelvervaardiging.</i>
* Premier Cabinet Works, Johannesburg.....	346.....	" " "
J. P. Luis, Capetown/ <i>Kaapstad</i>	346.....	" " "
Socher Bros., Johannesburg.....	346, 371 (6).....	" " "
* Johannesburg Trunk Factory, Johannesburg.....	348.....	Trunk manufacturing— <i>Koffervervaardiging.</i>
* Transvaal Broom and Brush Factory, Johannesburg.....	348 (1).....	" " "
* City Metal Works, Ltd., Johannesburg.....	348.....	" " "
* Natal Oil Extractors (Pty.), Ltd., Durban.....	352.....	Oil-expressing and refining— <i>Olíe-uitpers en raffi- neerders.</i>
* Lever Bros. (S.A.), (Pty.), Ltd., Durban.....	352.....	" " "
Consolidated Oil Products (Natal) (Pty.), Ltd., Jacobs, Durban.....	352.....	" " "
* Waxo Polish and Products Co., Capetown/ <i>Kaapstad</i>	353.....	Polish manufacturing— <i>Politoervervaardiging.</i>
Mercantile Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Durban.....	353.....	" " "
Rhino Paint & Chemical Works, Durban.....	353.....	Paint, varnish and " polish manufacturing— <i>Verf, vernis- en politoervervaardiging.</i>
Rhino Paint & Chemical Works, Durban.....	356 (8).....	Ink manufacturing— <i>Inkvervaardiging.</i>
* Lever Bros. (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban.....	356.....	Printing and cardboard box manufacturing— <i>Druk- werk en kartondoosvervaardiging.</i>
* T. Wilcox & Co., Kingwilliamstown.....	356.....	Cardboard box manufacturing— <i>Kartondoosvervaar- diging.</i>
London Shirt & Underwear Manufacturers, Johannesburg..	359.....	Shirt, collar and pyjama-suit manufacturing— <i>Ver- vaardiging van hende, boordjies en slaappakke.</i>
C.M.T. (Pty.), Ltd., Durban.....	359.....	" " "
* Lever Bros. (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban.....	360.....	Soap manufacturing— <i>Seepvervaardiging.</i>
Rhino Paint & Chemical Works, Durban.....	360.....	Grease manufacturing— <i>Ghriesvervaardiging.</i>
Consolidated Textile Mills, Ltd., Johannesburg.....	362, 371 (1, 6).....	Textile— <i>Tekstiel.</i>
* Piel's Cold Storages, Ltd., trading as (<i>handeldrywend as</i>) Savoy Estate Fur Curing & Dyeing Factory, Savoy Estate, Johannesburg.....	371 (1).....	Fur dyeing— <i>Pelskleur.</i>
Tomango, Ltd., Merebank, Natal.....	371 (8).....	Fruit and vegetable products manufacturing— <i>Ver- vaardiging van vrugte- en groenteprodukte.</i>
Consolidated Oil Products (Natal) (Pty.), Ltd., Jacobs, Durban.....	371 (1, 2, 4, 8).....	Cattle foods manufacturing, oil-expressing and refining— <i>Beesvoervervaardiging, olie-uitpers en raffineerders.</i>
* The Ceramic Studio, Olifantsfontein.....	371 (1).....	Pottery manufacturing— <i>Erdewerkvervaardiging.</i>
Rhino Paint & Chemical Works, Durban.....	371.....	Disinfectant, paint, varnish, polish, ink, grease and floormaking preparations manufacturing— <i>Vervaar- diging van ontsmettingsstof, verf, vernis, ink, ghries en vloermaakpreparate.</i>
Stonewood Hygienic Flooring Co., Johannesburg.....	371 (3).....	Floormaking preparations and tile manufacturing— <i>Vervaardiging van vloermaakpreparate en teëls.</i>
Mercantile Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Durban.....	371 (1, 3, 6, 7).....	Disinfectant, insecticide, polish, chemicals and toilet preparations manufacturing— <i>Vervaardiging van ontsmettingstof, insektmiddels, politoer, chemikalie, en toiletpreparate.</i>
West Rand Engineering Works (Pty.), Ltd., Krugersdorp...	373 (3, 7).....	Iron and steel and engineering— <i>Yster, staal en ingenieurswerk.</i>
Glens Engineering Works (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	373 (3, 5, 6).....	" " "
African Dairies & Ice Works, Ltd., Johannesburg.....	376.....	Butter manufacturing— <i>Bottervervaardiging.</i>
C.M.T. (Pty.), Ltd., Durban.....	378 (1, 2).....	Clothing manufacturing— <i>Klerevervaardiging.</i>
Stonewood Hygienic Flooring Co., Johannesburg.....	380.....	Floormaking preparations manufacturing— <i>Vervaar- diging van vloermaakpreparate.</i>
Durotol (S.A.) (Pty.), Ltd., Capetown/ <i>Kaapstad</i>	380, 371 (1, 3).....	" " "
Rhino Paint & Chemical Works, Durban.....	380.....	" " "
* C. & E. Morton & Lowens, Ltd., Durban.....	381.....	Lime juice manufacturing— <i>Lemoensupvervaardiging.</i>
* Datnow's Leather Works, Johannesburg.....	390.....	Braces, suspenders, garters, belts, corsets, brassieres and suspender belts manufacturing— <i>Vervaardiging van kruisbande, hangbande, kousbande, lyfbande, borsrokke, „brassieres” en hangbandgordels.</i>
* H. Jones & Co. (S.A.), Ltd., Paarl.....	Pr. 86/34.....	Fruit and vegetable products manufacturing— <i>Ver- vaardiging van vrugte- en groenteprodukte.</i>
Hansa Brauerei, Ltd., Swakopmund, South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika</i>	Pr. 196/34.....	Beer brewing— <i>Bierbrou.</i>

* Extension of previous registration.—*Toevoeging van vorige registrasie.*

The under-mentioned registrations as manufacturers under rebate have been cancelled:—

Die onderstaande registrasies van vervaardigers onder korting is geskrap:—

- African Household Products, Durban, appearing on List No. 116 of 12/10/34 and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 116 van 12/10/34 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Aeroerete Transvaal (Pty.), Ltd., Johannesburg, appearing on List No. 93 of 18/7/32 and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 93 van 18/7/32 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Ascot & Yorkshire Clothing Manufacturers, Durban, appearing on List No. 100 of 1/3/33 and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 100 van 1/3/33 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Cecil Vinegar Works, Salt River, Capetown/Kaapstad, appearing on List No. 76 of 15/4/31 and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 76 van 15/4/31 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Curries Paint & Chemical Works, Durban, appearing on List No. 108 of 2/3/34 and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 108 van 2/3/34 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Edwards & Kauffman (Pty.), Ltd., Johannesburg, appearing on List No. 107 of 10/1/34 and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 107 van 10/1/34 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Elandshoogte (Pty.), Ltd., Elandshoogte, appearing on List No. 87 of 6/1/32 and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 87 van 6/1/32 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Glen & Co., Johannesburg, appearing on List No. 74 of 23/2/31 and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 74 van 23/2/31 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- J. W. A. Jordaan, Calvinia, appearing on List No. 7 of 16/1/26 and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 7 van 16/1/26 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Lion Vinegar Co., Worcester, appearing on List No. 68 of 18/9/30 and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 68 van 18/9/30 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- London Shirt & Clothing Manufacturers, Johannesburg, appearing on List No. 103 of 24/7/33 and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 103 van 24/7/33 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- M. Mauerberger, Ltd., Johannesburg, appearing on List No. 91 of 20/5/32 and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 91 van 20/5/32 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Plimsoll Footwear Manufacturers (Pty.), Ltd., Port Elizabeth, appearing on List No. 106 of 22/11/33 and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 106 van 22/11/33 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- The Port Elizabeth Boot Factory, Ltd., Port Elizabeth, appearing on List No. 5 of 17/11/25 and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 5 van 17/11/25 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- Progress Tannery Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth, appearing on List No. 47 of 15/1/29 and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 47 van 15/1/29 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*
- West Rand Engineering Works, Krugersdorp, appearing on List No. 72 of 2/1/31 and any subsequent list notifying extension of this registration—*kom voor op Lys No. 72 van 2/1/31 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie.*

* NOTICE No. 247 of 1935.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with regulation No. 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial District of Uitenhage having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 18th June, 1935.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding twelve miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, in writing, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb. must forthwith notify, in writing, the District Assizer, P.O. Box 136, Port Elizabeth, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,

Johannesburg, 2nd May, 1935. Superintendent of Assize.

SCHEDULE.

- Glen Connor, Police Station, at 10 a.m., 28th May, 1935.
- Sapkamma, Mr. J. W. Wates' Store, at 3 p.m., 28th May, 1935.
- Wolfefontein, Messrs. Glazer & Company's Store, at 9 a.m., 29th May, 1935.
- Kleinpoort, Messrs. Glazer & Company's Store, at 10.30 a.m., 29th May, 1935.
- Springbokflats, Mr. S. Rudman's Store, at 2 p.m., 29th May, 1935.
- Centlivres, Mr. J. Ferreira's Store, at 11 a.m., 3rd June, 1935.
- Kirkwood, Court-house, from 9 a.m. to 4 p.m., 4th June, and from 9 a.m. to 12 noon, 5th June, 1935.
- Sunland, Mr. Israelsohn's Store, at 2 p.m. to 4 p.m., 6th June, 1935.
- Addo, Mr. J. H. Gruskin's Store, from 9 a.m. to 12 noon, 7th June, 1935.
- Uitenhage, Chase Street Hall, Chase Street, from 9 a.m. to 4 p.m., 10th to 13th June, 1935, inclusive.
- Doornhoek, Police Station, at 12 noon, 14th June, 1935.

* NOTICE No. 248 of 1935.

KAFFIR RIVER IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

In terms of section fifty-eight (2) of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clauses 9 and 19, Part IV. of the regulations framed under the said Act, it is hereby notified that the office of Mr. Thomas Holmes, a member of the above board, has become vacant in terms of section fifty-eight (1) of the Act.

* KENNISGEWING No. 247 VAN 1935.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel vier-en-twintig (1) van die „Wet op Maten en Gewichten”, 1922, geles in verband met regulasie No. 3 (1), Deel I van die Regulasies ingevolge die Wet nitegevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrik Uitenhage wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 18 Junie 1935 moet vertoon om nagesien en geëyk of herëyk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, skriftelik daarom aansoek doen.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 136, Port Elizabeth, of die Polisie-stasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan skriftelik in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werf geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring. Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH,

Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 2 Mei 1935.

SKEDULE.

- Glen Connor, Polisie-stasie, om 10 v.m., 28 Mei 1935.
- Sapkamma, mnr. J. W. Wates se winkel, om 3 n.m., 28 Mei 1935.
- Wolfefontein, mnr. Glazer & Kie. se winkel, om 9 v.m., 29 Mei 1935.
- Kleinpoort, mnr. Glazer & Kie. se winkel, om 10.30 v.m., 29 Mei 1935.
- Springbokflats, mnr. S. Rudman se winkel, om 2 n.m., 29 Mei 1935.
- Centlivres, mnr. J. Ferreira se winkel, om 11 v.m., 3 Junie 1935.
- Kirkwood, Gereghshof, van 9 v.m. tot 4 n.m., 4 Junie 1935, en van 9 v.m. tot 12 middag, 5 Junie 1935.
- Sunland, mnr. Israelsohn se winkel, van 2 n.m. tot 4 n.m., 6 Junie 1935.
- Addo, mnr. J. H. Gruskin se winkel, van 9 v.m. tot 12 middag, 7 Junie 1935.
- Uitenhage, „Chase Street Hall”, Chasestraat, van 9 v.m. tot 4 n.m., 10 tot 13 Junie 1935, ingeslote.
- Doornhoek, Polisie-stasie, om 12 middag, 14 Junie 1935.

* KENNISGEWING No. 248 VAN 1935.

KAFFIRRIVIER-BESPROEINGSRAAD.—VERKIESING VAN 'N LID.

Ooreenkomstig artikel ag-en-vyftig (2) van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klousules 9 en 19, Deel IV, van die Regulasies ingevolge genoemde Wet, word hierby bekendgemaak dat mnr. Thomas Holmes, sy amp as lid van bovermelde Raad, ooreenkomstig artikel ag-en-vyftig (1) van bogenoemde Wet, verloor het.

It is further notified that a Public Court will be held at the Magistrate's Office, Bloemfontein, at 10 a.m. on the 14th June, 1935, for the nomination and election of a member to replace the aforesaid member.

The member to be elected will hold office for the remainder of the period for which the aforesaid member would have continued in office had such office not fallen vacant, viz., until 2nd November, 1936.

C. E. KIDGER,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Bloemfontein, 10th May, 1935.

★ NOTICE No. 249 of 1935.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 18 of 1935, FOR WEEK ENDED
4TH MAY, 1935.

PLAGUE.

Further cases have been reported as follows:—

Orange Free State.

Boshof District.—One further native case on the farm Skilpadskuil, 20 miles north-east of Dealesville.

Brandfort District.—Two native cases (one fatal) on the farm Aanstoot, 19 miles south-west of Brandfort.

Hoopstad District.—One suspected native case (fatal) on the farm Vooruitsigt, 18 miles south-west of Bultfontein.

Jacobsdal District.—One native case on the farm Wildebeesdam, 8 miles from Koffiefontein.

Cape Province.

Herschel District.—Eleven native cases (eight fatal) in the Tugela Location, about three miles from Herschel Village.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Aberdeen Municipality, Aberdeen District (Cape); Dankbaar, Reddersburg District (Orange Free State); Springs Municipality, Springs District (Transvaal); Klipspruit, Utrecht District (Natal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Aberdeen, Cradock, Hanover, Kingwilliamstown, Mount Ayliff, Queenstown (Cape); Bloemfontein, Hoopstad, Ladybrand, Reddersburg (Orange Free State); Springs, Vereeniging (Gaut.), Wakkerstroom (Transvaal); Utrecht (Natal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Bassein, Bombay, Calcutta, Madras, Negapatam, Rangoon, Tuticorin.

Plague in nine localities of the central region (Madagascar); Colombo.

Smallpox in Sierra Leone; Bombay, Karachi, Madras, Negapatam, Rangoon, Vizagapatam, Singapore, Haiphong, Macao, Hong-Kong, Shanghai.

Typhus Fever in Mohales Hoek District (Basutoland).

Yellow Fever in Freetown (Sierra Leone).

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.

★ NOTICE No. 250 of 1935.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,
No. 8 of 1912.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT
DISTRICT No. 22 (SPRINGS).

Application of Matthys Gerhardus Potgieter, as owner of the farm Witklipbank No. 57, District Springs, for a servitude of aqueduct and abutment in perpetuity.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been duly lodged in this Court, and the same will be heard at the Magistrate's Court, Delmas, at 10 a.m. on Tuesday, 11th June, 1935, or on such date thereafter as will be fixed by me by notice in the *Gazette*.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing, his or her objections, claims, pleas, or exceptions thereto, a copy of which should, at the same time, be served on the applicant, and are further called upon to appear, should they think fit, on the date, time and place hereinbefore set out and be heard thereupon.

The above application, with attached plan, may be inspected at this office.

H. L. MALHERBE,
Registrar of Water Courts (North).

Water Court Office,
Pretoria, 10th May, 1935.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting gehou sal word in die Magistraatskantoor, Bloemfontein, om 10-uur v.m., op 14 Junie 1935, vir die nominasie en verkiesing van 'n lid om genoemde lid te vervang.

Die lid wat verkies word bly in funksie vir die onverstreke tydperk waarvoor die lid wat sy amp verloor het in funksie sou gebly het, n.l., tot 2 November 1936.

C. E. KIDGER,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Bloemfontein, 10 Mei 1935.

★ KENNISGEWING No. 249 VAN 1935.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 18 VAN 1935, VIR WEEK GEEINDIG
4 MEI 1935.

Pes.

Verdere gevalle is as volg gerapporteer:—

Oranje-Vrystaat.

Distrik Boshof.—Een verdere geval van 'n natuurel op die plaas Skilpadskuil, 20 myl noordoos van Dealesville.

Distrik Brandfort.—Twee gevalle van natuurel (een dodelik) op die plaas Aanstoot, 19 myl suidwes van Brandfort.

Distrik Hoopstad.—Een verdagte geval van 'n natuurel (dodelik) op die plaas Vooruitsigt, 18 myl suidwes van Bultfontein.

Distrik Jacobsdal.—Een geval van 'n natuurel op die plaas Wildebeesdam, 8 myl van Koffiefontein.

Kaapprovinsie.

Distrik Herschel.—Elf gevalle van natuurel (agt dodelik) in die Tugela-lokasie, omtrent 3 myl van die dorp Herschel.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Munisipaliteit Aberdeen, distrik Aberdeen (Kaap); Dankbaar, distrik Reddersburg (Oranje-Vrystaat); Munisipaliteit Springs, distrik Springs (Transvaal); Klipspruit, distrik Utrecht (Natal).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Aberdeen, Cradock, Hanover, Kingwilliamstown, Mount Ayliff, Queenstown (Kaap); Bloemfontein, Hoopstad, Ladybrand, Reddersburg (Oranje-Vrystaat); Springs, Vereeniging (Gevangenis), Wakkerstroom (Transvaal); Utrecht (Natal).

EPIDEMIESE SIKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die laas-beskikbare berigte is daar:—

Cholera in Bassein, Bombaai, Calcutta, Madras, Negapatam, Rangoon, Tuticorin.

Pes op nege plekke van die sentrale streek (Madagascar); Colombo.

Pokkies in Sierra Leone; Bombaai, Karachi, Madras, Negapatam, Rangoon, Vizagapatam, Singapore, Haiphong, Macao, Hong-Kong, Shanghai.

Tifuskoors in die distrik Mohales Hoek (Basoetoeland).

Geelkoors in Freetown (Sierra Leone).

E. N. THORNTON,
Sekretaris van Volksgeesondheid.

★ KENNISGEWING No. 250 VAN 1935.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET,
No. 8 VAN 1912.

IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOFDISTRIK
No. 22 (SPRINGS).

Applikasie van Matthys Gerhardus Potgieter, as eienaar van die plaas Witklipbank No. 57, distrik Springs, vir 'n ewigdurende serwituut van waterleiding en opdamming.

Hierby word bekendgemaak dat bogemelde applikasie behoortlik by hierdie Hof ingedien is, en dat dit om 10 uur v.m., op Dinsdag, 11 Junie 1935, of op so'n datum daarna as deur my by kennisgewing in die *Staatskoerant* vasgestel word, in die Magistraatshof, Delmas, in verhoor geneem sal word.

Alle persone wat by voormelde applikasie belang het, word hierby versoek om aan die Griffier van die genoemde Hof skriftelik kennis te gee, nie later dan sewe dae voor die behandeling van die applikasie, van sy of haar besware, pleidooie of eksepsies daarteen, waarvan 'n kopie tegelykertyd op die applikant gedien moet word, en hulle word verder versoek om indien hulle dit nodig ag, te verskyn op die datum, tyd en plek hierbo vermeld, om in verband met die applikasie verhoor te word.

Bogenoemde applikasie met aangehegte kaart lê ter insae by hierdie kantoor.

H. L. MALHERBE
Griffier van Waterhove (Noord).

Waterhofkantoor,
Pretoria, 10 Mei 1935.

★ NOTICE No. 251 of 1935.

Notice is hereby given that the period of office of the under-mentioned Irrigation Board member will expire on the date set opposite his name. A public court will be held at the place, date, and time stated for the election of a member to replace the outgoing member:—

Name of Board. <i>Naam van Raad.</i>	Retiring Member. <i>Aftredende Lid.</i>	Date of Retirement. <i>Datum van Aftrede.</i>	Place, Date and Time of Public Court. <i>Plek, Datum en Tyd van Openbare Hofsetting.</i>
Koedoesfontein Irrigation Board (<i>Besproeiingsraad</i>)	Prak, N.....	20/6/1935	Koedoesfontein School, on Wednesday, 12/6/1935, at 11 a.m. <i>Koedoesfontein Skool, op Woensdag 12/6/1935, om 11 v.m.</i>

H. J. MALAN,
Magistrate.

Potchefstroom, 4th May, 1935.

★ KENNISGEWING No. 251 VAN 1935.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die ondergenoemde lid van die besproeiingsraad op die datum teenoor sy naam vermeld, sal verstryk. 'n Openbare hofsetting sal gehou word op die plek, datum, en tyd soos aangegee vir die verkiesing van 'n lid om die aftredende te vervang:—

H. J. MALAN,
Magistraat.

Potchefstroom, 4 Mei 1935.

★ NOTICE No. 252 of 1935.

Notice is hereby given that the periods of office of the under-mentioned Irrigation Board members will expire on the dates set opposite their respective names.

Public courts will be held at the places, dates and times stated for the election of members to replace those outgoing:—

Name of Board. <i>Naam van Raad.</i>	Retiring Member. <i>Aftredende Lid.</i>	Date of expiration period. <i>Datum van Verstryking.</i>	Place, Date, and Time of Meeting. <i>Plek, datum en tyd van byeenkoms.</i>
Jan Fourieskraal (North— <i>Noord</i>)	Isidore Kruth.....	23/6/35	Magistrate's Court, Calitzdorp, on 15th June, 1935, at 10 a.m. <i>Magistraatshof, Calitzdorp, op 15 Junie 1935, om 10 uur v.m.</i>
Jan Fourieskraal (South— <i>Suid</i>)	Pieter Pierre Noel Puren	23/6/35	Magistrate's Court, Calitzdorp, on 15th June, 1935, at 10 a.m. <i>Magistraatshof, Calitzdorp, op 15 Junie 1935, om 10 uur v.m.</i>

P. J. STEYNBERG,
Magistrate.

Calitzdorp, 1st May, 1935.

P. J. STEYNBERG,
Magistraat.

Calitzdorp, 1 Mei 1935.

★ NOTICE No. 253 of 1935.

DEPARTMENT OF MINES.

ARREAR STAND LICENCES, FLORIDA TOWNSHIP.

It is hereby notified that Stands Nos. 34 and 34A referred to in the Schedule accompanying General Notice No. 216 of 1935, published in the *Union Government Gazette* of the 26th April, 1935, are situate in the Township of Florida.

M.M. 33/83.

★ NOTICE No. 254 of 1935.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,
No. 8 of 1912.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 4 OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

In the matter of the application of Johan Godfried Taute, of Oudtshoorn, the duly authorized agent of Adriana Josina van Tonder, born du Plessis, widow, and Joseph Diederick Johannes le Grange, owners of portions of the farm Rozendal, in the Division of Prince Albert, for the investigation, definition and recording of rights of his said principals to the use of the water of the Swartberg River, an alleged public stream, and a division of the water, for irrigation and other purposes, between him and the other owners of the said farm Rozendal.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this office and that it will be dealt with in the Magistrate's Court, Prince Albert, at 2.30 p.m. on Monday, 12th August, 1935.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify, in writing, to the Registrar of the above Court, not later than seven (7) days before the date fixed for the hearing of the application, his or her objections, claims, pleas or exceptions thereto (a copy whereof should at the same time be served upon Mr. J. G. Taute, attorney, Oudtshoorn); and are further called upon to appear, should they think fit, on the date, time and place hereinbefore set out and be heard thereupon.

The application, with attached plan, will lie for inspection at the Magistrate's Office, Prince Albert.

J. W. VAN ZIJL,
Acting Registrar.

Room 103, New Law Courts,
Keerom Street (P.O. Box 23).
Capetown, 10th May, 1935.

★ KENNISGEWING No. 253 VAN 1935.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

AGTERSTALLIGE STANDPLAAS-LISENSIEGELDE,
FLORIDA.

Hierby word bekendgemaak dat Standplase Nos. 34 en 34A uiteengesit in die skedule van Algemene Kennisgewing No. 216 van 1935, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 26 April 1935, in die dorp Florida geleë is.

★ KENNISGEWING No. 254 VAN 1935.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET,
No. 8 VAN 1912.IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOFDISTRIK
No. 4 VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

In sake die aansoek van Johan Godfried Taute, van Oudtshoorn, die wettige snakgelastigde van Adriana Josina van Tonder, gebore du Plessis, 'n weduwee, en Joseph Diederick Johannes le Grange, eienaars van gedeeltes van die plaas Rozendal, afdeling Prins Albert, vir die ondersoek, bepaling en aantekening van regte van sy prinsipale voormeld tot gebruik van die water van die Swartberg-rivier, 'n beweerde openbare stroom, en 'n verdeling van water vir besproeiing en ander doeleindes tussen hom en die ander eienaars van die gesegde plaas Rozendal.

Hierby word bekendgemaak dat bostaande aansoek behoorlik by die kantoor ingedien is en dat dit behandel sal word in die Magistraatshof, Prins Albert, om 2.30-uur namiddag, op Maandag, 12 Augustus 1935.

Alle persone wat by voormelde aansoek belang het word hierby opgeroep om aan die Griffier van bostaande Hof skriftelik kennis te gee, nie later nie as sewe (7) dae voor die datum bepaal vir die behandeling van die aansoek, van sy of haar besware, pleidooie, of eksepsies daarteen ('n kopie waarvan tegelykertyd op mnr. J. G. Taute, prokureur, Oudtshoorn, beteken moet word); en word verder opgeroep om te verskyn, indien hul dit nodig ag op die datum, tyd en plek hierbo vermeld om ten opsigte van die aansoek gehoor te word.

Die aansoek met aangehegte skets lê ter insage op die Magistraatskantoor, Prins Albert.

J. W. VAN ZIJL,
Waarnemende Griffier van die Hof.

Kamer 103, Nuwe Geregshof.
Keeromstraat (Posbus 23).
Kaapstad, 10 Mei 1935.

* NOTICE No. 255 OF 1935.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned Companies, Foreign Companies, Alterations and Additions to Foreign Companies, Prospectuses, Notices of Increase and Reduction of Capital, Special and Extraordinary Resolutions, Notices of Liquidation, Notices of Change of Name and Change of Address have been duly registered or filed in this Office during the month of April, 1935.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria, 7th May, 1935.

* KENNISGEWING No. 255 VAN 1935.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat die hierondervermelde Maatskappye, Buitelandse Maatskappye, Veranderinge en Byvoeginge tot Buitelandse Maatskappye, Prospektusse, Kennisgewings van Vermeerdering en Vermin-dering van Kapitaal, Spesiale en Buitengewone Besluite, Kennisgewings van Likwidasie en Kennisgewings van Ver-andering van Naam en Verandering van Adres gedurende die maand April 1935, behoorlik geregistreer of ingedien is op hierdie kantoor.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Maatskappye.
Maatskappyyeregistrasie-kantoor,
Pretoria, 7 Mei 1935.

NOTE.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

NOTA.—Die Maatskappyyeregistrasie-kantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan nie.

COMPANIES REGISTERED, APRIL, 1935.—Maatskappye Geregistreer, April 1935.

No. No.	Name and Address of Company. Naam en Adres van Maatskappy.	Capital. Kapitaal.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
U.C. 6647	Ogden and Lang (Proprietary), Limited, 17 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg.....	£300	1 4/35
U.C. 6648	Ashleigh Furnishers (Proprietary), Limited, 503 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johan- nesburg	£3,000	1 4/35
U.C. 6649	Fiducia (Proprietary), Limited, 96 Long Street, Capetown.....	£2,000	1 4/35
U.C. 6650	Print Shop (Proprietary), Limited, 9 King's Court, King George Street, Johannesburg.....	£100	1 4/35
U.C. 6651	Darwill Properties (Proprietary), Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	2 4/35
U.C. 6652	Monarch Investment Company (Proprietary), Limited, 14-18 United Buildings, 33 Rissik Street, Johannesburg	£1,500	2 4/35
U.C. 6653	S.S. Furnishing (Proprietary), Limited, 34/35 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg..	£500	3 4/35
U.C. 6654	R. Davis and Company (Proprietary), Limited, 107 Commissioner Street, Johannesburg.....	£400	3 4/35
U.C. 6655	Northern Motors (Proprietary), Limited, Erf No. 286, Krogh Street, Louis Trichardt.....	£5,000	3 4/35
U.C. 6656	Throgmorton Financial Corporation (Proprietary), Limited, 63 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£100	3 4/35
U.C. 6657	Florida Brick Works (Proprietary), Limited, 27 High Court Buildings, Joubert Street, Johannes- burg	£150	3 4/35
U.C. 6658	Leicester Interests (Proprietary), Limited, 63 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannes- burg	£1,000	3 4/35
U.C. 6659	Rosburgh Catering Company (Proprietary), Limited, 124-128 Rosburgh Road, Rosburgh, Natal	£2,000	3 4/35
U.C. 6660	Vitadol Chemical Products (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Gurney, Notcutt & Fisher, London & Lancashire House, 148 St. George's Street, Capetown	£1,250	3 4/35
U.C. 6661	Harman (Proprietary), Limited, Cathedral Mansions, Stand No. 1655, Wanderers Street, Johannes- burg	£100	4 4/35
U.C. 6662	Hotel Assembly (Proprietary), Limited, Hotel Assembly, Queen Street, Capetown.....	£100	4 4/35
U.C. 6663	Benoni Garage (Proprietary), Limited, 42 Elston Avenue, Benoni.....	£2,500	5 4/35
U.C. 6664	Robert Aitken (Proprietary), Limited, 68 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannes- burg	£1,000	5 4/35
U.C. 6665	Saville House (Proprietary), Limited, No. 2 Richardson Building, Market Square Port Elizabeth	£10,000	5 4/35
U.C. 6666	Sun Process Engraving Company (Proprietary), Limited (The), Second Floor, Reid's Buildings, 92 Main Street, Johannesburg	£1,500	5 4/35
U.C. 6667	Robson and Clubb (Proprietary), Limited, 1/5 Court Chambers, St. Andries Street, Pretoria.....	£10,000	5 4/35
U.C. 6668	Block (Proprietary), Limited, 43 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg.....	£1,000	6 4/35
U.C. 6669	Vrede Hotels (Proprietary), Limited, 43 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg.....	£100	6 4/35
U.C. 6670	Hotel Garage (Proprietary), Limited, 80 Rustenburg Road, West Krugersdorp.....	£800	6 4/35
U.C. 6671	Milne's Consolidated Investment Corporation, Limited, Geneva House, Loveday Street, Johannes- burg	£1,000	8 4/35
U.C. 6672	Continental Perfumes and Cosmetics (Proprietary), Limited, 102 Commissioner Street, Johannes- burg	£1,000	8 4/35
U.C. 6673	Cape Granite Crushing Company (Proprietary), Limited (The), No. 1 Colonial Orphan Chambers Buildings, 4 Church Square, Capetown	£15,800	8 4/35
U.C. 6674	Brand and Company (Proprietary), Limited, 49A Stockenstroom Street, Worcester, C.P.....	£2,000	8 4/35
U.C. 6675	Jones and Davison (Proprietary), Limited, Barrack Street, Port Elizabeth.....	£2,000	8 4/35
U.C. 6676	O. Bakke & Company (Proprietary), Limited, 5 Bain Street, Capetown.....	£5,000	8 4/35
U.C. 6677	Derby Shirt Manufacturers (Proprietary), Limited (The), No. 29 Derby Street, Durban.....	£300	9 4/35
U.C. 6678	Levin's United Furnishing House (Proprietary), Limited, 62 Harrison Street, Johannesburg.....	£1,000	9 4/35
U.C. 6679	Rex Cafe (Proprietary), Limited, 232 Bree Street, Johannesburg.....	£1,000	9 4/35
U.C. 6680	East London Estates (Proprietary), Limited, Bodes Buildings, 98 Oxford Street, East London....	£3,000	9 4/35
U.C. 6681	Margaret Gold Mining Company (Proprietary), Limited (The), 44 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg	£4,000	10 4/35
U.C. 6682	C. Whiteford (Proprietary), Limited, Lot No. 246, Main Road, Silverton, Dist. Pretoria.....	£2,000	10 4/35
U.C. 6683	Speedway Motors (Proprietary), Limited, 10 Adderley Street, Port Elizabeth.....	£20,000	10 4/35
U.C. 6684	Union Alluvial Supplies & Mining Company (Proprietary), Limited, 31 Pritchard Street, Johannes- burg	£7,000	10 4/35
U.C. 6685	Clare Garages (Proprietary), Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg.....	£400	11 4/35
U.C. 6686	Uzulu Exploration Company (Proprietary), Limited, Realty Trust Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£1,000	11 4/35
U.C. 6687	Irwin's Canvas Company (Proprietary), Limited, 17 Dominion Buildings, corner of Kerk and Joubert Streets, Johannesburg	£1,000	11 4/35
U.C. 6688	Sandbrath (Proprietary), Limited, c/o Maraisburg Brickworks, Portion Paardekraal No. 42, near Maraisburg, Transvaal	£1,000	11 4/35
U.C. 6689	Young Estates (Proprietary), Limited, Lazarus Buildings, Union Street, Witbank.....	£100	11 4/35
U.C. 6690	Harry Goldberg (Proprietary), Limited, 17 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg.....	£500	12 4/35
U.C. 6691	Rigi (Proprietary), Limited, No. 10 Calcutta House, Loveday Street, Johannesburg.....	£50	12 4/35
U.C. 6692	R. A. Investments (Proprietary), Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	12 4/35
U.C. 6693	Tropical Fruit Suppliers (Proprietary), Limited, 55/6 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£1,000	12 4/35
U.C. 6694	Dr. Sachs Laboratories (Proprietary), Limited, 20 Ussher's Industrial Sites, Village Road, Johan- nesburg	£5,000	13 4/35
U.C. 6695	Main Building Material Company (Proprietary), Limited, 244 Main Street, Johannesburg.....	£750	13 4/35
U.C. 6696	Elysees Coiffure (Proprietary), Limited, 21 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg	£100	13 4/35

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
U.C. 6697	Natal Ammonium Colliery, Limited, 143 Stock Exchange Buildings, Holland Street, Johannesburg	£20,000	13/4/35
U.C. 6698	Consolidated Timber Company (Proprietary), Limited, 289 Bree Street, Johannesburg	£5,000	13/4/35
U.C. 6699	Outdoor Displays (S.A.) (Proprietary), Limited, No. 4 General Assurance Buildings, 86 St. George's Street, Capetown	£100	13/4/35
U.C. 6700	Overseas Sales (S.A.) (Proprietary), Limited, No. 1 General Assurance Buildings, 86 St. George's Street, Capetown	£100	13/4/35
U.C. 6701	Phoenix Investments (Proprietary), Limited, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£600	15/4/35
U.C. 6702	Gorfinkel Estates (Proprietary), Limited, Liberal Building, 65 Burg Street, Capetown	£7,000	15/4/35
U.C. 6703	Reef Fresh Meat Supply (Proprietary), Limited, 70 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	£5,000	16/4/35
U.C. 6704	Spinnew Investments (Proprietary), Limited, 17 Dominion Buildings, corner of Kerk and Joubert Streets, Johannesburg	£100	16/4/35
U.C. 6705	Grand Garage (Proprietary), Limited, 115 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£500	16/4/35
U.C. 6706	Newspine Investments (Proprietary), Limited, 17 Dominion Buildings, corner of Kerk and Joubert Streets, Johannesburg	£100	16/4/35
U.C. 6707	Magnus Roller Mills (South Africa) (Proprietary), Limited, 222 Stability Buildings, Fox Street, Johannesburg	£1,000	17/4/35
U.C. 6708	Schallies (Proprietary), Limited, 470 Vermeulen Street, Pretoria	£2,000	17/4/35
U.C. 6709	Geo. Saunders Estates (Proprietary), Limited, No. 7 Lawley's Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	17/4/35
U.C. 6710	New Era Motors (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, corner of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£6,000	17/4/35
U.C. 6711	Dopie Gold Mining Company, Limited, 85 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£15,000	17/4/35
U.C. 6712	National Maize Products, Limited, 12A National Bank Buildings, corner of Simmonds and Market Streets, Johannesburg	£200,000	17/4/35
U.C. 6713	Reso and Cooke (Proprietary), Limited, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	17/4/35
U.C. 6714	Romyn and Ketjen (Proprietary), Limited, 262 Pretorius Street, Pretoria	£1,000	18/4/35
U.C. 6715	Westam Investment and Land Company, Limited, 55 and 56 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£100	18/4/35
U.C. 6716	Coetzee and Fagan (Proprietary), Limited, 10 Harries Street, Johannesburg	£500	18/4/35
U.C. 6717	Granite Investments (Proprietary), Limited, 608 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg	£100	18/4/35
U.C. 6718	Nugget Investments Company (Proprietary), Limited, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£1,500	18/4/35
U.C. 6719	Florence Soap & Chemical Company (Proprietary), Limited, 14 Quinn Street, Newtown, Johannesburg	£2,000	20/4/35
U.C. 6720	New West Development Company (Proprietary), Limited, 55 General Mining Building, corner of Holland and Main Streets, Johannesburg	£100	20/4/35
U.C. 6721	Waaifontein Estates, Limited, 505 Shell House, Rissik Street, Johannesburg	£975	20/4/35
U.C. 6722	Percy Street Properties (Proprietary), Limited, 1 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£300	23/4/35
U.C. 6723	Struis Bay Lands, Limited, 23 Barclay's Bank Buildings, Adderley Street, Capetown	£6,500	23/4/35
U.C. 6724	Natalshoop Gold Mining Syndicate (Proprietary), Limited (The), 19 Rensburg Street, Lydenburg	£1,927	24/4/35
U.C. 6725	Margate Quarries (Proprietary), Limited, Sub-division "B" of Lot No. 1 of "A," Margate, Alfred County, Natal	£2,000	24/4/35
U.C. 6726	Kathleen Court (Africa) (Proprietary), Limited, 49 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg	£500	25/4/35
U.C. 6727	Brakpan Investments (Proprietary), Limited, 319 Prince George Avenue, Brakpan	£2,000	25/4/35
U.C. 6728	Omega Estates, Limited, 19 Rokeby Street, Doornfontein, Johannesburg	£3,500	25/4/35
U.C. 6729	Arkenlaw Properties (Proprietary), Limited, 16 Dominion Buildings, corner of Joubert and Pritchard Streets, Johannesburg	£750	25/4/35
U.C. 6730	B.K. Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Stewart and Steyn, United Buildings, corner of Rissik and Fox Streets, Johannesburg	£2	25/4/35
U.C. 6731	James E. Stokes and Company (Proprietary), Limited, Lot No. 7 of Lot No. 133, Farm Wentworth, Durban, Natal	£800	26/4/35
U.C. 6732	Bay Investment Company (Proprietary), Limited (The), 14 Main Street, Port Elizabeth	£1,000	26/4/35
U.C. 6733	H. & S.L. Investments (Proprietary), Limited, 608 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg	£100	26/4/35
U.C. 6734	President Street Buildings (Proprietary), Limited, 14/17 Yorkshire House, corner of Rissik and Marshall Streets, Johannesburg	£1,000	26/4/35
U.C. 6735	L. P. Edwards (Proprietary), Limited, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	£100	26/4/35
U.C. 6736	Pencarrow Estate (Proprietary), Limited, "Pencarrow Farm," District Umhlali, Natal	£600	26/4/35
U.C. 6737	Merchants' Cartage Company (Proprietary), Limited, No. 16 Usher Industrial Sites, Sauer Street Extension, Johannesburg	£100	26/4/35
U.C. 6738	Scrooby Properties (Proprietary), Limited, No. 21 North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£120	26/4/35
U.C. 6739	Findings (Proprietary), Limited, 16 Creek Street, Durban	£1,000	27/4/35
U.C. 6740	Turner Gage Sports (Proprietary), Limited, Main House, 96 Main Street, Johannesburg	£500	27/4/35
U.C. 6741	Grampian Trust (Proprietary), Limited, corner of Monument and Von Brandis Streets, Krugersdorp	£100	27/4/35
U.C. 6742	Bank Townships, Limited, 51A Human Street, Krugersdorp	£10,000	27/4/35
U.C. 6743	Rand Garage (Proprietary), Limited, 16 Plein Street, Johannesburg	£100	29/4/35
U.C. 6744	Modern Delicacies (Proprietary), Limited (The), corner of Lansdowne and Rouxton Roads, Lansdowne, Cape	£200	30/4/35
U.C. 6745	Kallop Investments (Proprietary), Limited, 17 Dominion Buildings, corner of Kerk and Joubert Streets, Johannesburg	£100	30/4/35
U.C. 6746	Max Investments (Proprietary), Limited, 17 Dominion Buildings, corner of Kerk and Joubert Streets, Johannesburg	£100	30/4/35
U.C. 6747	Johannesburg Timber Company (Proprietary), Limited, 57 Nugget Street, Johannesburg	£1,500	30/4/35
U.C. 6748	Leon Ackermann & Sons (Proprietary), Limited, 10 Union Street, East London	£3,000	30/4/35
U.C. 6749	S.A. Trade Publications (Proprietary), Limited (The), 22/23/24 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg	£500	30/4/35

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS REGISTERED, APRIL, 1935.—*Spesiale en Buitengewone Besluite Geregistreer, April 1935.*

No. No.	Name and Address of Company, <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Date of Registration <i>Datum van Registrasie.</i>	Nature of Resolution. <i>Aard van Besluit.</i>
U.C. 6523	Alleyen Mansions (Proprietary), Limited, Pretoria	1/4/35	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
U.C. 2823	Dickson's Garage (Proprietary), Limited, Pretoria	1/4/35	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
T. 1561	Eastern Gold Mines, Limited, Johannesburg	1/4/35	Agreement— <i>Ooreenkoms.</i>
U.C. 6534	Keiken and McGee (Proprietary), Limited, Pretoria	1/4/35	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
U.C. 2901	May & Baker (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/4/35	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
T. 5593	Fordsburg Plumbing Works, Limited, Fordsburg	2/4/35	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute.</i>

No. No.	Name and Address of Company, <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Date of Registration <i>Datum van Registrasie.</i>	Nature of Resolution. <i>Aard van Besluit.</i>
T. 7001	Germiston Club, Limited, Germiston.....	2/4/35	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 5740	Isitilo Chrome Mines (Proprietary), Limited, Durban...	2/4/35	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 1166	Keane Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/4/35	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
U.C. 5475	Megan Gold Mine (Proprietary), Limited, (The), Johannesburg	2/4/35	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 3695	The Natal Organic Industries (Proprietary), Limited, Durban	2/4/35	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
U.C. 2931	Louis H. Harris (Proprietary), Limited, Johannesburg..	2/4/35	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
U.C. 3110	Robb Motors (Proprietary), Limited, Capetown.....	2/4/35	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
U.C. 3110	Robb Motors (Proprietary), Limited, Capetown....	2/4/35	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 3916	Rubicon Products (Proprietary), Limited, Durban....	2/4/35	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
T. 7947	S. Schultz & Company, Limited, Johannesburg.....	2/4/35	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
U.C. 4612	Massing & Ingham (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/4/35	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 6248	Franco Land Company, Limited, Johannesburg.....	5/4/35	Loan— <i>Lening.</i>
T. 1643	Welgedacht Exploration Company, Limited, Johannesburg	5/4/35	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
U.C. 1219	Albert Estate (Proprietary), Limited, Durban.....	5/4/35	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 3046	Durban Confectionery Works (Proprietary), Limited, Durban	5/4/35	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 2290	Fildor (Proprietary), Limited, Capetown.....	5/4/35	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 1531	Kimberley Diamond Cutting Works, Limited, Kimberley	5/4/35	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
T. 5048	Parry Leon & Hayhoe, Limited, Johannesburg.....	5/4/35	New Articles of Association and Conversion into Public Company— <i>Nuwe Statute en Oorgang tot Publieke Maatskappy.</i>
U.C. 1475	Remmers & Niss (Proprietary), Limited, Pietersburg...	5/4/35	New Articles of Association— <i>Nuwe Reglement.</i>
U.C. 5395	Weinberg Brothers (Proprietary), Limited, Capetown...	5/4/35	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
U.C. 5997	Atlantic Electric Plating Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/35	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
U.C. 1339	Luthje's Langham Hotel (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/35	Increase of Capital and New Articles of Association— <i>Vermeerdering van Kapitaal en Nuwe Reglement.</i>
U.C. 5354	Springfield Collieries, Limited, Johannesburg.....	8/4/35	Borrowing Powers— <i>Leningmagte.</i>
C. 1506	J. C. Kemsley & Company, Limited, Port Elizabeth...	8/4/35	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
U.C. 5263	S.S. Bazaars (Proprietary), Limited, Nigel.....	9/4/35	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 4265	Complete Automobile Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/4/35	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 3888	Kannemeyer (Proprietary), Limited, Paarl.....	10/4/35	Dissolution— <i>Ontbinding.</i>
U.C. 4212	Olympic Soap Works (Proprietary), Limited, Durban..	10/4/35	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
U.C. 4595	Union Light Cars (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/4/35	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
T. 1859	Brakpan Mines, Limited, Johannesburg.....	12/4/35	Sub-division of Shares— <i>Onderverdeling van Aandeel.</i>
T. 3138	Spring Mines, Limited, Johannesburg.....	12/4/35	Sub-division of Shares— <i>Onderverdeling van Aandeel.</i>
U.C. 3046	Durban Confectionery Works (Proprietary), Limited, Durban	15/4/35	Alteration of Objects— <i>Verandering van Doeleindes.</i>
U.C. 1589	Atkinson-Oates Motors, Limited, Capetown.....	15/4/35	Voting Rights— <i>Stemregte.</i>
U.C. 1589	Atkinson-Oates Motors, Limited, Capetown.....	15/4/35	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
T. 7646	Fruit and Dried Fruits, Limited, Johannesburg.....	15/4/35	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
U.C. 5909	Lawley Brick and Clay Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg.	15/4/35	Directors— <i>Direkteure.</i>
U.C. 5909	Lawley Brick and Clay Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/4/35	New Company— <i>Nuwe Maatskappy.</i>
U.C. 5909	Lawley Brick and Clay Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/4/35	Agreement— <i>Ooreenkoms.</i>
U.C. 5909	Lawley Brick and Clay Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/4/35	Proposed Prospectus— <i>Voorgestelde Prospektus.</i>
U.C. 1669	M.L. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/4/35	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
U.C. 1674	Michel's Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/4/35	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
U.C. 5014	New Barbrook (Proprietary), Limited, Barberton....	15/4/35	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
T. 4665	Northern Trust Company, Limited, Johannesburg....	15/4/35	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
U.C. 1668	S.C. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/4/35	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
U.C. 4788	Seafoods (Proprietary), Limited, Durban.....	15/4/35	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 6069	Gold Areas Witwatersrand (East), Limited, Johannesburg	18/4/35	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
U.C. 2782	Leashap (Proprietary) Limited, Durban.....	18/4/35	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
C. 1877	Maythams, Limited, Capetown.....	18/4/35	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
C. 2374	Nomtsas, Limited, Capetown.....	18/4/35	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 3126	Universal Tobacco Company (Proprietary), Limited, Capetown	18/4/35	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 4773	The British and African Mining and General Finance Corporation, Limited, Johannesburg	20/4/35	Alteration of Objects— <i>Verandering van Doeleindes.</i>
T. 6479	The Government Miners' Training School, Johannesburg	24/4/35	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
U.C. 3970	The New Lancaster Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	24/4/35	New Articles of Association— <i>Nuwe Reglement.</i>
T. 5023	John Swift, Limited, Johannesburg.....	25/4/35	Bond— <i>Verband.</i>
C. 1477	United South African Brush Manufacturing Company, Limited, Woodstock, C.P.	25/4/35	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
✗ T. 1643	Welgedacht Exploration Company, Limited, Johannesburg	26/4/35	Sub-division of Shares and Increase of Capital— <i>Onderverdeling van Aandeel en Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 2823	Dickson's Garage (Proprietary), Limited (In Liquidation), Pretoria	26/4/35	Liquidators— <i>Likwidateure.</i>
U.C. 6538	National Clothing Factory (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/4/35	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
U.C. 6577	Senwill (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	26/4/35	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
T. 5731	American Shirt Waist, Limited, Johannesburg.....	29/4/35	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
C. 1232	George Findlay & Co., Limited, Capetown.....	29/4/35	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
T. 7710	Goldies Motor Supplies, Limited, Johannesburg.....	29/4/35	New Articles of Association— <i>Nuwe Reglement.</i>
U.C. 5531	H. Menck (Proprietary), Limited, Durban.....	29/4/35	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
U.C. 5531	H. Menck (Proprietary), Limited, Durban.....	29/4/35	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 3914	Nugget Footwear (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	29/4/35	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 6273	South African Opinion (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/4/35	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>

INCREASE AND REDUCTION OF CAPITAL REGISTERED, APRIL, 1935.—*Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal Geregistreer, April 1935.*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Increase and Reduction. <i>Vermeerdering en Vermindering.</i>		Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
		From—Van.	To—Tot.	
U.C. 3970	New Lancaster Gold Mining Company, Limited (The), Johannesburg.....	£35,000	£40,000	1/4/35
U.C. 5897	Central Tobacco Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	£1,500	2/4/35
U.C. 3110	Robb Motors (Proprietary), Limited, Capetown.....	£20,000	£50,000	2/4/35
U.C. 5739	Van Dyk Consolidated Mines, Limited, Johannesburg.....	£1,275,000	£1,300,000	2/4/35
U.C. 4612	Massing & Ingham (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,500	£6,000	4/4/35
U.C. 3046	Durban Confectionery Works (Proprietary), Limited, Durban.....	£5,000	£10,000	5/4/35
U.C. 5220	Union Greyhound Racing Association, Limited (The), Johannesburg.....	£50,000	£60,000	5/4/35
U.C. 2222	Hat-Co-Dress (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£3,000	£6,000	8/4/35
U.C. 5705	Moonlight Electric Company (Proprietary), Limited, Capetown.....	£200	£1,200	8/4/35
U.C. 5368	Palmietkuil Gold Mining Company, Limited, Johannesburg.....	£500,000	£700,000	9/4/35
U.C. 6636	Bedford Brick and Potteries (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£9,300	£12,100	15/4/35
C. 1376	Fletcher and Cartwrights, Limited, Capetown.....	£240,000	£300,000	15/4/35
U.C. 1339	Luthjes Langham Hotel (Proprietary), Johannesburg.....	£25,000	£25,002	15/4/35
T. 3138	Springs Mines, Limited, Johannesburg.....	£1,500,000	£1,560,000	15/4/35
T. 3874	Union Steel Corporation (of South Africa), Limited (The), Johannesburg.....	£550,000	£850,000	17/4/35
C. 2374	Nomtsas, Limited, Capetown.....	£14,000	£50,000	18/4/35
U.C. 3126	Universal Tobacco Company (Proprietary), Limited, Capetown.....	£25,000	£30,000	18/4/35
T. 1643	Welgedacht Exploration Company, Limited, Johannesburg.....	£156,750	£627,000	26/4/35
U.C. 5531	H. Menck (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,800	£7,500	29/4/35
U.C. 3914	Nugget Footwear (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£7,500	£30,000	29/4/35
U.C. 6273	South African Opinion (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	£1,000	29/4/35

PROSPECTUSES REGISTERED, APRIL, 1935.—*Prospektusse Geregistreer, April 1935.*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
U.C. 6712	National Maize Products, Limited, Johannesburg.....	£200,000	18/4/35
U.P.	Cheval de Course Gold Mining Company, Limited, Johannesburg.....	£5,000	26/4/35
U.P.	Paramount Stores, Limited (The), Johannesburg.....	£300,000	27/4/35

CHANGE OF NAME REGISTERED, APRIL, 1935.—*Verandering van Naam Geregistreer, April 1935.*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
U.C. 2901	May and Baker (S.A.) (Proprietary), Limited, to Maybaker (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg....	18/4/35

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO FOREIGN COMPANIES, APRIL, 1935.—*Veranderinge en Byvoeginge tot Buitelandse Maatskappye, April 1935.*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Remarks. <i>Aanmerkings.</i>
U.F. 72	Mineral Holdings, Limited, Johannesburg.....	8/4/35	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i> £20,000 to/tot £50,000.
F. 3892	British Insulated Cables (S.A.), Limited, c/o John Anderson, City House, Harrison Street, Johannesburg	10/4/35	Change of Address— <i>Verandering van Adres.</i>
U.F. 112	Rhodesian Corporation, Limited, c/o Sir Julius Jeppe, K.C. and/or A. A. Barker, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg		" "
U.F. 154	Rhodesian Selection Trust, Limited, c/o W. A. Mackenzie, 75 Fox Street, Johannesburg	10/4/35	" "
U.F. 153	Roan Antelope Copper Mines, Limited, c/o Bernie, Malraison, Consolidated Goldfields Buildings, 75 Fox Street, Johannesburg	10/4/35	" "
F. 8604	C. C. Wakefield & Co., Limited, c/o William Frederick List, "Wakefield House," 217 Main Street, Johannesburg	10/4/35	" "
F. 4330	Klinkenberg Estates Company, Limited, (The), c/o Mr. Wyatt Humble Raw, "De Wagendrift" No. 453, near Premier Mine, District Pretoria	11/4/35	" "
F. 3320	Union Castle Mail Steamship Company, Limited, Capetown.....	24/4/35	Special Resolution <i>re</i> Alteration of Article of Association— <i>Spesiale Besluit i/s Verandering van Reglement.</i>
U.F. 108	W. J. Bush & Co., Limited, c/o H. S. White, 27 Fraser Street, Johannesburg	24/4/35	Change of Address— <i>Verandering van Adres.</i>
F. 8239	Hendies Gold Mines, Limited, c/o J. S. Brown, New Clewer House, corner of Simmonds and Commissioner Streets, Johannesburg	24/4/35	" "
F. 3303	Anglo-French Exploration Company, Limited, (The), Johannesburg.....	29/4/35	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i> £500,000 to/tot £750,000.
U.F. 176	Kenya Consolidated Goldfields, Limited, c/o H. Ginsberg, 601/8 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg	30/4/35	Change of Address— <i>Verandering van Adres.</i>
F. 4118	Mushroom Land Settlement, Limited, c/o P. Whiteley and L. A. Whiteley, New Clewer House (Sixth Floor), corner of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg	30/4/35	" "

FOREIGN COMPANIES REGISTERED, APRIL, 1935.—*Buitelandse Maatskappye Geregistreer, April 1935.*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
U.F. 202	Milners Safe Company (South Africa), Limited, c/o Laurence Alexander St. John Reid, c/o Messrs. Dowson and Dobson, corner of Simmonds and Marshall Streets, Johannesburg	£5,000	3/4/35

LIQUIDATIONS REGISTERED, APRIL, 1935.—*Likvidasies Geregistreer, April 1935.*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Remarks. <i>Aanmerkinge.</i>
U.C. 2823	Dickson's Garage (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£ 5,000	Voluntary Liquidation— <i>Vrywillige Likvidasie.</i>
T. 7001	Germiston Club, Limited, Germiston.....	1,500	"
U.C. 5740	Isitilo Chrome Mines (Proprietary), Limited, Durban.....	15,000	"
U.C. 5475	The Megan Gold Mine (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7,000	"
U.C. 3916	Rubicon Products (Proprietary), Limited, Durban.....	2,000	"
U.C. 1219	Albert Estates (Proprietary), Limited, Durban.....	800	"
U.C. 2290	Fildor (Proprietary), Limited, Capetown.....	15,000	"
U.C. 1531	Kimberley Diamond Cutting Company, Limited, Kimberley.....	500,000	"
U.C. 4265	Complete Automobile Services (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	1,000	"
U.C. 4595	Union Light Cars (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	1,000	"
U.C. 5014	New Barbroom (Proprietary), Limited, Barberton.....	2,000	"
U.C. 4788	Seafoods (Proprietary), Limited, Durban.....	1,000	"
U.C. 2684	Shepherd and Haylett (Proprietary), Limited, Goodwood, C.P.....	3,000	Compulsory Liquidation— <i>Gedwonge Likvidasie.</i>

CHANGES OF ADDRESS REGISTERED, APRIL, 1935.—*Veranderings van Adres Geregistreer, April 1935.*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
U.C. 6176	African Provisions (Proprietary), Limited, 53 Upper Railway Road, New Doornfontein, Johannesburg.....	3/4/35
T. 6787	Allenwest (S.A.), Limited, Nos. 11, 12 and 12A Beresford House, Main Street, Johannesburg.....	3/4/35
U.C. 4137	Associated Insurance Bureau, Limited, 44 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg.....	3/4/35
U.C. 2064	Azet Products (Proprietary), Limited, 53 Upper Railway Road, New Doornfontein, Johannesburg.....	3/4/35
U.C. 5175	A. Cohen and Company (Proprietary), Limited, 60 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg.....	3/4/35
U.C. 2584	Premier Shipping & Forwarding Agency (Proprietary), Limited, 21 Baakens Street, Port Elizabeth.....	3/4/35
U.C. 5042	Sun Furnishers (Proprietary), Limited, 157 Jeppe Street, Johannesburg.....	3/4/35
U.C. 5955	West Rand Gold Recovery Company (Proprietary), Limited, 19 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg.....	3/4/35
U.C. 3052	Anchor Mortgage and Investment Company (Proprietary), Limited, 510 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.....	6/4/35
U.C. 1231	Assurance House (Proprietary), Limited, 510 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.....	6/4/35
U.C. 2401	Brinson & Rough (Proprietary), Limited, Prudential Assurance Buildings, 90 Fox Street, Johannesburg.....	6/4/35
U.C. 6184	Cranson Properties (Proprietary), Limited, 152 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.....	6/4/35
U.C. 2051	H. J. Harris & Levitt, Limited, Ashers Buildings, 16 Joubert Street, Johannesburg.....	6/4/35
U.C. 446	Kerk Street Properties (Proprietary), Limited, 510 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.....	6/4/35
U.C. 5909	Lawley Brick and Clay Industries (Proprietary), Limited, 911 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.....	6/4/35
U.C. 2782	Leashap (Proprietary), Limited, 12 Mercury Lane, Durban, Natal.....	6/4/35
T. 5577	McEwans Buildings, Limited, 510 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.....	6/4/35
T. 8596	National Mortgage Company, Limited, 510 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.....	6/4/35
U.C. 6443	Oxy-Acetylene (S.A.) (Proprietary), Limited, Offices Nos. 905 to 907, Ninth Floor, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.....	6/4/35
U.C. 935	Rand Trust (Proprietary), Limited, 152 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.....	3/4/35
N. 1226 (24/14)	Scott Brothers, Limited, 9-13 and 23 Rhodes House, 368 Smith Street, Durban, Natal.....	3/4/35
U.C. 6609	Scott's Motors (Proprietary), Limited, No. 1 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.....	6/4/35
T. 6605	South African Pipe Lining Company, Limited, 510 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.....	6/4/35
U.C. 6511	St. Louis Court (Proprietary), Limited, 112 Fox Street, Johannesburg.....	6/4/35
U.C. 960	Urban Properties (Proprietary), Limited, 152 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.....	6/4/35
U.C. 6484	Wood's Buildings (Proprietary), Limited, Stability Buildings, Sixth Floor, 106 Fox Street, Johannesburg.....	6/4/35
U.C. 4565	R. A. Clark (Proprietary), Limited, 18 and 19 Murray Court, Smith Street, Durban.....	9/4/35
U.C. 4209	Georgesons Investment Company (Proprietary), Limited, 18 and 19 Murray Court, Smith Street, Durban, Natal.....	9/4/35
U.C. 6313	Hamilton Bros. (Proprietary), Limited, 18 and 19 Murray Court, Smith Street, Durban, Natal.....	9/4/35
U.C. 2770	International Detective and Enquiry Agency (Proprietary), Limited, Rooms 9 and 9A, Third Floor, Dominion House, 141 Longmarket Street, Capetown.....	9/4/35
U.C. 4936	Makro Prospecting Syndicate (Proprietary), Limited, 510 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.....	9/4/35
U.C. 2709	New Model Shirt Manufacturers (Proprietary), Limited, 62 Commercial Street, Capetown.....	9/4/35
U.C. 6532	Robertson's Marble and Granite Works (Proprietary), Limited, 23 Commercial Exchange Buildings, 87 Main Street, Johannesburg.....	9/4/35
U.C. 4789	Goldfields Confectionery and Bakery (Proprietary), Limited, Chudleighs Buildings, corner of Eloff and President Streets, Johannesburg.....	12/4/35
U.C. 6512	A. J. Griffin (Proprietary), Limited, 8th Floor, New Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg.....	12/4/35
U.C. 4599	Manufacturers Distributors (Proprietary), Limited, No. 615/616 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.....	12/4/35
U.C. 2916	Mavis Properties (Proprietary), Limited, 911 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.....	12/4/35
U.C. 2019	Natal Pharmacy (Proprietary), Limited, 18 and 19 Murray Court, Smith Street, Durban, Natal.....	12/4/35
U.C. 5569	New African Mining Corporation, Limited, 911 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.....	12/4/35
C. 2331	Sam Newman, Limited, Nos. 30/32 Burg Street, Capetown.....	12/4/35
C. 2510	Royal Hotel (Kokstad), Limited, 18 and 19 Murray Court, Smith Street, Durban, Natal.....	12/4/35
U.C. 1231	Assurance House (Proprietary), Limited, Stability Buildings, (Sixth Floor), 106 Fox Street, Johannesburg.....	13/4/35
T. 7079	Ball, Shaw (Fort Beaufort), Limited, New Clewer House (Sixth Floor), corner of Simmonds and Commissioner Streets, Johannesburg.....	13/4/35
U.C. 6624	Bernash Court (Proprietary), Limited, 95 Commissioner Street, Johannesburg.....	13/4/35
U.C. 5327	Cape-Transvaal Underwriters (Proprietary), Limited, Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.....	13/4/35
U.C. 6310	Empire Exhibition (South Africa), 1936, Milner Park, Johannesburg (P.O. Box 114).....	13/4/35
U.C. 4162	Feder Products (Proprietary), Limited, 11 Aesco Buildings, 30 Eloff Street, Johannesburg.....	13/4/35
U.C. 3018	Gee & MacGill (Proprietary), Limited, King's Court, corner of King George and Plein Streets, Johannesburg.....	13/4/35
U.C. 5386	Harland Court (Proprietary), Limited, 112 Fox Street, Johannesburg.....	13/4/35
U.C. 6296	Jackson's Motors (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Altmann & Brugman, Eerste Volksbank Building, Church Square, Pretoria.....	13/4/35
U.C. 3675	Kayser Products (Proprietary), Limited, Ulster House, President and Kruis Streets, Johannesburg.....	13/4/35
U.C. 5908	Maxwell Mansions (Proprietary), Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.....	13/4/35
U.C. 6517	W. McLachlan and Son (Proprietary), Limited, 37 Greenway, Greenside, Johannesburg.....	13/4/35
U.C. 5943	Schulze and Zammit (Proprietary), Limited, 102 St. George's Street, Capetown.....	13/4/35
U.C. 1125	South African Cane Growers' Association, Limited, Nos. 16 to 20, First Floor, Netherlands Bank Buildings, 335 Smith Street, Durban, Natal.....	13/4/35
T. 3430	Union Club Buildings Syndicate, Limited, New Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg.....	13/4/35
T. 7158	Watson's Shipping, Limited, Clewer House, 25 Simmonds Street, Johannesburg.....	13/4/35

No. No.	Name and Address of Company. Naam en Adres van Maatskappy.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
U.C. 5078	Brighton Court (Proprietary), Limited, 112 Fox Street, Johannesburg	18/4/35
U.C. 1517	Panmure Clothing Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 9 Kensington Road, East London	18/4/35
U.C. 2713	Powells Garage (Proprietary), Limited, 23 Burger Street, Rustenburg	18/4/35
U.C. 2811	Pretoria Tobacco Company (Proprietary), Limited, 368 Church Street, Pretoria	18/4/35
U.C. 5063	Selby Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg	18/4/35
U.C. 4829	Southern Witwatersrand Reef (Proprietary), Limited, 127 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	18/4/35
U.C. 6572	Colonial Silk Warehouse (Proprietary), Limited, Clouts' Buildings, 30 Darling Street, Capetown	23/4/35
T. 3838	Delfos, Limited, Beresford House, corner of Main and Simmonds Streets, Johannesburg	23/4/35
T. 8600	Delfos Agencies, Limited, Beresford House, corner of Main and Simmonds Streets, Johannesburg	23/4/35
U.C. 6300	Electric Sign Company (Proprietary), Limited, 28 Strand Street, Capetown	23/4/35
U.C. 6649	Fiducia (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Capetown	23/4/35
U.C. 1855	Germiston Malt and Produce Company (Proprietary), Limited, MacDonald Adams Buildings, 98 Market Street, Johannesburg	23/4/35
U.C. 6620	Johannesburg Hotels (Proprietary), Limited, 608 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg	23/4/35
T. 8702	Phitidis, Limited, 261 Main Street, Johannesburg	23/4/35
U.C. 6577	Senwill (Proprietary), Limited, 80 Commissioner Street, Johannesburg	23/4/35
U.C. 6644	Williams, Hunt & Harris (Proprietary), Limited, 45 Eloff Street, Johannesburg	23/4/35
U.C. 2812	B. Boam and Oblovitz Brothers (Proprietary), Limited, African Life Buildings, 85 St. George's Street, Capetown	26/4/35
U.C. 5634	Cynthia Court (Proprietary), Limited, Stability Buildings (Sixth Floor), 106 Fox Street, Johannesburg	26/4/35
C. 2863	Elsies River Land and Estate Syndicate, Limited, African Life Buildings, 85 St. George's Street, Capetown	26/4/35
U.C. 6612	Hankey and Brown (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hudaco House, Rissik Street, Johannesburg	26/4/35
U.C. 4887	Independent Film Distributors (Proprietary), Limited, 148 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	26/4/35
U.C. 699	Longs Buildings (Proprietary), Limited, 261 Main Street, Johannesburg	26/4/35
U.C. 5641	Northern Stores (Proprietary), Limited, 67 Mare Street, Pietersburg	26/4/35
U.C. 4851	Prudential Investment and Trust Company (Proprietary), Limited, 261 Main Street, Johannesburg	26/4/35
U.C. 4835	Spring Development (Proprietary), Limited, "Windsor House," 10 Third Street, Springs	26/4/35
T. 1915	Exchange Yard (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	30/4/35
T. 8630	Joyce, Limited, 261 Main Street, Johannesburg	30/4/35
U.C. 5420	Manufacturers Investment Company (Proprietary), Limited, 701/707 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	30/4/35
U.C. 5237	Mine and Country Stores (Proprietary), Limited, 701/707 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	30/4/35
U.C. 6347	Ocean Properties (Proprietary), Limited, Holt's Buildings, 48 Field Street, Durban, Natal	30/4/35
U.C. 2012	Park Drive Investments (Proprietary), Limited, Stability Buildings (Sixth Floor), 106 Fox Street, Johannesburg	30/4/35
U.C. 5679	Parklands Brick and Sand Company (Proprietary), Limited, 701/707 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	30/4/35
U.C. 171	Ponevez Yeshiva (Proprietary), Limited, 701/707 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	30/4/35
U.C. 5711	Prorsum Investment Company (Proprietary), Limited, 701/707 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	30/4/35
U.C. 4519	Standard Tie Manufacturers (Proprietary), Limited, 701/707 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	30/4/35
C. 2446	Table Mountain Trust Company, Limited, 159 Longmarket Street, Capetown	30/4/35
U.C. 5743	B. Tanchum (Proprietary), Limited, 701/707 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	30/4/35
U.C. 5099	Topham (Proprietary), Limited, 29 Venice Road, Durban, Natal	30/4/35
U.C. 5626	Wilton Mansions (Proprietary), Limited, 701/707 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	30/4/35
U.C. 4737	Witwatersrand Export Company (Proprietary), Limited, 701/707 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	30/4/35
U.C. 910	Zebediela Hoofstad Stores (Proprietary), Limited, 701/707 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	30/4/35

* NOTICE No. 256 OF 1935.

CENTRAL ROAD TRANSPORTATION BOARD.

The following notice is published for general information.

H. PREISS,
Secretary.

Central Government Offices,
Vermeulen Street, Pretoria.

Notice is hereby given, in terms of sub-section (2), section twenty-one bis of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, that it is the intention of the Central Road Transportation Board to recommend to His Excellency the Governor-General the issue of a proclamation in terms of sub-section (1) of the said section, to provide for the suspension as from the date of the proclamation until the 31st day of May, 1936, of all the provisions of the said Act in so far as they apply to any vehicle propelled on any road by electrical power communicated to such vehicle through a conductor, if when operated on a road other than a road which was on the 31st day of December, 1931, an electric tramway route or a route on which similar vehicles were in regular use on that date, the consent in writing of the Central Road Transportation Board to such operations has been obtained.

Any person who objects to the issue of a proclamation in accordance with these recommendations may submit to the Board within a period of ten days as from the date of the publication of this notice a statement of his objections in writing.

* NOTICE No. 257 OF 1935.

ELECTION OF A MEMBER FOR THE TARKA BRIDGE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Colonel Harry Ward has resigned as a member of the Tarka Bridge Irrigation Board.

* KENNISGEWING No. 356 VAN 1935.

SENTRALE PADVERVOERRAAD.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

H. PREISS,
Sekretaris.

Sentrale Goewermentsgebou,
Vermeulenstraat, Pretoria.

Kragtens subartikel (2) van artikel een-en-twintig bis van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat die Sentrale Padvervoerraad voornemens is om by Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal die uitvaardiging van 'n proklamasie, kragtens subartikel (1) van genoemde artikel, aan te beveel, waarby voorsiening gemaak word vir die opskorting van al die bepalinge van genoemde wet vanaf die datum van die proklamasie tot 31 Mei 1936, in sover daardie bepalinge betrekking het op enige voertuig wat deur elektriese krag, deur 'n geleiding op die voertuig oorgebring, op 'n pad voortbeweeg word, mits die skriftelike toestemming van die Sentrale Padvervoerraad verkry is indien dit gebruik word op 'n pad wat op 31 Desember 1931 nie 'n elektriese tremroete was nie, of op 'n roete waarop soortgelyke voertuie op daardie datum nie gereeld geloop het nie.

Enigeen wat teen die uitvaardiging van 'n proklamasie ooreenkomstig hierdie aanbevelings beswaar het kan binne tien dae vanaf die datum van die verskyning van hierdie kennisgewing 'n skriftelike uiteensetting van sy besware by die Raad indien.

* KENNISGEWING No. 257 OF 1935.

VERKIESING VAN 'N LID VIR DIE TARKA BRIDGE-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat kolonel Harry Ward bedank het as lid van die Tarka Bridge-besproeiingsraad.

It is further notified that a Public Court will be held at the Court-room, Cradock, on the 8th June, 1935, at 10 a.m., for the nomination and election of a member to replace the outgoing member.

R. E. T. REICHHARDT,
Acting Magistrate.

Cradock, 3rd May, 1935.

Verder word kennis gegee dat 'n openbare hofsitting gehou sal word in die Hofsaal, Cradock, op 8 Junie 1935, om 10 uur v.m., vir die nominasie en verkiesing van 'n lid om die plek te vul van die lid wat bedank het.

R. E. T. REICHHARDT,
Waarnemende Magistraat.

Cradock, 3 Mei 1935.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to. (a)	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
CAPE— Nil.			1935.		1935.
TRANSVAAL— Olifants River Bridge, consisting of: substructure, approaches, and six 50' 0" reinforced concrete spans, road Pietersburg to Lydenburg, farms Leeuwkop and Diamant, District Pietersburg, Transvaal	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineers, P.W.D., Pretoria and Maritzburg	10/5/35	—	5/6/35
NATAL— Native Ward Block at Grey's Hospital, Pietermaritzburg	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	10/5/35	Secretary, F.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	29/5/35
*School at Fynlands, The Bluff, Durban, N.P.	" "	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg, and Inspector of Works, P.W.D., Durban	17/5/35	Secretary, F.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Maritzburg, and Inspector of Works, P.W.D., Durban	5/6/35
ORANGE FREE STATE— Nil.					

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box No. 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in Column 3.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

*Tenders are binding for 42 days.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (a)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op o voor 11 uur v.m.
KAAP— Nil.			1935.		1935.
TRANSVAAL— Olifantsrivierbrug, bestaande uit onderbou, opritte en ses 50' 0" spannings van gewapende beton, pad Pietersburg na Lydenburg, plase Leeuwkop en Diamant, Distrik Pietersburg, Tvl.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieurs, D.P.W., Pretoria en Maritzburg	10/5/35	—	5/6/35
NATAL— Sieklokaal vir Naturelle te Greys-hospitaal, Pietermaritzburg	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	10/5/35	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	29/5/35
*Skool te Fynlands, Die Bluff, Durban, N.P.	" "	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg, Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban	17/5/35	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg, en Inspekteur van Werke, Durban	5/6/35
ORANJE-VRYSTAAT— Nil.					

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—

KAAP—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad, of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die deel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word, wat terugbetaal sal word, mits 'n bona-fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom 3.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet gehoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die Tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatighede in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

* Tenders is bindend vir 42 dae.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District, and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
Foundations and site work for Magistrates' Courts and Public Offices at Pietermaritzburg, N.P.	Tender forms, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Pietermaritzburg, and Inspector of Works, P.W.D., Durban	1935. 3rd May	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Pietermaritzburg and Inspector of Works, P.W.D., Durban	1935. 24th May.
Small Animals Block at Bacteriological Laboratory at Onderstepoort, T.P.	Tender forms, drawings, and specifications	Secretary and District Engineer, P.W.D., Pretoria	3rd May	—	24th May.
Additions and alterations to post and telegraph stores at Bloemfontein	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria and District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	3rd May	—	24th May.
Heating installation for the new Law Courts additions at Johannesburg	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	6th May	—	31st May.
Police Post at Lamberts Bay, C.P....	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Capetown	10th May	—	31st May.
Additions to Government Printing Works, Pretoria, T.P.	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineers, P.W.D., Pretoria and Johannesburg	10th May	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineers, P.W.D., Pretoria and Johannesburg	31st May.
One hundred and ninety Type "C" houses and one Cotton Store at Buchuberg Land Settlement, C.P.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Capetown	10th May	—	31st May.
Alterations and additions to Public Offices at Brakpan, T.P.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Johannesburg	10th May	—	31st May.
*Vertical steam boiler of the 100-lb. class for gaol at Germiston	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	13th May	—	7th June.
*Forestry Settlement, Border, County Alfred, N.P.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Maritzburg, and Inspector of Works, P.W.D., East London	17th May	—	7th June.
*Additions and alterations to the gaol at Utrecht	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	17th May	—	7th June.
*Steel show cases for South African Museum at Capetown	Tender forms, drawings, and, specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineers, P.W.D., Capetown and Johannesburg	17th May	—	28th June
*Installation of carbon dioxide fire extinguishing system, steel rolling shutters and fire resisting doors at the New Archives Building, Pietermaritzburg	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineers, P.W.D., Capetown, Johannesburg and Maritzburg	17th May	—	28th June.
*Police Station (Superstructures Contract No. 2), at Newlands, Johannesburg	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Johannesburg	25th May	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Johannesburg	14th June.

Tenders to be addresses to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens en Distrik.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van.
Fondamente en terreinwerke vir die Magistraatshoe en Publieke kantore te Pietermaritzburg, N.P.	Tendervorms, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Pietermaritzburg en Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban	1935. 3 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Pietermaritzburg en Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban	1935. 24 Mei.
Kleindiëre blok by die Bakteriologiese Laboratorium te Onderstepoort	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris en Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	3 Mei	—	24 Mei.
Aanbou en veranderinge aan die pos- en telegraafkantoor magasyn te Bloemfontein	Tendervorms, tekeninge, en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria en Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	3 Mei	—	24 Mei.
Verwarmingstoestel vir die nuwe gereghoe te Johannesburg	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese - ingenieur, D.P.W., Pretoria	6 Mei	—	31 Mei.
Polisiekantoor te Lambertsbaai, K.P.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	10 Mei	—	31 Mei.
Aanbou aan die Staatsdrukkery te Pretoria, T.P.	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieurs, D.P.W., Pretoria en Johannesburg	10 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieurs, D.P.W., Pretoria en Johannesburg	31 Mei.
Honderd-en-neëntig „C” tipe huise en een Katoenmagasyn te Buchenberg-nedersetting, K.P.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	10 Mei	—	31 Mei.
Veranderinge en aanbou aan die Publieke Kantore te Brakpan, T.P.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	10 Mei	—	31 Mei.
*Vertikale stoomketel van die 100-lb.-klas vir die gevangenis te Germiston	Tendervorms, tekeninge spesifikasies	Elektrotegniese - ingenieur, D.P.W., Pretoria	13 Mei	—	7 Junie.
*Bosbou-Nedersetting te Border, County Alfred, N.P.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Oos-Londen	17 Mei	—	7 Junie.
*Aanbou en veranderinge aan die gevangenis te Utrecht	Tendervorms, tekeninge, en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Pietermaritzburg	17 Mei	—	7 Junie.
*Staal uitstalkaste vir die Suid-Afrikaanse Museum te Kaapstad	Tendervorms, tekeninge, en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieurs, D.P.W., Kaapstad en Johannesburg	17 Mei	—	28 Junie.
*Installasie van 'n koolsuurgas-brandblustoestel, staal rolluik en vuurvaste deure in die Nuwe Argiefgebou te Pietermaritzburg	Tendervorms, tekeninge spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieurs, D.P.W., Kaapstad, Johannesburg en Maritzburg	17 Mei	—	28 Junie.
*Polisiekantore (Bobou Kontrak No. 2) te Newlands, Johannesburg	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	25 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	14 Junie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponcer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Supply of specimen jars, Onderstepoort Laboratory	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	31st May, 1935.
Supply of motor-driven lawn mowers. South African Police Indent No. 167	The Quartermaster, South African Police, P.O. Box 449 (149 Koch Street), Pretoria	17th May, 1935.
Irrigation Department, Tender No. 22.	Tender form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	17th May, 1935.
Supply and delivery, ex Union Stocks, of : Twelve "one-man" anvil block type pneumatic rock drills		
Strictly in accordance with departmental specification issued.		
Important.—Tenders to be submitted in duplicate.		
Supply of mattocks and frilling knives to the Division of Plant Industry, Pretoria	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	17th May, 1935.
Supply of dip testers to the Onderstepoort Laboratory	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	17th May, 1935.
Supply of groceries and provisions, etc., to Defence and Civil Institutions at Wynberg, Simonstown, Kimberley, Port Elizabeth and East London during the period 1st July, 1935 to 30th June, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	17th May, 1935.
Supply of groceries and provisions, etc., to Government establishments in the Cape Province during the period 1st July, 1935, to 30th June, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	17th May, 1935.
Supply of mealie meal vegetables and potatoes to the Defence Training Camp at East London during the period 1st July, 1935, to 30th June, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	17th May, 1935.
Supply of microscopic glass slides to the Onderstepoort Laboratory	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	17th May, 1935.
Iron bagholders. Tender No. 383, Post Office	The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria ; the Divisional Controller, Pietermaritzburg ; the District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein and East London	24th May, 1935.
Supply of cattle, etc., weigh bridge, for Kroonstad Summer Cereal Station	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	24th May, 1935.
Supply of implements, Karos and Buchberg Settlements	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	24th May, 1935.
Supply of standard hypodermic syringes to the Onderstepoort Laboratory	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	21st June, 1935.
Paper conveyor.....	The Government Printer, Pretoria.....	24th May, 1935.
Irrigation Department, Tender No. 30.	Tender Form U.T.S.B. 8, drawings and specifications obtainable from :— Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	10th May, 1935.
Local manufacture and delivery of bins for transporting concrete for the Vaal-Hartz Scheme—Development.		
All to be in strict accordance with Departmental specification and drawings issued.		
Important.—Tenders must be submitted in duplicate.		
Irrigation Department, Tender No. 25.	Tender Form U.T.S.B. 8, specifications and drawings obtainable from :— Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	17th May, 1935.
Local manufacture and delivery of :— Traversing gear and rope sheaves for lifting gantry.		
All to be in strict accordance with Departmental specifications and drawings issued.		
Important.—Tenders must be submitted in duplicate.		
Irrigation Department No. 40.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	17th May, 1935.
Supply and delivery ex South African Stocks :—		
(a) 340 single rails : 30 lb. section each 24' long complete with fishplates and fishplate bolts.		
(b) 2,040 steel sleepers—clip bolt type suitable for above rails—30" gauge.		
(c) 12 points and crossings : 6 R.H. ; 6 L.H. suitable for 30" gauge—30 lb. section track.		
All to be in strict accordance with Departmental specification.		
Important.—Tenders must be submitted in duplicate.		
Contracts for the publication in the native Press, Cape and Natal, of all proclamations and Government notices which may be of interest to the native population	The Government Printer, Pretoria.....	24th May, 1935.
Irrigation Department, Tender No. 39.	Tender Form U.T.S.B. 8 obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	24th May, 1935.
Supply of 65,000 sq. ft. of "Sisalkraft" or similar waterproof paper. To be supplied in rolls about 4' 6" wide		
Important.—Tenders must be submitted in duplicate.		
Supply of groceries, provisions, produce and vegetables to the Vaal-Hartz Irrigation Works during the period 1st July, 1935, to 30th June, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street, (P.O. Box 371), Pretoria	24th May, 1935.
Supply of electric cleaners, Department of Posts and Telegraphs	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, 271 Visagie Street, Pretoria	31st May, 1935.
Supply of test tubes and glass tubing, Onderstepoort Laboratory	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street, (P.O. Box 371), Pretoria	7th June, 1935.

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Irrigation Department, Tender No. 37. Supply, delivery, supervision of erection and test run of:— (a) Two 400/600 belt driven air 2 stage compressors (b) One 150 H.P. cold starting crude oil engine (c) Two air receivers All the above to be in strict accordance with departmental specifications issued. Important. —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	14th June, 1935.
Irrigation Department, Tender No. 38. Supply and delivery, supervision of erection and test run of:— (a) Eight drifter type rock drills (b) One drill sharpener (c) Four drill columns All to be in strict accordance with departmental specifications issued. Important. —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	14th June, 1935.
Supply of Vertical Electric Blue Printing Machines. Tender No. 377, Post Office.	The District Stores, Superintendent, Capetown, Port Elizabeth, Johannesburg, East London, Bloemfontein and Durban; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	5th July, 1935.
*Irrigation Department, Tender No. 47. Supply and delivery ex Union Stocks, erection and test run of: One 10-15 B.H.P. Petrol or Diesel engined Locomotive. In accordance with Departmental specifications issued. Important. —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth.	24th May, 1935.
*Irrigation Department, Tender No. 48. Supply and delivery ex Union Stocks of: Twelve Pneumatic rock drills, one man type. According to specification. Important. —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth.	24th May, 1935.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agent of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

N.B.—Prices for tenders for goods of local manufacture or for delivery ex store must be in South African currency. Prices for tenders for goods to be imported from abroad through a local agent may be expressed either in a foreign currency (including British currency) or in South African currency.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers. All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Nader besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Lewering van monster kruike, Onderste-poort-laboratorium	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	31 Mei 1935.
Lewering van motor grassnyers. Suid-Afrikaanse Polisie Rekwisisie No. 167	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (149 Kochstraat), Pretoria	17 Mei 1935.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 22. Lewering en aflewering uit Unievoorrade van twaalf „een man” ambeeld-bloktipe lugdrukrotsbore Stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasie. Belangrik. —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	17 Mei 1935.
Lewering van bospikke en plooiemse aan die Afdeling Plantenywerheid, Pretoria	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	17 Mei 1935.
Lewering van diptoeters aan die Laboratorium te Onderstepoort	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	17 Mei 1935.

Dienste.	Nader besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag to 11 uur v.m.
ewering van kruideniersware en proviand, ens., aan Verdedigings- en Siviele Inrigtings te Wynberg, Simonsstad, Kimberley, Port Elizabeth en Oos-Londen gedurende die tydperk 1 Julie 1935 tot 30 Junie 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	17 Mei 1935.
ewering van kruideniersware en proviand, ens., aan goewermentsinrigtings in die Kaap-provinsie gedurende die tydperk 1 Julie 1935 tot 30 Junie 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	17 Mei 1935.
ewering van meliement, groente en ert-appels aan die Verdedigingsoefenkamp te Oos-Londen, gedurende die tydperk 1 Julie 1935 tot 30 Junie 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	17 Mei 1935.
ewering van mikroskopiese glas-skuifies aan die Laboratorium te Onderstepoort	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	17 Mei 1935.
ster-sakrakke. Tender No. 383, Poskantoor	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein en Oos-Londen	24 Mei 1935.
ewering van weegskaal vir beeste, ens., vir Kroonstad-somergewas-stasie	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	24 Mei 1935.
ewering van gereedskap, Karos- en Buchu-berg-nedersetting	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	24 Mei 1935.
ewering van standaard onderhuid spuite aan die Laboratorium te Onderstepoort	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 Junie 1935.
apiertdraer.....	Die Staatsdrukker, Pretoria.....	24 Mei 1935.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 30.	Tendervorm U.T.S.B. 8, spesifikasies en tekeninge verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	10 Mei 1935.
Plaaslike vervaardiging en aflewering van bakke vir die vervoer van beton vir die Vaal-Hartz-ontwikkelingskema		
Alles streng volgens departementele spesifikasies en tekeninge wat uitgereik word		
Belangrik.—Tenderers moet in duplo ingestuur word.		
Besproeiingsdepartement, Tender No. 25.	Tendervorm U.T.S.B. 8, spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	17 Mei 1935.
Plaaslike vervaardiging en aflewering van:—		
Een bewegende rat en kabelkatrol vir die hys van swaalkraan.		
Alles streng volgens departementele spesifikasies en tekeninge wat uitgegee word.		
Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.		
Besproeiingsdepartement, Tender No. 40.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies is verkrygbaar van:—Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	17 Mei 1935.
Lewering en aflewering uit S.A.-voorrade van:—		
(a) 240 enkel, 30 lb. spoorstawe van 24 voet lank met lasplate en lasplaatboute.		
(b) 2,040 dwarsleërs, knyperbout-tipe. Moet geskik wees vir bogenoemde spoorstawe, 30" dikte.		
(c) 12 wisselstukke, 6 regter, 6 linker. Geskik vir bogenoemde spoor.		
Alles streng volgens departementele spesifikasies.		
Kontrakte vir die publikasie in die naturellepers, Kaap en Natal, van alle proklamasies en goewermentskennissgewings wat vir naturelle van belang mag wees	Die Staatsdrukker, Pretoria.....	24 Mei 1935.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 39.	Tendervorm U.T.S.B. 8, is verkrygbaar van:—Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	24 Mei 1935.
Lewering van 65,000 vierkante voet „Sisalkraft” of soortgelyke waterdigte papier, in rolle van ongeveer 4 vt. 6 dm. wyd.		
Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.		
Lewering van kruideniersware, proviand, produkte en groente aan die Vaal-Hartz-besproeiingswerke, gedurende die tydperk 1 Julie 1935 tot 30 Junie 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	24 Mei 1935.
Lewering van elektriese stofsuiers, Departement van Pos en Telegrafie	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	31 Mei 1935.
Lewering van toetsbuisies en glas buisies aan die Onderstepoort-laboratorium	Die Voorsitter: Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	7 Junie 1935.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 37.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies is verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	14 Junie 1935.
Lewering, aflewering, toesig oor oprigting en proefloop van:—		
(a) Een 400/600 beltgedrewe lugpers-pompe		
(b) Een 150 perdekras, koudaansit, ru-olie masjien		
(c) Twee lughouers		
Alles streng volgens departementele spesifikasies wat uitgegee word.		
Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur		
Besproeiingsdepartement, Tender No. 38.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies is verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	14 Junie 1935.
Lewering, aflewering en toesig oor oprigting en proefloop van:—		
(a) Agt pons tipe klipbore		
(b) Een boorslyper		
(c) Vier boorpilare		
Alles streng volgens departementele spesifikasies wat uitgegee word.		
Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.		
Verskaffing van vertikale elektriese ligdruk-masjiene. Tender No. 377 Poskantoor	Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Port Elizabeth, Johannesburg, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	5 Julie 1935

Dienste.	Nader besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
*Besproeiingsdepartement, Tender No. 47. Lewering en aflewering uit Unievoorrade, oprig en proefloop van: Een 10-15 B.P.K. Petrol of Diesel-lokomotief Ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasies. <i>Belangrik.</i>—Tenders moet in duplo ingestuur word. *Besproeiingsdepartement, Tender No. 48. Lewering en aflewering uit Unievoorrade van Twaalf lugdruk rotsbore, eenman-tipe. Volgens spesifikasie. <i>Belangrik.</i>—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en Spesifikasies verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	24 Mei 1935. 24 Mei 1935.

VOORWAARDES.

(a) As 'n tender aangeneem word, mag die aanneming van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- en Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie.

N.B.—Pryse vir tenders vir artikels van plaaslike fabrikaat of vir die lewering uit die magasyn moet in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel wees

Pryse vir tenders vir artikels wat ingevoer moet word deur 'n plaaslike agent, mag uitgedruk word of in die buitelandse betaalmiddel (die Engelse betaalmiddel ingesluit), of in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF

- (1) CARRIAGE TRIMMINGS.
- (2) YELLOW MEALIES, No. 6 GOVERNMENT GRADE.
- (3) No. 1 WHITE MEALIE MEAL, GRANULATED.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railway Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following dates, for the supply of the above mentioned:—

- (1) Tender No. 532: 1st July, 1935.
- (2) Tender No. 563: 27th May, 1935.
- (3) Tender No. 564: 3rd June, 1935.

Forms of tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Port Elizabeth, East London, Durban, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Pretoria, and the Office of the Chief Stores Superintendent, Park Station Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

Johannesburg, 10th May, 1935.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* TENDERS VIR DIE LEWERING VAN—

- (1) RYTUIGBEKLEDING.
- (2) GEEL MIELIES, GOEWERMENSGRAAD No. 6.
- (3) No. 1 GEGRANULEERDE WITMIELIEMEEL.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, tot 1 n.m. op die volgende datums vir die lewering van die bostaande:—

- (1) Tender No. 532: 1 Julie 1935.
- (2) Tender No. 563: 27 Mei 1935.
- (3) Tender No. 564: 3 Junie 1935.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Spoorwegmagasyn, Soutrivier, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pietermaritzburg, Pretoria, en die kantoor van die Magasynhoofsuperintendent, Parkstasiekamers, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.
Johannesburg, 10 Mei 1935. 4222—10

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

* VACANCY FOR GARDENER.

Applications are invited from suitable qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Agriculture and Forestry.

The commencing salary is £300 per annum on the scale £300—£20—400.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years, and must have experience and knowledge of gardening as well as of botany in general.

Full particulars in regard to qualifications and experience must be stated.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary for Agriculture and Forestry, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the department not later than the 10th June, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

* VAKATURE VIR TUINIER.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bo-gemelde betrekking in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die aanvangsalaris is £300 'n jaar volgens die salarisskaal £300—£20—£400.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het, en moet ondervinding en kennis hê van tuinmaak sowel as van plantkunde in die algemeen.

Volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê, en word aangestel op proef vir twaalf maande.

Aansoekvorms is verkrygbaar van die Sekretaris van Landbou en Bosbou, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die departement voor of op 10 Junie 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

10-17-24

* VACANT DISTRICT AND ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 1st June, 1935. Testimonials (copies) may be submitted, but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also (a) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from the quiescent or arrested stages, and (b) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the Department's leper institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
<i>Cape—</i> Cookhouse (Somerset East), A.D.S.	130	—
<i>Orange Free State—</i> Dealesville, D.S..... Tweeling (Frankfort), A.D.S.....	150 150	10 —
<i>Transvaal—</i> Fochville (Potchefstroom), A.D.S..	75	—

The salary in the case of the District Surgeon covers all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

The salaries in the case of the Additional District Surgeons are wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties. Fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice will, however, be payable.

Form of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR ASSISTANT MEDICAL INSPECTOR OF SCHOOLS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Orange Free State Provincial Administration.

The Commencing salary is £700 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £30 to £850 per annum. When on duty away from headquarters, travelling and subsistence allowances are payable as provided in the Public Service Regulations.

Candidates must be registered medical practitioners, British subjects, bilingual, and have resided in South Africa for a period of at least three years. The possession of a Diploma in Public Health, or experience in school medical inspection or child welfare work will be a recommendation.

The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications should reach the Commission's Office not later than the 23rd May, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 26-3-10

VACANCY FOR A BOTANIST.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Agriculture and Forestry.

The scale of salary attaching to the post is £270—£290—£340—£360—£380—£600, and the commencing salary will be determined according to academic qualifications.

* VAKANTE POSTE VAN DISTRIKS- EN ADDISIONELE DISTRIKSGENEESHERE.

Applikasies vir ondergenoemde poste van distriks- en addisionele distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings, en, ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom nie later as 1 Junie 1935 bereik nie. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid wil dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy, direk of indirek, stemme vir sy benoeming werf. Die poste is deelyds en private praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van beide offisiële tale besit ook (a) watter ondervinding hulle het in die behandeling van melaatsheid, of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoseer en sy aktiewe stadiums van die rustende of gestuite stadiums te onderskei, en (b) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree, of 'n jaar daarna, om 'n tyd-lank aan een van die Departement se leproseinrigtings te vertoef ten einde hulle aldus te bekwaam. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike applikasie vir elkeen ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Medisyn-toelae.
	£	£
<i>Kaap—</i> Cookhouse (Somerset Oos), A.D.G.	130	—
<i>Oranje-Vrystaat—</i> Dealesville, D.G..... Tweeling (Frankfort), A.D.G.....	150 150	10 —
<i>Transvaal—</i> Fochville (Potchefstroom), A.D.G..	75	—

Die salaris in die geval van die Distriksgeneesheer dek alle gewone en roetine-dienste, maar reistoelae, teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste, word betaal en ook vergoeding vir bywoning van hofsittings, en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Die salarisse in die geval van die Addisionele Distriksgeneesheer is heeltemal insluitend en sal alle dienste dek uitgesonderd spesiale werksaamhede. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Applikasievorms en kopieë van die kontrakvorm word op aansoek verstrekt. 10-17

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR 'N ASSISTENT-MEDIESE INSPEKTEUR VAN SKOLE.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde pos in die Provinsiale Administrasie, Oranje-Vrystaat.

Die aanvangsalaris is £700 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhoging van £30 tot £850 per jaar. Vervoerkoste en onderhoudstoelae word betaal soos vasgestel by die Staatsdiensregulasies tydens afwesigheid van hoofkwartier op diens.

Kandidate moet geregistreerde mediese praktisyns wees, Britse onderdan en tweetalig, en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het. Dit sal 'n aanbeveling wees as 'n kandidaat 'n Diploma in Volksgesondheid besit, of ondervinding in mediese skoolinspeksie- of kinderwelsynwerk het.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê, en word aangestel op proef vir twaalf maande.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 23 Mei 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VAKATURE VIR 'N PLANTKUNDIGE.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £270—£290—£340—£360—£380—£600, en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van opvoedkundige kwalifikasies.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and be in possession of a M.Sc. or Doctor's degree in Botany of a university of recognised standing, with special qualifications in Ecology.

Full particulars in regard to qualifications and experience must be stated.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 20th May, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VACANCY FOR A TEMPORARY RESIDENT MEDICAL OFFICER.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Irrigation at the Loskop Irrigation Works.

The appointment will be temporary and on a whole-time basis with salary at the rate of £700 per annum. Suitable quarters will be provided at rentals as laid down in the Public Service Regulations.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years.

The successful candidate will be required to assume duty as soon as possible.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 20th May, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VACANCIES FOR ASSISTANT ENGINEERS (ELECTRICAL) AND FIRST GRADE ENGINEERING ASSISTANT (ELECTRICAL).

Applications are invited from suitably qualified candidates for the undermentioned posts in the Department of Public Works.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years.

The successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

A. ASSISTANT ENGINEERS (ELECTRICAL).

The scale of salary attaching to the posts is £270—£290—£340—£360—£30—£600, and the commencing salary will be determined according to qualifications and experience. Candidates must be in possession of the B.Sc. (Engineering) degree—including electrical engineering—of a university of recognised standing, or a diploma of equivalent standard.

B. FIRST GRADE ENGINEERING ASSISTANT (ELECTRICAL).

The commencing salary is £450 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £20 to £600 per annum. Candidates must have a wide experience and knowledge of hydraulics, steam, refrigeration, air conditioning and mechanical and electrical engineering generally. The duties attaching to the post comprise, *inter alia*, dealing with steam supplies, sterilisers, steam cooking, steam laundries, gas plants, electric light plants, mechanical devices for laboratories, etc.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 25th May, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

★ VACANCY FOR AN ASSISTANT MEDICAL INSPECTOR OF SCHOOLS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Transvaal Provincial Administration.

The commencing salary is £700 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £30 to £850 per annum.

Candidates must be registered medical practitioners, British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years. Qualifications in psychiatry and psychology will be a recommendation.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications should reach the Commission's Office not later than the 1st June, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vi minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van 'n M.Sc.- of doktersgraad in Plantkunde van 'n erkende universiteit met spesiale kwalifikasies in Ekologie.

Volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrekk word.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorle, en word aangestel op proef vir twaalf maande.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staats dienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet di kantoor van die Kommissie voor of op 20 Mei 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers ni ingestuur word nie.

26-3-1

VAKATURE VIR 'N TYDELIKE INWONENDE MEDIESE BEAMPTTE.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Departement van Besproeiing by di Loskopse Besproeiingskema.

Die aanstelling sal van tydelike aard wees en die beampte moet al sy tyd tot die beskikking van die regering stel. Di salaris is £700 per jaar. Geskikte woonplek sal verskaf word teen 'n huur soos vasgestel in die Staatsdiensregulasies.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, en vi minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Die suksesvolle kandidaat moet so gou as moontlik dien aanvaar.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staats dienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet di kantoor van die Kommissie voor of op 20 Mei 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers ni ingestuur word nie.

26-3-1

VAKATURES VIR ASSISTENT-INGENIEURS (ELEKTROTEGNIES) EN WERKTUIGKUNDIGE ASSISTENT, GRAAD I (ELEKTROTEGNIES).

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir onderstaande betrekkinge in die Departement van Publiek Werke.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vi minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorle, en word op proef vir twaalf maande aangestel.

A. ASSISTENT-INGENIEURS (ELEKTROTEGNIES).

Die salarisskaal aan die poste verbonde is £270—£290—£340—£360—£30—£600, en die aanvangsalaris word vasgeste na gelang van kwalifikasies en ondervinding. Kandidate moe in besit wees van die B.Sc.-graad in die ingenieurswese—me inbegrip van die elektrotegniese ingenieursvak—van 'n erkende universiteit, of 'n diploma wat daarmee gelyk staar.

B. WERKTUIGKUNDIGE ASSISTENT, GRAAD I (ELEKTROTEGNIES).

Die aanvangsalaris is £450 per jaar en styg by bevredigend diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £20 to £600 per jaar. Kandidate moet uitgebreide ondervinding e kennis hê van waterwerktuigkunde, stoom, verkoeling, lug kondisionering en werktuigkunde en elektrotegniek in di algemeen. Onder andere het die bekleër van die pos te doe met stoomverskaffing, sterilisering, kook deur middel van stoom, stoomwasserye, gas- en elektriese liginstallasies, werktuigkunde ontwerp vir laboratoriums, ens.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staats dienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet di kantoor van die Kommissie voor of op 25 Mei 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers ni ingestuur word nie.

3-10-1

★ VAKATURE VIR 'N ASSISTENT-MEDIESE SKOOL-INSPEKTEUR.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Transvaalse Provinsiale Administrasie.

Die aanvangsalaris is £700 per jaar en styg by bevredigend diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £30 to £850 per jaar.

Kandidate moet geregistreerde mediese praktisyns, Brits onderdane en tweetalig wees, en vir minstens drie jaar i Suid-Afrika woonagtig gewees het. Sielsiekteleer en Sie kunde as addisionele kwalifikasies sal 'n aanbeveling wees.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorle, en word op proef vir twaalf maande aangestel.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet di kantoor van die Kommissie voor of op 1 Junie 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers ni ingestuur word nie.

Transvaal Government Publications

Copies of the following publications may be obtained from the Keeper of Archives, Union Buildings, Pretoria at the prices mentioned:—

Staatskoeranten of the years 1892-1898	£1 per volume or volumes per year.
Indexes in 3 volumes—viz., 1857-1870, 1871-1880, and 1881-1890	5/- per volume.
Eerste Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.
Tweede Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.
Locale Wetten, 1890-1899	5/- per volume per year.
Staats-almanakken, 1897-1899	5/- per volume.
Jorissen's Codex	5/- per volume.

Transvaalse Goewermentspublikasies

Afdrukke van die volgende publikasies is verkrygbaar by die Argivaris, Unie-gebou, Pretoria, teen die ondergenoemde pryse:—

Staatskoerante van die jare 1892-1898	£1 per deel of dele per jaar.
Inhoudsopgawes in 3 dele, nl. 1857-1870, 1871-1880 en 1881-1890	5/- per deel.
Eerste Volksraadsnotule, 1891-1898	10/- per deel.
Tweede Volksraadsnotule, 1891-1898	10/- per deel.
Lokale Wette, 1890-1899	5/ per deel per jaar.
Staatsalmanakke, 1897-1899	5/- per deel.
Jorissen's Kodeks	5/- per deel.

UNION OF SOUTH AFRICA — COAT OF ARMS —

... IN COLOURS ...

Size 11½ inches × 9 inches.

*Reprinted to design prepared by the
College of Heraldry.*

■ ■ ■ ■ ■

Price 2/- per copy, Post Free within the Union.

„ 2/6 „ „ Outside the Union.

■ ■ ■ ■ ■

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and
Capetown.

WAPEN VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

... IN KLEURE ...

Groot 11½ duim × 9 duim.

*Herdruk volgens plan opgemaak deur die
Kollege van Heraldiek.*

■ ■ ■ ■ ■

Prys 2/- per kopie, Posvry in die Unie.

„ 2/6 „ „ Buite die Unie.

■ ■ ■ ■ ■

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en
Kaapstad.

ADVERTENSIES.

NOTICE TO ADVERTISERS

IN THE

UNION GAZETTE.

NOTICE is hereby given that FRIDAY, the 24th, and THURSDAY and FRIDAY, the 30th and 31st MAY, 1935, being Public Holidays, advertisements for insertion in the *Union Gazette* of the 23rd and 29th MAY, 1935, must reach this office NOT LATER THAN 4 p.m. on TUESDAY, the 21st, and MONDAY, the 27th MAY, 1935, respectively.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

Government Printing and Stationery Office,
Pretoria, 3rd May, 1935.

KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

IN DIE

STAATSKOERANT.

HIERBY word bekendgemaak dat, aangesien VRYDAG, 24, en DONDERDAG en VRYDAG, 30 en 31 MEI 1935, Publieke Feesdae is, advertensies bestem vir opname in die *Staatskoerante* van 23 en 29 MEI 1935, hierdie kantoor moet bereik op of voor DINSDAG, 21, en MAANDAG, 27 MEI 1935, om 4 uur n.m. onderskeidelik.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes,
Pretoria, 3 Mei 1935.

ADVERTISEMENT.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT,
1916, FOR THE WEEK ENDED, 4TH MAY, 1935.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN
EN AUTEURSRECHT WET”, 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 4 MEI 1935.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuistheid of weglatings of die gevolge daarvan.

LETTERS PATENT SEALED—PATENTBRIEWE GESEËL.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Sealing. Datum van Seeling.	Name of Applicant. Naam van Applicant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
151/33	14/2/33	3/5/35	Johannes Thorland.....	Improvements in safety devices for vehicles running on inclines.
19/34	5/1/34	3/5/35	Radioaktiengesellschaft D.S. Loewe....	Process for television transmission.
128/34	5/2/34	3/5/35	Radioaktiengesellschaft D.S. Loewe....	Improvements in wave reception, especially for television purposes.
172/34	17/2/34	3/5/35	(1) A. Reyrolle & Company, Limited.... (2) Frank Coates (3) Albert Vaux	Improvements in or relating to alternating current thermal relay arrangements.
317/34	28/3/34	3/5/35	John Richard Williams.....	Improvements in the treatment of antimony gold ores.
323/34	28/3/34	3/5/35	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Improvements in or relating to machines for operating upon the margins of boots or shoe soles.
456/34	27/4/34	3/5/35	Abraham Woolf Greenstein.....	Improved process for the decolourization of vegetable tanning materials or extracts.
555/34	23/5/34	3/5/35	(1) Frederick Joseph Charles Smith..... (2) Arthur Gordon Stephens	Improvements in ties and similar articles of neckwear.
973/34	19/9/34	3/5/35	Peter Hermann Kaysing.....	Improvements in means for combating pests.
984/34	20/9/34	3/5/35	Harald Ludvig Smedsvik.....	Automatic 'ray-freezer.
1112/34	27/10/34	3/5/35	Carl Freudenberg, G.m.b.H.....	Process for the manufacture of spun-yarn, webbing or other textile materials by the employment of fibres made from animal skins.
1140/34	1/11/34	3/5/35	Harry Vernon Durose.....	Seat cover, particularly for the seats of motor-vehicles.
1295/34	8/12/34	3/5/35	Walter Everett Molins.....	A new or improved method of, and means for drying or conditioning articles such as cigarettes.
1311/34	12/12/34	3/5/35	African Explosives & Industries, Limited.	Improvements in and relating to electric detonators.
1348/34	21/12/34	3/5/35	Filter Tips, Limited.....	Improvements in or relating to the manufacture of cigarettes.
1353/34	24/12/34	3/5/35	Michel Steinmetz.....	Improvement in horse shoes.
1355/34	27/12/34	3/5/35	E. I. du Pont de Nemours and Co.....	Improvements in or relating to blasting explosive cartridges and borehole charges.
3/35	2/1/35	3/5/35	The General Electric Company, Limited..	Improvements in electric light fittings.
4/35	2/1/35	3/5/35	The General Electric Company, Limited..	Improvements in or relating to cathode-ray oscillographs for use in television.
5/35	2/1/35	3/5/35	Stewarts & Lloyds, Limited.....	Improvements in apparatus for the manufacture of the grooved rolls as used in pilger-rolling mills.
6/35	2/1/35	3/5/35	Town Gas Boilers (Bonecourt), Limited..	Improvements in or relating to the burners of gas-fired boilers.
7/35	2/1/35	3/5/35	Frank Edward Williamson.....	Device for catching crown corks and like bottle-closures.
8/35	2/1/35	3/5/35	Henry Percival Lake.....	Improvements in or relating to couplings for machine elements hose and other purposes.
9/35	2/1/35	3/5/35	Associated Electrical Industries, Limited.	Improvements in lightning arresters.
25/35	9/1/35	3/5/35	International Hydro-genation Patents Company, Limited	Process for the production of valuable products from coal varieties, tars, mineral oils and the like.
26/35	9/1/35	3/5/35	Naamloze Vennootschap de Bataafsche Petroleum Maatschappij	Process for preparing alkenes with at least five carbon atoms in the molecule and/or derivatives thereof.
27/35	9/1/35	3/5/35	Gunnar Larsen Whist.....	Machine for helically twisting profile wires.
28/35	9/1/35	3/5/35	Carl Georg Munters.....	Improvements in or relating to heat insulation.
29/35	9/1/35	3/5/35	Associated Electrical Industries, Limited.	Improvements in and relating to means for determining angular acceleration.
33/35	10/1/35	3/5/35	Leonard Joseph Freeman.....	A method and apparatus for trapping and killing locusts and like insect pests.
34/35	10/1/35	3/5/35	Arthur Bernard Taylor.....	Means for fastening the metal bands that are used for securing bales of jute, wool and the like.
38/35	12/1/35	3/5/35	(1) Electrochemische Gesellschaft mit beschränkter Haftung (2) Paul August Franz Baumert	Process of producing phosphates containing citric acid soluble or citrate soluble phosphoric acid compounds.
44/35	15/1/35	3/5/35	(1) Louis Stephanus Saaiman..... (2) Norris Barker	Improvements in wire clamps for hose and similar pipes, and means for fixing the same in position.
53/35	16/1/35	3/5/35	Ernest Fraser Jones.....	Improvements in or relating to the production of steel tubes and other sections.
62/35	18/1/35	3/5/35	William Gardner.....	A new or improved support for danger flags, danger lamps, notice boards, barricades, hurdles, and the like.
67/35	22/1/35	3/5/35	Nordberg Manufacturing Company.....	Improvements in or relating to methods of crushing.
68/35	22/1/35	3/5/35	Nordberg Manufacturing Company.....	Improvements in or relating to impact crushers.
69/35	22/1/35	3/5/35	Kooperativa Forbundet Forening u.p.a...	Improvements in and relating to insulation.

ADVERTENSIES.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three* and *fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents become void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

1925 Numbers (*Nommers*):—113, 118, 129.

1928 Numbers (*Nommers*):—113, 117, 130.

1932 Numbers (*Nommers*):—81, 87.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels *drie-en-vyftig* en *vier-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

PATENT APPLICATIONS.—PATENTAANSOEKE.

AMENDMENTS OF SPECIFICATIONS ALLOWED.—TOEGEKENDE GEAMENDEERDE SPESIFIKASIES.

No. of Patent.
No. van Patente.

754/33

Date of first advertisement of application
for amendment.

*Datum van eerste advertensie van applikasie
vir amendement.*

1/2/35

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL VOLGENS DIE „PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET” 1916.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan nie.

TRADE MARKS RENEWED.
(For period ending 4th May, 1935.)HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir tydperk eindigende 4 Mei 1935.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.
555/21.....	Vislok, Limited.
740/21, 741/21 & 782/21	Sheffield Silver Plate and Cutlery Company (1923), Limited.
798/21.....	Keen Robinson & Company, Limited.
827/21.....	General Motors Corporation; a corporation of the State of Delaware.
981, 983-6/21.....	William Mosenthal, Edgar Adolph Henry Mosenthal and Harold Robert Mosenthal, trading as Mosenthal Sons & Company.
987/21.....	William Mosenthal, Edgar Adolph Henry Mosenthal and Harold Robert Mosenthal, trading as Mosenthal Sons & Company.
995/21.....	Dexter Folder Company, a corporation of the State of New York.
1014/21.....	J. Stone & Company, Limited.
1034-7/21.....	Max Fischer, Rudolf Straubel, Walther Bauersfeld and August Kotthaus, trading as Carl Zeiss.
C. 390 (1).....	The United Tobacco Companies (South), Limited.
C. 3104.....	W. E. Woods & Co., Proprietary, Limited.
C. 3256.....	Hendrik Cloete, Francois Louis Charles Biccand Cloete and Philippus Albertus Neyburgh Cloete.

UNPAID RENEWAL FEES.

(For period ending 4th May, 1935.)

ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir tydperk eindigende 4 Mei 1935.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.
428-431/21.....	George Parsons and William Parsons, trading as Thos. Parsons & Sons.
434/21.....	Walker, Kempson & Stevens, Limited.
436/21.....	William Emile Guillet and Louis Guillet, trading as Rouyer, Guillet & Co.
440/21.....	The Faterine Natural Stock Foods (N.Z.), Limited.
457/21.....	Captain Gerald Lewis Walker, M.C.
462/21.....	The British Pluviusin Company (1920), Limited.
463/21.....	The British Pluviusin Company (1920), Limited.

TRADE MARKS REMOVED.

(For period ending 4th May, 1935.)

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir tydperk eindigende 4 Mei 1935.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.
302/21.....	George Ling & Sons, Limited.
303/21.....	Bell's United Asbestos Company, Limited.
306/21.....	Bell's United Asbestos Company, Limited.
320/21.....	Sir John Henderson Stewart, trading as Alexander Stewart and Son.
326/21.....	Orange-Crush Company, a corporation duly organised under the laws of the State of Illinois.
C. 368 (1-8).....	Cook, Son & Company (St. Pauls), Limited.
C. 3120-6.....	Aktiebolaget Separator.
C. 3140.....	Turner, Day & Woolworths Handle Company.
C. 3148-9.....	A. & F. Peart, Limited.
O.F.S. 736.....	Isidor Kahro.

PATENT OFFICE.—PATENTKANTOOR.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

ADVERTISEMENTS.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aan-neming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente.

FIRST ADVERTISEMENT.—EERSTE ADVERTENSIE.

No. No.	Date of Application. <i>Datum van Aansoek.</i>	Date of Acceptance. <i>Datum van Aanname.</i>	Name of Applicant. <i>Naam van Applikant.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Title of Invention. <i>Aard van Uitvinding.</i>
474	2/5/34	3/5/35	Biesman & Carrick Company..	500 North Dearborn Street, City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America	Process of and apparatus for the recovery of noble metals from ore pulp.
807	27/7/34	3/5/35	(1) Eustace Macarthur Young.. (2) Unity Heating, Limited (formerly Young, Osmond & Young, Limited)	100 Parkway, Welwyn Garden City, Hertfordshire, England Unity Works, Welwyn Garden City, Hertfordshire, England	Improvements in or relating to electrical heat-radiating panels.
844	8/8/34	3/5/35	(1) Charles Dixon..... (2) Harold Julian Wilberforce Raphael Sidney Daly.....	1 Balderston Street, Grosvenor Square, London, W.1, England 171 Maida Vale, London, W.9, England Sugar Estate, Darnall, Natal.....	Improvements in and relating to safety razors.
848	9/8/34	3/5/35	Lightning Fasteners, Limited..	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W.1, England	An improved seed sugar-cane covering-in implement. Improved fastening means for garments.
991	24/9/34	3/5/35	Reginald Hugh Jones, Architect	78A Hout Street, or P.O. Box 436, Capetown	Improvements in relation to drainage.
1110	27/10/34	18/4/35	Maiuri Refrigeration Patents, Limited	Bush House, Aldwych, London, W.C.2, England	Improvements in apparatus for the production of liquid and solid carbon dioxide.
184	13/2/35	3/5/35	Gabriel Smith.....	97 Lea Bridge Road, Leyton, London, E.10, England	Improvements relating to the coating of surfaces and in the manufacture of coated or compound materials.
278	6/3/35	3/5/35	(1) Aron Electricity Meter, Limited (2) Edward John Riordan	Both of 80 Salusbury Road, Kilburn, London, N.W.6, England	Improvements in or relating to prepayment meters.
311	13/3/35	3/5/35	(1) George Paul Mackenzie.... (2) Robert Waterhouse Foster.	21 Benson Road, Forest Hill, London, S.E.23 Wide View, Rotherfield, Sussex, England	Improvements in or relating to safety razors.
408	9/4/35	3/5/35	Edward Joseph Paul Eugster...	Barnsbury Works, Barnsbury Street, London, N.1, England	Improvements in and relating to mineral water siphon bottles.
409	9/4/35	3/5/35	(1) Richard Cramp..... (2) Richard George Wightman Cramp (3) Benjamin Cramp	All of New North Road, Barkingside, Ilford, Essex, England	Game apparatus.
414	10/4/35	3/5/35	International Hydrogenation Patents Company, Limited	Vaduz, Liechtenstein.....	Process for the production of valuable low-boiling hydrocarbons from products of the destructive hydrogenation of coals.
416	10/4/35	3/5/35	(1) John Kronsbein..... (2) Charles Frederick Neale....	158 Crocketts Lane, Smethwick, County of Stafford, England 134 Brearley Street, Birmingham, 19, England	Improvements in connection with the electro-plating of metallic articles.
417	10/4/35	3/5/35	Harold Ashton Richardson....	12 West 56th Street, New York, State of New York, United States of America	Improvements in and relating to combustion control in furnaces.
419	10/4/35	3/5/35	Monotype Machine (Colonial Patents) Syndicate, Limited	43 & 44 Fetter Lane, London, E.C.4, England	Improvements in or relating to typographic casting machines.
423	11/4/35	3/5/35	Erhard August Magnus Fliesberg	4 Stora Mossens Backe, Appelviken, Sweden	Transmission gear.
429	12/4/35	3/5/35	John Smith.....	Hatting Spruit, Natal.....	Improvements in the rope gripping devices used in mechanical haulages and the like.
437	16/4/35	3/5/35	Studien-und Verwertungsgesellschaft mit Beschränkter Haftung	Mulheim-Ruhr, Germany.....	Method of increasing yield in the catalytic synthesis of aliphatic hydrocarbons.
439	16/4/35	3/5/35	Harry Vale.....	Erdington, P.O. Umhlanga Beach, North Coast, Natal	A hollow sheet metal tile.
440	16/4/35	3/5/35	F. L. Smithe Machine Co., Inc.	633 West 44th Street, New York City, New York, United States of America	Improvements in envelope machine.
444	17/4/35	3/5/35	The Liverpool Electric Cable Company, Limited	7 Playhouse Yard, Golden Lane, London, E.C.1, England	Improvements in or relating to rubber compositions and articles composed thereof.
447	17/4/35	3/5/35	Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg, A.G.	Nürnberg 24, Germany.....	Improvements in and relating to purifying and heating devices for gas holders.
448	17/4/35	3/5/35	(1) James Muirhead..... (2) David Prain Muirhead.....	Both of 1276 Maryhill Road, Glasgow, N.W., Scotland	Improvements relating to ventilating apparatus for buildings.
449	17/4/35	3/5/35	National Pneumatic Company..	420 Lexington Avenue, in the City, County and State of New York, United States of America	Improvements in shock absorbers.
450	17/4/35	3/5/35			

ADVERTENSIES.

FIRST ADVERTISEMENT (continued).—EERSTE ADVERTENSIE (vervolg).

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Acceptance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
451	17/4/35	3/5/35	Pilkington Brothers, Limited..	Tower Building, Water Street, Liverpool, in the County of Lancaster, England	Improvements in and relating to the production of tempered glass sheets.
452	17/4/35	3/5/35	The General Electric Company, Limited	Magnet House, Kingsway, London W.C. 2, England	Improvements in and relating to rotary pumps.
458	20/4/35	3/5/35	Robert Woodhead.....	C/o Secretariat Proprietary, Limited, Collins House, 360 Collins Street, Melbourne, State of Victoria, Australia	Improvements in or relating to the manufacture of wood pulp.
459	20/4/35	3/5/35	Charles James Wilkie Robertson	Rhywl, Tramway Parade, Beaumaris, near Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	A machine for reducing flax to fibre and spinning the fibre into yarn.
460	20/4/35	3/5/35	Schick, Limited.....	Nassau, Bahama Islands.....	Improvements in and relating to shearing head for dry shavers.
461	20/4/35	3/5/35	(1) Harold Tarrant..... (2) Frank Collins.....	5 Hunter Street, Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia 19 Murphy Street, Wellington, in the Dominion of New Zealand	Window fastening device.

SECOND ADVERTISEMENT.—TWEDE ADVERTENSIE.

469	2/5/34	26/4/35	Elman Borst Myers.....	C/o Thach, Dick and Burroughs, of 122 East 42nd Street, New York City, New York, United States of America	Rotary grinding apparatus.
*524	16/5/34	26/4/35	Alfred Edwin Nancekivell....	9 Sidonia Avenue, Norwood, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in school desks.
653	20/6/34	26/4/35	John Hedley.....	Hillarys House, Isipingo, Durban, Natal	Improvements in inner tubes for vehicle tyres and the like.
749	14/7/34	18/4/35	Marks Harris, Managing Director of M. Harris & Son, Limited, Bedstead and Furniture Manufacturers	Wilford Bank, Burnside Road, Tamboers Kloof, Capetown, Cape of Good Hope Province	Improvements in bed settees and bedsteads.
774	21/7/34	26/4/35	Albert Vaux.....	Devonshire Hill Residential Hotel, Rondebosch, Cape	Improvements in and relating to electrically operated fluid heaters.
778	23/7/34	26/4/35	Octave d'Hotman de Villiers..	Highlands Estate, Phoenix, Mauritius	Improvements in sugar manufacture.
784	25/7/34	26/4/35	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	86 Adderley Street, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope	Improvements in or relating to machines for operating upon the heel portions of boots or shoes.
804	27/7/34	18/4/35	Electric & Musical Industries, Limited	Blyth Road, Hayes, Middlesex, England	Improvements in and relating to electron discharge devices.
216	20/2/35	26/4/35	"Pertrix" Chemische Fabrik Aktiengesellschaft	3 Askanischer Platz, Berlin, S.W.11, Germany	An improved galvanic cell.
340	22/3/35	26/4/35	The General Electric Company, Limited	Magnet House, Kingsway, London, W.C.2, England	Improvements in electric lamps.

* And Cognate No. 853/34.

THIRD ADVERTISEMENT.—DERDE ADVERTENSIE.

418	21/4/34	12/4/35	(1) Wilhelm Mauss..... (2) Wesley Ernest John.....	158 End Street, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal, Union of South Africa National Bank Buildings, Johannesburg	Improvements in cooling mines.
700	30/6/34	12/4/35	Charles Gingold.....	22 Burg Street, Capetown.....	A heat control system for use with two groups of electrical heating elements, the system being specially applicable when there is a limited power supply.
1326	18/12/34	18/4/35	(1) Oscar Stone, manufacturer	King and Bay Streets, Tempe, near Sydney, in the State of New South Wales and Commonwealth of Australia	Improved machine for deburring skins.
			(2) Thomas Samuel Bull, agent, and British subjects	3 Crane Avenue, Haberfield, near Sydney, aforesaid	
22	8/1/35	18/4/35	George William Howell, building contractor	45 Victoria Street, Rosettenville Extension, Johannesburg, Transvaal, Union of South Africa	Improvements in and relating to walls and like structures.
82	23/1/35	18/4/35	Gregor Hirsch Rakowitzky, manufacturer	Vienna, IV, Starhemberggasse 31, Austria	Improvements in or relating to tin cans.
150	6/2/35	18/4/35	(1) E. S. & A. Robinson, Limited, a Company organised under the laws of Great Britain, and Northern Ireland, manufacturing stationers (2) Harold Gotch Robinson, Director, and (3) Samuel Dufty, boxmaker, both subjects of the King of Great Britain and Northern Ireland	All of 1 Redcliffe Street, in the City and County of Bristol, England	Improvements in or relating to boxes cartons and like containers.

ADVERTISEMENT.

THIRD ADVERTISEMENT (continued).—DERDE ADVERTENSIE (vervolg).

No.	Date of Application. <i>Datum van Aansoek.</i>	Date of Acceptance. <i>Datum van Aanname.</i>	Name of Applicant. <i>Naam van Applicant.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Title of Invention. <i>Aard van Uitvinding.</i>
152	6/2/35	18/4/35	(1) Giuseppe Masimo Pestarini, electrical engineer, and (2) Arnold Tustin.....	4 Tipton House Road, Sheffield, in the County of York, England 22 Glentilt Road, Sheffield, in the County of York, England Sydney Road, Durban, Natal....	Improvements relating to electrical power systems.
200	18/2/35	18/4/35	Dunlop Rubber Company (South Africa), Limited, manufacturers and merchants		An improved method for bonding rubber or the like to metal and other surfaces.
240	27/2/35	18/4/35	Associated Electrical Industries, Limited, manufacturers	Crown House, Aldwych, Westminster, London, England	Improvements relating to electrical power systems.
369	29/3/35	18/4/35	John Herzberg.....	Woodlands Road, Woodstock, in the District of the Cape	A new or improved safety match box or safety match container, specially constructed for the lighting simultaneously of the safety match on being withdrawn from the said box or container, and method of construction thereof
384	4/4/35	12/4/35	Aktiebolaget Elitiverken, a Swedish Company	Mäster Samuelsgatan 21, Stockholm, Sweden	Improvements in or relating to burners for heating apparatus operated by liquid fuels under pressure.
401	8/4/35	18/4/35	Edward Hope.....	121 The Parade, Island Bay, Wellington, S. 2, New Zealand	Improvements in or relating to herbicides, insecticides and the like.
405	8/4/35	18/4/35	John Henry Mitchell.....	91 Chapel Street, Capetown.....	Manufacture of varnish.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Paul Shishkoff, of 314-317 Moorgate Station Chambers, London, England, seeks leave to amend by way of disclaimer the Specification of Letters Patent No. 34 of 1934 for "Improvements in or relating to the manufacture of cement and concrete pipes, piles, poles or such like".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

3824—26-3-10 MENZIES MURRAY,
Registrar.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Electric & Musical Industries, Limited, of Blyth Road, Hayes, Middlesex, England, seek leave to amend by way of correction and explanation the Specification of Patent Application No. 453 of 1934, for "Improvements in and relating to signalling systems such for example as television systems".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

3969—3-10-17 MENZIES MURRAY,
Registrar.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, a limited liability company, of Eindhoven, Holland, seeks leave to amend by way of correction and explanation the claims of the Specification of Patent Application No. 841 of 1934 for "Improvements in or relating to electric incandescent lamps, discharge tubes or flash light lamps".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

First Advertisement: 10th May, 1935. MENZIES MURRAY,
Registrar.
4230—10-17-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business of a cycle and repairs shop carried on by AARON HARRY GLASSER under the style or firm of MOONLIGHT CYCLE WORKS at 51b Main Street, Vereeniging, has been transferred to ABDOOL HAK MAHOMED SALEY, who will carry on the said business at the same address as and from the 1st May, 1935.

Dated at Vereeniging, this 2nd day of May, 1935.

ROOD BROS. & SNIJMAN,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 38, Vereeniging.
4122—10-17-23

The tearoom, general dealer's and restaurant business carried on by ELEUTHERIOS POULOS under the style of ELEY'S CAFE at 13 Second Street, Springs, together with all stock-in-trade, fixtures and fittings, has been sold and will be transferred to PETER DUNIAS immediately after the last publication hereof.—George Behrmann, attorney for the parties, Prospect Buildings, 38 Third Street, Springs, 4th May, 1935.

4149—10-17-23

The business carried on by OMAR JAN MAHOMED on the farm Cyferfontein No. 2363, District Pietersburg, has been transferred to the farm Triangle No. 1892 as from 2nd May, 1935.

4162—10-17-23

The UNION BUTCHERY, situated at Elandsfontein No. 6, carried on by P. WILENSKY, has been abandoned as from 1st May, 1935.—M. A. Friedgut, 15 Grafton Road, applicant's agent.

4187—10-17-23

The general dealer's business carried on by J. ROST under the style of JOB-BINGS UNLIMITED at 51 Simmonds Street, Johannesburg, will be abandoned as from 1st June, 1935.

4188—10-17-23

The general dealer business carried on by D. L. COOPERMAN, trading as BROADWAY CYCLE STORE, at 15 Broadway, Bezuidenhout Valley, has been transferred to HARRY MOREIN as from 1st May, 1935.

4189—10-17-23

ADVERTENSIES.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6", contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN
HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

FIRST ADVERTISEMENT.—EERSTE ADVERTENSIE.



No. 950/34, in Class 13, in respect of metal tubing and fittings therefor included in this class; in the name of Bundy Tubing Company, a corporation duly organised under the laws of the State of Michigan, of 4815 Bellevue Avenue, Detroit, Michigan, United States of America.

Filed 21st March, 1934.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Bundy".

The description of goods appearing on the mark in use varies.

4225—1st Advt.

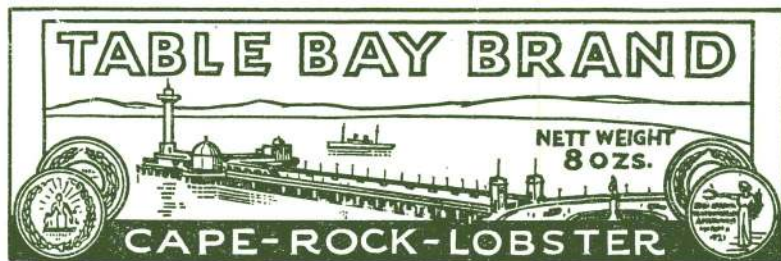
No. 187/35, in Class 6, in respect of brakes, brake systems and parts thereof, and all other goods included in this class, in the name of Bendix Brake Company, a corporation of the State of Illinois, of 401 Bendix Drive, South Bend, Indiana, United States of America. Filed 9th February, 1935.

DUO-SERVO

4177—1st Advt

No. 386/1935, in Class 42, in respect of tinned Cape Rock lobsters or crayfish and preserved fish of every description, in the name of African Fish Canning Company (Proprietary) Limited, of 160a Longmarket Street, Capetown.

Filed 25th March, 1935.



The description of goods appearing on the mark in use varies.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "Table Bay".

4121—1st Advt.

No. 1817/34, in Class 38, in respect of boots, shoes and other footwear, in the name of Johnson Stephens & Shinkle Shoe Co., a company incorporated under the laws of the State of Missouri, of 4242, Laclede Avenue, St. Louis, Mo., U.S.A. Filed 28th August, 1934.

FANCHON

4173—1st Advt.

No. 477/35, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Macleans, Limited, of Great West Road, Brentford, Middlesex, England, manufacturing chemists, a British Company.

Filed 17th April, 1935.

CLOTABS

4133—1st Advt.

Nos. 2295-8/34, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Schiaparelli, S.A., a corporation organised under the laws of France, and having offices at 4 Rue de la Paix, Paris, France, manufacturers.

Filed 18th December, 1934.

No. 2295/34.

Schiap

No. 2296/34.

Schiaparelli

No. 2297/34.

Salut de

Schiaparelli

No. 2298/34.

Souci's de

Schiaparelli

(Nos. 2296-8/34: To be associated.)

4235—1st Advt.

Nos. 145-6/35, in Class 14, in respect of earrings, in the name of Heyeck & Co., a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, of 38 Crawford Street, Newark, State of New Jersey, United States of America, manufacturers. Filed 6th February, 1935.



Registration of these marks shall give no right to the exclusive use of the letter "N".

4175—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 600-2/34. Nos. 600-1/34, in Class 43, in respect of brandy; No. 602/34, in Class 43, in respect of Port wine, in the name of Ernest Charles Lindsay Bizzell, trading as The French Wineries & Bottle Store, successors to M. et L. de Briaucourt Freres, of 385 Smith Street, Durban.

Filed 9th February, 1934.

No. 600/34.



THIS BRANDY IS WARRANTED OF PURE CAPE COLONY BLENDS HYGIENICALLY BLENDED AND BOTTLED AND COMPLIES WITH ALL REQUIREMENTS OF THE FOOD LAW LICENSEE E. C. L. BIZZELL

No. 601/34.



THIS BRANDY IS WARRANTED OF PURE CAPE COLONY BLENDS HYGIENICALLY BLENDED AND BOTTLED AND COMPLIES WITH ALL REQUIREMENTS OF THE FOOD LAW LICENSEE E. C. L. BIZZELL

No. 602/34.



No. 601/34: Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "Eau de Vie Vieille".

No. 602/34: The applicant undertakes not to use the Cross device in red or in white upon a red background. (Nos. 600 and 601/34: To be associated.) 4276—1st Advt.

No. 141/35, in Class 42, in respect of sweets, in the name of Kempveki-ja Sokoladi Vabrik "Riola", Tallinn, Kreutzwaldi 2, Estonia.

Filed 5th February, 1935.

DE ROSE BRAND

4223—1st Advt.

No. 186/35, in Class 6, in respect of brakes of all kinds, clutch controls, power actuators and all other goods included in this class; in the name of Bragg-Kliersath Corporation, a corporation of the State of New York, of 401 Bendix Drive, South Bend, Indiana.

Filed 9th February, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters "B" and "K" or a seal device.

The description of goods appearing on the mark in use varies. 4176—1st Advt.

No. 216/35, in Class 42, in respect of nougat, raht-lakoum, almond rock, toffee, almond paste, raspberry noyau, butter-scotch, honey-scotch, vanilla-scotch, ginger-scotch, treacle-scotch, rose-scotch, raspberry-scotch, mint-scotch, lemon-scotch, and lime-scotch, all being sweetmeats, in the name of Callard & Bowser, Limited, of Western Avenue, London, W., England, manufacturing confectioners, a British Company.



Filed 20th February, 1935.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters and abbreviation "C. & B."

(To be associated.)

4179—1st Advt.

No. 197/35, in Class 8, in respect of brake testers, chassis, analysers, gauges and all other goods included in this class; in the name of Bendix-Cowdrey Brake Tester, Inc., a corporation of the State of Delaware, of 401, Bendix Drive, South Bend, Indiana.

Filed 13th February, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Bendix" and "Cowdrey".

4178—1st Advt.

Nos. 234-260/1935 and 354/35. Nos. 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252 and 354/35, in Classes 1, 2, 4, 5, 6, 7, 13, 16, 22, 24, 25, 30, 31 and 32, 33, 34, 35, 38, 42 and 8, respectively, in respect of all goods included in these classes; No. 253/35, in Class 50, in respect of packing and hose; buttons not included in other classes; tarpaulins, tents, rick-cloths, rope and twine, umbrellas, walking sticks, brushes and hair combs; ivory, bone, wood, straw and grass articles not included in other classes; boxes, shooks, plywood and veneer; timber, cane, bamboo, manufactures of wood, cane and bamboo not included in other classes; and Nos. 254 and 256/35, in Class 5, in respect of all goods included in this class; and Nos. 255, 257, 258, 259 and 260/1935, in Class 42, in respect of all goods included in this class, all in the name of Mitsubishi Shoji Kaisha, Limited, a Japanese Company, of 42-chome, Marunouchi, Kojimachi-ku, Tokyo, Japan.

Filed 21st February, 1935.

Nos. 354/35 and Nos. 234-253/35.



Nos. 254-5/35.

MITSUBISHI

Nos. 256-7/35.

THREE DIAMONDS

No. 258/35.

SAMPAN

No. 259/35.

ICEBOUND

No. 260/35.

BLUE SKY

(Nos. 234 to 257 and 354/35: To be associated.)

4180—1st Advt.

No. 399/35, in Class 1, in respect of all goods included in that class, in the name of I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, of Grunbergplatz, Frankfurt on Main, Germany, German Company, manufacturers.

Filed 27th March, 1935.

ISOPAN

(To be associated.)

4129—1st Advt.

No. 440/35, in Class 8, in respect of storage batteries, in the name of Vesta Battery Company (Australia) Limited, a Company duly organised under the Laws of the State of New South Wales, of 14 George Street, Leichardt, near Sydney, State of New South Wales, Australia, manufacturers.

Filed 12th April, 1935.

VESTA

4134—1st Advt.

No. 441/35, in Class 47, in respect of all goods included in this class, in the name of Alderton Limited, of Potgietersrust, Transvaal, and 52 Rosettenville Road, Johannesburg, manufacturers.

Filed 12th April, 1935.

SAPCO

4182—1st Advt.

ADVERTENSIES.

Nos. 96-100/35 and 102/1935. No. 96/35, in Class 8, in respect of spirit levels, mitre squares, callipers, compasses, egg timers, thermometers, barometers, scientific balances and scales, mathematical instruments; No. 97/35, in Class 12, in respect of apple corers, washer, pipe, bolt and hoof cutters, cutting nippers, hacking drawer and shoemaker knives, drills, augers, punches, chisels, saws and hack saw blades, rasps, and files, axes, and hatchets, choppers, awl blades, planes, bale hooks, hair clippers, pruning and grass shears, sickles, tin openers, plough shares, oyster knives, garden tools, pliers, case openers and radio tools with a cutting edge; No. 98/35, in Class 13, in respect of all goods included in this class; No. 99/35, in Class 37, in respect of harness, saddles, saddlery, bridles, dressed hides and skins, leather suit and attache cases, leather trunks and travelling requisites, leather golf bags, leather horse boots, leather purses and belts; No. 100/35, in Class 38, in respect of boots, shoes and slippers; No. 102/1935, in Class 40, in respect of all goods included in this class, all in the name of Greatrex Limited, of 112 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, manufacturers and merchants.

Filed 23rd January, 1935.

No. 96-100/35.

REX

No. 102/35.

REXIDE

(Nos. 97, 99-100/35: To be associated.)

Nos. 99-100/35:

The said mark has been used as a trade mark, with alterations not substantially affecting the identity of the same within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

4174—1st Advt.

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

No. 472/35, in Class 38, in respect of shoes made of leather and leather and rubber combined, in the name of G. H. Bass & Co., a corporation organized under the laws of the State of Maine, of Main Street, Wilton, State of Maine, U.S.A.

Filed 17th April, 1935.

S PORTOCASIN

4181—1st Advt.

No. 489/35, in Class 50, in respect of adhesives (not being articles of stationery) for glass, celluloid, leather, cloth, wood, metal, floor-cloth and the like, in the name of Boston Blacking Company Limited, a British Company registered under the British Companies Acts, 1862-1898, of Ulverscroft Works, Ulverscroft Road, in the City of Leicester, England, manufacturers.

BOSTIK

Filed 18th April, 1935.

4130—1st Advt.

Nos. 462-3-4/35, in Class 47, in respect of oils, greases and waxes of all kinds and similar products for lubricating, illuminating, heating and fuel purposes; also petrol, gasoline and other products for generating motive force or power; and other substances composed either wholly or in part of the products of petroleum in so far as such goods are included in this class, in the name of Vacuum Oil Company of South Africa Limited, of Boston House, Strand Street, Capetown, trading as oil merchants.

Filed 15th April, 1935.

No. 462/35.

MAROLEUM

No. 463/35.

SURETT

No. 464/35.

KUBOLA

4234—1st Advt.

No. 474/35, in Class 1, in respect of paints and decorative coatings for walls, ceilings and other surfaces not included in other classes; in the name of The Muralo Company, Inc., a corporation organized under the laws of the State of New York, of New Brighton, Staten Island, New York, U.S.A.

Filed 17th April, 1935.

MURAL-TONE

(To be associated.)

4184—1st Advt.

Nos. 475-6/35. No. 475/35, in Class 6, in respect of machinery of all kinds and parts of machinery, except agricultural and horticultural machines and their parts included in class 7; and No. 476/35, in Class 13, in respect of metal goods not included in other classes, in the name of The Metal Box Company Limited, a Company incorporated under the laws of Great Britain, of Queens House, 28, Kingsway, London, W.C. 2, England, manufacturer.

Filed 17th April, 1935.

METTABOX

(To be associated.)

4185—1st Advt.

No. 473/35, in Class 50, in respect of packing and jointing of all types, and goods manufactured from asbestos alone or with other materials, all included in this class; in the name of Turner Brothers Asbestos Company, Limited, of Clod Mills, Spotland, Rochdale, Lancashire, England, manufacturers, a British Company.

Filed 17th April, 1935.

PERMANITE

(To be associated.)

4183—1st Advt.

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931, TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS: 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

SECOND ADVERTISEMENT.—TWEDE ADVERTENSIE.

No. 2241/34, in Class 50, in respect of toilet brushes in general and tooth brushes, hair brushes, nail brushes and flesh brushes in particular, in the name of Pro-Phy-Lac-Tic Brush Company, a corporation organised under the laws of the State of Delaware, of Florence Station, Northampton, County of Hampshire, State of Massachusetts, United States of America, manufacturers.

Filed 5th December, 1934.



The mark is limited to the colours red, white, yellow, black and cream. Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word Tufted".

(To be associated.)

3991—2nd Advt.

Nos. 408-9/35, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of The Calico Printers' Association Limited, a British Company, of St. James's Buildings, Oxford Street, Manchester, England, manufacturers.

No. 408/35.



No. 409/35.



3993—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1722/1934, in Class 43, in respect of fermented liquors and spirits, in the name of John Ewen MacPherson and Leonard MacPherson, trading as John E. McPherson & Sons, of Sallyport Buildings, 55 Melbourne Street, New-castle-on-Tyne, England; 42 North Bridge, Edinburgh, Scotland, and 2 Duke Street, St. James', London, England, wine merchants and Scotch whisky blenders, and exporters: both British Subjects.

Filed 1st August, 1934.

PALACE

3990—2nd Advt.

Nos. 2225/34 and 324/35. No. 2225/34, in Class 38, in respect of boots and shoes; and No. 324/35, in Class 38, in respect of articles of clothing, including boots and shoes, in the name of W. M. Cuthbert & Co. Limited, of 79 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal, merchants.

No. 2225/34: Filed 29th November, 1934.



No. 324/35: Filed 8th March, 1935.



No. 324/35: The said mark has been used as a trade mark, with alterations not substantially affecting the identity of the same within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application. (To be associated.)

3984—2nd Advt.

No. 451/35, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of T. W. Beckett and Company Limited, of Van der Walt Street, Pretoria, merchants. Filed 13th April, 1935.

JUBILEE

4079—2nd Advt.

No. 69/35, in Class 11, in respect of hearing-aid devices, including ear phones and bone vibrators by means of which amplified sound energy is imparted to a deafened person either through the ear channels or through the bones of the head, in the name of Sonotone Corporation, a corporation organized under the laws of the State of New York, of 19 West 44th Street, New York, United States of America, manufacturers.

Filed 16th January, 1935.

SONOTONE

3992—2nd Advt.

No. 270/35, in Class 34, in respect of suitings, serges and dress cloths included in this class, in the name of Hind Priestley Limited, a Company incorporated with limited liability according to the Laws of England, of Prospect Mills, Ingrow, Keighley, England, manufacturers.

Filed 25th February, 1935.

YOUANUS

Mark proceeded with by consent of Messrs. W. Smith & Co., and J. & N. Philips (Witney) Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 1840/34.

4067—2nd Advt.

No. 323/1935, in Class 38, in respect of boots and shoes, in the name of The C.F. Bally Shoe Factory (in Association with Cuthberts) Limited, of Ravenscraig Road, Woodstock, Cape Province, manufacturers.

Filed 8th March, 1935.



The description of goods appearing on the Mark in use varies.

3985—2nd Advt.

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 of 1917).

PRICE: 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

Nos. 427-8/35. No. 427/35, in Class 1, in respect of all goods included in this class; No. 428/35, in Class 8, in respect of all goods included in this class, in the name of Naamlooze Vennootschap Chemische Fabriek L. van der Grinten, of 38 Hoogeweg, Venlo, Province of Limburg, Kingdom of the Netherlands, manufacturers.

Filed 8th April, 1935.

OCÉ

(To be associated.) 3994—2nd Advt.

Nos. 430-3/1935, in Classes 1, 5, 13 and 18, in respect of all goods included in these respective classes, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germistont, manufacturers.

Filed 9th April, 1935.

ALDAWELD

(All to be associated.) 3995—2nd Advt.

No. 437/35, in Class 15, in respect of glassware, in the name of Rudolf Berckholtz, trading as Berckholtz & Berendt, of Steinstrasse 23, Hamburg, Germany, merchants.

Filed 10th April, 1935.



3996—2nd Advt.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 VAN 1917).

PRYS: 1s. POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

THIRD ADVERTISEMENT.—DERDE ADVERTENSIE.

No. 1435/34, in Class 39, in respect of fountain pens and propelling pencils included in this class, in the name of The Lang Pen Company Limited, of 13 Hope Street, Liverpool, in the County of Lancaster, England, manufacturers, a British Company. Filed 6th June, 1934.



The description of goods appearing on the mark in use varies. 3822—3rd Advt.

No. 344/35, in Class 48, in respect of all goods included in such class, in the name of Hercules Manufacturing Company (Proprietary) Limited, a Company incorporated with limited liability and carrying on business as manufacturers of and dealers in chemical and other preparations, at 209 Commissioner Street, Johannesburg, trading as Floro Perfumery Co.

Filed 19th March, 1935.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

The word "Kamillen" in the German language means "Camilla".

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Kamillen".



3874—3rd Advt.

Nos. 411-2/35. No. 411/35, in Class 24, in respect of piece goods composed wholly or mainly of cotton; and No. 412/35, in Class 25, in respect of sheets, blankets, bed ticks, pillow cases, bolster cases, towels, bath sheets, quilts, bedspreads, tablecloths, bassinette covers, toilet covers, d'oyleys, handkerchiefs, shawls, serviettes and curtains, all being goods not in the piece composed wholly or mainly of cotton; both in the name of Christopher Johnson & Company, Limited, of 109, Portland Street, Manchester, England, manufacturers and merchants, a British Company.

Filed 3rd April, 1935.

JONSOMA

(Both to be associated.)

3859—3rd Advt.

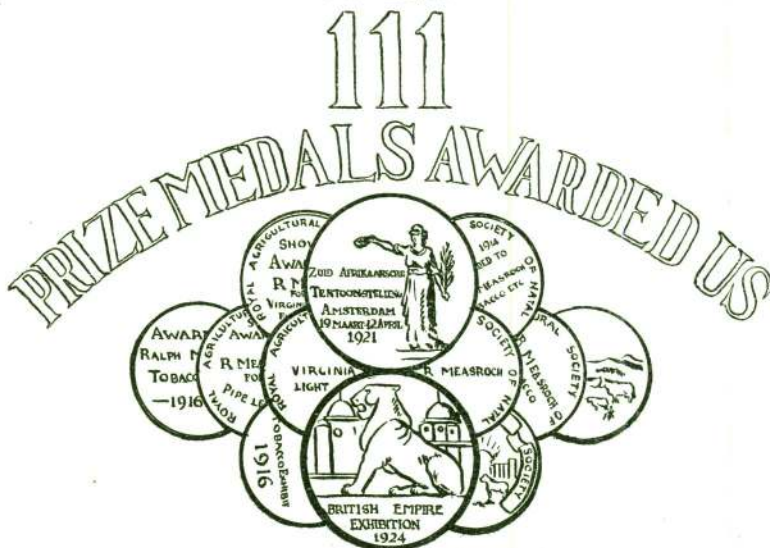
ADVERTENSIES.

Nos. 420-1/35, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of The Assegai Tobacco Works Limited, of Erf No. 50, Piet Retief, Transvaal.

Filed 6th April, 1935.

No. 420/35: Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the numerals "111".

No. 421/35.



No. 421/35: Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the representation of medals or the numerals "111".
(Both to be associated.)

5858—3rd Advt.

No. 855/34, in Class 45, in respect of all goods included in such class, in the name of L. Suzman Limited, a company incorporated with limited liability, of Eloff's Buildings, corner of President and Sauer Streets, Johannesburg, Transvaal Province, wholesale dealers in tobacco and other commodities.

Filed 8th March, 1934.

CORNCOB

3789—3rd Advt.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

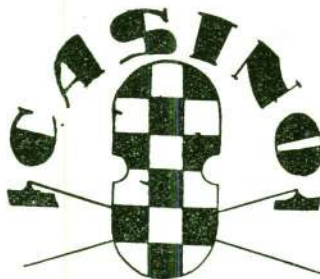
MAGISTRAATSHOVEN WET

(No. 32 van 1917).

PRYS: 1s. POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

No. 396/35, in Class 38, in respect of boots and shoes, in the name of Sargent Limited, of 25 Adderley Street, Port Elizabeth. Filed 27th March, 1935.



3820—3rd Advt.

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT

(No. 32 of 1917).

PRICE: 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

Nos. 388-9/35, in Class 42, in respect of sweets, chocolates and confectionery and goods of a similar description included in this class, in the name of Chapelat Limited, a company incorporated with limited liability, of 29-31 Dawe Street, Johannesburg, sweet and chocolate manufacturers.

Filed 26th March, 1935.

No. 388/1935.



No. 389/1935.

DISCUS

(To be associated.)

3790—3rd Advt.

No. 1887/34, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Petersen Limited, of 20 Barrack Street, Capetown, wholesale manufacturing chemists. Filed 8th September, 1934.

CATAPLASMOLIN

3767—3rd Advt.

No. 424/35, in Class 6, in respect of circular saws and saw segments and other tools used in machines, in the name of Thos. Firth & John Brown, Limited, British Company, of Atlas & Norfolk Works, Savile Street, Sheffield, England, manufacturers and merchants.

Filed 6th April, 1935.

INSTO

3887—3rd Advt.

The partnership business of sweet manufacturing and confectionery hitherto carried on by CHAIM SACKS and MAILACH UDWIN under the style or firm of CROWN CONFECTIONERS at 2 May Road, Fordsburg, Johannesburg, has been dissolved as and from the 30th day of April, 1935, by the retiral therefrom of the said MAILACH UDWIN.

The said CHAIM SACKS has assumed all the assets and liabilities of the late partnership and will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit under the same style and at the same address as heretofore.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of May, 1935.

A. MENDELOW,

Attorney to the parties.

38/39 Sauer's Buildings,
Cor. Loveday and Market Streets,
Johannesburg. 4077—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by FRITZ FERDINAND BINSWANGER at Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st day of March, 1935.

Johannesburg, this 1st day of May, 1935.

B. ALEXANDER AND BROS.,

Solicitors.

Stability Buildings,
106 Fox Street, Johannesburg.

4075—3-10-17

Notice is hereby given that the business carried on under the name of J. FRICHOL, has been transferred from 111 Church Street to 140 Church Street, Pretoria, as and from the 1st of May, 1935.

4172—10-17-23

Notice is hereby given that the business of general dealer and motor garage keeper at present carried on by JOSEPH COHEN at 350 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, under the style or firm of VALE SERVICE STATION has been sold to MAX ADOL COHN and RICHARD KARIM COHN who will, as and from the 1st day of May, 1935, carry on such business under the same style.

Johannesburg, this 30th day of April, 1935.

WILLIAM ARONSOHN & GORDON
Solicitors.

Stanley House, Commissioner Street,
Johannesburg. 4089—3-10-17

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business carried on by HEYMA NESTADT under the style of O.F. MOTORS AND CYCLE WORKS at 8 Prince's Avenue, Benoni, was abandoned as and from 30th April, 1935.

4164—10-17-23

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by MAX JUBILER as ELLMANS TEA-ROOM at 94 Central Avenue, Mayfair, has been removed to 105 Eloff Street, trading as M. JUBILER, as and from 9th April, 1935.

3878-26-3-10

The business of general and fresh produce dealer carried on by GOOLAM MAHOMED on the farm Kromdraai No. 76, District Standerton, together with the assets thereof, has been sold and will be transferred on the 11th May, 1935, to ISMAIL MAHOMED, who will carry on the same in his own name and at the said address.

Standerton, 26th April, 1935.

3852-26-3-10

Notice is hereby given that the business carried on by FRANK SMITH, trading as NORTHAMPTON SHIRT & CLOTHING MANUFACTURERS, of 172 Market Street, Johannesburg, was, on the 15th April, 1935, sold to HARRY MANKOWITZ, EPHRAIM MANKOWITZ and NISON ZAR (MANKOWITZ BROS. & CO.), who in turn did on the 16th April, 1935, sell the assets of the said business, excluding all the machinery, to ISRAEL BERMAN.

LOUIS SPITZ,
Attorneys for the parties.

Sandersons Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

3853-26-3-10

RITA COLLARAS has retired from the partnership business of the COMMERCIAL BAR heretofore carried on by her with ROSA WEBB and GWENDOLINE GLADYS MAY LIONS, on Stand No. 139, Simmonds Street, Johannesburg, which will in future be carried on by the remaining partners for their own sole account.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for the parties.

30 Commissioner Street,
Johannesburg.

3881-26-3-10

The business of the LOVEDAY PALAIS DE DANSE carried on by ISAAC HURVITZ on Stands Nos. 1006, 1007 and 1119, Loveday Street, Johannesburg, will be abandoned on the 30th day of April, 1935.—Hayman, Godfrey & Sanderson, solicitors, 30 Commissioner Street, Johannesburg.

3882-26-3-10

The business of fresh produce dealer and fruiterer carried on by GEORGE HAITAS as TROPICAL FRUIT SUPPLIERS at 15 Diagonal Street, Johannesburg, has been transferred to TROPICAL FRUIT SUPPLIERS (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 2nd April, 1935.

3847-26-3-10

The interest of the late ABRAHAM EERMAN WULFSOHN in the business of WULFSON BROS., carrying on business as general dealers on Erf No. 72, Rustenburg, has been sold to SOLEM WULFSON, with effect as from the 15th day of April, 1935.

HERBERT CRANKO & LEVITT,
Attorneys for parties.

Rustenburg.

3875-26-3-10

The general dealer's business carried on under the name of FORTUNA by Mrs. JOHANNA FRANCINA HOPF at 12 Cason Road, Boksburg North, has been transferred to WILLIAM ABBOTT WOODS as from 15th April, 1935.

3854-26-3-10

The businesses of general dealer, eating-house keeper, butcher, grocer and dealer in patent medicines (but not the adjoining soft goods business) carried on by PHILLIP HERR at 32 Boundary Road, Brakpan, has been sold and will be transferred to ISAAC SHERMAN after the third advertisement hereof.

3864-26-3-10

Notice is hereby given that EMANUEL GLUCKMANN and ISRAEL FREEDMAN have changed their address to 2nd Floor, Somerset House, 110 Fox Street, Johannesburg, as from the date hereof.

Johannesburg, this 26th April, 1935.

3880-26-3-10

Notice is hereby given that the businesses of the GODWAN RIVER HOTEL AND STORE carried on by ROGER EVERITT MURRAY on premises situate on the farm Grootgeluk No. 116, in the District of Nelspruit, under hotel liquor licence and other licences attaching to the said business premises, have been sold and will be transferred to GEORGE LUTZ, subject to the temporary transfer of the said hotel liquor licence being granted to the said GEORGE LUTZ.

ALING & CILLIERS,

Attorneys for the parties.

Box 23, Nelspruit,
23rd April, 1935.

3892-3-10-17

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that HECTOR DONALD GRANT MACKENZIE, carrying on business under the style of GRANT MACKENZIE & CO. as men's outfitter and tailor at 235 St. Andries Street, Pretoria, has admitted HECTOR BENNETT GRANT MACKENZIE as a partner in the said business, such change having taken effect on the 24th day of April, 1935.

ADAMS & ADAMS,

Attorneys for the parties.

Standard Bank Chambers,
Church Square, Pretoria.

3895-3-10-17

Notice is hereby given that the business of SHINEZE MANUFACTURING COMPANY carried on by ISAAC BARENBLATT at 126 Frances Street, Observatory, Johannesburg, is being transferred to PINCUS BARENBLATT on the conclusion of these advertisements with effect from the 15th day of May, 1935, and is being transferred to 41 Ascot Road, Bertrams, Johannesburg.—Sloot & Broido, 1-8 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

3894-3-10-17

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between CHARLES FREDERICK PATTEN and CHARLES SCHNAID, trading as general dealers under the style or firm of PATTEN & SCHNAID, on Erf No. 192, Plein Street, Bethal, has been dissolved as from the 25th day of April, 1935. CHARLES FREDERICK PATTEN will carry on the said business at the aforementioned address for his own account under the style of C. F. PATTEN.

PATTEN & SCHNAID.

Bethal, 25th April, 1935.

3928-3-10-17

The business of general dealer and garage carried on by E. R. COCHRAN and E. H. STUART, Stand No. 58, Tenth Street, Maraisburg, under the name MARAISBURG GARAGE, will be transferred to GIDEON FREDERICK VAN ZYL as from the 17th April, 1935, at the same address.

3958-3-10-17

The business of motor dealer carried on by Messrs. WILSON BROS. at 94 President Street, Johannesburg, has been removed to 106 Marshall Street, Johannesburg, as from 6th May, 1935.

3959-3-10-17

Notice is hereby given that the registered office of the WAVERLEY HOTEL COMPANY (PTY.), LIMITED, has been transferred from Rennie's Buildings, Smith Street, Durban, to 4 Lawley's Buildings, Fox Street, Johannesburg.

3963-3-10-17

The general dealer's business carried on by R. STERN at Alpha Buildings, 166 Commissioner Street, Johannesburg, will be abandoned as from date of last advertisement appearing herein.

3964-3-10-17

The general dealer's business carried on by W. MACFARLANE & CO. at Alpha Buildings, 166 Commissioner Street, Johannesburg, will be abandoned as from date of last advertisement appearing herein.

3965-3-10-17

The general dealer business carried on by A. C. H. TAYOB, 96 Prinsloo Street, will be removed to 168 Scheiding Street, Pretoria, as from 15th May, 1935.

4048-3-10-17

Notice is hereby given that the business formerly carried on by EMIL RIEZ as the S. P. Q. R. GARAGE at corner Railway Street and Boksburg Road, Germiston, has been transferred to HENRY MINTZ SANDLER as from the 1st day of April, 1935.—S. C. Quinlan, attorney for the parties.

4038-3-10-17

The businesses of dairy, fresh produce dealer and fruit-shop carried on by DAVID JOFFE at Prospect Township, Johannesburg, as PROSPECT TOWNSHIP DAIRY, has been sold, together with stock, fixtures and fittings, to GEORGE HARRIS as from 17th May, 1935.

4056-3-10-17

General dealer's and tearoom businesses in name JOHN MORAITEs at Stand No. 502 (75 Augusta Road), Regent's Park, Johannesburg, will be transferred to (Mrs.) SARAH KROK from date last publication hereof.—Kentridge & Stoloff, parties' solicitors, Johannesburg.

4068-3-10-17

NOTICE.

The business of hairdressers and tobacconists carried on under the style or firm of GOLDIE'S at 218 Church Street, Pretoria, by SAMUEL LISS, has been sold to JAN SCHURINK with effect from the 1st May, 1935, who will continue to trade under the same style or firm for his own benefit.

Pretoria, this 3rd day of May, 1935.

R. N. EDELSTEIN,
Attorney for the parties.

26 Bureau Lane, Pretoria.

4071-3-10-17

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that it is intended to transfer the wholesale butchery business conducted by HARRY GREEN and MORRIS SLAYEN, trading under the style of GREEN & SLAYEN, on Lots Nos. 1 and 2, Wynberg, to REEF FRESH MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, upon the expiration of these advertisements.

Johannesburg, this 3rd day of May, 1935.

HENRY LEVY & BENJAMIN,
Attorneys for parties.

29-32 Sauer's Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg. 3998—3-10-17

The general dealer's and grocer's business carried on by MALIM MOHAMED at Stand No. 374, 79 Pollock Avenue, Newclare, has been sold and transferred to PARBHOO MANCHHA and NATHA GOSAI as and from 1st May, 1935.—Omar Khan, party's agent, 12 Somerset House, Fox Street, Johannesburg.

4021—3-10-17

Die motor garage besigheid gedrywe onder die naam van DAVEL GARAGE deur J. F. MARTIN en L. W. HOLDSWORTH te Davel, sal vanaf 1 Mei 1935 gedryf word deur G. GLUTZ en P. J. KOEKEMOER en sal gaan onder die naam van DAVEL GARAGE.

3764—26-3-10

Notice is hereby given that the RITZ TEAROOM hitherto conducted by JOSEPH HYTON at 146 Joubert Street, Volksrust, has been sold to EVANGELOS FLORIAS and JOHN MAROUDAS as from 15th April, 1935, who will continue the business in partnership as the PRINCESS CAFE.

3750—26-3-10

Notice is hereby given that the business carried on as WINIFRED MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, at 3 Isleworth Road, Brixton, will be removed to High Road and Indra Streets, Mayfair West, as from 1st May, 1935.

3748—26-3-10

The business carried on by GEORGE GEORGILIDAKIS, GEORGE CALLIGIANNIS and GEORGE SIRMALENIOS under the style or firm of PETIT TRIANON CAFE at corner Eloff and Plein Streets, Johannesburg, has been transferred to GEORGE CALLIGIANNIS and GEORGE SIRMALENIOS as from the 1st April, 1935, who will carry on the said business at the same premises under the same style.

REEDERS & ROSETTENSTEIN,
Attorneys for parties.

Standard Bank Chambers,
Commissioner Street, Johannesburg. 3746—26-3-10

The business of general dealer carried on by JACOB HARRY BLOCH, trading as BLOCH & CO. at Erf No. 115, corner Cherry Avenue and Amm Street, Maquassi, has been transferred to Erf No. 118, Amm Street, Maquassi, as and from the 15th of April, 1935.

3818—26-3-10

The business of the AUTOMATIC GAMES COMPANY carried on by ERIC WILLIAM ELLER, of 51 Burlington House, corner Rissik and New Street South, Johannesburg, has been removed to 17/22 Asher's Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg, as and from the 1st April, 1935.

3829—26-3-10

The business as wholesale oil merchants carried on by the ALLIANCE OIL COMPANY at 265 Commissioner Street, will be removed to 120 President Street, Johannesburg, on the 1st May, 1935.

3837—26-3-10

The partnership of J. W. JAGGER & COMPANY (PROPRIETARY), LTD., and THOMAS CHARLES (now deceased), carrying on business under the style of J. W. JAGGER & CO. at 84 President Street, Johannesburg, under licences of general dealer, fireworks dealer, and arms and ammunition dealer, has been dissolved by reason of the death of the late THOMAS CHARLES and the business has been transferred to the remaining partner, J. W. JAGGER & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to trade at the said address under the style of J. W. JAGGER & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

DENEYS REITZ, JACOBSON &
EFFUNE,

Attorneys for the parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 3831—26-3-10

Tearoom business carried on by PANAGIOTIS SAVERIADES as PANELENEON CAFE, Stand No. 1640, 26 Pritchard Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to JOHN SPANOS as from expiration hereof.—Chris. Costa, attorney for parties, 41/42 Sauer's Buildings, Johannesburg.

3838—26-3-10

Business of fresh produce dealer and restaurant keeper carried on by SPIROS STAMOULATOS as TERMINUS TEAROOM, Stand No. 170, Malvern East, has been sold and will be transferred to NICHOLAS LAMBROS & ANGELOS ALIVERIOTES.—Chris. Costa, attorney for parties, 41/42 Sauer's Buildings, Johannesburg.

3842—26-3-10

Notice is hereby given that the business carried on by SAMUEL DAVIS, trading as J. DAVIS & SONS, auctioneers, agents and general dealers, at New Club Buildings, corner Main and Loveday Streets, has been abandoned as and from 15th April, 1935.

3844—26-3-10

Notice is hereby given that all the assets of the general dealer's, cycle works and filling station businesses carried on by DORA SHOOT at Stands Nos. 111 and 112, Newlands, being Eighth Street and Waterval Road, Newlands, Johannesburg, has been sold to CHISE LIEBERMAN and such sale will take effect as and from the 10th day of May, 1935.—Hyman Miller, attorney for parties, First Floor, Meischke's Buildings, corner Harrison and Market Streets, Johannesburg.

3845—26-3-10

On the 15th April, 1935, MAX ECKERSDORFF retired from the business carried on by him in partnership with HANS BERNARD GROSSMAN at 41 Plein Street, Johannesburg, under the style of WINDSOR CYCLE COMPANY. The said HANS BERNARD GROSSMAN has taken over all the assets and liabilities of the business and will carry on the same under the same style for his own account and benefit. On the 1st day of May, 1935, the said business will be transferred to corner Smal and Anderson Streets, Johannesburg.—Hannah Greenberg, attorney for the parties, Meischke's Buildings, Johannesburg.

3846—26-3-10

Notice is hereby given that the assets of the business heretofore carried on by THEODORE LEVINSOHN under the name and style of NEW ERA CYCLE STORE, will be transferred to WILLIE SINGER as soon as all legal requirements have been complied with.

4022—3-10-17

Notice is hereby given that the furniture and fittings in the tearoom known as UNION TEAROOM, carried on by MARY JOFFE, a widow, in Ulster Chambers, Eloff Street, Johannesburg, have been disposed of to LAZER RABINOVITZ, who will carry on the said business under the same style and at the same address for his own account as from the 1st May, 1935.

ARNOLD J. ARKIN,
Attorney for the parties.

Old Arcade Buildings,
Johannesburg,
30th April, 1935. 4025—3-10-17

The general dealer business carried on by SAM GARSH at 135A Market Street, Johannesburg, will be abandoned as from the last publication of these notices.

4023—3-10-17

The milliner business carried on by FANNY WILKINSON under the style of MAUD ROBERTS, THE HAT STUDIO at St. Mary's Buildings, Eloff Street, Johannesburg, has been removed to 272 Jules Street, Malvern, as from the 1st April, 1935.

4024—3-10-17

The partnership business between SOLOMON RUBIN and DICK KLOPPERS carried on by them under the style of HELENA'S BEAUTY PARLOUR AND HAIRDRESSING SALOON, at 217A Bree Street, Johannesburg, has been dissolved by the retirement thereof of DICK KLOPPERS as from 14th April, 1935, from which date the said business will be carried on by SOLOMON RUBIN under the same style or firm at the same address for his own account.—J. B. Shacksnovis, attorney for parties, New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.

4026—3-10-17

NOTICE.

The business of retail butcher carried on under the style or firm of SPRINGBOK MEAT BAZAAR at 468 Von Willich Street, Pretoria, has been sold to AFRICAN MEAT SUPPLY with effect from the 1st May, 1935, who will continue to trade at the same place under the style of SPRINGBOK MEAT BAZAAR.

Pretoria, this 3rd day of May, 1935.

R. N. EDELSTEIN,
Attorney for the parties.

26 Bureau Lane, Pretoria. 4072—3-10-17

The general dealer's business and petrol filling station hitherto carried on by CLARENCE WHITEFORD on Lot 246, Silverton, District Pretoria, has been sold to C. WHITEFORD (PROPR.), LTD.—Sapirstein & Kuyper, attorneys for parties, Pretoria.

4073—3-10-17

The business carried on by AHMED ESSOP on the farm Zoekmakaar No. 189, Pietersburg, was sold to MAHOMED BABA on the 1st May, 1935.—Max Chaitow, attorney for parties, Pietersburg.

4074—3-10-17

The general dealer's business carried on by C. G. CHUCK FOON at Stand No. 45, Ida Road, Newclare, Johannesburg, will be transferred to A. CHUCK HO-SING as from 17th April, 1935.

3841—26-3-10

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that the general dealer's business, RUBEN CYCLE WORKS, carried on at Stand No. 188, has removed to his new premises, Stand No. 187, No. 20 Dowling Avenue, Newclare, from the 1st May, 1935.
3966—3-10-17

The business carried on by SAM LEVER as the NORTHERN MEAT MARKET at 36 Kotze Street, will be transferred to 46 Pretoria Street, Hospital Hill, as from 1st June, 1935.
3967—3-10-17

Notice is hereby given that the business carried on by STANLEY MAURICE SOPER, wholesale soft goods merchant, 71 Eloff Street, Johannesburg, will be transferred to Ulster House, 88 President Street, Johannesburg, during May, 1935.
3973—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EBRAHIM HASSAN under the style or firm of BHAROOCHI'S CASH STORE on Erf No. 78, Church Street, Piet Retief, has been abandoned as and from the 29th April, 1935.

Piet Retief, this 29th April, 1935.

OLMESDAHL & OLMESDAHL,
Attorneys for EBRAHIM HASSAN.

Box 88, Piet Retief.

3975—3-10-17

The general dealer's business carried on by ADELA GANDER on Stand No. 625, Randfontein, was abandoned on the 1st day of April, 1935.—Nathan & Cecil Nathan, party's attorneys, Fifth Street, Randfontein.

3976—3-10-17

The general dealer's business carried on by SIMON UNAS on Stand No. 625, Randfontein, was abandoned on the 1st day of April, 1935.—Nathan & Cecil Nathan, party's attorneys, Fifth Street, Randfontein.

3977—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered under the Co-operative Societies Act of 1922, in the name of the PREMIER MINE EMPLOYEES' CO-OPERATIVE SOCIETY, LIMITED, Oak Avenue, Premier Mine, will be transferred to Hotel Street, Premier Mine (Erf No. 752a, Elandsfontein No. 85) on the 15th May, 1935.

3978—3-10-17

RAND MEAT SUPPLY CO. (PROP.), LTD., trading as CITY MEAT SUPPLY, at 43 Harrison Street, Johannesburg, has been removed to 104 Church Street, Pretoria, and will trade as the RAND MEAT SUPPLY CO. (PROP.), LTD., as from 1st May, 1935.
3989—3-10-17

The general dealer's and butcher's business carried on by ISHMAIL EBRAHIM as EBRAHIM JAUOO & SON at Stand No. 159, Darling Avenue, Newclare, will be removed to 11 Darling Avenue, Newclare, as from 3rd May, 1935.
4014—3-10-17

The business of general dealer, fruiterer, grocer and fishmonger carried on by RUBIN SMEYATSKY under the style of the BERTRAMS ECONOMIC GROCERY AND FISHERY at 32a Kimberley Road, Bertrams, Johannesburg, will be transferred to MARKEL GREEN as and from the 1st day of May, 1935.

Dated at Johannesburg, this 26th day of April, 1935.

DAVID R. SNAIER,
Attorney for parties.

17-21 Warwick House,
Joubert Street, Johannesburg.
4027—3-10-17

Notice is hereby given that the stock-in-trade and fixtures of the business carried on by CHARLIE HALPERN under the style of the MAYFAIR GROCERY & FRUITERY at 144a Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, will be transferred to MORRIS FRIEDMAN on expiry of this advertisement.

LEON S. SAPIRE,
Attorney for parties.

5/6 Mostert's Buildings,
61 Main Road, Fordsburg,
Johannesburg.
4032—3-10-17

The stock-in-trade contained in the hairdressing business carried on by ABRAHAM KLOSS and MORRIS KAPLAN (CARNARVON HAIRDRESSING PARLOUR) at Wembley Buildings, Bree Street, Johannesburg, has as from date hereof been sold to JOSEPH GEFFEN. The hairdressing business will be carried on as heretofore by the original owners.

Johannesburg, this 1st day of May, 1935.

LOUIS SPITZ,
Attorneys for the parties.
Sanderson's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.
4034—3-10-17

The general dealer, retail butchery and native eating-house keeper's licences registered Rodepoort, 1935, name ESACK FOCHEF, Stand No. 1550, Rodepoort, has been removed to Stand No. 1552, Rodepoort, from 1st February, 1935.
4036—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by RAPHAEL PLESKUS on Erf No. 86, Plein Street, Rustenburg, has been abandoned from the 1st instant.

Rustenburg, 29th April, 1935.

D. J. KOTZE,
Attorney for R. PLESKUS.

Plein Street, Rustenburg.
4037—3-10-17

The general dealer's business and hairdressing saloon carried on by ELLA SHER at No. 1 Taylor Street, Benoni, under the style or firm of SHER'S LADIES & GENTS MODERN HAIRDRESSING SALOONS, will be transferred to ALEXANDER SHER and HYMAN RIEK, who will carry on in partnership the said business under the same style as and from 1st July, 1935.
Benoni, 30th April, 1935.

JOSEPH LEVY,
Attorney for parties.

1 and 2 Corner House,
Prince's Avenue, Benoni.
4040—3-10-17

The business carried on by I. KUPER & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, as estate agents at 95 Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred to New Clewer House, corner of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, as and from the 1st June, 1935.

Johannesburg, this 25th day of April, 1935.

WILLIAM ARONSOHN & GORDON,
Solicitors.

Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg.
4004—3-10-17

The business carried on by MINNIE CHATZKELOWITZ under the style or firm of CROWN DAIRY at 20 Park Drive, Mayfair, Johannesburg, will be removed to corner of Park Drive and 9th Avenue, Mayfair, Johannesburg, as and from the 1st day of May, 1935.

Dated at Johannesburg, this 30th day of April, 1935.

ROBERT A. JACOBSON,
Attorney for party.

23 Central Avenue, Mayfair,
Johannesburg.
4005—3-10-17

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership between ABRAHAM METLITZKY and MARKEL GERSON, trading as the VREDEDORP FISHERIES AND GROCERIES, 10 Delarey Street, Vrededorp, has been dissolved from the 29th April, 1935. The said METLITZKY will take over all assets and liabilities and continue the business under the same style at the same address.

HENRY LAKOFSKI,
Attorney for parties.

23-5 Alliance Buildings,
Johannesburg.
4006—3-10-17

Notice is hereby given that the tobacconist and hairdressing business carried on by CHARLES HENRY WAGNER at St. James Mansions, 101 Eloff Street, Johannesburg, under the name and style of C. H. WAGNER'S TOBACCONIST AND HAIRDRESSING SALOON, has been sold and will be transferred to Messrs. M. HOFFMANN & CO., LTD., as and from the 1st of July, 1935.

Dated at Johannesburg, this 1st day of May, 1935.

B. ALEXANDER & BROS.,
Solicitors.

Stability Buildings,
106 Fox Street,
Johannesburg.
4015—3-10-17

The business of agent or broker carried on by H. L. VAN DER LINDE, trading as H. J. P. A. VAN DER LINDE & SON at 2 Green's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, was removed to 9, 10, 11 African City Properties Trust Buildings, 76 Market Street, as from 1st May, 1935.
4016—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the Estate of the late SYDNEY SMITH under the style of SMITH'S SADDLERY, COOPERAGE AND AGRICULTURAL DEPOT at 146 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been transferred as at the 1st September, 1934, to JESSIE MARIAN SMITH who is continuing the business at the same address and under the same style of SMITH'S SADDLERY, COOPERAGE AND AGRICULTURAL DEPOT.—Hayman, Godfrey & Sanderson, solicitors for the parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, 29th April, 1935.
4017—3-10-17

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACOB NOHR on the farm Hoogekraal No. 10, in the District of Potchefstroom, has, as from the 1st day of May, 1935, been abandoned, the stock-in-trade having been disposed of.

MEYER & GAISFORD,
Attorneys for Applicant.

King Edward Street,
Potchefstroom, 1st May, 1935.
4167—10

Notice is hereby given that the business of the WITWATERSRAND HOTEL, situate in the Township of Primrose, carried on by MAX HOTZ, has been sold to ROBERT BURNS, subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence into the name of the said ROBERT BURNS being granted with a tie to the SOUTH AFRICAN BREWERIES, LIMITED, and JOHN WILSON.

Dated at Germiston, this 2nd day of May, 1935.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW,
Attorneys for the Applicant.
21 Knox Street,
P.O. Box 123, Germiston.
4119—10-17-23

The general dealer's, ice cream and tea-room licences respecting QUINN'S TEA-ROOM, 3 and 4 Norfolk House, corner of Bree and Jouberts Streets, Johannesburg, have been abandoned from the 30th April, 1935, and stock-in-trade removed to JNO. W. QUINN & CO., LTD., 135 Kerk Street, Johannesburg.
4194—10-17-23

Notice is hereby given that the dairy business carried on by ELSJE SOPHIA VAN SCHALKWYK under the style or firm of the KLIP RIVER DAIRY at 4 Seventh Street, Melville, has been transferred to GEDDES & MCKENZIE, LIMITED, who will carry on the business under the same style at the same address.

GRIFFITH & TURNBULL,
Attorneys for parties.

Johannesburg. 4224—10-17-23

NOTICE—TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MAHOMED AHMED ISAACK, general dealer, of Vereeniging, has disposed of his general dealer's business carried on at 51c Main Street, Vereeniging, to JOOSUB ISMAIL, who will henceforth carry on the said business at the same address.

Vereeniging, this 7th day of May, 1935.

ROOD BROS. & SNIJMAN,
4227—10-17-23 Attorneys for parties.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the UNION GUNCRETE (PTY.), LTD., at 4th Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg, has been transferred to Alpha Buildings, 166 Commissioner Street, as from the 1st day of May, 1935.

B. ALEXANDER & BROS.,
Solicitors.
Stability Buildings, 106 Fox Street,
Johannesburg, 3rd May, 1935.
4196—10-17-23

Business of motor garage carried on by FREDERICK JACOBUS PURCHASE at 46 Main Street, Johannesburg, has been sold on 30th April, 1935, to BARNET BALON, who will continue to trade at same address.

4195—10-17-23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by OTTO EDUARD HERBERT PENZHORN as HERBERT PENZHORN at Lot 38, Wonderfontein No. 41, District Marico, has been transferred to M. A. RAGIE as and from the 1st May, 1935.

OSCAR GLATTHAAR,
Attorney for parties.

Box 34, Groot Marico,
30th April, 1935. 4201—10-17-23

NOTICE.

The advertising, duplicating, mailing and typewriting business carried on by CLAIRE LUND-JACKSON at 63/5 Exploration Buildings, Fox Street, Johannesburg, has been sold, together with all the assets thereof to FREDERICK McDONNELL and LEONARD AMBROSE PARKER with effect as from the 1st day of May, 1935.

A. W. KATZEN,
Attorney for the parties.

Natal Buildings,
81 Commissioner Street,
Johannesburg. 4202—10-17-23

Notice is hereby given that DAVID ANGEL and OSCAR USHPOL, trading as JOHANNESBURG TRUNK FACTORY at 99 Pritchard Street, Johannesburg, have admitted SELEM KARP as a partner in the said business, with effect as from the 18th day of March, 1935.

The new partnership firm has taken over all the assets and liabilities of the previous firm, and are carrying on business at the same address under the same style.

A. W. KATZEN,
Attorney for the parties.

Natal Buildings,
81 Commissioner Street,
Johannesburg. 4203—10-17-23

The fresh produce and mineral water dealer's businesses carried on by MORAR BUDHOO and GOPAL BUDHOO (trading as MORAR & GOPAL) at Stand No. 432, De Larey Street, Malay Location, Johannesburg, has been sold to MADHOVE HIRA as from the 1st May, 1935.
4204—10-17-23

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by IZAK VAN ROOY, JOHANNES HENDRIK VAN DYK and SAREL JOHANNES PELSER as motor garage keepers and general dealers under the style or firm of MYBURGH'S GARAGE at 80 Rustenburg Road, West Krugersdorp, has, as from the 1st of May, 1935, been transferred to HOTEL GARAGE (PTY.), LIMITED.

Messrs. BLAKE & BECKER,
Attorneys for the parties.

51a Human Street,
Krugersdorp, 10th May, 1935.
4205—10-17-23

The fish and chip business carried on by MAX LOWITZ at 45 McIntyre Street, Jeppe, Johannesburg, will be transferred to ISAAC KLOMPAS on the last publication hereof.—Louis Spitz, attorneys for parties, Sandersons Buildings, Johannesburg. 4209—10-17-23

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 29 of 1926, that HAROLD JOHN VINCENT ASHWORTH, carrying on business at Stand No. 23, Melville Township, Johannesburg, has disposed of the goodwill and assets thereof to AGATHA IDA HARTZ and IVY LILIAN BRYDEN.

Johannesburg, 10th May, 1935.

EDWARD NATHAN & FRIEDLAND,
Attorneys for purchasers.

Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 4211—10-17

The general dealer's business carried on by ISRAEL HALPERIN on Stand No. 57, Sabie, Transvaal, will be transferred to ISAAC LEVITAS on the 1st June, 1935, who will carry on the said business at the said address.

Johannesburg, this 7th day of May, 1935.

B. ROSENBERG & MALTZ,
Attorneys for the parties.

12/14 Stemens Buildings,
115 President Street, Johannesburg.
4214—10-17-23

The business of egg box manufacturers carried on by IDA PRECHNER, known as ROBINSON & CO. at 48 Carr Street, Newtown, Johannesburg, has been sold to EGG BOX MANUFACTURERS (PTY.), LTD., who will carry on the business at the same address under the latter name as from 15th May, 1935. 4215—10-17-23

The general dealer's business carried on by HARRY WEINER under the style of HARLEY & CO., in Eadie Street, Witbank, has been abandoned as and from the 4th May, 1935.—N. Levitt, party's attorney, Witbank.

4216—10-17-23

Notice is hereby given that the business carried on by HARRY ERDMAN at 70 West Street, Newtown, was abandoned as from the 1st April, 1935.

4217—10-17-23

Notice is hereby given that the tea-room business heretofore carried on by MILLY COHEN at the Palace Theatre, Erf No. 117, Market Street, Standerton, will be abandoned as and from the 31st May, 1935.

4228—10-17-23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the motor business carried on by HONOR JEFFERY under the style of ROODEPOORT GARAGE at Main Road, Roodepoort, will be sold and transferred to ROODEPOORT GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, a Company about to be registered with limited liability according to the laws of South Africa, with effect from the 1st June, 1935.

LOVELL & GINSBERG,
Attorneys for the parties.

Central House,
Prince's Avenue, Benoni.
4242—10-17-23

Take notice that STRATOS CARAMANOS, carrying on business as a café proprietor at 97 Prince's Avenue, Benoni, has abandoned his said business from the 7th May, 1935.—Lovell & Ginsberg, Central House, Prince's Avenue, Benoni.
4243—10-17-23

ADVERTISEMENTS.

The tearoom and grocery business hitherto carried on by GEORGE MAV-RANDONIS, A. MAVRANDONIS (known as HARRY MAVRANDONIS) and HARRY LIONDOS under the style of PARK TEAROOMS, corner of Bunyan Street and Woburn Avenue, Benoni, will be sold and transferred to PARK TEAROOM (PROPRIETARY), LTD., a Company about to be registered with limited liability according to the laws of the Union of South Africa, to take effect three weeks from the date hereof.—Lovell & Ginsberg, attorneys for the parties, Central House, Prince's Avenue, Benoni. 4244—10-17-23

The butchery business carried on in partnership by DAVID ISAAC SEGAL and JOHANNES MARTINUS NELMAPIUS under the style of FRESH MEAT SUPPLY at 104a Church Street, Pretoria, has been dissolved. The said DAVID ISAAC SEGAL acquired all the assets and assumed responsibility for the liabilities of the said business.

The said business is being transferred to No. 1929 Villieria, Pretoria, where the said DAVID ISAAC (ISACK) SEGAL will trade as GOEDKOOP MEAT BAZAAR.—J. Janover, attorney for the parties, 23 R. S. E. Buildings, Bureau Lane, Pretoria. 4249—10-17-23

Notice is hereby given that the business formerly carried on by HARRY WILLIAMSON and CHARLES HERBERT MORGAN as boot and shoe manufacturers under the style or firm of the WILMORE SHOE COMPANY, will be transferred, together with all the assets thereof as a going concern, to HARRY GILGRASS WILLIAMSON upon expiry of the last publication hereof.

GRIFFITH & TURNBULL,
Attorneys for parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 4265—10-17-23

The boarding-house carried on by Mrs. C. M. THERON at Stand No. 53, East and Junction Avenues, Parktown, will be transferred to Mr. F. WARD SMITH as from 1st June, 1935. 4266—10-17-23

The general dealer's business carried on by DORA BECKER under the style of BECKER'S STORES at 38a Pretoria Street, Hillbrow, has been transferred to JANIE BECKER as from 1st January, 1935. 4268—10-17-23

Butchery business carried on by J. SACKS under the style of NEW MARKET BUTCHERY, 41 Bishop Street, Turfontein, Stand No. 1283, is transferred from 1st May, 1935, to GERHARDUS DIRK KOTZE, trading as DISTRIBUTORS COMPANY (SOUTH), wholesale and retail butchers. 4269—10-17-23

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur EBER LASAROW, handelende as JOHANNESBURG CHEAP STORE, te Klerksdorp, Transvaal, verkoop is aan NATHAN LASAROW en MANNIE LASAROW vanaf die 15de dag van Mei 1935. Die vermelde NATHAN LASAROW en MANNIE LASAROW sal die besigheid dryf by dieselfde adres onder die styl of firma van WESTERN TRANSVAAL GENERAL SUPPLIES. Gedateer te Johannesburg, die 8ste dag van Mei 1935. 4271—10-17-23

Notice is hereby given that the partnership conducted by KATE BLOOM and MINNIE SHAPIRO, trading as EVELINE, ladies' outfitters and milliners, at Dorchester Mansions, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 15th April, 1935, from and after which date the business has and will be conducted under the name of EVELINE by the said KATE BLOOM for her own account.—Morris Alexander, attorney for the parties, New Kempsey Buildings, Johannesburg. 4278—10-17-23

The general dealer's and butchery business carried on by HYMAN KLOTZ at No. 6, Portion "P", Klipfontein Farm, District Boksburg, has been sold and will be transferred from the date of the last publication hereof to KLIP-FONTEIN SUPPLY STORES (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of registration. The said Company has taken over all the assets and will pay all the liabilities of the business and will carry on the said business at the same address. 4279—10-17-23

The business of general dealer carried on by ABRAHAM SHEVIL at 10 President Street, Germiston, will be removed to Stand No. 342, Driefontein, District Boksburg, as and from the 29th day of April, 1935, and will henceforth be known as MALIYAVUZA CYCLE STORE. 4275—10-17-23

Notice is hereby given that the retail butchery business carried on by the TRANSVAAL COLD STORAGE, LTD., at 277 Church Street West, Pretoria, under the name of PRETORIA WEST BUTCHERY, will be transferred to 243 Mitchell Street, Pretoria, and carried on under the name of ISCOR MEAT MARKET as from the 27th of May, 1935.

I. J. D. WENTZEL,
Manager,

TRANSVAAL COLD STORAGE, LTD.
9 Jacob Mare Street,
Box 448, Pretoria. 4277—10-17-23

In the Estate of the late THEODORE BRADLEY WATSON (No. 88016).

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims against and to pay debts due by them to the above Estate within twenty-one (21) days from date hereof.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW,
Attorneys for Executrix.

21 Knox Street,
P.O. Box 123, Germiston. 4165—10

In the Estate of the late THORPHELIA FRIEDMAN (No. 86333).

All Creditors in the above Estate who have not already lodged claims either with the Executors or with the undersigned, are required to lodge such claims with the undersigned within thirty days from the 10th day of May, 1935.

EDWARD NATHAN & FRIEDLAND,
Solicitors for Executors Testamentary.

Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg, 2nd May, 1935. 4199—10

Estate late SAMUEL JOHN SYMES and surviving spouse, EDITH GRACE SYMES (born KILLICK) (No. 87219).

Notice is hereby given that the First and Final Administration and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days from 10th May, 1935.

ERNEST ROBERT BELL,
Executor Testamentary.

419 Main Street, Belgravia. 4253—10

Estate late JOSEPH COOKE (No. 88123).

All persons having claims against the above Estate are called upon to lodge their claims with the undersigned within fourteen (14) days from date hereof.—J. S. Lumsden, P.O. Box 1410, 159 Commissioner Street, Johannesburg. 4260—10

Estate of the late HARRIET EMMA MAY GRAVES (born HALL) and surviving spouse, ROBERT SMITH GRAVES (No. 88202).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from the date of publication hereof.

L. FORSYTH ALLAN,
Attorney for Executor Testamentary.

62-63 Permanent Buildings,
Harrison Street,
Johannesburg. 4263—10

Assigned Estate of G. FARQUHAR, trading as FARQUHAR BROS., and Insolvent Estate H. J. VAN WIJK.

Sale of builders' plant, timber, iron, 2 concrete mixers, wheelbarrows, poles, shuttering, picks, shovels, scaffolding line, carpenters' benches, lime, cement, ladders, hoop iron, wooden trestles, skirting, etc., on the spot, the vacant Stands at the corner of Main and Nugget Streets, on Wednesday, the 22nd May, at 10.30 a.m.—Richard R. Currie, Ltd., Auctioneers and Sworn Appraisers, 112 Commissioner Street, Phone 33-3616, Johannesburg. 4254—10

TENDERS.

Insolvent Estate ORELOWITZ & LIFSON, trading as CAPE IMPORTERS, wholesale merchants, of 166a Market Street, Johannesburg (No. C/18330).

Tenders are invited for the purchase of the above business or alternatively the undermentioned assets, consisting of:—

Stock-in-trade.
Fixtures and fittings.
Chevrolet sedan motor-car.
Outstanding book debts.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate, Cape Importers (No. C/18330)" must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon, Wednesday, the 22nd May, 1935.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,
The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154-155 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg;

M. FRANKS,
Standard Bank Chambers, President Street, P.O. Box 6940, Johannesburg;
Joint Trustees. 4270—10

ADVERTENSIES.

Insolvent Estate WACKS.

The assets in the above Estate comprising chocolates, sweets, medicines, fancy goods, soaps, also fixtures and safe will be sold at our branch premises, corner of Rissik and Kerk Streets, on Wednesday, the 22nd inst., at 10.30 a.m. and 2.30 p.m.

UNITED AUCTIONEERING CO.,
Auctioneers and Appraisers.

Midland House (Basement),
corner of Rissik and Fox Streets,
Phone 33-3520. 4255—10

TENDERS.

Insolvent Estate CHAIM LIPMAN, a general dealer, trading as SPRINGS TRADING STORES, at Middelsex Street, Springs Extension (No. C/18348).

Tenders are invited for the purchase of the above business or alternatively the undermentioned assets, consisting of

Stock-in-trade.

Furniture and fittings.

Native parcels.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate Chaim Lipman (No. C/18348)" must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon, Tuesday, the 21st May, 1935.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,

The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154-158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg;

M. FRANKS,

Standard Bank Chambers, President Street, P.O. Box 6940, Johannesburg;
Joint Provisional Trustees.
4282—10

TENDERS.

JOHANNESBURG MAIL ORDER BAZAARS (PROPRIETARY), LTD. (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2987).

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets of the above as a going concern:—

- (a) Goodwill.
- (b) Stencils, record cards and guides, cabinets with trays, Elliott addressing machine, typewriters and general equipment.
- (c) Office furniture.

Tenders, marked "Tender, Johannesburg Mail Order Bazaars (Proprietary), Limited (No. C.A.V. 2987)", must be lodged in duplicate with the undersigned not later than noon on Friday, the 17th day of May, 1935.

Separate tenders for each or any asset may be lodged. The highest or any tender not necessarily accepted. Full details may be obtained from the undersigned.

W. WARMBACK,
Liquidator.

140/143 Exploration Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg,
8th May, 1935. 4273—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Greenberg.)

Johannesburg, Saturday, the 4th day of May, 1935.

In the matter between JOHN DICKINSON & CO. (AFRICA), LTD., Applicant, and THE TECHNICAL PRESS, LTD., Respondent.

Upon the motion of Mr. H. J. Clayden, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed,

It is Ordered:

1. That the Company known as THE TECHNICAL PRESS, LIMITED, be, and is hereby, placed under provisional liquidation.

2. That Charles Hewitt be appointed provisional liquidator with power to take charge of the assets and business, pay current wages and carry on the business pending the disposal thereof, and borrow money necessary for payment of wages and urgent administrative costs, subject to his giving security to the satisfaction of the Master of the Supreme Court within three days from date hereof.

3. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 20th day of May, 1935, why the said Company shall not be placed under final winding-up Order.

4. That service of this rule be effected upon the Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,
Registrar.

Bell & Dewar,
Attorneys for Applicant,
City House, Johannesburg. 4213—10

UNITED AGENCIES (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2942).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act of 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account was duly confirmed by the Master of the Supreme Court on the 2nd day of May, 1935, and that a dividend is in the course of payment.

B. KESSEL,
Liquidator.

31-4 Netherlands Bank Buildings,
Fox and Simmonds Streets,
Johannesburg. 4256—10

SPRINGBOK BACON & POLONY FACTORY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that Springbok Bacon & Polony Factory (Proprietary), Limited, has resolved by Extraordinary Resolution dated the 7th day of May, 1935, to wind up voluntarily, and that Moses Halaban has been appointed Liquidator of the Company.

M. HALABAN,
Liquidator.

C/o Messrs. Halaban & Goldblatt,
Chartered Accountants (S.A.),
Stanley House, Johannesburg, 4272—10

SUN BRAND FERTILIZERS, LTD. (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 of the Companies Act, that the Third Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for inspection by Creditors for a period of fourteen days from the date of publication thereof.

P. HOFLAND,
Liquidator.

C/o African Explosives and Industries, Ltd.,
Chamber of Mines Buildings,
Hollard Street, P.O. Box 1122,
Johannesburg. 4257—10

HOWARTH & WEBSTER (PTY.), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2952).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act of 1926, that the First and Final Liquidation Account has been confirmed by the Master of the Supreme Court on the 26th April, 1935.

4258—10

BENDIGO ESTATES, LIMITED.

Notice is hereby given that by Extraordinary Resolution of Shareholders passed on the 25th April, 1935, this Company has been placed in Voluntary Liquidation and Messrs. W. A. Morison Abel and V. L. Andersson have been appointed Joint Liquidators.

V. L. ANDERSSON & CO.,
Secretaries.

Box 3163, Johannesburg,
30th April, 1935. 4259—10

OTTOSDAL OPTION SYNDICATE (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (Reference No. C.A.V. 2979).

Pursuant to Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in this matter was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 3rd May, 1935.

F. B. GIBBINS,
Liquidator.

10 Standard Bank Chambers,
Johannesburg, 4th May, 1935. 4261—10

Re Assigned Estate J. WOOLLACOTT & SON (No. C/18336).

Sale of Nash motor-car, in good running order, at our Motor Tattersalls, 27 Eloff Street, Johannesburg, on Wednesday, the 22nd May, 1935, at 2.30 p.m.

RICHARD CURRIE MOTORS (PTY.), LTD.,
Motor Auctioneers.

P.O. Box 3781,
Phones 33-3484, 3485. 4120—10

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT (No. 32 of 1917).

PRICE: 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that RICHARD ZIMAN, a general dealer, of Stand No. 451, Lewisham Township, Luipaardsvlei, District Krugersdorp, Transvaal, has made an assignment of his property in favour of BENNIE KATZENELLEN-BOGEN, Chartered Accountant, of 27 and 28 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg, Transvaal, in trust for the Creditors of the said Richard Ziman, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Richard Ziman, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Krugersdorp, for a period of fourteen days reckoned from Saturday, the 11th day of May, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg, on Monday, the 27th day of May, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of Richard Ziman, trading as aforesaid, as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 7th day of May, 1935.

LOUIS SACHS & CUMES,
Attorneys for Assignor.

21-23 High Court Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
4191-10

NOTICE OF WITHDRAWAL OF
SURRENDER NOTICE.

Notice is hereby given that the notice of intention to surrender as insolvent the Estate of PERCY CARSON and JOSEPH WESSON, carrying on business as CARSON & WESSON, builders and contractors, Criterion Buildings, Prince's Avenue, Benoni, which appeared in the *Government Gazette* of 18th April, 1935, has been withdrawn, the Master of the Supreme Court, Pretoria, having certified his consent to such withdrawal.

Dated at Benoni, this 3rd day of May, 1935.

REUBEN S. KAHANOVITZ,
of A. E. REID & KAHANOVITZ,
Attorneys for Applicants.

51c Prince's Avenue,
P.O. Box 155, Benoni.
4117-10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 27th day of May, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ARNOLD JUSTUS TRUTER, employed by the Telephone Department, and residing at 35 Seventh Street, Springs, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Springs for a period of fourteen days from the 11th day of May, 1935.

Dated at Johannesburg, this 7th day of May, 1935.

MARGOLIS & ROSMARIN,
Applicant's Attorneys.
12-14 Barbican Buildings,
President Street,
Johannesburg.
4190-10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 27th day of May, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLEM ALBERTUS VANDER WALT, a mine employee, of Northmead, Benoni, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection of Creditors at the Offices of the Master at Pretoria and Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 11th day of May, 1935.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant.

Benoni.
4220-10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 27th day of May, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MAURICE LOUIS JOFFE, general dealer, of 28 Knox Street, Germiston, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Germiston, for a period of fourteen (14) days reckoned from the 11th day of May, 1935.

Dated at Germiston, this 8th day of May, 1935.

ABE DINNER,
Applicant's Attorney.
8 and 9 A.B.C. Chambers,
Cor. Knox and President Streets,
Germiston.
4250-10

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that application has been made to the Johannesburg Branch of the South African Permanent Mutual Building and Investment Society for the issue of a duplicate Share Certificate, to serve in the place of lost original Share Certificate No. 3500, issued to Penelope Mary Barry on the 21st April, 1930.

All persons having objection to the issue of such duplicate are hereby called upon to lodge their objections with the undersigned within a period of fourteen days from the date of publication hereof, failing which, a duplicate will be issued.

J. W. SALTER,
Secretary.

Permanent Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.
4200-10

CHANGE OF NAME.

I, MARY BRIDGET HERBERT TILSLEY, of Lake Chrissie, Transvaal, make known that from the date of publication hereof I shall take the name of and be known as MARY BRIDGET TILSLEY JONES.
4193-10

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Register in the Office of the Registrar of Deeds, Pretoria, in respect of certain Mortgage Bond No. 3547/1913 dated the 16th day of July, 1913, passed by Johannes Marthinus van Heerden, Albertus Wynand Durr and Victor Bergh, trading in co-partnership under the style or firm of Van Heerden, Durr & Bergh, in favour of Jan Christian Smuts and Jacob de Villiers Roos, in their capacity as Trustees of Emily Hobhouse, for the sum of one thousand four hundred pounds (£1,400), specially hypothecating the quitrent farm Walhalla No. 207, District Lydenburg, measuring 4,394 morgen 386 square roods, which said Bond was ceded to Petrus Johannes Barnard in his capacity as surviving guardian of the minors, Petrus Johannes Barnard and Adriaan Johannes Barnard, by Deed of Cession dated at Pretoria the 11th July, 1924.

And all persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 8th day of May, 1935.

STEGMANN, OOSTHUIZEN &
JACKSON,
Attorneys for Applicant.

P.O. Box 344, Pretoria.
4274-10

SALE IN EXECUTION.

In the matter between ADOLPH SIMONE (Plaintiff) and WILLIAM BRUCE FORDHAM (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice at Pretoria, at 11 a.m. on Saturday, the 25th May, 1935, of the following property of the Defendant:—

Certain farm Arnot No. 1385, District Waterberg, measuring 1,892 morgen 53 square roods.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are: (a) dwelling-house containing 8 rooms, (b) outbuilding containing 3 rooms, stable and wagon-house, (c) dwelling-house containing 5 rooms, (d) borehole with hand pump for domestic purposes.

About 20 acres are under irrigation in normal seasons and the water is permanent. 200 acres dry land are suitable for mealies. Fruit trees do well. All the lands are fenced. The grazing is good.

Terms: One-third cash on date of sale and the balance in two equal instalments in six and twelve months from date of sale with six per cent. interest per annum.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.
Pretoria, 8th May, 1935.
4251-10-17

ADVERTENSIES.

SALE IN EXECUTION.

In re PAUL SITOLE, Plaintiff, and ANEROOD RUSSELY, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Native Commissioner, Johannesburg, and writ of execution, dated the 13th day of February, 1935, in the above suit, a sale will be held in the Pass Office Yard, Johannesburg, at 10 a.m. on Monday, the 13th day of May, 1935, of: All the Defendant's right, title and interest in and to an undivided one-half share in Deed of Sale of Stand No. 589, Sophia Township, Johannesburg, between H. Tobiansky and Defendant and M. Moramba, to the highest bidder.

J. J. M. SEALANYANE,
Special Messenger of the Native Commissioner's Court, Johannesburg.

29th April, 1935.

3957—3-10

SALE IN EXECUTION.

In the matter between ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ALEXANDER GORDON BRODIE, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale without reserve will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Office, at 11 a.m. on Saturday, the 18th May, 1935, of the following property of the Defendant:—

Certain Freehold Lot No. 200, Putney and Links Roads, Rossmore, Johannesburg.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are (a) cottage containing four rooms, lounge, k.p.b.; (b) servant's room, coal-shed, and garage.

Terms: Either cash against transfer secured by banker's guarantee, or £300 cash on day of sale and the balance secured by bond in favour of the Plaintiff with interest at 7 per cent. per annum, repayable by monthly instalments of £1. 5s. per cent.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Pretoria, 20th April, 1935. 4007—3-10

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of ALEXANDER DOUGLAS DON, Plaintiff, and STANLEY JACKSON, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Thursday, the 6th day of June, 1935, at 10.30 a.m., of the following property:

Certain undivided half-share in certain Lot No. 332, situate in Sixth Street in the Wynberg Township, District of Johannesburg, measuring 260 square rods 60 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes and licences.

3. Transfer shall be passed by Plaintiff's attorneys.

W. J. THOMPSON,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 7th May, 1935.

4192—10-17

MESSENGER'S SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)
Case No. 6838/1935.

In the matter of UNITED BUILDING SOCIETY (Plaintiffs) and WILLEM ALBERTUS VAN DER WALT (Defendant).

In execution of a judgment of the Court of the Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Benoni, on Tuesday, the 14th day of May, 1935, at 11 o'clock in the forenoon, of the following property of the Defendant, to wit:—

Certain Freehold Residential Lot marked No. 2235, together with buildings and erections thereon, situate in Fifth Avenue, Northmead, Benoni Township.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and the sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate, Benoni.

(2) The purchase price must be paid as to one-third thereof on the day of the sale and the balance one month thereafter, together with interest on the unpaid balance of the purchase price at the rate of 8 per cent. per annum.

(3) The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, and taxes and licences.

(4) Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of the purchase price, and to be effected by Plaintiff's Attorneys.

J. P. NAUDE,
Messenger of the Court.

Benoni, 25th April, 1935. 3923—3-10

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between Dr. STEYN DANIELS, Plaintiff, and LOUIS MARTIN VAN EYSEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution, dated the 2nd day of April, 1935, the hereafter mentioned properties will be sold in execution, on Saturday, the 25th day of May, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Rustenburg, to the highest bidder, viz.:—

(1) Erf No. 1168, on Von Weilligh and Joubert Streets;

(2) Erf No. 1184, on Joubert Street; and

(3) Erf No. 1200, on Marais and Joubert Streets;

all in the Town of Rustenburg, and each measuring 400 square rods.

CONDITIONS OF SALE.

The properties will be sold separately and for cash.

The purchaser shall pay, in addition of the purchase price, auction dues, transfer duty, costs of transfer and costs of conditions.

Rustenburg, this 25th day of April, 1935.

F. W. KONIG,

Messenger of the Court, Rustenburg.
3980—3-10

Notice is hereby given that FREDERICK CONDASAY, of 92 Price Street, Newclare, Johannesburg, has changed his name to and shall henceforth be known as CHARLES SAMUEL FREDERICKS.—D. U. Mistry, party's attorney, 20 New Kempsey Buildings, Johannesburg.
4186—10-17-23

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at:—

I. Wakkerstroom, on 28th May, 1935, at 10 o'clock a.m.:—

Certain piece of land, being Subdivision "F" of Reserve of Rondavel No. 199, formerly situate in the District of Wakkerstroom, now Utrecht, Natal, in extent 163 morgen 165 square rods; as registered in the name of HESTER SUSANNA MEEK (born RAUBENHEIMER), widow, under Deed of Transfer No. 4344/31.

II. Rustenburg, on 29th May, 1935, at 10 o'clock a.m.:—

(1) Certain portion "A" of the freehold farm Varkvlei or Varkensvlei No. 903, District Rustenburg, measuring 821 morgen 310 square rods;

(2) The remaining extent of the freehold farm Varkvlei or Varkensvlei No. 903, situate as above, measuring 1,558 morgen 465 square rods;

as registered in the name of WILLIAM EDWARD EDWARDS under Deeds of Transfer Nos. 5711/28 and 5712/28.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale, with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraatskantoor te:—

I. Wakkerstroom, op 28 Mei 1935, om 10 uur v.m.:—

Seker stuk grond synde Subdiwisie „F” van Reserve van Rondavel No. 199, vroeër geleë in die distrik van Wakkerstroom, nou Utrecht, Natal, groot 163 morges 165 vierkante roede; soos geregistreer op naam van HESTER SUSANNA MEEK (gebore RAUBENHEIMER), weduwee, onder Akte van Transport No. 4344/31.

II. Rustenburg, op 29 Mei 1935, om 10 uur v.m.:—

(1) Seker gedeelte „A” van die eiendomsplaas Varkvlei of Varkensvlei No. 903, distrik Rustenburg, groot 821 morges 310 vierkante roede;

(2) Die resterende gedeelte van die eiendomsplaas Varkvlei of Varkensvlei No. 903, geleë soos hierbo, groot 1,558 morges 465 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van WILLIAM EDWARD EDWARDS (Insolvent) onder Aktes van Transport Nos. 5711/28 en 5712/28.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met reite teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transportkoste en alle belastinge en heffinge, ens.
4233—10

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 VAN 1917).

Prys: 1s. Posvry.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTISEMENT.

Kennis word hierby gegee dat ons, ANNA MARIA DU PREEZ, meerderjarige jongedogter, en CHARLOTTE DU PREEZ, meerderjarige jongedogter, ons naam verander het van DU PREEZ in DU PRÉ en voortaan bekend sal wees as ANNA MARIA DU PRÉ, meerderjarige jongedogter, en CHARLOTTE DU PRÉ, meerderjarige jongedogter.

Pretoria, hierdie 1ste dag van Mei 1935.

A. M. DU PRÉ.
C. DU PRÉ.

4252—10

CITY OF JOHANNESBURG.

SLUMS ACT, 1934.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 6 (1) of the Slums Act, that the City Council of Johannesburg, at its meeting held on the 29th January, 1935, declared the following premises, or part thereof specified, within the Municipality of Johannesburg in the Township of Bertrams, to be slum premises, viz.:—

Stand No. 315, Bertrams Road, as regards the rooms or buildings numbered 7, 9, 10, 17 and 18.

Stands Nos. 316 to 319, inclusive, 42, 42a, 40, 38, 38a, 38b, 36, 36a, Bertrams Road.

Stand No. 338, Fuller Street.
Stands Nos. 343 and 344, Queen Street.

Stands Nos. 345 and 346, Queen Street, as regards the rooms or buildings numbered 5 to 12 inclusive.

Stands Nos. 347, 348 and 349, Queen Street.

Stands Nos. 361 and 362, corner Thames Road and Bertrams Road, as regards the rooms or buildings numbered 5 to 14, inclusive.

Stands Nos. 363 to 366, inclusive, Nos. 5, 7, 9 and 11 Thames Road.

Stand No. 367, 13 and 13a Thames Road, with the exception of two brick stables.

Stands Nos. 369 and 370, 17, 19 Thames Road.

Stands Nos. 371 and 372, corner Fuller Street and Thames Road.

Stands Nos. 373 to 375, inclusive, Fuller Street.

Stands Nos. 383, 384, 387 and 388, 4 and 4a Thames Road, and 3 and 3a Frere Road, 5 Frere Road, 12, 12a, 12b, 12c Thames Road and 11 Frere Road, and 13 Frere Road.

Stand No. 389, 15 Frere Road, 16 and 16a Thames Road, as regards the cottage, being rooms 1 to 4, inclusive, on 15 Frere Road.

Stands Nos. 390 and 391, 17, 19 and 19a Frere Road, and 20 and 20a Thames Road.

Stand No. 392, corner Fuller Street, Frere and Thames Roads, with regard to the rooms or buildings numbered 1 to 6, inclusive, and 11 to 15.

Stand No. 393, corner Frere Road and Fuller Street, as regards the rooms or buildings numbered 7 to 11, inclusive.

Stands Nos. 394, 395, 396, Frere Road. The above stands have all been the subject of an appeal in terms of Section 4 (10) of the Slums Act, 1934, but all such appeals have been dismissed and the declaration of the Council confirmed.

The numbers of rooms or buildings referred to are those appearing on a plan which can be seen on inspection at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices.

A. SPENCER,
Town Clerk.
Adv. No. 584.

1st May, 1935.

STAD JOHANNESBURG.

AGTERBUURTE-WET, 1934.

Hiermee word kennis gegee vir algemene informasie, ooreenkomstig Artikel 6 (1) van die Agterbuurte-Wet, dat die Stadsraad van Johannesburg, op sy vergadering van 29 Januarie 1935, die volgende eiendomme, of gespesifiseerde gedeelte daarvan, in die Munisipaliteit Johannesburg in die Stadsgeedeelte Bertrams, tot agterbuurteiendomme verklaar het, nl.:—

Standplaas No. 315, Bertramsweg, met betrekking tot die kamers of geboue genummer 7, 9, 10, 17 en 18.

Standplase 316 tot en met 319, 42, 42a, 40, 38, 38a, 38b, 36, 36a Bertramsweg.

Standplaas No. 338, Fullerstraat.
Standplase Nos. 343 en 344, Queenstraat.

Standplase Nos. 345 en 346, Queenstraat, met betrekking tot die kamers of geboue genummer 5 tot en met 12.

Standplase Nos. 347, 348 en 349, Queenstraat.

Standplase Nos. 361 en 362, hoek Thamesweg en Bertramsweg, met betrekking tot die kamers en geboue genummer 5 tot en met 14.

Standplase 363 tot en met 366, Nos. 5, 7, 9 en 11 Thamesweg.

Standplaas No. 367, 13 en 13a Thamesweg, met uitsondering van twee baksteen stalle.

Standplase Nos. 369 en 370, 17 en 19 Thamesweg.

Standplase Nos. 371 en 372, hoek Fullerstraat en Thamesweg.

Standplase Nos. 373 tot en met 375, Fullerstraat.

Standplase Nos. 383, 384, 387 en 388, 4 en 4a Thamesweg, en 3 en 3a Frereweg, 5 Frereweg, 12, 12a, 12b, 12c Thamesweg en 11 Frereweg, en 13 Frereweg.

Standplaas No. 389, 15 Frereweg, 16 en 16a Thamesweg, met betrekking tot die woonhuis, kamers 1 tot en met 4, op 15 Frereweg.

Standplase Nos. 390 en 391, 17, 19 en 19a Frereweg en 20 en 20a Thamesweg.

Standplaas No. 392, hoek Fullerstraat, Frere- en Thamesweg, met betrekking tot die kamers of geboue genummer 1 tot en met 6, en 11 tot 15.

Standplaas No. 393, hoek Frereweg en Fullerstraat, met betrekking tot die kamers of geboue genummer 7 tot en met 11.

Standplase Nos. 394, 395, 396, Frereweg.

Die bogenoemde standplase is almal onderworpe gewees aan 'n appél, ooreenkomstig Artikel 4 (10) van die Agterbuurte-Wet, 1934, maar al daardie appéle is van die hand gewys en die verklaring van die Raad bekragtig.

Die nommers van kamers of geboue wat genoem is, kom voor op 'n tekening wat ter insage lê in die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore.

A. SPENCER,

1 Mei 1935. Stadsklerk.
4103—10 Adv. No. 584.

NOTICE OF APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that WILLIAM PATRICK COOKE, P.O. Box 46, Johannesburg, being authorized by a Power of Attorney granted to him by the TRANSVAAL GOLD MINING ESTATES, LIMITED, at Johannesburg, on the 4th April, 1935, has made application, in terms of Section 54 of the Precious and Base Metals Act of 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal) for a Certificate of Bezitrecht, in respect of:—

1. Certain one hundred Base Metal Claims Nos. 6144 to 6243 inclusive, situate on the farm Longridge No. 402,

Estate Owner: Government, in the Mining District of Pilgrims Rest, held by the Company under—

(a) Deed of Transfer No. 131/33, dated the 14th July, 1933;

(b) Licence No. 1234;

(c) Diagram R.M.T. No. 128.

2. Certain forty-nine Prospecting Claims Nos. 101 to 149 inclusive, situate on the farm Olifantsgeraamte No. 459, Estate Owner: Transvaal Gold Mining Estates, Limited, in the Mining District of Pilgrims Rest, held by the Company under—

(a) Deed of Transfer No. 131/33, dated the 14th July, 1933;

(b) Licence No. 10405;

(c) Diagram R.M.T. No. 3153.

3. Certain two hundred Prospecting Claims Nos. 1 to 100, 151 to 250 inclusive, situate on the farm Olifantsgeraamte No. 459, Estate Owner: Transvaal Gold Mining Estates, Limited, in the Mining District of Pilgrims Rest, held by the Company under—

(a) Deed of Transfer No. 131/33, dated the 14th July, 1933;

(b) Licence No. 10405;

(c) Diagram No. 3155.

Further particulars of the said claims may be obtained from the said Diagrams and other documents filed in my office by the applicant.

All persons having any objection to the grant of the said application are required to serve same in writing on the Applicant and myself within three months from the date of the first publication of this notice.

Nelspruit, this 30th day of April, 1935.

J. PELERS DOUGLAS,

Mining Commissioner,
Mining District Pilgrims Rest.

4197—10-17-23

MARIEVALE NIGEL GOLD MINES AND ESTATE, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirty-eighth (38th) Ordinary General Meeting of Shareholders of the above-named Company will be held in the Board Room, 20 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg, on Wednesday, the 29th day of May, 1935, at 11 a.m.

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 31st December, 1934, and the Reports of the Directors and Auditors.

2. To elect Directors in place of the present Board, who retire in terms of the Company's Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.

3. To appoint Auditors in the place of Messrs. Whiteley Bros., who retire, but are eligible and offer themselves for reappointment, and to fix their remuneration for the past audit.

4. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under the consideration of the Meeting by the Report of the Directors.

The London Transfer Registers of the Company will be closed from the 24th April to the 2nd May, 1935, both days inclusive, and the Head Office Transfer Registers will be closed from the 22nd to the 29th May, 1935, both days inclusive.

ADVERTENSIES.

Holders of Share Warrants to Bearer desiring to vote must deposit their Share Warrants at the Head Office of the Company, Johannesburg, at least twenty-four hours before such General Meeting; or at the London Office of the Company, 6 Old Jewry, E.C., on or before the 24th April, 1935, together with a statement in writing of the name and address of the holder of the warrants, in exchange for which a certificate will be given entitling the holder to attend and vote at the meeting in respect of the shares specified in such certificate.

By Order of the Board.

G. F. LYNN,
Secretary.

Johannesburg, 15th April, 1935. 4262—10

HORTONS, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders will be held at the Head Office of the Company, Leader Building, Harrison Street, Johannesburg, on Monday, the 27th day of May, 1935, at 10 o'clock a.m., to consider and if deemed fit to pass the following resolution, with or without modification, as an Extraordinary Resolution of the Company:—

"Resolved:

That the Articles of Association of the Company be and they hereby are altered and amended as follows:—

- (a) The words 'five' and 'seven' in clause 77 are deleted and the words 'three' and 'five' substituted therefor respectively.
- (b) The words and figures 'one thousand (1000)' in clause 79 are deleted and the words and figures 'one hundred (100)' substituted therefor.
- (c) The word and figure 'five (5)' wherever they appear in clause 84 are deleted and the word and figure 'three (3)' substituted therefor."

By Order of the Board.

J. S. T. BERRELL,
Secretary.

Johannesburg, 7th May, 1935.

FURTHER EXTRAORDINARY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

Notice is hereby also given that a Further Extraordinary General Meeting of Shareholders will be held at the same time and place on Monday, the 10th day of June, 1935, to confirm as a Special Resolution the foregoing resolution.

By Order of the Board.

J. S. T. BERRELL,
Secretary.

Johannesburg, 7th May, 1935.

Registered Office:
Leader Building, Harrison Street,
Johannesburg. 4210—10

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, OTTO ERICH DIENSTAG, hereby give notice that I have changed my name to ERIC DENTON, as from date hereof. Johannesburg, 10th of April, 1935.—Otto Erich Dienstag, Eric Denton. 4267—10-17-23

Notice is hereby given that HANS ALBERT HARTZ has for many years assumed and been known by the name and will in future continue to be known by the name of JOHN ALBERT HARTZ.—Edward Nathan & Friedland, attorneys for parties, Stanley House, Johannesburg. 4212—10

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of SHEPHERD AND HAYLETT (PROPRIETARY), LTD (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Capetown, at his Office, on the 23rd day of May, 1935, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for:—

- (a) The proof of debts by Creditors.
- (b) Determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Capetown, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
18th April, 1935. 4221—10

In the Estate of the late MARIA NICOLASINA JOHANNA DU PLESSIS (born MOSTERT), of Stellenbosch (No. 44476).

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within twenty-one days.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate at Stellenbosch for a period of twenty-one days from the 10th day of May, 1935.

Dated at Stellenbosch, this 4th day of May, 1935.

HOFMEYR & HOFMEYR,
Attorneys for Executor Testamentary.

13 Bird Street, Stellenbosch. 4198—10

In the Estate of the late ROBERT PEMBERTON (formerly known as FRED BARRON), who died at Rondebosch, Cape, on the 19th October, 1934 (No. 43981).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate at Wynberg for a period of three (3) weeks reckoned from Friday, the 10th day of May, 1935.

Dated at Capetown, this 2nd day of May, 1935.

BISSET, HOFMEYR & BOEHMKE,
Attorneys for the Executrix Testamentary.

Court Chambers,
Keerom Street, Capetown. 4135—10

SALE OF BOOK DEBTS.

Duly instructed thereto by the Trustee of the Insolvent Estates of HOPE & MALAN, and HALL & HOPE, I will submit for sale by public auction, the book debts of the aforementioned Estates in front of my Offices, at 10 a.m., Saturday, the 11th May, 1935.

Particulars can be obtained on application to the undersigned.

D. M. ADCOCK,
Auctioneer.

Jacob Street, Molteno.

4141—10

Insolvent Estate W. E. EDWARDS.

To be sold by public auction on the farm Hillston, District Middelburg, on 13th June, 1935, at 10.30 a.m., all the above Insolvent's assets, comprising the farms Hillston, Balcarrrie, Fairview and the Meadows, in the District of Middelburg, Cape Province, Merino sheep, Shorthorn and other cattle, farm implements, etc.

J. MEYER DE KOCK,
J. H. S. HOFMEYR,
Joint Trustees

Middelburg, 7th May, 1935. 4281—10

EASTERN PROVINCE GUARDIAN LOAN & INVESTMENT COMPANY.

Insolvent Estate WILLIAM THOMAS GORDON KEEN (No. 7171).

SALE OF STOCK, FIXTURES AND SUNDRIES.

The notice appearing in the *Government Gazette* of the 12th April, 1935, as to the sale of fixtures and sundries at 10 a.m. on Friday, the 10th May, 1935, is hereby cancelled.

Mr. Horace O. Dold, duly instructed, will now sell by public auction, on the spot, at 53 Church Square, Grahamstown, at 10 a.m. on Tuesday, the 21st May, 1935, the whole of the gentlemen's out-fitting stock-in-trade belonging to the above Estate, together with the fixtures, fittings and sundries of the business.

Full particulars may be obtained from the Auctioneer or Trustee.

H. O. DOLD,
Auctioneer and Government Sworn Appraiser,
Gowie's Buildings, Grahamstown.

A. C. Mathieson, Sole Trustee,
Guardian Buildings,
Grahamstown. 4128—10

INSOLVENT ESTATE SALE.

Instructed by the Trustees in the Insolvent Estate of HUGH ELSON HENRY, of Wynton, District Colesberg (No. 7186), the undersigned will sell by public auction at Wynton, District Colesberg, on Tuesday, 4th June, 1935, at 10 a.m.:—

- (1) The farm Vogelfontein, portion of Macasserfontein, Division of Colesberg, in extent 3,338 morgen.
- (2) Movables, consisting of 15 head of cattle, 2 horses, 370 Merino sheep and a large number of farming implements.
- (3) Two shares in Middelburg Stock Fairs, Ltd., and 10 shares in Farmers Amalgamated, Ltd.

SCHUTZ & DE JAGER,
Auctioneers.

Colesberg.

4168—10

ADVERTISEMENTS.

Insolvent Estate K. HOFFMANN.

Duly instructed thereto, Messrs. Herbert Penny, Limited, will sell by public auction, without reserve, at 30 Adderley Street, Capetown, on Saturday, 18th May, 1935, at 11 a.m., Plot No. 21, Block L, Welcome Estate, situate in Klipfontein Road, Athlone, in the above-mentioned Insolvent Estate.

HERBERT PENNY, LIMITED,

Auctioneers, Estate Agents and Sworn Appraisers.

Lennon's Building,
30 Adderley Street, Capetown.

4171-10

PRINGLE CHAPMAN AND CO., LTD.
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Shareholders (among the latter being included Contributors) will be held at the Company's Registered Office, Market Square, Adelaide, at 10 a.m. on Monday, the 27th day of May, 1935, for the purposes of—

- receiving and considering statement by the Liquidators of the liquidation of the Company's assets to date and the proposed distribution of the proceeds of such liquidation;
- considering offers received for the immovable property belonging to the Company;
- giving the Liquidators instructions regarding above matters.

Dated at Adelaide, this 6th day of May, 1935.

HENDRIKZ AND DE KLERK,

Attorneys for the Liquidators.

4226-10

THE VERMONT SEASIDE TOWNSHIP COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 of the Companies Act, that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter has been confirmed by the Master of the Supreme Court, Capetown, and that a dividend is in course of payment.

TIELMAN J. R. KRIGE,

Liquidator.

Divisional Council Chambers,
P.O. Box 20, Caledon,
29th April, 1935.

4105-10

CLANWILLIAM CITRUS SYNDICATE, LIMITED (in liquidation) (No. C/544).

I, ALEXANDER JOHN CHIAPPINI, the Liquidator of the above Company, hereby notify that I intend to be absent from the Union until about the 12th July, 1935, and that ALFRED HUGHES, bookkeeper, of 117 St. George's Street, Capetown, will act for me during my absence.

Capetown, 1st May, 1935.

A. J. CHIAPPINI,

Liquidator.

4112-10

CLANWILLIAM CITRUS SYNDICATE, LIMITED (in liquidation) (No. C/544).

Notice is hereby given that with the concurrence of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) the Liquidator of the above Company has fixed a period of six weeks from the 14th May, 1935, within which Creditors are required to prove their claims or be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

Capetown, 1st May, 1935.

A. J. CHIAPPINI,

Liquidator.

4113-10

NOTICE.

In the matter of the PORT ELIZABETH CO-OPERATIVE SOCIETY, LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given that the First Liquidation Account and Plan of Distribution of the Liquidators of the above Company will lie for inspection of all interested parties at the Office of the Registrar of Co-operative Societies, Pretoria, and a duplicate thereof at the Office of Lawson Brown & Brown, Room No. 22, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, for a period of fourteen (14) days from the 10th day of May, 1935, and if at the expiration of said period no objections have been received by the Liquidators they will proceed to distribute the dividends payable under said account.

LAWSON BROWN & BROWN,

Attorneys for the Liquidators.

Port Elizabeth, 3rd May, 1935.

4136-10

THE HOLLAND DAIRY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/533).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 of Act No. 46 of 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Company will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Wynberg, for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

THOMPSON & SMITHERS,

Attorneys for Liquidator.

Chepstow House,
Church Street, Wynberg,
Cape, 3rd May, 1935.

4139-10

ENSIGN MOTOR COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/277).

In terms of Section 139 of the Companies Act of 1926, notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company has been confirmed by the Master of the Supreme Court, and in terms thereof a dividend to preferent creditors has been paid.

C. WELBY STEWARD,

Voluntary Liquidator.

9 Castle Street, Capetown.

4144-10

GOBLIN ELECTRIC CLEANER CO. (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation) (No. C/431).

In terms of Section 139 of the Companies Act of 1926, notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company has been confirmed by the Master of the Supreme Court, and that a concurrent dividend of 3.089d. in the £1 is in course of payment.

C. WELBY STEWARD,

Voluntary Liquidator.

9 Castle Street, Capetown.

4145-10

ORIENT GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (Ref. No. C/478).

The Second and Final Liquidation Account in the above Estate having been confirmed on 24th April, 1935, notice is hereby given that the Dividend due thereunder is in course of payment.

G. M. MCGILLEWIE,

T. P. McMILLAN,

Joint Liquidators.

56 Terminus Street,
East London.

4154-10

I. CHAMES AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act of 1926, that by Special Resolution of Shareholders of I. Chames and Company (Proprietary), Limited, passed on the 2nd May, 1935, it was resolved:—

That the Company be wound up voluntarily, and that William Askew Way and Ronald Bell McIntyre be and they hereby are appointed Liquidators for the purpose of such winding up, their remuneration to be £10. 10s., plus 5 per cent. collection fees on agreed accounts, and £3. 3s. respectively.

W. GIBBONS,

Secretary.

95 Plein Street, Capetown.

4166-10

BOYD & COMPANY, LIMITED

(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account will be for inspection of Creditors at the Master's Office, Capetown, for a period of fourteen days commencing on 13th May, 1935.

F. H. T. JOHNSON,

A. C. KOCK,

Voluntary Liquidators.

19 Burg Street, Capetown.

4163-10

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JACOB BEATRICE JOSINA STOLTZ (born LERM), married in community of property to JACOBUS JOHANNES HENDRIK STOLTZ, general dealer, of Main Road, Parow, and JACOBUS JOHANNES HENDRIK STOLTZ, paint contractor, of Third Avenue, Parow, have made an assignment of their property in favour of ALEXANDER THAL, accountant, 85 St. George's Street, Capetown, in trust for their Creditors, if they accept same; and that the schedules of the said Jacobus Johannes Hendrik Stoltz and Jacoba Beatrice Josina Stoltz will lie for inspection and signature, and deed of assignment for signature and inspection by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and Office of the Magistrate, Bellville, for a period of fourteen days reckoned from the 13th May, 1935.

It is further notified that if the said assignment is declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on Thursday, the 6th day of June, 1935, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Jacobus Johannes Hendrik Stoltz and Jacoba Beatrice Josina Stoltz as insolvent.

Dated at Parow, Cape Division, this 3rd day of May, 1935.

L. M. DIRMEIK,

Attorney for Assignors.

Main Road, Parow.

4157-10

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931, TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS: 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTENSIES.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CHATOO HAJEE MOOLLA, a fruiterer and confectioner, of Station Road, Mafeking, Cape Province, has made an assignment of his property to and in favour of REGINALD KELLY, an attorney, of Mafeking, in trust for the Creditors of the said Chatoo Hajee Moolla, if they accept the same; and that the schedules of the said Chatoo Hajee Moolla will lie for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Offices of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, and duplicates thereof at the Office of the Magistrate, Mafeking, for a period of fourteen days calculated from 13th day of May, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa, Kimberley, on Thursday, the 6th day of June, 1935, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of the said Chatoo Hajee Moolla as insolvent.

Dated at Mafeking, this 1st day of May, 1935.

C. H. MOOLLA.

4106—10

KENNISGEWING.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat Pieter Johannes Redelinghuys van Dyk, van De La Rey, distrik Ceres, van voornemens is aansoek te doen om een gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 7330, gedateer 5 September 1923, gepasseer deur Aletta Maria van Heerden (gebore Hugo), gehund buite gemeenskap van goedere met Johannes Samuel van Heerden, ten gunste van die gesegde Pieter Johannes Redelinghuys van Dyk, ten opsigte van „zeker halve ($\frac{1}{2}$) aandeel in zeker stuk grond gelegen in de Municipaliteit en Afdeling van Ceres, zynde Lot gemerkt No. 132, Blok La F, op het Algemene Plan, groot 104 vierkante roeden 24 vierkante voeten.”

Almal wat beswaar het teen die uitreik van sodanige afskrif word nou hiernee versoek sulke beswaar skriftelik in te dien by die Registrateur van Akte te Kaapstad binne vyf weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Ceres, die 25ste dag van April 1935.

NEWMARK & HAUPTFLEISCH,

Prokureurs vir P. J. R. van Dyk.

Posbus No. 6, Ceres.

3938—3-10-17

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

Life Policy No. 152752, effected for the sum of £250/£250, on the life of PETRUS JOHANNES ELLIS.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original Policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

J. M. MACFARLANE,

General Manager and Actuary.

Capetown, 30th April, 1935. 4101—10

KENNISGEWING.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat Pieter Jacobus Hugo, van Elandsfontein, distrik Ceres, van voornemens is aansoek te doen om een gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 7329, gedateer 5 September 1923, gepasseer deur Elsie Johanna Bester (gebore Hugo), gehund buite gemeenskap van goedere met Paul Michiel Bester, ten gunste van die gesegde Pieter Jacobus Hugo, ten opsigte van „zeker halve ($\frac{1}{2}$) aandeel in zeker stuk grond gelegen in de Municipaliteit en Afdeling van Ceres, zynde Lot gemerkt No. 132, Blok La F, op het Algemene Plan, groot 104 vierkante roeden 24 vierkante voeten.”

Almal wat beswaar het teen die uitreik van sodanige afskrif word nou hierdeur versoek sulke beswaar skriftelik in te dien by die Registrateur van Akte te Kaapstad binne vyf weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Ceres, die 25ste dag van April 1935.

NEWMARK & HAUPTFLEISCH,

Prokureurs vir P. J. Hugo.

Posbus No. 6, Ceres.

3939—3-10-17

VERLORE GRONDBRIEF.

Kennis word hiernee gegee dat ons van voornemens is aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Grondbrief uitgereik op 18 Augustus 1906 ten gunste van Frans Jacobus Lubbe, Willem Petrus Burger, Willem Jacobus van Wyk en Petrus Johannes Olivier in gelyke aandeel (F. J. Lubbe het sy $\frac{1}{4}$ aandeel op 14 Februarie 1913 getransporeer), ten opsigte van die volgende eiendom:—

Seker stuk grond genoem Zuikerbosch Extension, geleë in die afdeling Clanwilliam, groot 1,870 morges 117 vierkant roede.

Wie ook al beswaar teen die uitreiking van sodanige afskrif het moet skriftelike beswaar lewer by die Registrateur van Akte te Kaapstad binne drie weke vanaf die laaste publikasie hiervan.

J. H. SLABBERT,

Sekretaris,

Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk. Clanwilliam, 4 Mei 1935.

4127—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of Deed of Transfer No. 2592, dated 17th April, 1931, passed by Cecil Louis Short and Abe Bloomberg in their capacity as Joint Assignees in the Assigned Estate of Joseph Cohen in favour of Hyman Joffe and Max Joffe, trading under the style or firm of Joffe Brothers, in equal shares, in respect of—

certain piece of quitrent land, situate in the Municipality and Division of Van Rhynsdorp, being Lot No. 78, a part of portion of the farm called Troe Troe, measuring one hundred and four (104) square roods twenty-four (24) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 26th day of April, 1935.

WARSHAW, BLOOMBERG & CO.,

Attorneys to the Applicants.

58 Burg Street, Capetown.

4137—10

NASIONALE PERS, BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiernee dat die volgende aandeelsertifikate in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is:—

1. Aandeelsertifikaat No. 1650/3768, gedagteken 20 Mei 1919, vir 25 aandeel genummer vanaf 59842 tot en met 59866, geregistreer op naam van Jacobus Johannes van Wyk, van Hertzog, Reitz, O.V.S.
2. Aandeelsertifikaat No. 1617/2077, gedagteken 20 Mei 1919, vir 10 aandeel genummer vanaf 65552 tot en met 65561, geregistreer op naam van Johannes Frederik van Ropopen de Villiers, van Warden, O.V.S.
3. Aandeelsertifikate Nos. 1549/5367, gedagteken 20 Mei 1919, vir 25 aandeel genummer vanaf 99156 tot en met 99180, en No. 1498/5385, gedagteken 20 Mei 1919, vir 25 aandeel genummer vanaf 99466 tot en met 99490, geregistreer op naam van wyle Pieter Eduard Toerien, in lewe van Steenwerp, distrik Porterville.

Aansoek is gedoen om afskrifte van gesegde sertifikate en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of beswaar teen uitreiking op of voor 31 Mei 1935, by hierdie kantoor ingedien word.

H. J. OTTO,

Sekretaris

Kaapstad, 10 Mei 1935.

4102—10

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that Joseph Markus intends applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 619 dated 28th January, 1925, passed by Frederick Trotter Kendle in his capacity as the Secretary for the time being of the Aegis Assurance & Trust Company of Port Elizabeth, Limited, and as such the Executor and Administrator of the Estate of the late Harris Smollan in favour of Joseph Markus, in respect of certain piece of land, situate in the City and Division of Port Elizabeth in Rink Street upon the Hill, being Sub-division C of the remaining extent of Lots Nos. 260 to 265 inclusive, transferred to W. H. Marku on the 27th April, 1864, No. 47, and lastly transferred to the said lat H. Smollan on 20th June, 1891, No. 2581, measuring 14 square roods 4 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Port Elizabeth, this 3rd May, 1935.

R. H. STOCKDALE,

Applicant's Attorney.

66 Mutual Buildings,
Port Elizabeth.

4158—

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Fixed Deposit Receipt No. CA/676, for £100, in favour of Mrs. CLARE EILEEN GOOCH.

Application having been made for duplicate of the above Fixed Deposit Receipt, the original having been reported lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the Office within twenty-one days from date hereof, a duplicate Receipt will be issued.

By Order of the Board.

H. J. A. SPRING,

Secretary

47/49 St. George's Street,
Capetown, 10th May, 1935. 4152—

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2506, dated the 27th March, 1922, passed by Charlotte Louisa Ayliff (born Marshall), married out of community of property to and assisted as far as need be by Edwin Horace Samuel Ayliff, in favour of Harold Fehrsen Sampson, in respect of:—

1. A piece of land, being the remaining extent of the sub-division marked "C" of Lot No. 2 of the Hospital Lands, situate in Grey Street, City of Grahamstown, Division of Albany, measuring as per remaining extent 25 square roods.
2. A piece of land, with the buildings thereon, situate as above, being the sub-division marked "d" of Lot No. 2 of the Hospital Lands, measuring 50 square roods.
3. A piece of land, situate as above, being Lot "t", sub-division of Lot No. 2, in Grey Street, measuring 67 square roods and 117 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks of the date of last publication of this notice.

Dated at East London, this 13th day of April, 1935.

BATE, CHUBB & DICKSON,
Applicant's Attorneys.

29 Cambridge Street,
East London. 4098—10

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 263452, for £1,235, on the life of CHRISTIAAN LODEWYK DE JONGH.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.
Capetown. 4151—10

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Act No. 32 of 1916, that RIVA LEKUCH, trading as R. LUCK, a general dealer, of 24 Rhine Road, Sea Point, intends to sell her business carried on by her at the above address to MOHAMED MOHAIDIEN, who will continue to carry on the said business in his own name and on his own behalf.

Dated at Woodstock, this 29th day of April, 1935.

CHARLES BARNETT,
Attorney for the parties.
97 Victoria Road, Woodstock. 4100—10-17

Notice is hereby given that the partnership hereto existing between AARON NOEKIE and PHILLIP TUROK, trading as DE LUXE OUTFITTERS, of Main Road, Wynberg, has by mutual consent been dissolved as from 1st of May. Any claims against the above firm must be sent in on or before the 30th instant.—PHILLIP TUROK, AARON NOEKIE, Main Road, Wynberg, 9th May, 1935.

4131—10

MESSENGER'S SALE.

PRINCE ALBERT.
No. 9/1935.

Between DIVISIONAL COUNCIL OF PRINCE ALBERT, Plaintiff, and P. A. SCHUMAN, O. A. OOSTHUIZEN, P. M. OOSTHUIZEN, Defendants.

In execution of a judgment obtained in the above case, the following property, namely:

certain piece of ground, being Lot 3, situate in the Village of Petersburg, Division of Prince Albert, measuring 1 morgen 470 square roods 72 square feet,

will be sold for cash to the highest bidder, without reserve, in front of the Court-house, Prince Albert, on the 20th day of May, 1935, at 10 a.m.

P. COMBRINK,

Messenger of the Court.

Prince Albert, 1st May, 1935. 4114—10-17

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that we, the undersigned, CHARLES HERBERT REGINALD MAGENNIS, JOHN EDWARD MAGENNIS, NANETTE JOAN MAGENNIS, HILDA ELIZABETH CHARMINE MAGENNIS, have abandoned the name of MAGENNIS and adopted in place thereof the surname of GASSON, and will therefore in future be known respectively as CHARLES HERBERT REGINALD GASSON, JOHN EDWARD GASSON, NANETTE JOAN GASSON and HILDA ELIZABETH CHARMINE GASSON.

Malmesbury, April, 1935. 4111—10

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the partnership hitherto existing between MARIA MAGDELENA ELIZABETH ROOS (born SCHOLTZ) and JOSEPHINE O'BRIEN, spinster, carrying on business as dressmakers and invisible menders under the style of DINKY DOTS at 19 Donkin Street, Port Elizabeth, has been dissolved as and from the 30th day of April, 1935, and that the said JOSEPHINE O'BRIEN will continue to carry on the said business under the same name at the same address for her sole account and benefit.

PAGDEN & CHRISTIAN,

Attorneys for the parties.

Permanent Building,

Main Street, Port Elizabeth,

2nd May, 1935. 4147—10-17

LAND SURVEY ACT, No. 9 of 1927.

To—

(1) Widow Philip de Bruyn,

(2) William Gerdener,

(3) Willie Gibson,

all formerly of Stanford, but whose present whereabouts are unknown.

Take notice that if you, as registered owners of lots 4, 7 and 8, Block S, respectively, situate in the Village of Stanford, Division of Caledon, fail within one month from the last publication of this notice, to lodge with the Surveyor-General at his Office, Capetown, an objection to the boundaries or beacons of lot 10A, portion of lot 10, Block S, at Stanford, in respect of which an application for the issue of an Amended Title has been applied for, you will be deemed to have agreed to the boundaries and beacons of the said lot 10A.

Dated at Caledon, this 17th day of April, 1935.

C. M. MOORE,

3S23—26-3 10 Applicant's Attorney.

IN FORMA PAUPERIS.

ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Queenstown Circuit Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Gane.)

Between ALETTA MARIA LE ROUX, Plaintiff, and PIETER WILLEM LE ROUX, Defendant.

Be it Remembered:

That the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them;

And be it Further Remembered:

That on Saturday, the 27th day of April, 1935, before the said Court came the said Plaintiff, her Counsel, Attorney and witnesses; and the said Defendant, although duly summoned and forewarned, comes not but makes default;

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff, the Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights, and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 6th day of June, 1935, failing which to show cause, if any, in the Eastern Districts Local Division at Grahamstown on the 20th day of June, 1935, why the bonds of marriage now subsisting between him and the Plaintiff shall not be dissolved, and why custody of the minor child of the marriage should not be awarded to the Plaintiff, and why Defendant should not be ordered to pay maintenance for the said child in the sum of £5 per month, together with costs of this action.

Service as before by publication in the *Star and Government Gazette*.

By Order of the Court.

A. G. HARVEY,

Circuit Registrar.

4140—10

NOTICE.

Notice is hereby given that CHACKIEL TODRES, of Jamestown, intends to dispose of his general dealer's business carried on by him at Jamestown to PETRUS JACOBUS JOHANNES VENTER.

DAAN J. DE WET,

Attorney for the parties.

Jamestown, C.P.,

1st May, 1935.

4148—10-17

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 (as amended), that FRED LEHMENSICH, carrying on business as a fish and chip saloon, situate at 211 Victoria Road, Woodstock, intends disposing of the said business to ROBERT BARR, of Capetown.

JACOBS, BASS & CO.,

Agents for the parties.

6 Church Square, Capetown,

10th May, 1935.

4170—10-17

ADVERTENSIES.

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed **HENDRIK PETRUS VAN ZYL**, Esquire, of Danielskuil, to act as Sworn Appraiser for the District of Barkly West.

N. T. BUYSKES,
Assistant Master of the Supreme Court.
Office of the Assistant Master of the Supreme Court in the Province of the Cape of Good Hope, Kimberley, this 18th day of April, 1935. 4248—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the business heretofore carried on by Mrs. **AGNES ALBRECHT** as **SACS CAFE** at 44 Orange Street, Capetown, has been sold to **HULDA KARTENBECK** (born **GNADENBERG**), widow.

Dated at Capetown, this 23rd day of April, 1935.

J. & H. REID & NEPHEW,
Attorneys for the parties.
136 Adderley Street, Capetown. 3906—3-10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, that **FRIEDRICH WILLIAM STEVEN HARTWIG** is transferring his general dealer's business carried on at Lot No. 12, Block A, Braunsweig, District Kingwilliamstown, to **GILBERT A. HUGHES**.

Dated at Kingwilliamstown, this 16th April, 1935.

ROSE-INNES & FARRER,

Attorneys for parties.

3918—3-10

In the Testate Estate of the late **CHARLES ELIE POISSON**, of Merbank, near Durban, Natal, painter.

Creditors and debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undermentioned with twenty-one days from the date of publication hereof.

JAS. W. GODFREY,
Solicitor to the Estate.

Madoline Buildings,
437 Smith Street,
Durban, 10th May, 1935. 4245—10

NATAL FELLMONGERY CO. (PTY.), LIMITED (in voluntary liquidation).

In terms of Section 163 (1) of the Companies Act (1926), notice is hereby given that the undermentioned Resolution placing the above-named Company in voluntary liquidation was passed on the 11th April, 1935, and confirmed on the 26th April, 1935:—

That the Natal Fellmongery Company (Proprietary), Limited, be and it is hereby placed in voluntary liquidation and that Cecil Boyne Colborne-Crewe be and he is hereby appointed Liquidator at a fee of £21 (twenty-one pounds).

4107—10

DRAYCOTT DAIRY CO-OPERATIVE SOCIETY, Ennersdale, Natal (in liquidation).

Notice is hereby given that the undersigned has been appointed Liquidator of the above Society, and Creditors and Debtors thereof are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of twenty-one days from the 10th day of May, 1935.

G. M. F. SIMPSON,
Liquidator.
C/o Walton & Tatham, Estate Agents,
P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.
4246—10

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given, in terms of Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, that on Monday, the 24th day of June, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on behalf of **MAURICE HANRECK**, of Durban, Natal, garage manager, whose Estate was sequestrated on the 15th day of September, 1921, for his rehabilitation and discharge of Insolvency.

RENAUD & MOONEY,

Applicant's Attorneys.

17/18 Rhodes House,
368 Smith Street, Durban,
3rd May, 1935. 4169—10

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **ISAAC FINEBERG** and **BARNARD GREEN**, trading in co-partnership at Magut, Pongola and Stageni, Natal, as general dealers, under the style or firm of **MAGUT AND PONGOLA STORES**, have made an assignment of their property in favour of **MAX WOLPERT**, of Winton's Chambers, West Street, Durban, Chartered Accountant of South Africa, in trust for the Creditors of the said Magut and Pongola Stores, if they accept the same; and that the schedules of the said Magut and Pongola Stores will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors who are entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Louwsburg, Natal, for a period of fourteen days from the 11th day of May, 1935, to the 25th day of May, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Tuesday, the 28th day of May, 1935, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Magut and Pongola Stores as insolvent.

Dated at Durban, this 10th day of May, 1935.

H. MOSS-MORRIS & GREENBERG,
Attorneys for Assignor.

46-50 National Mutual Buildings,
Smith Street, Durban. 4156—10

PUBLIC SERVICE AND PENSIONS ACT, 1923 (ACT No. 27 of 1923) AND REGULATIONS WITH AMENDMENTS TO 31st AUGUST, 1933.

PRICE: 3s. 6d., POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **PETER ALBERT WILHELM HANSEN**, of Church Street, Vryheid, storekeeper, has made an assignment of his property in favour of **THOMAS JAMES HOUSTON**, of Vryheid, Natal, chartered accountant, in trust for the Creditors of the said Peter Albert Wilhelm Hansen, if they accept the same; and that the schedules of the said Peter Albert Wilhelm Hansen will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Vryheid, for a period of fourteen (14) days from the 11th day of May, 1935, to the 24th day of May, 1935, both inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court, Pietermaritzburg, on Tuesday, the 28th day of May, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, for the surrender of the Estate of the said Peter Albert Wilhelm Hansen as insolvent.

Dated at Vryheid, this 7th day of May, 1935.

FOORD & JERLING,

Attorneys for Assignor.

P.O. Box 1,
High Street,
Vryheid, Natal. 4237—10

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **D. M. SEEDAT & CO.**, of Ingogo, Natal, storekeepers, the individual partners whereof are **GOOLAM HOUSEN DAWOOD SEEDAT** and **MAHOMED DAWOOD SEEDAT**, have made an assignment of their Estate in favour of **JAMES ERSKINE DUFF**, of 374 Smith Street, Durban, accountant, in trust for the Creditors of the said D. M. Seedat & Co., if they accept the same; and that the schedules of the said D. M. Seedat & Co. will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Newcastle, for a period of fourteen days from the 14th day of May, 1935, to the 28th day of May, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 29th day of May, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said D. M. Seedat & Co. as insolvent.

Dated at Durban, this 7th day of May 1935.

D. M. SEEDAT & CO.
G. H. D. SEEDAT.

D. M. SEEDAT & CO.
4280—10 **M. D. SEEDAT.**

STAATSDIENS- EN PENSIOENWET 1923 (WET No. 27 VAN 1923) EN REGULASIES MET WYSIGING TOT 31 AUGUSTUS 1933.

PRYS: 3s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

assigned Estate of JOSIAH ARTHUR BRUFORD FIDDES, of Dundee, Natal, merchant (No. 3107).

A Special Meeting for the Proof of further Claims herein will be held before the Magistrate, Dundee, Natal, on Thursday, 23rd May, 1935, at 10 o'clock a.m.

Dated at Dundee, this 2nd May, 1935.

H. HOSKING,
Assignee.

142—10

OST DEED OF LEASE No. 90/1929 AND DEED OF CESSION No. 39/1932.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of:—

1. Lease No. 90/1929, dated the 2nd September, 1929, and registered on the 3rd October, 1929, entered into between James Sommerville in his capacity as Secretary for Lands and as such acting on behalf of the Minister for Lands and representing the Government of the Union of South Africa of the one part and Christian Erns Gerhardus Pretorius of the farm Sushara, District of Dundee, of the other part, in respect of a certain farm being Sushara No. 8651, District of Dundee, Natal, in extent 635 acres 1 rood 25 perches.
2. Deed of Cession No. 39/1932 of above Lease, in favour of Willem Petrus van Rooyen, dated the 25th October, 1929, and registered on the 14th September, 1932, and executed before the Notary Aubrey Wynne.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, in writing, within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Dundee, this 7th day of May, 1935.

HOSKING & GOUDGE,
Agents for Applicant.

P.O. Box 70, Dundee.
4238—10

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UMZINTO, HELD AT UMZINTO.

V. BELL, O. FOCE, GEO. COMINOS versus GEORGE GILBERT ECCLES.

In pursuance of writ of execution, dated 6th day of March, 1935, the undermentioned will be sold by public auction, to the highest bidder, for cash, purchaser taking all risks, at the Court-house, Umzinto, on Wednesday, the 2nd day of May, 1935, at 11 o'clock in the forenoon, unless the debt and costs be sooner paid, viz.:—

A half undivided share of in and to Erf No. 24, Scott Street, situate in the Scottburgh Health Committee Area, County of Alexandra, Province of Natal.

CONDITIONS OF SALE.

1. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
2. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
3. The Plaintiff to appoint the Conveyancer for the purpose of transfer.

H. W. PAYN,
Messenger of the Court, Umzinto.

159—10-17

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.
NEW HANOVER DISTRICT.

IN THE NATIVE COMMISSIONER'S COURT FOR THE DISTRICT OF NEW HANOVER, HELD AT NEW HANOVER.

Between MAZINYO GUMEDE, Plaintiff, and BAKILI MFEKA, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Native Commissioner's Court for the District of New Hanover, and writ of execution, dated 18th February, 1935, the undermentioned property of the Plaintiff in this matter will be sold in execution in front of the Magistrate's Office, New Hanover, on Saturday, 25th May, 1935, at 10 a.m.:—

One-half (½) undivided share of Sub. A of B of Appelsbosch, Umvoti County, New Hanover District, Natal, in extent 100 acres 1 rood 25.19 perches

G. P. KEMP, JUNIOR,
Acting Messenger, Native Commissioner's Court, New Hanover, Natal.
3930—3-10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that RAJCOOMAR, of Kruisfontein, Upper Tongaat, intends to sell his general dealer's business at Lot A of 4, Kruisfontein, to BERTIE DAVID WATERSON, of Spitskop, via Maidstone, Natal.

H. T. DICKINSON,
Attorney to the parties.
H. T. Dickinson, solicitor,
Verulam.
4104—10-17

Notice is hereby given of the intention of WILLIAM MUIR HENDRI to sell his hotel business carried on at ALEXANDRA HOTEL, Poin Road, Durban, to SAM RITZ. Dated at Durban, this 3rd May, 1935.—Shepstone & Wylie, solicitors to the parties, Municipal Buildings, Durban.
4132—10-17

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of HARRY DITZ to dispose of the general dealer's and tearoom businesses carried on by him under the style of RIDGE VIEW SUPPLY STORE at 577 Ridge Road, Durban, to JACK MILNER.

J. H. NICOLSON, STILLER & GESHEN,
Solicitors for the parties.
Rennie's Buildings,
394 Smith Street, Durban,
2nd May, 1935.
4143—10-17

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33 of the Insolvency Act, 1916, we hereby give notice that it is the intention of CASSIM HASSAN, of Durban, Natal, to sell to SHAIK MAHOMED & COMPANY the general dealer's business carried on by him at 125 Victoria Street, Durban.
Dated at Durban, this 2nd day of May, 1935.

C. P. ROBINSON & GOULDING,
Solicitors for the parties.
National Bank Chambers,
West Street, Durban.
4099—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of BELLA SMITH to dispose of her tearoom and grocery business known as UPPER GLENWOOD SUPPLY STORES, Upper Glenwood, Durban, to VICTOR PAIKIN, of Durban.

Dated at Durban, this 30th day of April, 1935.

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.,
Agents for the parties.
Land & Estate Agents,
Holt's Buildings,
Cor. Smith and Field Streets,
Durban.
4095—3-10

The undersigned, duly instructed thereto by the Executor in the Estate of the late KATHERINA ALETTA PRETORIUS (born LAMPRECHT), and surviving spouse, MATTHYS CHRISTIAAN PRETORIUS (No. 25847), will offer for sale by public auction, without reserve, on the farm Toekomst, District Harrismith, on Wednesday, 22nd May, 1935, at 11 a.m.:—

1. The farm Toekomst No. 1041, District Harrismith, in extent 726 morgen 597 square rods, on the road to Bethlehem. Dwelling-house and outbuildings. Excellent for agriculture and stock.
2. Implements.
3. Household furniture.

Terms: Cash. No reserve.

Full particulars from—

BENO SAMMEL,
Auctioneer, Harrismith.
Or C. A. Cloete, Executive Dative,
Harrismith.
4229—10

In die Boedel van wyle CHRISTINA JOHANNA ODENDAL (gebore SWART) (No. 25392), en oorblywende eggenoot, LODEWYK THEODORUS ODENDAL, van Kransfontein, distrik Bethlehem.

Kennis geskied hiermee dat die verbeterde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie Rekening ter insake van skuldeisers sal lê ten kantore van die Magistraat, Bethlehem, en ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof, Bloemfontein, vir 'n tydperk van een-en-twintig dae gereken vanaf die datum van publikasie hiervan.—Thos. Hitchcock, prokureur vir eksekuteur, Posbus 12, Kestell, 19 September 1934.
4283—10

KESTELL PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A. 79).

In terms of Section 139 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company was duly confirmed by the Master of the Supreme Court on the 8th March, 1935.

THOS. HITCHCOCK,
Liquidator.
Rensburg Street,
P.O. Box 12, Kestell, O.F.S.
4124—10

REITZ BARGAIN HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that by Extraordinary Resolution passed on the 19th day of April 1935, and confirmed on the said aforementioned date, it was resolved: That the above-named Company be wound up voluntarily, and that Mr. Aaron Leeb, general dealer, of Reitz, be appointed Liquidator.

By Order of the Liquidator,
S. LEEB,
Head Office, Secretary,
Cor. Roos & Market Streets, Reitz.
4150—10

ADVERTENSIES.

EKSEKUSIE-VEILING.

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN DIE MUNISIPALITEIT VAN VENTERSBURG, Eiser, en L. J. DU PLOOY, N.O., Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die Magistraatshof te Ventersburg, in die bogenoemde saak (Siviele Omslag No. 31/1935), gedateer die 14de Maart 1935, sal Erf No. 309, geleë te Ventersburg, groot 83 vierkante roede 48 vierkante voete, voor die Magistraatskantoor te Ventersburg, om half-elf (10.30) v.m., op Vrydag, die 21ste Junie 1935, sonder reserve verkoop word.

Die kondisies van verkoop wat onder andere insluit dat die koopskat in kontant betaal, of behoorlik gewaarborg sal moet word; dat die koper transportkoste, herereg, erfbelasting verskuldig en betaalbaar vanaf die 31ste Maart 1935, sal moet betaal, en dat transport deur die transportbesorger van die Eiser gegee sal word, sal op die dag van verkoop afgelees word.

O. J. SWANEPOEL,
Bode van die Hof te Ventersburg.

Ventersburg, 25 April 1935.

4081—3-10-17

SALE IN EXECUTION.

BOTHAVILLE DISTRICT.

In re VILJOENSKROON MUNICIPALITY, Plaintiff, versus J. J. VAN TONDER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Periodical Court of Resident Magistrate of Bothaville held at Viljoenskroon and writ of execution dated the 11th day of April, 1935, the following property will be sold in execution on the 25th day of May, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, at the Court-house, Viljoenskroon, to the highest bidder, viz.:—

Erf No. 244, unimproved. Erven Nos. 250 and 252, with buildings and erections thereon, situate on Steyn Street in the town of Viljoenskroon, District Bothaville.

W. F. KRUGER,
Messenger of the Court.

Viljoenskroon,
20th April, 1935. 3814—26-10

MESSENGER'S SALE.

VREDE DISTRICT.

THE TOWN COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF VREDE, Plaintiff, versus J. J. FOURIE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate, Vrede, and writ of execution, dated the 18th April, 1935, the following property will be sold in execution on Saturday, the 25th day of May, 1935, at 11 o'clock, at Vrede, in front of the Magistrate's Office, to the highest bidder, viz.:—

Certain portion Erf No. 129 and Erf No. 130.

Terms cash. Purchaser to pay auction dues, transfer duty and cost of transfer, and auctioneer's fees.

S. F. DRAKE,
Deputy-Messenger of the Court.
24th April, 1935. 3910—3-10

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 of 1917).

PRICE: 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made at the Meeting of the Licence Certificate Board for the District of Harrismith, to be held at Harrismith on Monday, 3rd June, 1935, on behalf of HYMIE CHODOS, clerk, of Warden Street, Harrismith, for the issue to him of a licence certificate entitling him to obtain a licence to carry on business in the premises situate on Erf No. 174, Harrismith, as a general dealer under the name or style of THE HARRISMITH FURNITURE AND MUSIC SALOON, for his sole account and benefit.

Dated at Harrismith, this 2nd day of May, 1935.

S. P. J. DU TOIT,
Attorney for Applicant.

4123—10

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of TOBIAS MOSTERT, of Bloemfontein, to dispose of all the furniture, crockery, cutlery and other dining-room and kitchen utensils, goods and effects, belonging to the restaurant, café and tearoom business carried on by him in the premises known as THE PLAZA TEAROOM, First Floor, Plaza Buildings, 95a St. Andrew Street, Bloemfontein, to SAMUEL BUTLER WITHEROW, general merchant, of Bloemfontein.

TOBIAS MOSTERT,
Seller.

Bloemfontein, 30th April, 1935. 4059—3-10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that I, HENRY ALBERT HAYES, of Jagersfontein, intend selling my café business at Jagersfontein to MARA ANDRIETTA ADRIANA DU PLESSIS, a widow, of Jagersfontein.

Jagersfontein, 25th April, 1935.

H. A. HAYES.

3921—3-10

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Seksie 33 van die Insolvensie Wet, soos gewysig, dat DAVID JACOBUS KLEINHANS sy melkery-besigheid soos gedryf deur hom onder die styl of firma van GRANT'S DAIRY te Blignautstraat 16, Bloemfontein, aan IZAK STEFANUS DU PLESSIS afgestaan het met effek vanaf 1 Mei 1935.

Bloemfontein, hierdie 29ste dag van April 1935.

STEYN & VORSTER,
Prokureurs vir die partye.
3981—3-10

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

NATURALIZATION NOTICES.

KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.

I, BARNEY RUCH, a general dealer and outfitter, residing at Stand No. 571, Gustav Street, Roodepoort, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BARNEY RUCH, 'n algemene handelaar, woonagtig te Standplaas No. 571, Gustavstraat, Roodepoort, in die Provinsie van die Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4097

I, ERNST SCHNEIDER, an engineer, residing at Elandsfontein Station, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ERNST SCHNEIDER, 'n ingenieur, woonagtig te Elandsfontein-stasie, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4096

I, KARL ANTON CHRISTIAN RUPPERT, a soap-maker, residing at 62a Browning Street, Fairview, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, KARL ANTON CHRISTIAN RUPPERT, 'n seepmaker, woonagtig te 62a Browningstraat, Fairview, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4109

I, JACOB ITZHAK KREMER, a butcher, residing at 11 De Beers Road, Kimberley, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACOB ITZHAK KREMER, 'n slagter, woonagtig te 11 De Beers-weg, Kimberley, in die Provinsie van die Kaap die Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4117

ADVERTISEMENTS.

I, ARNOLD ABRAHAM WEINBRENN, a medical practitioner, residing at 47 High Street, Berea, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ARNOLD ABRAHAM WEINBRENN, 'n mediesies praktisyn, woonagtig te 47 Highstraat, Berea, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4116

I, TONY GUMPELL, a watchmaker, jeweller and optician, residing at Mason Street, Stellenbosch, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, TONY GUMPELL, 'n horlosiemaker, juwelier en optisiën, woonagtig te Masonstraat, Stellenbosch, in die Provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4118

I, ZELMAN SHULMAN (formerly known as SZULMAN), a leather worker, residing at 24 Salt River Road, Woodstock, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ZELMAN SHULMAN (voorheen bekend as SZULMAN), 'n leerbewerker, woonagtig te 24 Soutrivier-weg, Woodstock, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4125

I, BENNIE JAWITZ, a butcher, residing at 23 Greatmore Street, Woodstock, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BENNIE JAWITZ, 'n slagter, woonagtig te 23 Greatmorestraat, Woodstock, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4126

I, MORRIS BUDOW, a storekeeper, residing at Balfour, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MORRIS BUDOW, 'n winkelier, woonagtig te Balfour, in die Provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4138

I, DAVID ARONOWITZ, a watchmaker and jeweller, residing at Marsh Street, Mossel Bay, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DAVID ARONOWITZ, 'n horlosiemaker en juwelier, woonagtig te Marshstraat, Mossel Bay, in die Provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4146

I, EUSTACE KANTSOURIS, a clerk, residing at Good Hope Café, Swellendam, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EUSTACE KANTSOURIS, 'n klerk, woonagtig te Good Hope Kafé, Swellendam, in die Kaapprovinsie, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4153

I, ABRAMAS GOTLIEB, a teacher, residing at 11 Raleigh Street, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAMAS GOTLIEB, 'n onderwyser, woonagtig te 11 Raleighstraat, Port Elizabeth, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4155

I, ADOLPH BERNARD LIPAWSKY, a male nurse, residing at Smuts Street, Randgate, Randfontein, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ADOLPH BERNARD LIPAWSKY, 'n manlike verpleger, woonagtig te Smutsstraat, Randgate, Randfontein, in die Provinsie van Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4160

I, HALBE ALGRA, a farmer, residing at Goedgenoeg, P.O. Vrede, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HALBE ALGRA, 'n boer, woonagtig te Goedgenoeg, P.K. Vrede, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4161

I, FRANCIS HENNEMANN, a bishop of the Catholic Church, residing at Bishop's House, Bouquet Street, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, FRANS HENNEMANN, 'n biskop van die Katolieke Kerk, woonagtig te Biskop's Huis, Bouquetstraat, Kaapstad, in die Provinsie van die Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4206

I, JAKOB HEINRICH JAUSS, a watchmaker, residing at Erf No. 40, Berg Street, Rustenburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JAKOB HEINRICH JAUSS, 'n horlosiemaker, woonagtig te Erf No. 40, Bergstraat, Rustenburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4207

ADVERTENSIES.

I, SAMUEL STRAUSS, a general dealer, residing at Bonniervale, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAMUEL STRAUSS, 'n algemene handelaar, woonagtig te Bonniervale, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4208

I, WOOLF FURMAN, a clicker, residing at 27 Upper Ross Street, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, WOOLF FURMAN, 'n leersnyer, woonagtig te 27 Upper Rossstraat, Doornfontein, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4218

I, GERMAIN KAGANTON, an electrical engineer, residing at 9 Harrow Road, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GERMAIN KAGANTON, 'n ingenieur in die elektrisiteit, woonagtig te 9 Harrow Road, Doornfontein, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4219

I, HEINRICH WILHELM WALTER KAISER, a cabinetmaker and carpenter, residing at 153 Boom Street, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HEINRICH WILHELM WALTER KAISER, 'n meubelmaker en skrynwerker, woonagtig te 153 Boomstraat, Pretoria, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4231

I, GERHARD MICHAEL SCHEMP, a missionary, residing at Benedictine Mission, Inkamana, Vryheid, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GERHARD MICHAEL SCHEMP, 'n sendeling, woonagtig te Benedictine Sendelingskap, Inkamana, Vryheid, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4236

I, GIUSEPPE SCOCCIA, a railway contractor, residing at 50 First Avenue, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GIUSEPPE SCOCCIA, 'n spoorweg kontrakteur, woonagtig te 50 Eerste-laan, Durban, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4239

I, VIRGINIO MICHELE D'ERAMO, a railway contractor, residing at 50 First Avenue, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, VIRGINIO MICHELE D'ERAMO, 'n spoorweg kontrakteur, woonagtig te 50 Eerste-laan, Durban, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4240

I, OTTO HEINRICH FRIEDRICH KOCH, a parson of the Lutheran Church, residing at Piet Retief, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, OTTO HEINRICH FRIEDRICH KOCH, 'n predikant van die Lutherse Gemeente, woonagtig te Piet Retief, in die Provinsie van die Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4241

I, PEISACHAS GERAS, a watchmaker, residing at 190 Visagie Street, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PEISACHAS GERAS, 'n horlosiemaker, woonagtig te 190 Visagiestraat, Pretoria, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4247

I, BARNEY (born BEREL) VAINIK, a carpenter, residing at 41 Auret Street, Jeppe, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BARNEY (gebore BEREL) VAINIK, 'n skrynwerker, woonagtig te 41 Auretstraat, Jeppe, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4264

I, EDWARD BORIS ELISON, a salesman, residing at Dannhauser, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EDWARD BORIS ELISON, 'n verkoopman, woonagtig te Dannhauser, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4284

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Tuesday, the 28th day of May, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SAMUEL FRIEDGOOD and LEON LOWETT, trading as KLIPDRIFT TRADING STORE, Klipdrift, District Potchefstroom, as insolvent; and that their schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Potchefstroom, for a period of fourteen days from the 11th May, 1935.

JOHN COHEN & SHAPIRO,
Applicant's Attorneys.
New Kempsey Buildings,
Johannesburg. 4285A-10

ADVERTISEMENT.

The goodwill and certain assets of the dairy business hitherto carried on by SILVERTON DAIRIES (PROPRIETARY), LIMITED, at 470 Church Street, Pretoria, have been sold and will be transferred to DAVID BLACK with effect from 28th May, 1935. The said DAVID BLACK will, after the 27th May, 1935, carry on the said business at the same address under the style or name of SILVERTON DAIRIES.—Niemeyer, Dyason, Steyn & Metelerkamp, attorneys of the parties, Pretoria.
4285—10-17-23

UNION OF SOUTH AFRICA.

THE FRANCHISE LAWS IN FORCE,
and
THE ELECTORAL ACT (No. 12 of 1918),
as amended by
THE ELECTORAL ACT, 1918, AMENDMENT ACT, 1926 (No. 11 of 1926),
THE ELECTORAL AMENDMENT ACT (No. 24 of 1928),
and
THE ELECTORAL LAWS AMENDMENT ACT (No. 35 of 1931).

Price: 2s. 6d.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DIE BESTAANDE STEMREGWETTE
en
DIE KIESWET, 1918 (No. 12 VAN 1918),
soos gewysig deur
DIE KIESWET, 1918, WYSIGINGSWET, 1926 (No. 11 VAN 1926),
DIE VERKIESINGSWYSIGINGSWET (No. 24 VAN 1928)
en
DIE WET TOT WYSIGING VAN DIE KIESWETTE (No. 35 VAN 1931).

Prys: 2s. 6d.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

AUTHORIZED ABSTRACTS OF REGULATIONS UNDER FACTORIES AMENDMENT ACT, 1931 (ACT No. 26 OF 1931).

Copies of the above Abstracts as authorized by the Chief Inspector of Factories for posting up by users of machinery as required by Regulation No. 9 can be obtained in either English or Afrikaans from the Government Printer, Pretoria, at a cost of 1s. per copy, viz.:—

- Abstract No. 1—Elevators.
- Abstract No. 2—Woodworking Machinery.
- Abstract No. 3—Boilers and General.

GEMAGTIGDE UITTREKSEL UIT DIE REGULASIES KRAGTENS DIE FABRIEKSWYSIGINGSWET, 1931 (WET No. 26 VAN 1931).

Eksemplare van die bovermelde Uittreksels soos deur die Hoofinspekteur van Fabriekke goedgekeur vir tentoonstelling deur die gebruikers van masjinerie ooreenkomstig Regulatie No. 9, is by die Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar in Engels of Afrikaans teen 1s. per eksemplaar, nl.:—

- Uittreksel No. 1—Lifte.
- Uittreksel No. 2—Houtbewerkingsmasjinerie.
- Uittreksel No. 3—Stoomketels en algemeen.

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS, 1910-1916.

[Vols. I to VI, with INDEX (separate volume).]

VOL. I.—A-DE.	VOL. IV.—MI-PO.
VOL. II.—DE-H.	VOL. V.—PO-R.
VOL. III.—I-MI.	VOL. VI.—S-Wo.

INDEX.

REGULATIONS, 1917.

VOL. I.—B-Ra. VOL. II.—Ra-W and INDEX.

REGULATIONS, 1918-1919.

VOL. I.—A-H. VOL. II.—I-W and INDEX.

REGULATIONS, 1920-1921.

VOL. I.—A-P. VOL. II.—R-W and INDEX.

REGULATIONS, 1922-1923.

VOL. I.—A-J. VOL. II.—L-W and INDEX.

REGULATIONS, 1924-1925.

VOL. I.—A-Mi. VOL. II.—Mi-W.

REGULATIONS, 1926-1927.

VOL. I.—A-Me. VOL. II.—Mi-W.

Comprising all Regulations framed under the Statutory Authority and certain Proclamations and Orders affecting the general administration, since the date of Union and in force on the 31st December, 1923.

PRICE: 10s. 6d. each Volume.

Post Free.

English and Dutch in One Volume.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

REGULASIES, 1910-1916.

[DEEL I tot VI met BLADWYSTER (EEN DEEL).]

DEEL I.—A-DE.	DEEL IV.—MI-PO.
DEEL II.—DE-H.	DEEL V.—PO-R.
DEEL III.—I-MI.	DEEL VI.—S-Wo.

INHOUDSOPGAWE.

REGULASIES, 1917.

DEEL I.—B-Ra. DEEL II.—Ra-W en BLADWYSTER.

REGULASIES, 1918-1919.

DEEL I.—A-H. DEEL II.—I-W en BLADWYSTER.

REGULASIES, 1920-1921.

DEEL I.—A-P. DEEL II.—R.W. en BLADWYSTER.

REGULASIES, 1922-1923.

DEEL I.—A-J. DEEL II.—L-W en BLADWYSTER.

REGULASIES, 1924-1925.

DEEL I.—A-Mi. DEEL II.—Mi-W.

REGULASIES, 1926-1927.

DEEL I.—A-Me. DEEL II.—Mi-W.

Bevattende alle Regulaties opgestel krachtens Wettelijke Outoriteit en sekere Proklamasies en Orders met betekking tot die algemene administrasie van die datum van Unie en van krag op 31 Desember 1923.

PRYS: 10s. 6d. elke Deel.

Posvry.

Engels en Hollands in Een Deel.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTENSIES.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGEDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vaders- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaa de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam, om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, „Kaa de Goede Hoop”.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester, van die Hooggeregshof, Kimberley.

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. <i>Registrasie-nummer van Boedel.</i>	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. <i>Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oorlyde.</i>	Date, Time, and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting convened for Election of. <i>Byeenkoms belê vir verkiesing van.</i>
45463	Gathergood, Laura.....	17/10/34, Kent, England.....	14/5/35, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
28405	Grobler, Beatrix, G. C.....	1/1/30, Sierra Corrientes, Argentine	16/5/35, 10 a.m., Burghersdorp..	Executor.
45529	Hodge, Gladstone Stanley.....	12/4/35, Woodstock, Cape....	14/5/35, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
45434	Pedgrift, Harry Andrew Arthur.....	11/4/35, Port Alfred.....	15/5/35, 10 a.m., Port Alfred...	Executor.
11351	Smit, Susanna Louisa.....	23/4/26, Burghersdorp.....	16/5/35, 10 a.m., Burghersdorp...	Executor.
42424	Hambly, John.....	19/7/34, Port Elizabeth.....	22/5/35, 10 a.m., Port Elizabeth..	Executor.
45499	Nel, Susanna Jacoba Fredericka Francisina (born Nel)	9/3/35, Groenfontein, Calitzdorp	21/5/35, 10 a.m., Calitzdorp....	Executor.
45514	du Preez, Anna Louisa (born Deetlefs)	8/2/35, Worcester.....	15/5/35, 10 a.m., Worcester....	Executor.

TRANSVAAL.

88231	Gilmore, Arthur David, miner.....	26/3/35, Johannesburg.....	17/5/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
88048	Howell, William, photographer.....	28/7/30, Johannesburg.....	17/5/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
88269	Borchers, Johanna Cornelia Susanna	11/4/35, Heidelberg, Tvl.....	16/5/35, 10 a.m., Heidelberg, Tvl.	Executor.
88351	Kuhn, Johannes Frederich Wilhelm, brickmaker	2/5/35, Heidelberg, Tvl.....	14/5/35, 10 a.m., Heidelberg, Tvl.	Executor.
88274	O'Meara, George Hays, miller.....	8/4/35, Johannesburg.....	17/5/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
88294	Steyn, Johanna Machtalena.....	4/4/35, Middelburg, Tvl.....	17/5/35, 10 a.m., Middelburg, Tvl.	Executor.
70367	Marais, Abraham Johannes, farmer..	19/10/29, Fauresmith.....	17/5/35, 10 a.m., Potchefstroom	Executor.
48783	Roy, George Herbert, secretary.....	26/4/22, Johannesburg.....	17/5/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
88322	Reid, Emily Jane.....	13/4/35, Johannesburg.....	17/5/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.

NATAL.

22222	Palaniyayi, No 34911, housewife....	11/2/34, Durban.....	23/5/35, 10 a.m., Durban.....	Executor.
22220	Martens, Christina (born McPhail), housewife	7/4/35, Ixopo.....	22/5/35, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor.
22241	Albertyn, William Andries Jacobus, sailmaker, S.A.R. & H.	21/4/35, Durban.....	23/5/35, 10 a.m., Durban.....	Executor.
22279	Luke, John Rodda, plasterer.....	29/3/35, Durban.....	23/5/35, 10 a.m., Durban.....	Executor.

GRIQUALAND WEST.

R. 11/1778	van Zyl, Maria Magdalena, huisvrou	15/10/34, Genadendal, Barkly Wes	22/5/35, 10 uur v.m., Barkly-Wes	Eksekuteur.
R. 11/1779	van Zyl, Johannes Peterus, boer.....	10/1/35, Genadendal, Barkly-Wes	22/5/35, 10 uur v.m., Barkly-Wes	Eksekuteur.

ADVERTISEMENT.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION Sixty-eight, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGE WAT TER INSAGE LÊ.
ARTIKEL Ag-en-sestig, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekeninge in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteurs oor tot die uitbetaling in volge gemelde rekeninge.

SCHEDULE.—SKEDULE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gematigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
44158	Johanna Dorothea Hurter (born de Jager), widow, Riversdale; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Capetown	Riversdale...	D. G. Hurter, King Street, Riversdale.
44387	Henry Charles Hopkins, sen., en nagelate eggenote Sarah Johanna Hopkins; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	14/5/35	Kaapstad	Swellendam..	E. D. Engels, Tak Bestuurder, Caledon en Suid Westelike Distrikte Eksekuteurs Kamer Beperk, Heidelberg Tak, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
40812	Bernard Harold Luck, Goboza, District Kingwilliamstown, C.P.; First Administration and Distribution	13/5/35	Capetown	Kingwilliamstown	Barnes & Ross, P.O. Box 29, Kingwilliamstown, Attorneys for Estate.
41544	Gert Petrus Johannes Slabbert; First and Final Liquidation and Distribution	14/5/35	Capetown	Jansenville...	C. D. Burger, Attorney for Executor, Jansenville, C.P.
44097	Gloudina Maria Burke (gebore Goosen), van Wallekraal, Namakwaland; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/5/35	Kaapstad	Springbok....	W. R. Burke, K. F. H. Muring, Eksekuteurs Testamentêr, Wallekraal, Garies.
34756	Michiel Wilhelm Gerhardus Voges, who died at Kakamas, District Kenhardt; Liquidation	14/5/35	Capetown	Springbok....	I. Gordon & Jowell, Attorneys for Executors Dative, P.O. Box 17, Springbok, Namaqualand.
151/359	Percival John Thomas Hunt, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	13/5/35	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, Attorneys and Notaries, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth.
38680	Nicolaas Jacobus Hendricus Croeser, of Malmesbury; First Liquidation	11/5/35	Capetown	Malmesbury..	Malmesbury Board of Executors & Trust & Fire Assurance Company, J. N. E. Vercueil, H/son, Secretary, for self and Co-Executor.
42903	Stephanus Sebastian Loubser; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Capetown	Malmesbury..	Christie Droomer, Main Street, Darling.
36043	Cecil F. Bayne; First and Final.....	10/5/35	Capetown	—	Rev. Dr. S. R. Welch, The Presbytery, St. James, C.P.
44325	Louis Jackson; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Capetown	—	Jacob Ipp, Attorney for Executors Testamentary, 148 St. George's Street, Capetown.
42700	Susan Margaret Caroline Stickells (born Hutchinson), who in her lifetime resided at No. 2 Esplanade, Beach, East London, and who died at East London, on the 3rd August, 1934; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Capetown	East London.	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 654, East London, Executor Dative.
41362	Robert Lees; The Second Final Liquidation and Distribution	13/5/35	Capetown	Port Elizabeth	Cecil Bertrand Mowbray, 49 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative.
42653	Emily Josephine Logan; First and Final.....	10/5/35	Capetown	Wynberg....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executors Testamentary, Colonial Orphan Chamber Building, Parliament Street, Capetown.
33634	Maria Elizabeth de Klerk (vroeër Viljoen, gebore van Eden), van Burghersdorp, Albert; Tweede en Finale	10/5/35	Kaapstad	Burghersdorp	Bergh, Venter & Whitehead, Prokureurs vir die Eksekuteur, Burghersdorp.
176/447	James McLachlan Armstrong; Third Liquidation and Distribution	10/5/35	Capetown	Cradock....	The South African Association, Capetown.
41773	Blanche Alice Helena Kuys, a widow, of Dalhousie, Milton Road, Sea Point; First and Final Liquidation and Distribution	13/5/35	Capetown	—	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate & Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executor Testamentary.
42980	John David Benjamin van der Vyver and surviving spouse Gerbrecht Christina van der Vyver (born Oosthuysen), of Brakfontein, District Riversdale; First and Final	10/5/35	Capetown	Riversdale...	J. H. Versfeld, Branch Manager, Caledon & S.W. Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale, Agent for Executrix Testamentary.
44284	Thomas Aitken, of the Manse, Raglan Street, Kingwilliamstown; First and Final	10/5/35	Capetown	Kingwilliamstown	Robertson, Wiley & King, Attorneys for Executrix Testamentary, 16 Maclean Street, P.O. Box 55, Kingwilliamstown.
14526	James Allan Yallop, of Sea Point, Cape; Sixth and Final	10/5/35	Capetown	—	Syffrets Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown.
44371	Robert Cecil Boyes, of Salisbury; First and Final..	11/5/35	Capetown	Wynberg....	Buchanan & Boyes, Attorneys for Executrix, 32 Wale Street, Capetown.
44243	Harold Price; First and Final.....	10/5/35	Capetown	Wynberg....	Margaret Catherine Price, Queen Road, Rondebosch, Cape, Executrix Testamentary.
45100	Sydney (or Sidney) Schenkman, of Capetown; First and Final	13/5/35	Capetown	—	Jack Kahn & Co., Attorneys for Executor Dative, 148 St. George's Street, Capetown.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
86107/ 2165 R. 11/ 1595	David Petrus Johannes Lubbe, van Bitterfontein, Distrik Van Rhynsdorp; Eerste en Finale Anna Augusta Botha (born Engelbrecht) and surviving spouse, Stephanus Jacobus Botha, of Seodin, Kuruman; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35 11/5/35	Pretoria. Kimberley	Van Rhynsdorp Kuruman....	Niemeyer, Dyason, Steyn & Metelerkamp, 39-43 Bureaustraat, Pretoria. H. W. Chapman, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 17, Kuruman.
43504	Louisa Helena Muller; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Capetown	—	A. A. Balsillie, 47 St. George's Street, Capetown.
43463	Keith Pringle Ross; First and Final Liquidation and Distribution	13/5/35	Capetown	Bedford....	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2, Bedford.
43543 & 43544	Neeltje Fredrika Wilhelmina Mostert (gebore Thiert) en later oorlede eggenoot Edward Mostert, van Drie Rivier, Namaqualand; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/5/35	Kaapstad	Springbok....	J. D. J. Scholtz, Posbus 10, Springbok, Namaqualand, Prokureur van Eksekuteur Datief.
42574	Maria Elizabeth Broers; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Capetown	Wynberg....	Maria Wilhelmina Broers, Executrix Testamentary, Tiverton Road, Plumstead, Cape.
44094	Intestate Estate of Thomas Lloyd Reid-Pitts, bank clerk, of Hotel Lennox, Upper Orange Street, Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Capetown	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Capetown, Executor Dative.
41563	Maria Elizabeth Swanepoel (gebore Nel), weduwe, van Zuikerboschfontein, Distrik Laingsburg; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	10/5/35	Kaapstad	Laingsburg...	S. V. Pienaar, Eksekuteur Datief, Posbus 3, Laingsburg.
36066	Herman Carl Ferdinand Schwartz, who died at Cambridge, C.P., on 5th day of November, 1932; First and Final Liquidation and Distribution	14/5/35	Capetown	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London.
42643	David Gordon, sen., of 21 Rosmead Avenue, Capetown; First and Final	13/5/35	Capetown	—	S. Gesundheit, 45 Shortmarket Street, Capetown
33170	Frederick van Rensburg, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Capetown	Port Elizabeth	Pagden & Christian, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Building, Main Street, Port Elizabeth.
43784	Frederick Murray and surviving spouse, Johanna Petronella Murray (born Hattigh), of Longvalley, District Barkly East; First Liquidation and Distribution	10/5/35	Capetown	Barkly East.	Meintjes & Smith, P.O. Box 15, Barkly East, Attorneys for Executrix Testamentary.
32432	Cecylia Sarif, of Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Capetown	—	Aron Sarif, London & Lancashire House, 148 St. George's Street, Capetown.
40796	Jacobus Ernst Nel, 'n boer, van Groenfontein, Afdeling Calitzdorp; Eerste en Finale	11/5/35	Kaapstad	Calitzdorp...	Brink & Hirsch, Prokureurs vir Eksekutrie, Pleinstraat, Calitzdorp.
44451	Viva May Tee (born Estment), of Orchardleigh, District Uitenhage; First and Final Liquidation	13/5/35	Capetown	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.
3193	Maria Susanna Munnich (born Cloete) in her lifetime married out of community of property to Francois Daniel Rousseau Munnich, of Avondrust, District Molteno; First and Final	11/5/35	Capetown	Molteno.....	R. B. Badnall, P.O. Box 15, Molteno.
R. 11/ 1503	George Peter de Villiers, of Kimberley; First and Final Liquidation and Plan of Distribution	13/5/35	Kimberley	—	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executor Testamentary, 7 Main Street, Kimberley.
R. 11/ 1620	Catharina (or Catherine) Elizabeth Steenkamp (born Hugo), married without community of property to Lukas Petrus Steenkamp; First and Final Liquidation and Distribution	13/5/35	Kimberley	Vryburg....	M. P. Elliott & Co., P.O. Box 77, Vryburg.
40041	Martha Catharina Church (born van Zyl), and surviving spouse, John Nicolaas Church, of Watten, Indwe, C.P.; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Capetown	Indwe.....	Whitaker & Key, Attorneys for Executor Indwe, C.P.
33806	Gert Jacobus van Dyk, van Elliot, Distrik Elliot; Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie	10/5/35	Capetown	Elliot.....	H. B. Dampier, Prokureur vir Eksekuteurs, Elliot.
29827	George Henry Leppan, a farmer, of Highlands, District of Albany [being Administered under Section 48 (3) (b)]; First and Final	10/5/35	Capetown	Grahamstown	B. Everett Gill, Secretary, Albany Board of Executors & Trust Co., Ltd., Grahamstown.
15020	Willem Morkel Steyn and surviving spouse, Francina Johanna Steyn (born van Zyl), a farmer, of Weltevreden, District Molteno, C.P.; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Capetown	Molteno.....	E. A. Rivett, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 31, Molteno.
R. 11/ 1722	Alfred John Carnell and surviving spouse, Clara Carnell, of 9 North Circular Road, Kimberley; First and Final	10/5/35	Kimberley	—	Engelsman & Gallagher, 26 Stockdale Street, Kimberley.
41135	Thomas Cain, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Capetown	Port Elizabeth	R. W. Wiggett, Secretary, Fidelity Trust & Assurance Co., Ltd., Port Elizabeth, Executor Dative.
44183	John Arthur Walton; First and Final.....	10/5/35	Capetown	—	Mrs. L. E. Walton, 79 Long Street, Capetown.
43749	Joint Estate of Johannes Judenes (also described as Jordanus) Marais Humphries, a farmer, and his surviving spouse, Martha Maria Etresia Humphries (born du Preez), of Woodland, in the District of Adelaide; First and Final	10/5/35	Capetown	Adelaide....	Hendrikz & de Klerk, P.O. Box 20, Adelaide, C.P., Attorneys for Executrix Testamentary.
41751	Edward Davies, a company director, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 17th May, 1934; First Liquidation and Distribution	13/5/35	Capetown	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executors Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
44103	Stephanus Johannes Roos Jaspers; First and Final	10/5/35	Capetown	Stellenbosch..	M. J. Jaspers, Uitsig, Lynedoch, Districta Stellenbosch, Cape, Executrix Dative.
44673	Georgina Paulina van der Westhuizen (born Terblans), and surviving spouse Michael van der Westhuizen, of Oudemurag, District Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/35	Capetown	Oudtshoorn..	Arthur Kaplan, P.O. Box 152, Oudtshoorn, Attorney for Executor.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office or the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
42327	Stefanus Francois Basson; Tweede Likwidasië en Distribusie	10/5/35	Kaapstad	Malmesbury..	J. M. Slabber, Bestuurder, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Santam, Posbus 15, Malmesbury.
44180	Dirk Cornelis Taljaard, a carrier, of Stanford, District Caledon, and surviving spouse, Sophia Margarietha Petronella Taljaard (born de Bruyn); First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Capetown	Caledon.....	J. J. A. Swart, Managing Director and Secretary, Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Co., Ltd., Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 19, Bredasdorp.
43656	Jan Willem Wessels Swart, of Melkbos, District Bredasdorp, and surviving spouse, Cornelia Susanna Gertruida Swart (born Swart); First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Capetown	Bredasdorp..	J. J. A. Swart, Managing Director and Secretary, Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Company, Ltd., Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 19, Bredasdorp.
41788	Jacobus Johannes Blignaut Jonker, en nagelate eggenote Aletta Susanna Jonker (gebore van Niekerk), van Dordrecht, Distrik van Wodehouse, grofsmid; Eerste en Finale	10/5/35	Kaapstad	Dordrecht....	Bradfield & Norton, Prokureurs, Dordrecht, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
44961	Pieter van der Byl Smuts, jonkman, in sy leeftyd stasieklerk, van Riebeeck West, Afdeling Malmesbury; Eerste en Finale Likwidasië en Verdelings	14/5/35	Kaapstad	Malmesbury..	W. J. Vos, Sekretaris, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Beperk, Malmesbury, Agent vir Eksekutrice Datief.
44208	Frederick Thomas Kennelly; First and Final.....	10/5/35	Capetown	Grahamstown	A. C. Mathieson, Esq., Secretary, Eastern Province Guardian Loan & Investment Company, Grahamstown, Executor Testamentary.
43160	Corrie Yull and surviving spouse, Annie Catherine Yull; First and Final Administration and Distribution	7/5/35	Capetown	Port Elizabeth	Lawson Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
24404/ 41784	Auguste Gurr (born Berndt) and subsequently deceased spouse, Gottfried Gurr, of Nyatela, Division of Kingwilliamstown; Second and Final	10/5/35	Capetown	Kingwilliamstown	Anders & Lynn, Attorneys, Kingwilliamstown.
41514	Carl Friedrich Kretzmann, of Kingwilliamstown; First and Final Liquidation and Distribution	13/5/35	Capetown	Kingwilliamstown	Anders & Lynn, Attorneys for the Estate, Kingwilliamstown.
17482	Daniel Christian de Jager; Supplementary Liquidation and Distribution	13/5/35	Capetown	Riversdale...	Cloete, Templer, Parker & Botha, Attorneys for the Executor, 117 St. George's Street, Capetown.
43275	Hester Salomina de Jager (born Oosthuizen); First and Final Liquidation and Distribution	13/5/35	Capetown	Riversdale...	Cloete, Templer, Parker & Botha, Attorneys for Executor, 117 St. George's Street, Capetown.
43731	Agnes Emily West, of Kenilworth, Cape; First and Final Administration and Distribution	10/5/35	Capetown	—	Trotter & Houston, P.O. Box 16, Vryheid, Natal.
44549	Susanna Robertina Grondler de Wet (born Boonzaaier, widow, of 15 Devonshire Street, Woodstock, Cape; First and Final	10/5/35	Capetown	—	Dempers and van Ryneveld, 6 Church Square, Capetown.
43223	Aletta Maria Lubbe (gebore van Niekerk, vroeër Kleynhans), van Barkly-Oos; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/5/35	Kaapstad	Barkly-Oos...	Greyvenstein & Spence, Posbus 13, Barkly Oos, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
32621	Iwan Isaac Bloch; Second.....	10/5/35	Capetown	Barkly East.	George Hugh Golightly, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 68, Barkly East.
43490	Frederick Charles (Joseph) Morris, of Observatory; First and Final	10/5/35	Capetown	Wynberg....	Mrs. M. A. Gianantoni, Executrix Dative, 5 Wrensch Road, Observatory, Cape.
41625	Willem Francois Durand and surviving spouse, Johanna Helena Durand (born Olivier); First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Capetown	Aliwal North	Douglas & Botha, Somerset Street, Aliwal North.
44601	Philippina Altman (born Gertze); First and Final Liquidation	10/5/35	Capetown	—	Jos. Ruiters, City and Suburban Universal Agencies, 99 Victoria Road, Woodstock.
R. 11/ 865	Elizabeth Steyn, of Douglas; Second and Final....	11/5/35	Kimberley	Douglas....	Neethling Abbott, Douglas.

TRANSVAAL.

86905/ 414	Christiaan Hendrik Boshoff, of Tafelkop, Waterberg; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Pretoria.	Nylstroom...	Budler & Meintjes, Nylstroom.
84899/ 1078	Johanna Catharina du Plessis, major spinster; Supplementary and Final Liquidation	10/5/35	Pretoria.	Lichtenburg..	Mentjes & Conradie, P.O. Box 28, Lichtenburg.
86353/ 3024	Magdalena Zacharia Elizabeth van der Walt (gebore de Beer), weduwee; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/5/35	Pretoria.	Nylstroom...	Strydom, Odendaal & Viljoen Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 37, Nylstroom.
87399/ 199	Hester Helena Louisa Buitendag (born van Schalkwyk) and surviving spouse, Cornelis Gregorius Buitendag; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Pretoria.	Pietersburg..	Slabbert & Buchner, P.O. Box 155, Pietersburg.
87185	Ronald Charles Hall, of the Imperial Hotel, Benoni; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Pretoria.	Benoni.....	A. E. Reid, Executor Dative, of A. E. Reid & Kahanovitz, 51c Prince's Avenue, P.O. Box 155, Benoni.
84781/ 2003	Isabella Elizabeth (Elisabetha) Roets (gebore Bronkhorst); First and Final	10/5/35	Pretoria.	—	H. A. Roets, p/a Altmann & Brugman, Posbus 965, Pretoria.
86995/ 657	James Smith en nagelate eggenote Maria Sophia Smith (gebore Botha); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/5/35	Pretoria.	Tzaneen....	V. P. Human, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 3, Duiwelskloof.
84788/ 345	Carel Frederik August Borchardt and surviving spouse, Elizabeth Maria Borchardt; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Pretoria.	Germiston...	Wright, Rose-Innes & Louw, 21 Knox Street, Germiston.
79724/ 561	Alban Holmes, trading as the Louis Trichardt Cold Storage; First Amended Liquidation and Distribution	11/5/35	Pretoria.	Louis Trichardt	Rooth & Coxwell, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 52, Louis Trichardt.
87046/ 1508	Ray Schulman (known as Madame Ravodna); First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Pretoria.	Johannesburg	Bernard, Gering & Gering, Attorneys, Transvaal House, Johannesburg.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur o Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
85564/ 318	Ivy Laura Andrews (born Winter); First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Pretoria.	Barberton....	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
87251/ 306	Susanna Katriena Uys (gebore Davidtz) en nagelate eggenoot, Petrus Lafras Uys; Eerste en Finale	10/5/35	Pretoria.	Vereeniging..	Petrus Lafras Uys, c/o Posbus 38, Vereeniging.
86107/ 2165	David Petrus Johannes Lubbe, van Pretoria; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/5/35	Pretoria.	—	Niemeyer, Dyason, Steyn & Metelerkamp, 39-43 Bureaustraat, Pretoria.
85440/ 635	Katherine Mary Hartzenberg; First and Final...	10/5/35	Pretoria.	Johannesburg	F. Merckel, Executor Dative, P.O. Box 7480, Johannesburg.
55748 & 67240/ 1356	Andreas Oesi (Andries Oesi) and subsequently deceased spouse, Martha Oesi, natives; First and Final Liquidation	10/5/35	Pretoria.	Ventersdorp..	Mort. Jooste, Attorney, Plein Street, P.O. Box 25, Ventersdorp, Transvaal.
86478/ 45	William John Clunn; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/35	Pretoria.	Benoni.....	A. E. Cook, esq., Executor Dative, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni.
83882/ 1157	Salomon Johannes du Preez; Likwidasië en Distribusie	10/5/35	Pretoria.	Boksburg....	M. G. S. du Preez, 79 Vyde Straat, Boksburg Noord, Eksekutrieë Testamentêr.
85878/ 555	William Nisbet; Final Liquidation and Distribution	11/5/35	Pretoria.	Springs.....	C. C. Theunissen, Gray's Mansions, Springs.
86791/ 612	Mary Ann Rodger (born Bell), and surviving spouse, Alexander Rodger; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Pretoria.	Krugersdorp.	Blake & Becker, Solicitors for Executor, 51A Human Street, Krugersdorp.
82732	Gustav Sonn; Second Liquidation and Distribution	10/5/35	Pretoria.	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executrix Testamentary, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
87594/ 1414	Louisa Vice; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Pretoria.	Vereeniging..	Samuel Kennear, Manager of the Johannesburg Branch of the Standard Bank of South Africa, Limited, Executor Testamentary.
86373/ 806	Henry Charles Joseph Kennedy and surviving spouse, Ada Kennedy; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Pretoria.	Johannesburg	J. W. Langstaffe, Executor Dative, 19/21 North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
86733	Thys Makgenelye Mashika, 'n naturel; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/5/35	Pretoria.	—	Tim du Toit, Prokureur vir Eksekuteur, Kamers 1, R.S.E. Geboue, Bureauaan, Posbus 834, Pretoria.
86765/ 1503	Wallace Newman; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Pretoria.	Johannesburg	Cliffe & Dekker, Solicitors for Executor Dative, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.
87096	Johannes Lodewikus Minnaar and surviving spouse, Elizabeth Margaret Minnaar; First and Final Liquidation nad Distribution	10/5/35	Pretoria.	Johannesburg	E. M. Minnaar, Executrix, 59 Indra Street, Mayfair West.
87750/ 461	George Herbert Brame; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria.	Johannesburg	Bowker, Lawton & Douglas, Attorneys for Executor Testamentary, 101 Consolidated Building, Johannesburg.
87132/ 388	Eveline Florence Clark (born Marriott-Smith) and surviving spouse, Edgar Albert Clark; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Pretoria.	Krugersdorp.	P. Lion-Cachet, President Street, Germiston, Solicitor to Executor.
85908/ 333	Maartje Boersma (born Dykstra) and surviving spouse, Jacob Boersma; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Pretoria.	Springs.....	P. Lion-Cachet, President Street, Germiston, Solicitor to Executor.
86989/ 571	Margaretha Sophia Pretorius en nagelate eggenoot Michiel Jacobs Kruger, van Flamingopan, Rustenburg; Eerste en Laaste	10/5/35	Pretoria.	Rustenburg..	Penzhorn, Olivier & Coetsee, Prokureurs, ens., Posbus 55, Rustenburg.
83129/ 308	Charles Johannes Pretorius, of the farm Maribogo "F", District Lichtenburg, and surviving spouse, Susanna Maria Pretorius (born van Niekerk); First and Final Liquidation and Distribution	13/5/35	Pretoria.	Lichtenburg..	Minchin & Kelly, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 26, Mafeking.
87622/ 730	Emma Goody, widow; First and Final Liquidation and Distribution	11/5/35	Pretoria.	Germiston...	W. J. Paynter, 149 Meyer Street, Germiston.
86206/ 32	Johan Sarel Eloff; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Pretoria.	Johannesburg	Standard Bank of South Africa, Ltd., Estates Department, Johannesburg, g.g. Mrs. N. J. Eloff, Executrix Testamentary.

NATAL.

21640	Mary Catherine Kearsley, of Claridge, widow; First and Final	10/5/35	Pietermaritzburg	—	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executors Testamentary.
20933	Robert Webber Greening; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Pietermaritzburg	Ixopo.....	M. G. Dicks, Executor Dative, c/o Anderson & Edmonds, Scott Street, Newcastle.
21742	Dhuny; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Pietermaritzburg	Durban.....	A. M. Haviland, Executor Testamentary, 32-35 Temple Chambers, Masonic Grove, Durban.
22010	George Speed, of 3 Clyde Road, Red Hill, pensioner, S.A.R. & H., and surviving spouse, Florence Elizabeth Speed; First and Final Administration and Distribution	10/5/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents of Executrix Testamentary.
21962	Horace Porter, of 102 Allenby Road, Red Hill, Durban, pensioner, and surviving spouse, Sarah Porter; First and Final Administration and Distribution	10/5/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
21142	Testate Estate of Margaret Francisca Lloyd, lately of Marburg, Natal, spinster; First and Final Administration and Distribution	10/5/35	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Hunter Henderson & Co., Solicitors, P.O. Box 33, Port Shepstone.
18975	Anna Margaretha Schnetler and surviving spouse, Stephanus Salomon Schnetler; First and Final Administration and Distribution	10/5/35	Pietermaritzburg	Melmoth.....	Shaw & Co., Solicitors, P.O. Box 51, Eshowe.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
20949	Shelsley Penrie Court and surviving spouse, Maud Macdonald Court, of Eston; First and Final	10/5/35	Pietermaritzburg	Camperdown.	M. M. Court, c/o Barclays Bank, Pietermaritzburg.
21852	Edward Charles Middlewick, magistrate, of Estcourt, Natal; First and Final	13/5/35	Pietermaritzburg	Estcourt....	F. A. Visser, 7 Hexagon, Queenstown, Attorney for Executrix Testamentary.
21247	Sekjuman (also known as Sheik Juman), Colonial born Indian No. 10345, of Pinetown, constable, and his surviving spouse, Amina Bi; First and Final Liquidation, Administration and Distribution	10/5/35	Pietermaritzburg	Pinetown....	Fowle & Fowle, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 4, Pinetown.
19945	Victor Horak Dunningham, solicitor, of Umkomaas, Natal; Second and Final Liquidation and Distribution	13/5/35	Pietermaritzburg	Umzinto....	Sink & Dunningham, P.O. Box 157, Harrismith, O.F.S., Agents for Executor.,
20495	Jean Anna Munn, wife of Robert Stewart Munn, of Durban, Chartered Accountant; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Pietermaritzburg	Durban.....	W. B. Calder, Woodhead & Calder, Old Well Court, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
20996	Joint Testate Estate of Louis Jacobus Naude and surviving spouse, Frieda Charlotte Naude; First and Final Administration Accounts and Distribution	10/5/35	Pietermaritzburg	Eshowe.....	P. B. Rutherford, Solicitor, P.O. Box 19, Eshowe.
20509	Samuel Copley Hawksworth; First and Final Administration and Distribution	10/5/35	Pietermaritzburg	Umzinto....	J. de Villiers St. Pol, P.O. Box 4, Umzinto.
22093	William Borland, of Churchill Private Hotel, Moore Road, Durban; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, Parry Road, Durban.
14662	Louise Friederike Charlotte Dorothea Behrmann; Amended First and Final Distribution	10/5/35	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78/82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
21799	Chinia Sengoda Pillay; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Henry Wichura, Attorney for Executor Dative, 47 Masonic Grove, Smith Street, Durban.
20849	Henry Ernest Mohle, of Gingindhlovu, Zululand, motor engineer; First and Final	10/5/35	Pietermaritzburg	Mtunzini, District Zululand	B. O. McRitchie, P.O. Box 11, Stanger, Attorney for Executrix Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

26188	James Marais, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Marais (gebore Mare), van Gertruida, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	10/5/35	Bloemfontein	Heilbron....	Ronald C. Isley, g.g. Eksekuteur Testamentary, Posbus 167, Heilbron.
26458	Diederik Johannes Lodewyk Grobler en nagelate eggenote Aletta Johanna Fredrika Jacoba Grobler (gebore Crous), van Geluk, Distrik Kroonstad; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/5/35	Bloemfontein	Kroonstad...	J. B. Venter, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 2, Viljoenskroon.
25873	Joint Estate of Martha Maria Greyling (born Smit) and surviving spouse, Louwrens Petrus Greyling, of Uitkyk, Distrik Bothaville; First and Final Liquidation and Distribution	13/5/35	Bloemfontein	Bothaville...	Marais & de Villiers, 72 St. Andrew Street, Bloemfontein, Attorneys for the Executor.
26237	Elizabeth Maria O'Reilly (born Swemmer), widow, of Harrismith; First and Final Liquidation and Distribution	13/5/35	Bloemfontein	Harrismith...	Dirk de Villiers, P.O. Box 182, Harrismith.
24992	Joint Estate of Hendrik Stephanus Pretorius and surviving spouse Johanna Elizabeth Pretorius (born Kruger), of Dankbaar, District Thaba Nchu; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Bloemfontein	Thaba Nchu.	van Riet & Heath, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 21, Thaba Nchu.
26217	Simeon Segano Litheko, of Maseru, District Thaba Nchu; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Bloemfontein	Thaba Nchu.	van Riet & Heath, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 21, Thaba Nchu
25982	Michiel Heyns Kirchner, of Arundel, District Senekal; First and Final	13/5/35	Bloemfontein	Senekal.....	Visser & Co., g.g. Executors Testamentary, P.O. Box 49, Senekal.
24856	Louis Frederik Snyman, wewenaar, van Smithfield, en vooroorlede eggenote Christina Gertruida Sophia Snyman (gebore van der Merwe), No. 21915; Supplementêre Likwidasië en Distribusie	11/5/35	Bloemfontein	Smithfield....	P. A. Potgieter, Posbus 1, Smithfield.
26487	Lodewikus Coetzee, jonkman, van Driefontein, Distrik Bloemfontein; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/5/35	Bloemfontein	—	Johannes Jacobus Coetzee, Driefontein, Pk. Alton, Distrik Bloemfontein.
26308	Joint Estate of Jacob Johannes van Niekerk, junior, and surviving spouse, Helena Jacoba Elizabeth Christina van Niekerk (born Cloete) of Kruidfontein, District Edenburg; First and Final Liquidation and Distribution	10/5/35	Bloemfontein	Edenburg....	Frank C. Hunt, P.O. Box 3, Edenburg, Attorney for Executrix Testamentary.
23340	Gesamelike Boedel van Louis Roberts en nagelate eggenote, sinds oorlede, Aletta Maria Magdalena Human (voorheen Roberts, gebore Bothma), wie getroud was buite gemeenskap van goedere met Gerhardus Hendrik Philippus Human; Supplementêre Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/5/35	Bloemfontein	Dewetsdorp..	C. C. Fivaz, Posbus 6, Kerkstraat, Dewetsdorp, Prokureur vir die Eksekuteur.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Skedule word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

ADVERTENSIES.

SCHEDULE.—SKEDULE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
45096	Carel (or Carl) Sollons, of Seventh Street, Kensington Estate, Maitland, Cape	30 days...	C. H. Brand, Attorney for Executrix Testamentary, 117 St. George's Str et, Capetown	Cape.
45415	Matthys Michiels Bestbier and surviving spouse, Elizabeth Hendrina Magdalena Bestbier (born Huysamen)	30 days...	Swemmer & Levin, Attorneys for Executrix Testamentary, Vredenburg	Cape.
45456	Jonas Clarke.....	21 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Capetown	Cape.
45383	Maria Magdalena Adriaanse (gebore Coetzee), van Rooi Verlorenvlei, Piquetberg	30 dae....	Louis A. Vlok, Posbus 23, Piquetberg.....	Kaap.
43212	Florence Mary Roselt (born Triggs).....	14 days...	A. C. M. Roselt, Executor Testamentary, 165 Durban Street, Uitenhage	Cape.
45433.	Stephanus Adrian Oosthuysen, of Dekselfontein, District Alexandria	30 days...	A. P. van Wyk, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 18, Alexandria	Cape.
45365	Wessel Marthinus van der Vyver and surviving spouse, Hercilina Johanna van der Vyver (born Jansen van Rensburg) of Cedarville, in the District of Matatiele	30 days...	Rogers & Jones, Attorneys for Executrix Testamentary, Matatiele	Cape.
—	Gideon Daniel Botha, van Plooydsdam, Distrik Philipstown	1 maand...	Mev. D. C. Botha, eksekutriese, Plooydsdam, P.K. Potfontein Stasie	Kaap.
42906	Stephanus Sebastian Loubser.....	14 days...	Christie Droomer, Main Street, Darling.....	Cape.
45401	Johanna Dorothea van Tonder (born Ellis) and surviving spouse, Andries Godlieb van Tonder, of Ladismith, C.P.	30 days...	van Velden & Blyth, P.O. Box 23, Ladismith....	Cape.
43026	Barend Jacobus Jonker, and surviving spouse, Susara Maria Maryna Jonker (born Pace), of Opsock, District Ladismith, C.P.	30 days...	van Velden & Blyth, P.O. Box 23, Ladismith..	Cape.
45300	Editha Jemima Mills (born Ball), a widow, of Pentrich, St. James, Kalk Bay, Cape	30 days...	F. E. Mills, Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate & Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executors Testamentary	Cape.
45139	Maria Charlotta de Wet (born du Plessis).....	30 days...	F. A. Visser, Attorney for Executor Testamentary, 7 Hexagon, Queenstown	Cape.
45414	Gottlieb Gustav Adolph Dalbock, a farmer, of Gonubie, District of East London, who died at East London on the 28th March, 1935, and surviving spouse, Susanna Elizabeth Dalbock (born Saayman)	30 days...	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 654, East London, q.q. Executrix Testamentary	Cape.
45092	Agatha Gertruida Louw (born de Kock), a widow, of The Strand, C.P.	30 days...	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Limited, Mill Square, Stellenbosch	Cape.
45460	Elizabeth Meiring le Roux (gebore Krynaauw), van 9 Sophiastraat, Kaapstad	30 dae....	Muller en Vorster, Prokureurs vir Eksekuteur, Waalstraat 4, Kaapstad	Kaap.
45042	Gerard Arnold Barry Dykman, 'n rustende onderwyser, en nagelate eggenote Rachel Jacoba Dykman (gebore de Villiers), van van der Lingestraat, Paarl, K.P.	30 dae....	C. L. Neethling, Bestuurder, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Paarl, Agent vir die Eksekutriese Datief	Kaap.
44958	Elizabeth Damons (formerly Warmington, born Rondganger)	21 days...	Andrew Koen, 8 Wyndham Street, Port Elizabeth, Executor Dative	Cape.
45184	Fritz Marie de Marillac, of Sea Point.....	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executor Dative	Cape.
45247	Alfred Joseph Young, retired, of Wynberg.....	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Executor Dative	Cape.
45490	George Plunkett Morris.....	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executors Testamentary, Colonial Orphan Chamber Buildings, Parliament Street, Capetown.	Cape.
44239	William Broderick, of Woodstock, Cape	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executrix Dative, 37 Castle Street, Capetown	Cape.
R. 11/ 1716	Magrietha Salomina Oosthuizen (born Lubbe), of Mooiplaats, District Mafeking	14 days...	Kieser & McLaren, P.O. Box 8, Mafeking.....	Cape.
R. 12/2	Samuel Fredericks and surviving spouse, Elzie Fredericks, of Windsorton, District Barkly West	30 days...	Engelsman & Gallagher, Attorneys for Executrix, 26 Stockdale Street, Kimberley	Cape.
44970	John Robert Hart, retired bank manager, of The Lodge, Main Road, Diep River	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix, Church Street, Wynberg	Cape.
45392	Ernest Oscar Boden, of Kululu, Constantia, Wynberg, Cape, farmer	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited, Capetown, Executor Testamentary	Cape.
45396	Charles William Eggett, retired, of Helmsley Hotel, Hof Street, Capetown	30 days...	Standard Bank of South Africa, Limited, Capetown Branch, Executor Testamentary	Cape.
45281	Mrs. Emma Taylor (born Norris), of 40 Napoleon Road, Twickenham, England, widow, formerly of Fort Beaufort, Cape	30 days...	Standard Bank of South Africa, Limited, Capetown Branch, Executor Testamentary	Cape.
45487	Anthonie Petrus Roux, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth Roux (gebore Hugo), van La Colline, Fransch Hoek	1 maand...	Die Pêrelse Boedel- en Agentskap-Maatskappy, Bpk., Posbus 36, Noorder Paarl	Kaap.
R. 11/ 1787	Andries Willem Burger en oorblywende eggenote Catharina Elizabeth Burger (voorheen weduwe Human, gebore Smith), boer, van Avondschyn, Distrik Gordonia	30 dae....	S. Malan, Posbus 27, Upington, Prokureur vir die Eksekuteur-Testamentêr	Kaap.
45312	Willemina (or Willmina) Magrieta Crous (born van Wyk) (or Wilhelmina Magarieta Crous), a widow, of Eenzaamheid District Swellendam.	30 days...	P. Jas. Burger, P.O. Box 14, Swellendam, Agent for Executor	Cape.
1642	Gideon Johannes Joubert, of Springbokvlei, Rehoboth, S.W.A.	30 days...	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Limited, Mill Square, Stellenbosch	Cape.
45284	Emma Weinberg (born Hoffmann), of Riversdale	30 days...	Max Weinberg, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 32, Beaufort West	Cape.
45296	John Matthew Lary, of Buitenlust, Rosmead Avenue, Kenilworth	30 days...	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate & Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown	Cape.
45078	Nicholas Balaskas and surviving spouse, Garaphala Balaskas (born Chasape) of 3 Belle Ombre Road, Tamboerskloof, Capetown	30 days...	Engelsman & Gallagher, Attorneys for Executrix, 26 Stockdale Street, Kimberley	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of O'magtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
45113	Martha Eugenie Markus (born Grote).....	30 days...	Elsa Grote, P.O. Box 4375, Johannesburg.....	Cape.
45413	Gideon Petrus Greyvenstein en oorlewende eggenote Engela Petronella Greyvenstein (gebore Buytendag), van Vale of Health, Barkly Oos Distrik	30 dae....	Greyvenstein & Spence, Posbus 13, Barkly Oos, Prokureurs vir Eksekuteure Testamentêr	Kaap.
45412	Jacobus Petrus Grobler en oorlewende eggenote Johanna Margrita Grobler (vroëer Hechter, gebore Venter), van Goedvertrouw, Barkly Oos Distrik	30 dae....	Greyvenstein & Spence, Posbus 13, Barkly Oos, Prokureurs vir Eksekuteure Testamentêr	Kaap.

TRANSVAAL.

88209	Richard Bulger and surviving spouse, Ivy Evangeline Bulger (born Wallace)	30 days...	Israel and During, Schultz Buildings, van Wyk Street, Roodepoort	Transvaal.
—	Alida Johanna Jacoba Alletta Greyling (gebore Moolman)	21 dae....	A. C. Greyling, Brakfontein, P.K. Davel, Distrik Ermelo	Transvaal.
87890	Anna Margaritha Catharina McDonald en nagelate eggenoot Jan Hendrik McDonald	30 dae....	J. H. McDonald, 1441 Derdelaan, Capital Park, Pretoria.	Transvaal.
88240	Jan Hendrik Smith and surviving spouse, Magdalena Julia Smith	30 days...	van den Bergh, Melamed & Nathan, 1/6 Sauer's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
88173	Walter Augustin Haupt.....	14 days...	Max Goodman, Attorney for Executrix Nominat, 30-32 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
88104	Johanna Maria Elizabeth Janse van Rensburg (gebore Bezuidenhout) en nagelate eggenoot Pieter Nicolaas Janse van Rensburg, van Hibernia, Distrik Lichtenburg	30 dae....	Dyason & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.....	Transvaal.
88168	Abraham Justinus Briers.....	15 dae....	Alice Magdalena Briers (Eksekutrie), Cyferlaagte No. 30, Pos Hartebeestfontein	Transvaal.
87934	Sidney George Snatt, in his lifetime of Kaapschehoop, District of Nelspruit, and surviving spouse, Enid Snatt (born Kidd)	14 days...	van Wyk & Marais, P.O. Box 7, Bronkhorstspuit	Transvaal.
88171	Frank Fewster Chamberlain.....	30 days...	F. H. Chamberlain, Executor Testamentary, The Poplars, Rietfontein, Pretoria	Transvaal.
88251	Abraham Jacob Verreyne en langstlewende eggenote, Johanna Catharina Verreyne (gebore Prinsloo), van Vereeniging, Transvaal	30 dae....	P. H. van Hulsteyn, Posbus 145, Vereeniging, Transvaal, vir Eksekutrie Testamentêr	Transvaal.
88252	Johanna Magdalena White (gebore Jordaan) en nagelate eggenoot Georg Johannes White, van Laatstehoop, Distrik Pietersburg	14 dae....	G. J. White, p/a J. F. S. van Niekerk, Posbus 244, Pietersburg	Transvaal.
88044	Elizabeth Hester Aletha Kruger (born Visser)....	1 month...	W. H. Immelman, Agent for Executor Testamentary, 155 Meyer Street, Germiston	Transvaal.
88107	Mynard Jacobus Slabbert and surviving spouse, Anna Magritha Maria Elizabetha Slabbert (born Stoltz)	21 days...	Paul Olmesdahl, P.O. Box 96, Piet Retief.....	Transvaal.
87423	William Dunn, of Barterholm, Nawasha, Kenya Colony	21 days...	Paul Olmesdahl, P.O. Box 96, Piet Retief.....	Transvaal.
87604	Pieter Loosen and surviving spouse, Ita Loosen, who died at Lusaka, Northern Rhodesia	30 days...	T. J. Paxton, Standard Bank Chambers, Market Street, Pretoria	Transvaal.
87799	Daniel Stephanus de Wet, en nagelate eggenote, Cecilia Gertruida de Wet, gehuud in gemeenskap van goedere	21 dae....	Cecilia Gertruida de Wet, Vlaktefontein, P.K. Van Ryn, Oor Benoni	Transvaal.
88089	William Logan Johnston, Bulawayo, Southern Rhodesia	14 days...	Joseph Nathan, Executor Dative, 6 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
88228	Johannes Petrus Jordaan van Hoogenhouck Tul- leken, of Ploegschaar, P.O. Holmdene	30 days...	Bosman & Schlemmer, P.O. Box 26, Standerton, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
88241	Cecil Henry Meintjes.....	21 days...	Meintjes & Conradie, P.O. Box 28, Lichtenburg	Transvaal.
88029	Felix Augustine Mullan.....	30 days...	Annie Leonore Mullan, 89 Plein Street, Sunnyside, Pretoria	Transvaal.
88060	Douglas Robert Tindall.....	3 weeks...	Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria	Transvaal.
88037	Habib Salamon (or Salmon).....	21 days...	Malake Salamon (born Peter), Executrix Testamentary, 36 Langerman Street, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
88061	John Andrew Bell and surviving spouse, Lilian Bell (born McConnell)	30 days...	MacIntyre & Mottram, Attorneys for Executrix Testamentary, 53/4 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
86962	Anton Blaznik.....	14 days...	D. Strekelj, Master's Representative, P.O. Box 7525, Johannesburg	Transvaal.
87748	Yetta Shoul.....	30 days...	Leslie Shoul, c/o Gering and Gering, Transvaal House, Johannesburg	Transvaal.
88224	Robert Dommann.....	30 days...	A. Duthie, Executor Testamentary, 19/21 North British Buildings, Johannesburg	Transvaal.
88264	Godfrey Dennis Sowter.....	30 days...	Alexander Harper Robertson, Secretary of the Johannesburg Board of Executors & Trust Company, Limited, Executors Building, 102 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
88242	Frederick Benjamin Beeby.....	30 days...	Samuel Kinnear, Manager of the Johannesburg Branch of the Standard Bank of South Africa, Limited, Executor Testamentary	Transvaal.
88065	Charlotte Black.....	14 days...	R. S. Elworthy, Executor Dative, Chief Accountant's Office, South African Railways, Johannesburg	Transvaal.
88093	Robert Reid Russell.....	14 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executors Testamentary, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
88220	Mary Edith Townsend.....	30 days...	Kinna & Gilfillan, Attorneys for Executor Testamentary, of Bonaccord House, 19 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
87920	Andriezina Hendrika Taggart.....	14 days...	Bryan R. Savory, Attorney for Executors Testamentary, 1/2 Bonaccord House, 19 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
87702	Moses Grusd.....	21 days...	Dobe Grusd and Max Franks, P.O. Box 1476, Johannesburg, and 15 Harvard Buildings, Joubert Street, Johannesburg, Joint Executors Testamentary	Transvaal.
87264	Margaret Jane Robb and surviving spouse, Alexander Niven Robb	30 days...	C. H. Wright, 39 Village Street, Randfontein...	Transvaal.
87427	James Douglas McLean and surviving spouse, Ada Elizabeth McLean (born Branson), of Largo Collieries, Springs	21 days...	Mrs. P. Cranswick, P.O. Box 23, Benoni, Agent for Executrix Dative	Transvaal.
88016	Theodore Bradley Watson.....	21 days...	Wright Rose-Innes & Louw, P.O. Box 123, Germiston	Transvaal.
87975	Elsie Petronella von Benecke (born van Wyk) and surviving spouse, Lucas Wilhelm von Benecke, of Pinaarsdorp, Klerksdorp	21 days...	Erasmus Jooste, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 61, Klerksdorp	Transvaal.
88261	Richard Dennis, of Scalene, District Potchefstroom	30 days as from the 11/5/35	Meyer & Gaisford, Attorneys for Executrix Testamentary, King Edward Street, Potchefstroom	Transvaal.

NATAL.

22267	Ida Rosa Gaetana Shields, of Durban, Natal, widow	30 days...	J. T. Cooper & Co., 408 West Street, P.O. Box 911, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
22054	Pieter Willem van Zyl and surviving spouse, Elizabeth Susanna van Zyl (born van der Westhuyzen),	30 days...	Rocco de V. Esterhuysen P.O. Box 25, Villiers, O.F.S., q.g. Executrix Dative	Natal.
22219	Anna Margaretha Helena Gertruida Maree (gebore Uys), and surviving spouse, Jacobus Hercules Maree	30 days...	Chris S. Cadle, q.g. Eksekuteur Testamentêr, Vryheid	Natal.
22250	Testate Estate of William Thomas Townsend, of Greenlands, Umhlali, sugar planter	21 days...	Russell & Marriott, P.O. Box 207, or 295 Smith Street, Durban	Natal.
22249	Alice Beatrice Prior, of Durban, widow.....	21 days...	Russell & Marriott, P.O. Box 207, or 295 Smith Street, Durban	Natal.
22196	Walter Muir.....	30 days...	K. H. Wright, Solicitor, P.O. Box 55, Vryheid..	Natal.
22218	Jan Andries Christoffel du Preez and surviving spouse, Johanna Matthijsina du Preez, of Strathcona, Natal	30 days...	Wynne & Wynne, Solicitors to Estate, P.O. Box 22, Dundee	Natal.
22239	Mary Atkinson Wade, of Pietermaritzburg.....	30 days...	Bale & Greene, Solicitors for Executor Testamentary, Pietermaritzburg	Natal.
21969	Baijnath, No. 66127, of New Guelderland.....	21 days...	H. C. Smith, Stanger, Agent for Executor Dative	Natal.
21972	Latchmee No. 8726/ C. B. and surviving spouse, Baijnath (since deceased)	21 days...	H. C. Smith, Stanger, Agent for Executor Dative	Natal.
22247	Gopalan No. 99843, of Farm Essiena No. 3, Lower Tugela District	30 days...	H. C. Smith, Stanger, Agent for the Executrix..	Natal.
22237	Arthur Edmund Sneedon, of Durban, tea room proprietor	21 days...	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
2022/7/35	Indian Valleyan No. 38155, of Durban, Natal....	14 days...	A. C. Stead, Acting Protector of Indian Immigrants, Durban	Natal.
—	Jugroop, Colonial born Indian No. 7103/7104, of Rooikopjes, Natal, and surviving spouse, Sookrajee No. 6555/3788, 3874	21 days...	Acting Protector of Indian Immigrants, c/o Clarkson & Driver, Lex Chambers, Parry Road, Durban	Natal.
22265	John Henry Field, of Escombe, near Durban, pensioner, S.A.R. & H.	30 days...	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
22245	Emily Clarke, of 396 Currie Road, Durban, spinster	30 days...	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.	Natal.
22273	Walter James Keel and surviving spouse, Florence Jane Keel (born McKendrick)	14 days...	F. J. Keel, 115 Alexandra Road, Pietermaritzburg	Natal.
22266	Ethel Emily Pickard, music teacher, of Pietermaritzburg	21 days...	E. Pickard, 7 Harwins Arcade, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

26698	Hendrik Johannes Venter van Donkerpoort, Distrik Bloemfontein, en nagelate eggenote Hester Venter (gebore du Plessis)	6 weke....	L. J. du Plessis, Reddersburg, Prokureur vir Eksekutriele Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
26482	Willem Adriaan van den Berg, en nagelate eggenote Anna Maria van den Berg (gebore Venter) (oorlede), van Rooidam No. 406, Distrik Boshof	30 dae....	H. J. de Bruyn, Stanleystraat 1, Beaconsfield, K.P., Eksekuteur Datief	Oranje-Vrystaat.
26469	Anna Maria van den Berg (gebore Venter), weduwee, van Rooidam No. 406, Distrik Boshof	30 dae....	H. J. de Bruyn, Stanleystraat 1, Beaconsfield, K.P., Eksekuteur Datief	Oranje-Vrystaat.
26678	Sussana Jacobina Schmidt (gebore Ferreira) en oorblywende eggenoot Willem Petrus Schmidt, van Ficksburg, O.V.S.	30 dae....	I. Dancman, q.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 53, 20 Erweestraat, Ficksburg	Oranje-Vrystaat.
26631	Martha Aletta Louw (born Ras), married in community of property to Johannes Jacobus Louw, of Kromvallei, Distrik Hoopstad	30 days...	Jac. N. Coetzer, J.P., P.O. Box 1, van Zyl Street, Hoopstad	Orange Free State.
26581	Johan Gert Kapp, wewenaar, van Verkeerdevelei..	21 dae....	Smit, Roos & Hoffmann, Brandfort.....	Oranje-Vrystaat.
26695	Christiaan Pieter Olivier, van De Rust, Distrik Bethlehem, en nagelate eggenote Anna Sophia Olivier (gebore Kotze)	30 dae....	q.g. Eksekutriele Testamentêr, H. R. Rood, Posbus 39, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
26604	Aletta Johanna Botha, major spinster, of Graspan, District Kroonstad	6 weeks...	Hill & Lutz, q.g. Executrix Testamentary, 84 Cross Street, P.O. Box 32, Kroonstad	Orange Free State.
26521	Petrus Jacobus Albrecht Beukes en nagelate eggenote Francina Margrietha Beukes (gebore Rautenbach), van Winburg	21 dae....	F. R. Cronje, Posbus 65, Winburg.....	Oranje-Vrystaat.

ADVERTISEMENT.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
26509	Hendrik Christoffel van der Merwe, of Oskop, District Edenburg	30 days...	P. J. E. Hugo, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 7, Edenburg	Orange Free State.
26456	Sophia Dorothea Susanna du Plooy (born du Plooy), and surviving spouse, Roelof du Plooy	30 days...	J. A. Scott, g.g. Executor Testamentary, P.O. Box 23, Bethulie	Orange Free State.
26658	Anna Margaretha Gildenhuys (gebore Anderson), van Dagbreek, Distrik Winburg, en nagelate eggenoot Carol Pieter Gildenhuys	21 dae....	Jacobus Johannes Coetzer, Prokureur, Posbus 67, Winburg	Oranje-Vrystaat.
26657	Marthinus (of Martinus) Johannes Crous, wewenaar, van Annandale, Distrik Senekal, P.K. Steynsrust	6 weke....	Walter Lange, Posbus 3, Steynsrust, Prokureur vir Eksekuteur	Oranje-Vrystaat.
26546	Adriaan Jacobus van Zyl, elektriese, Wolwehoek, O.V.S.	21 dae....	W. J. Rowan, Posbus 124, Vrede.....	Oranje-Vrystaat.
25842	Wilhelmina Arona van Heerden du Toit (gebore Burger), en nagelate eggenoot, Willem Johannes du Toit, van Biesieput, Distrik Kroonstad	30 dae vanaf 13/5/35	Lourens R. Botha, g.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 11, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.
26296	Maria Susanna Wilhelmina Smook (gebore Geldenhuys) en nagelate eggenoot Christiaan Albertus Marthinus Smook, van Paardeplaas, Distrik Kroonstad	30 dae vanaf 13/5/35	Lourens R. Botha, g.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 11, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.
26644	Johannes Zacharias Eksteen en nagelate eggenote Susanna Margaretha Eksteen (gebore Human), van Lovat, Distrik Lindley	6 weke....	Walter Lange, Posbus 3, Steynsrust, Prokureur vir Eksekutrisse	Oranje-Vrystaat.
26654	Aletta Petronella Bustraen (gebore van Wyk), weduwee, van Villiers, Distrik Frankfort	30 dae....	Rocco de V. Esterhuysen, Posbus 25, Villiers, O.V.S., g.g. Eksekutrisse Testamentêr	Oranje-Vrystaat.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Orde van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 1—VORM No. 1.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order Made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die Applikasie van.
7237	Hayes, Frederick William, a farmer, of "Grafton," P.O. Glencairn, District Cathcart	25/4/35, Eastern Districts Local...	Isabel Haddad (born Ghis), widow, and Kiser Haddad.
7244	Johnson, Wiggo, of Burnham Road, top of St. John's Road, Sea Point, in the Division of the Cape	2/5/35, Cape of Good Hope Provincial	D. M. Murray & Company (Proprietary), Limited.
C/18351	Podlas, Hymie, and Hymie Hillowitz, trading in partnership as Station Butchery, of Boksburg	3/5/35, Witwatersrand Local.....	Isaac Wolfowitz and Barney Wolfowitz, trading as Wolfowitz Bros.
C/18352	Hillowitz, Hymie, a partner in the Station Butchery, of Boksburg	3/5/35, Witwatersrand Local.....	Isaac Wolfowitz and Barney Wolfowitz, trading as Wolfowitz Bros.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope, Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artike *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggereshof, soos daarin uitgeengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vordering en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggereshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggereshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggereshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggereshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggereshof, Kimberley.

FORM No. 2.—VORM No. 2.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Ure en Plek van Byeenkoms.
7226	Levin, Nellie, a spinster and public trader, of Elliotdale, Transkei	1/5/35, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 7/6/35, 10 a.m., Elliotdale.
7243	Mohamed: Habib, Abdul, Cariem, carrying on business under the name of A. C. N. Mohamed, and also under the style of The Dorp Street Out-fitters, a café proprietor and general dealer, Dorp Street, Stellenbosch	2/5/35, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 22/5/35, 10 a.m., Stellenbosch.
X/5652	Adam Christiaan Willemse, jun., a motor garage proprietor (Oranje Garage), of McCabe Street, Ficksburg	2/5/35, Orange Free State Provincial	Wed., 22/5/35, 10 a.m., Ficksburg.
7208	Owton, Charles, a draper, carrying on business at 113 Oxford Street, East London	4/4/35, Eastern Districts Local	Wed., 22/5/35, 10 a.m., East London.
7192	Purdon, Edwin Bradfield, a general dealer, of Trappes Valley and Clumber, District Bathurst	4/4/35, Eastern Districts Local	Mon., 27/5/35, 10 a.m., Port Alfred.
7224	Gottlieb, David, a general dealer, of Molteno, Cape Province	9/4/35, Cape of Good Hope Provincial	Thurs., 23/5/35, 10 a.m., Molteno.
7216	Mohamed, Edrus, a general dealer, of 263 Albert Road, Woodstock	17/4/35, Cape of Good Hope Provincial	Thurs., 23/5/35, 10 a.m., Capetown.
7225	Fabian, Kuno, trading as K. Fabian & Company, tea and coffee merchants, of 44a Frere Street, Woodstock	17/4/35, Cape of Good Hope Provincial	Thurs., 23/5/35, 10 a.m., Capetown.
7229	Du Toit, Petrus Gideon Bernardus, a general agent, Fabriek Street, Noorder Paarl	17/4/35, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 22/5/35, 10 a.m., Paarl.
C/18222	Podlas, Hymie, a partner in the Station Butchery, of Boksburg	25/4/35, Witwatersrand Local.	Thurs., 23/5/35, 10 a.m., Boksburg.
C/18333	Ismail, Mahomed, general dealer, carrying on business under the style of Gem Cash Store, at 205 Market Street, Pietersburg, and on the farm Sterkfontein No. 583, District Pietersburg	2/5/35, Transvaal Provincial..	Thurs., 23/5/35, 10 a.m., Pietersburg.
C/18353	Page-Lee, Henry Roberts, a general dealer trading under the style of C.V.C. Bazaars, at Mare Street, Pietersburg	2/5/35, Transvaal Provincial..	Thurs., 23/5/35, 10 a.m., Pietersburg.

NOTICE OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGE VAN VOOGE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), Artikel *sewentig* en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 19

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vordering teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 3.—VORM No. 3.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Ure en Plek van Byeenkoms.	Time within which debts payable. Tyd binne welke skuld betaal moet word.
C/18323	Insolvent Estate S. A. Fourie.....	Sequestrated	W. Terry and I. Taylor (Joint Trustees), P.O. Box 604, Johannesburg	Tues., 28/5/35, 9.30 a.m., Johannesburg	10 days.
C/18326	W. J. Herbst, painter, of Springs..	Sequestrated	H. G. Barclay, I Crouse's Buildings, Second Avenue, Springs, P.O. Box 303	Wed., 22/5/35, 10 a.m., Springs	21 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment. Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.	Date when Account due. Datum waarop Rekening ingedien moet word.	Period of Extension Required and to whom Application will be made. Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.
C/18182	Moses Rosenzweig, Myer Rosenzweig and Eidel Rosenzweig, trading in co-partnership under the style or firm of M. Rosenzweig, general dealers, of 38 New Market Buildings, Newtown, Johannesburg	Moses Halaban, 2/10/34.....	2/4/35	Four months, Master, Pretoria.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolg Artikel ses-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

FORM No. 6.—VORM No. 6.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Accounts will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days for which Account will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sa lê.
3669	Assigned Estate Jemmy Louw, a farmer, of Schoongezicht, Paarl Division	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Paarl, 11/5/35.....	—
5283	Arthur John Whittle, general dealer, of Mount Fletcher, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Mount Fletcher, 14/5/35..	—
3085	Insolvent Estate of M. E. Osman, carrying on business as a merchant, at 121 Retief Street, Pietermaritzburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pietermaritzburg, 10/5/35.....	—
2601	Julius Dorfman, general dealer, of Pooles Siding, District Piquetberg, C.P.	Third and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Piquetberg, 10/5/35.....	—
C/499	London Sale Store (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Account Rendered by Sole Provisional Liquidator	Capetown, 13/5/35.....	—
4709	Insolvent Estate Hendrikus Johannes Marthinus Dippenaar, farmer, of Bakoven, Division of Malmesbury	Supplementary First and Final	Capetown, Malmesbury, 13/5/35.....	—
C/18249	Insolvent Estate Gladys May Lewis, trading as Lewis Brothers, importer and merchant, 62 Albert Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/35.....	—
6995	Carel-Aaron van der Merwe, a farmer, of Kleinberg, Tulbagh	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Tulbagh, 13/5/35.....	—
C/17661	Insolvent Estate Noel William Webster..	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 10/5/35.....	—
C/15739	Insolvent Estate Stephanus Johannes Swanepoel	Second and Supplementary	Pretoria, Benoni, 14/5/35.....	—
961	Jacobus Stephanus de Wet, a farmer, of Kochra, Division of Caledon	Supplementary Liquidation and Distribution	Capetown, Caledon, 10/5/35.....	—
C/529	Selrite (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 13/5/35.....	—
6901	Insolvent Estate Omar Shabodien, Klipfontein Road, Athlone, C.P.	First Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 13/5/35.....	—
3541	Insolvent Estate Thomas Pitt Priest, a speculator, of Graaff-Reinet	Supplementary Liquidation and Contribution	Capetown, Graaff-Reinet, 10/5/35....	—
7059	Insolvent Estate of Alfred Michael Troy, at one time general dealer, of Bellville	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Bellville, 13/5/35.....	—
6744	Insolvent Estate P. Berman, general dealer, Fish Hoek, C.P.	Third and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Simonstown, 13/5/35.....	—
5931	Insolvent Estate Sarah Abel, general dealer, Northumberland Road, Bellville, C.P.	Third Liquidation and Distribution	Capetown, Bellville, 13/5/35.....	—
5087	Insolvent Estate Idel Hurwitz, carrying on business as an outfitter, at 92 Hanover Street, Capetown	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 13/5/35.....	—
6909	Bessie Spiro, partner in the Insolvent Estate Parisian Model House, Plein Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 10/5/35.....	—
C/18285	E. Exner, trading as E. Exner & Co., cor. End Street and Heidelberg Road, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/35.....	—
C/15588	David Benjamin Swanepoel, instructor at Government Miners' Training School, P.O. Box 809, Johannesburg	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 10/5/35.....	—
C.A. 2833	Compound Stores, Ltd., general dealer...	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 10/5/35.....	—

ADVERTENSIES.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Accounts will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days for which Account will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.
C/18214	Charles Constantinides, trading as C. C. Cash Grocery Store, 640 Modder Road, Brakpan	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 10/5/35.....	—
X/5623	Insolvent Estate of Hugh Clarence Wright, farmer, of Floradene, District Bloemfontein	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, 10/5/35.....	—
C/17798	Insolvent Estate of Thomas Samuel Corteen	Second and Final.....	Pretoria, Johannesburg, 11/3/35.....	—
C/18152	Bhaga Fakira, a tailor, of 43 Joubert Street, Ermelo	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Ermelo, 10/5/35.....	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the sub-joined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n diwident uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

FORM No. 7.—VORM No. 7.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend being paid or a Contribution being collected, or both Of 'n Diwident uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.
C/253	South Coast Developing Company, Limited (in Voluntary Liquidation)	29/4/35	Third and Final Dividend being paid	H. L. Crockett and L. C. Wendt, Electric Chambers, Parry Road, Durban.
C/18150	Insolvent Estate William Alfred Storey.....	26/4/35	Guarantee being collected and Preferent Creditor being paid	L. Frankel, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni.
C/16919	William Francis Myers, an engine-driver, of 45 Wooton Avenue, Benoni	26/4/35	Third Dividend being paid	B. Abramsohn, Benoni Arcade, 63 Prince's Avenue, P.O. Box 294, Benoni.
7046	Insolvent Estate William Douglas Gibson, a dairyman, of Port Elizabeth	3/5/35	Dividend being paid..	L. C. Davies, 14 Mutual Buildings, Port Elizabeth.
5050	Martha Magdalena Christina Groenewald, a widow, surviving spouse of the late Lambertus Johannes Groenewald, of Bot River, District of Caledon	24/4/35	Dividend being paid..	F. A. C. Guthrie and T. R. Middleton, P.O. Box 34, Caledon, and P.O. Box 46, Strand
6694	John Joseph Moore, an attorney, of Caledon..	24/4/35	Dividend being paid..	F. A. C. Guthrie, P.O. Box 34, Caledon; and A. P. de V. Theron, P.O. Box 17, Caledon.
C/17955	Lukas Cornelius Blignaut, farmer, of Vereeniging District	29/4/35	Dividend being paid..	Jan Jacob van Zyl, Kaalplaats, P.O. Kaalplaats, Vereeniging.
6563	Assigned Estate of Dirk Christiaan Daniel Joubert	30/4/35	Dividend being paid..	Eben Botha, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Capetown.
6926	Insolvent Estate John Oliver Campbell, a farmer, of Good Intent, Selborne, District Uitenhage	24/4/35	Neither.....	C. B. Freer, c/o P.E. Board of Executors, Ltd., 14 Mutual Buildings, Port Elizabeth.
C/267	Caston Bakeries (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	29/4/35	Second and Final Dividend	G. W. Miller, 4 Holt's Buildings, Smith Street, Durban.
6983	Assigned Estate of Christiaan Johannes van der Walt, a dairyman, of 84-86 Tennyson Street, East London	24/4/35	Dividend being paid to Preferent Creditors	William Edward Simpson, 24 Union Street, East London; and David Alison, "Acme House," Gladstone Street, East London.
7048	Insolvent Estate Louis Crozet, a hotel-keeper, of Gamtoos, River Ferry, Gamtoos, District Humansdorp	24/4/35	Neither.....	A. Fanarof, Southern Life Buildings, 64 Main Street, Port Elizabeth.
C/376	Dye House, Limited (in Voluntary Liquidation)	24/4/35	Dividend Paid (Fourth and Final)	J. A. Griffin and C. H. Webb, Standard Bank Chambers, 56 Terminus Street, East London.
6383	Insolvent Estate Joseph Benjamin David Kruger, generally known as Joseph Benjamin Kruger, trading as Kaffrarian Service Station, a speculator, of Kingwilliamstown	24/4/35	Preferent Dividend being paid	William George Clement, 17 Downing Street, Kingwilliamstown.
7007	Assigned Estate of Albert Isaac Sher, a grocer, carrying on business in High Street, Worcester, under the style or firm of Self's Provision Stores	24/4/35	Second Dividend of 5s. in £1 has been paid	Ise Levy, 106 Adderley Street, Capetown.
C/523	African Produce Supply Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	24/4/35	Provisional Liquidators Account	Alex. Thal, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Capetown; and Kenneth White, c/o Kenneth White & Co., Keerom Street, Capetown (Joint Liquidators).

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening bekragtig is.</i>	Whether a Dividend being paid or a Contribution being collected, or both. <i>Of 'n Divident uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee or Assignee. <i>Naam en Adres van Voog or Kurator.</i>
6014	Insolvent Estate John William Courtis, formerly a garage proprietor, of Beaufort West and Mossel Bay, presently of Capetown	24/4/35	Second and Final Dividend being paid	Alex. Thal, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Capetown.
6874	Insolvent Estate Allie Ahmed, a general dealer, of Ninth Street, Kensington Estate, Maitland	30/4/35	First and Final Dividend has been paid	Alex. Thal, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Capetown.
7047	Insolvent Estate Florence Tait (born Leyland), widow, of 37 Regent Road, Sea Point, Cape	24/4/35	First and Final Dividend has been paid	Alex. Thal, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Capetown.
4941	Insolvent Estate of Gerrit Nicholas Bellingan, formerly of Osplaar, District Uitenhage; John James Haywood Bellingan, formerly of Featherstonehaugh, District Jansenville; and Andries Louis Bellingan, formerly of Tigerhoek, District Uitenhage, who farmed in co-partnership under the style or firm of Bellingan Bros.	24/4/35	Dividend being paid.	J. E. P. Close and A. H. Stander, P.O. Box 88, Graaff-Reinet.
C/18237	Assigned Estate of Joe Molko, trading as Grenvilles, formerly of Dunvegan Chambers, Johannesburg	2/5/35	Distribution being made	E. Chudleigh and N. van Flymen, c/o 107 Market Street, Johannesburg.
C/18159	Insolvent Estate of Wallace Brown and Michael Ostrowiak, trading as Kliptown Brickworks, Transvaal	2/5/35	Dividend being paid.	S. L. Nathan, 52/53 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
C/18261	James Lorimer and Adam Aiken Lorimer, trading as Lorimer's, Harrison Street, Johannesburg	2/5/35	First Dividend being paid	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
X/5622	Insolvent Estate of Arthur Leopold Shapiro, trading as the Union Trading & Furnishing Company, Bloemfontein	3/5/35	Dividend being paid.	Alex Arvan, P.O. Box 535, Bloemfontein.
C/17764	Insolvent Estate Carl Johannes van Blerk, trading as Aerodrome Garage, Brakpan	26/4/35	Third and Final Dividend paid	Stanley R. Jones, St. Andrew's Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
2749	Assigned Estate C. H. Bhorat.....	27/4/35	Fourth and Final Dividend being paid	H. L. Crockett, P.O. Box 1049, Durban.
6987	Insolvent Estate of Herbert James Pike, a bank clerk, of Umtata, C.P.	24/4/35	Dividend being paid.	Jack Levin, Ladysmith, Natal, formerly c/o Meaker & van der Spuy, Umtata.
C/17786	Insolvent Estate of Morris Blechman, a property-owner, of 121 Doran Street, Jeppe, Johannesburg	7/5/35	Dividend being paid and Contribution being collected	Moses Halaban, 64/67 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
C/17158	Insolvent Estate A. L. Taurog, trading as A. Taurog & Co., at Putfontein, District Benoni	3/5/35	Third and Final Dividend being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/17942	Assigned Estate B. J. T. Bannister, a general dealer, trading as B. Bannister, at Klerksdorp	2/5/35	Fourth and Final Dividend being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/17706	Assigned Estate Abraham Harry Reef, a general dealer, of Power Street, Brakpan	2/5/35	Third Dividend being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.
Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.
Ingevolge Artikel honderd-en-ag van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone, genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

FORM No. 8.—VORM No. 8.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. <i>Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.</i>	Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. <i>Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van Aansoek.</i>
1570	James Henry Butcher, formerly of Pietermaritzburg, builder and contractor, and presently employed by the Johannesburg Municipality	8/3/27	Thurs., 27/6/35, 10 a.m., Natal Provincial, Pietermaritzburg	Account confirmed on 8/11/29.
C/17351	Bertha Michelson, general dealer, Yeoville, Johannesburg	7/11/32	Tues., 25/6/35, 10 a.m., Witwatersrand Local	Sec. 108 (2) (a) of Insolvency Act.
X/2231	William van de Vijver, motor mechanic, of Theunissen, District Winburg (formerly of Dewetsdorp); Theunissen	20/11/22	Thurs., 27/6/35, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account drawn and accepted, 15/2/23.
X/4421	Theodorus Ernst van Niekerk, a farmer, of Brandsrust, District Bethlehém; Vogelfontein, District Bethlehém	15/10/30	Thurs., 27/6/35, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed on 13/8/31.

ADVERTENSIES.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. <i>Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.</i>	Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. <i>Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van Aansoek.</i>
C/9231	David Feinberg, chemist and druggist, 82A Op de Bergen Street, Fairview, Johannesburg	17/7/23	Mon., 24/6/35, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	First and Final Account confirmed 10/10/23.
5402	Otto Friederich Storzner, carrying on business as a builder and contractor under the style or firm of Storzner & Co., Lee Road, Claremont, Cape	13/1/32	Wed., 26/6/35, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	Account confirmed on the 13/6/33.
C/15939	William Charles Riley, 247 Bertha Street, Kenilworth, Johannesburg	7/7/31	Tues., 25/6/35, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed on 23/6/32.
C/16291	Osman Amod, 596 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, salesman	30/10/31	Thurs., 27/6/35, 10 a.m., Transvaal Provincial	Sec. 108 (2) (a). Final Liquidation and Distribution Account confirmed 14/11/33.
C/8767	Nathan Ciota, of 1 Prinsloo Street, Pretoria..	2/3/23	Thurs., 27/6/35, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed 11/6/23.
C/17471	Johannes Hendrik Slabbert, a farmer, Wesselsdal No. 26, District Lichtenburg	5/1/33	Thurs., 27/6/35, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Sec. 108 (2) (a). Account confirmed on 4/5/34.
C/6943	Tayob Noor Mahomed, Farm Venus, general dealer, Pietersburg	14/7/21	Thurs., 27/6/35, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed 21/9/22.
C/14122	Hassim Adam, general dealer, c/o Boschplaats, Pietersburg	19/12/29	Thurs., 27/6/35, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed 12/5/30.
C/17236	John Edward Andresen, farmer, of Letaba District, Northern Transvaal	7/9/32	Thurs., 27/6/35, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed 20/3/33.
C/16191	Isaac Joffe, a speculator, of 20 Empire Road, Parktown, Johannesburg	28/9/31	Thurs., 27/6/35, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed 6/5/32. Sec. 108 (2) (b).
C/17529	Abraham Frank, diamond cutter, c/o D. Landou, Hilbro House, Main and Sauer Streets, Johannesburg	20/2/33	Mon., 24/6/35, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Certificate obtained under Sec. 105 of the Act.
C/15475	Lili Kaplan, a widow and saleswoman, c/o "Belmont," Eloff Street, Johannesburg	23/2/31	Mon., 24/6/35, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed on the 8/7/31.

NOTICE OF TRUSTEE AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of notice.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel honderd-en-sestig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule, die voogde of kurators van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

FORM No. 9.—VORM No. 9.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Date of Sequestration Order. <i>Datum van Order van Sekwestrasie.</i>	Court or Division of the Court by which Order made. <i>Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.</i>	Date of Confirmation of Final Account. <i>Datum van Bekragtiging van Finale Rekening.</i>	Trustee's or Assignee's Name and Address. <i>Naam en Adres van Voog of Kurator.</i>
3006	Insolvent Estate late Chief Solomon-Ka-Dinizulu	4/9/33	Natal Provincial.....	30/10/34	H. A. Rippon, Nongoma, Zululand.

ADVERTISEMENTS.

MAPS

OF THE

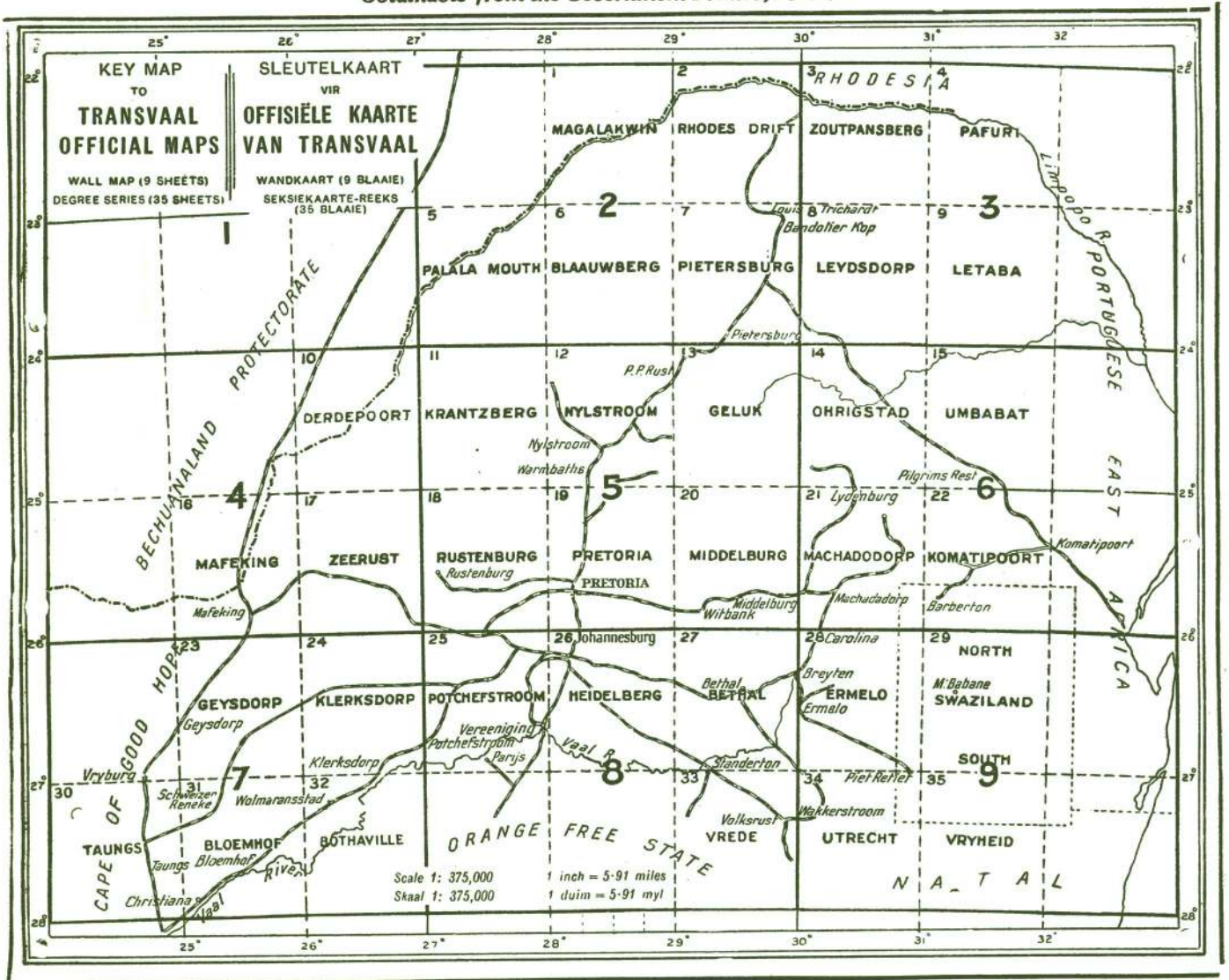
TRANSVAAL PROVINCE

Showing Magisterial District Boundaries, Farms, Roads, Railways, Rivers, Towns and Villages

(A)
Wall Map (9 Sheets) . .
Price **3s. 6d.** Per Sheet
30s. Per Set of 9 Sheets

(B)
Degree Sheet Series (35 Sheets)
Price **3s. 6d.** Per Sheet Flat
4s. Per Sheet Folded in Covers

Obtainable from the Government Printer, Pretoria



KAARTE

VAN DIE

PROVINSIE TRANSVAAL

Waarop die Grense van die Magistraatsdistrikte, Plase, Paaie, Spoorweë, Riviere, Stede en Dorpe aangegee is

(A)
Wandkaart (9 Velle) . .
Prys **3s. 6d.** Per Vel
30s. Per Stel van 9 Velle

(B)
Reeks Seksiëkaarte (35 Kaarte)
Prys **3s. 6d.** Per ongevoude Kaart
4s. Per Kaart Gevou in Omslae

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria